

DA TELECOM AD ENI

**NAZIONALISMO
ECONOMICO
FUORI TEMPO**

di Giuliano Cazzola

«**E**il Piave mormorò: non passa lo straniero!». Manca solo che l'establishment italiano si metta ad intonare le canzoni patriottiche per poter dire che, sul fronte della vicenda Telecom, le abbiamo viste proprio tutte. È veramente incomprensibile la levata di scudi contro la possibilità che la società telefonica (sostanzialmente commissariata - ma Guido Rossi se ne va - al centro dello scandalo gravissimo sulle intercettazioni, con azioni che valgono la metà del prezzo pagato nel 2001 dalla Pirelli) sia acquistata da una cordata Usa-Messico di cui fanno parte due colossi mondiali del settore. Eppure è così.

Da settori del governo e della maggioranza (nel silenzio di Romano Prodi) si levano striduli lamenti sull'interesse nazionale offeso e si invitano imprese, banche, fondazioni e quant'altri a mobilitarsi per fermare gli *amerikani* invasori. Si arriva persino a chiedere al Cavaliere di metterci del suo, attraverso Mediaset e con buona pace del conflitto di interessi. Ma è davvero il caso di prendersela tanto? Sinceramente, non condividiamo la ventata di nazionalismo economico che sta spirando in queste ore in Italia. I nostri concittadini hanno diritto a un sistema di comunicazioni efficienti e competitivo. At&t, su questo piano, è in grado di fornire ampie garanzie, per come ha agito nel risolvere i propri problemi nel subcontinente americano. Nuovi capitali, nuovi programmi, nuove idee possono diventare tante opportunità in più per Telecom Italia, che resterebbe una «risorsa italiana» comunque, dal momento che i nuovi investitori continuerebbero a operare nel Belpaese, nell'ambito delle leggi e delle regole vigenti e sottoposte alle autorità nazionali. Nelle ultime ore si è teorizzata (con un raptus di statalismo sempre redivivo) la necessità che la «rete» rimanga pubblica. In verità, la pretesa è singolare (e venne generalmente criticata quando l'idea costituiva il pezzo forte del piano Rovati) perché adesso la cosiddetta rete è di proprietà privata e praticamente è il vero «tesoretto» di Telecom e consiste tanto negli impianti fissi quanto nel software a disposizione per l'attività della società.

● Segue a pagina 2

Il sindaco uscente rinuncia e attacca la «sua» Margherita: «Hanno fatto macerie». Re ipotizza di correre da sola

Centrosinistra senza candidati a Gorizia

Brancati: «Mi ritiro, mi hanno lasciato solo». No definitivo di Brandolin

La crisi d'Intesa diventa caso regionale. Il Polo: divisi e rissosi, noi sereni

INTERNI

AcegasAps, sarà Pillon il nuovo ad

● A pagina 6

A Eni e Enel l'asta per azioni Yukos

● A pagina 3

Sequestro Vergani arrestata la banda

● A pagina 5

GORIZIA Il centrosinistra in crisi a Gorizia non riesce a risolvere il nodo della candidatura per le prossime elezioni comunali, in agenda il 27 maggio. Il primo cittadino uscente, Vittorio Brancati, ieri ha sciolto definitivamente le riserve: «Mi ritiro - ha detto - perché mi hanno lasciato solo». Un attacco alla «sua» Margherita che però non ha un nome pronto in alternativa. Anche Giorgio Brandolin infatti ha sancito ieri il suo definitivo rifiuto: «Non torno indietro» ha dichiarato respingendo il pressing dei vertici regionali. È il candidato del centrodestra Ettore Romoli: «A sinistra maggioranza spappolata, barbarie verso Brancati»

● A pagina 11



Vittorio Brancati

Cda Telecom, via Rossi. Mediobanca e Generali contrarie

● A pagina 2

IL REPORTAGE: VERSO IL VOTO DEL 27 MAGGIO

Tra faide di partito e gran rifiuti: il fuoco amico non perdona

dall'inviata Roberta Giani

GORIZIA «Se ti intrometti, ti trovi addosso il fuoco amico...». Bruno Malattia, leader dei Cittadini, usa una metafora bellica. Ma non è il solo: chi evoca il Vietnam e chi scomoda i Balcani, a Gorizia, cercando di spiegare l'assurda, masochista, estenuante guerra intestina che il centrosinistra sta combattendo. Il bollettino è drammatico.

Si vota il 27 maggio, nella città della Transalpina che 5 anni fa diede avvio alla catastrofe del centrodestra, ma chi adesso comanda Comune, Provincia, Regione e persino il Paese non ha un candidato.

● Segue a pagina 11

MERCATI COPERTI, IL COMUNE AUMENTA GLI AFFITTI



● A pagina 23

L'assessore regionale risponde alle chiusure nelle zone turistiche

Commercio in sciopero a Pasqua Bertossi: danneggiate il turismo

TRIESTE «Per quanto riguarda le località turistiche appare evidente l'esigenza di tenere aperti gli esercizi commerciali sia a Pasqua che in occasione del Primo Maggio, in considerazione dei flussi turistici previsti a Lignano Sabbiadoro, a Grado e nei centri turistici della montagna». Lo ha affermato l'assessore regionale alle Attività produttive Enrico Bertossi in risposta alla proclamazione dello sciopero indetto dai sindacati per la domenica di Pasqua e per il primo Maggio: sciopero che va a colpire le località turistiche (autorizzate a tenere aperte le serrande anche

Federalismo fiscale: in Fvg resterà un altro miliardo in più

● A pagina 10

in tali occasioni) e mirato alla protesta contro la modifica della legge sul commercio passata la scorsa settimana in Consiglio regionale. Una delle richieste avanzate dai sindacati era infatti proprio questa: ampliare anche alle zone turistiche l'obbligo di rispettare le cinque giornate di chiusura all'anno. La cosa non è stata approvata, e i sindacati sono insorti dichiarando lo sciopero. Ma l'assessore Bertossi difende la decisione della giunta in merito al mantenimento dello status quo.

● Elena Orsi a pagina 7

L'Ue «cancella» il Tocai dai registri: ora è Friulano



TRIESTE Bruxelles ha decretato, con decisione retroattiva dal 1° aprile, la soppressione del nome «Tocai» e di «Italic»: ora è «Friulano». Resta solo il ricorso alla Corte di giustizia.

● Stefano Cosma a pagina 7

L'INTERVENTO

TRIESTE DIA FIDUCIA AI PIANI DI SVILUPPO

di Giovanni Balsamo

Riceviamo dal prefetto di Trieste Giovanni Balsamo questo contributo al dibattito aperto dalla nostra inchiesta sulla classe dirigente della città e volentieri lo pubblichiamo.

L'inchiesta dedicata dal «Piccolo» del 1° aprile scorso al tema di Trieste e del suo futuro mi dà lo spunto per esprimere qualche pertinente considerazione, accantonando la consueta riservatezza del rappresentante del governo. Condivido l'auspicio che la città riesca veramente a mettere a fattor comune le migliori risorse di cui oggi dispone, sostenendo quei segnali di cambiamento che sono inequivocabilmente presenti e che trovano riscontro non soltanto in dati obiettivi (una serie di performance positive nei settori produttivi), ma soprattutto nella presenza attiva, in alcuni settori strategici, di persone capaci di valorizzare talune opportunità aggiuntive, finora non adeguatamente sfruttate.

● Segue a pagina 2

Il direttore dell'azienda ospedaliera interviene sul problema dei minori fondi messi a disposizione dell'ospedale infantile

Zigrino: «Burlo a Cattinara per la sua salvezza»



Il direttore amministrativo aveva detto: «Contiamo la lira, tagli inevitabili»

TRIESTE Accelerare il trasferimento del Burlo a Cattinara per garantire l'eccellenza dell'ospedale infantile. È una ricetta prevista dal riordino della rete degli ospedali triestini indicato dalla Regione che torna prepotentemente di attualità. «L'avvicinamento favorirà sinergie tra aziende, nel rispetto delle attività sanitarie autonome», dice Franco Zigrino, direttore dell'Azienda ospedaliera universitaria: «Il Burlo non è mai andato così bene - dice - dopo le dichiarazioni del direttore amministrativo Paolo Sinigaglia: Stiamo contando la lira, in futuro tagli inevitabili».

● A pagina 25
Pietro Comelli

IN EDICOLA



IL QUINTO LIBRO A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

Buona Pasqua

Trolley R. Balestra grande cm. 70 **€ 49,00**

Trolley R. Balestra bagaglio a mano **€ 39,00**

Rivenditori American Tourister by SAMSONITE e RONCATO

Offerta disponibile presso:

CENTRO PELLETERIE

Via Lamarmora, 14 zona Fiera tel. 040-390770

APERTO NO STOP DAL LUNEDÌ AL SABATO

Stampa on-line le tue foto digitali su

KataWeb

www.kataweb.it/foto

Oggi le pagine Motori e Lavoro

Alle pagine 14 e 32

Niente più supplenti, finiti i fondi: da Gretta parte la protesta

TRIESTE Scoppia l'emergenza supplenti nelle scuole cittadine: molti istituti hanno già esaurito gli esigui fondi annuali a disposizione per coprire le defezioni e ora non sono più in grado di assumere i sostituti. A farsi portavoce della denuncia di questa incredibile situazione, che sta gettando nel caos molte scuole cittadine, sono stati gli insegnanti e i genitori dell'istituto comprensivo Roiano Gretta (che comprende le scuole Brunner, Addobatti, Saba, Tarabochia e Vallicella): in un solo giorno hanno raccolto ben 127 firme per chiedere al governo Prodi di porre immediatamente rimedio alla questione, invitando tutte le scuole di Trieste a unirsi alla loro battaglia. Il problema, infatti, non è solo locale, ma coinvolge moltissime scuole italiane: con la nuova Finanziaria il governo ha destinato alle singole scuole circa il 60% di fondi in meno per l'assunzione di supplenti a breve termine in caso di defezioni dovute a malattia, maternità e via dicendo.

● Elisa Lenarduzzi a pagina 24

I progetti di settembre 2006



Il presidente di Mediobanca Gabriele Galateri. La banca d'affari si è schierata con Rossi

Il manager non è tra i nuovi candidati della lista di Olimpia, la società che controlla il gruppo di telecomunicazioni

Telecom: via Rossi, scontro per il cda

Mediobanca e Generali impugnano la decisione di Tronchetti Provera

ROMA Battaglia senza esclusione di colpi in Telecom per la ventiduesima vendita del 66,66 per cento di Olimpia, la holding che detiene il 18 per cento della società di Tlc, avanzata da Marco Tronchetti Provera. Contro l'ipotesi di vendita è stato sempre Guido Rossi, presidente della Telecom Italia che ieri è stato escluso, colpo di scena, dalla lista dei 17 rappresentanti del nuovo cda proposto da Olimpia. Un atto di guerra da parte di Tronchetti e dei suoi manager contro Guido Rossi.

Mediobanca e Generali si sono schierate con il manager e ieri, a tarda sera, la banca d'affari milanese ha dichiarato in una nota che la lista presentata da Olimpia «non è stata preventivamente condivisa dal patto parasociale siglato da Pirelli, Mediobanca, Generali ed Edizione». È stata quindi chiesta «l'immediata convocazione della direzione del patto di sindacato di blocco azioni Pirelli». L'esclusione non aveva colto di sorpresa Rossi il quale aveva già dichiarato di voler ugualmente presiedere l'assemblea di Telecom come presidente uscente. «Non intendo dimettermi in alcun modo - ha detto - è in gioco il futuro del Paese».

Poi ieri pomeriggio poco dopo le 17, si è presentato all'esecutivo di Mediobanca e ne è uscito dopo tre ore, vincendo il primo round di questa guerra.

A Milano gli emissari del colosso americano At&t e Edward Whitacre e della messica-

na America Movil del magnate Carlos Slim che dovrebbero essere gli acquirenti del 66,66 per cento di Olimpia (ora l'80 per cento è detenuto da Pirelli e il 20 per cento da Benetton) hanno avuto una serie di incontri per definire i dettagli dell'intesa.

Secondo indiscrezioni, le due società vorrebbero pieni poteri nella governance di Olimpia, di-

sponendo della maggioranza dei consiglieri e di quorum qualificati nelle decisioni. In base a patti che non sono stati ancora sottoscritti, il numero dei consiglieri salirebbe da 6 a 9, tre a testa per il gruppo americano e l'alleato messicano, due per Pirelli e uno per Benetton. Pirelli scenderebbe dall'80 per cento al 27,2 per cento e Benetton dal 20 per cento al 6,8 per cento.

In una prima fase non sarebbe ancora stabilito come formare il cda di Telecom, ma Tronchetti Provera e Benetton farebbero posto a 3 o 4 consiglieri americani e messicani. Questo solo in una prima fase. È evidente che l'allontanamento di Guido Rossi potrebbe far parte dell'accordo.

Sicuramente la squadra di manager e consiglieri legali spediti due giorni fa a Milano dovranno muoversi in ambienti decisamente ostili e, sembra, nel mese di tempo messo a disposizione dall'intesa già sottoscritta, dovranno trovare un partner bancario o industriale italiano per rilevare Telecom. Le banche italiane non demordono dall'obiettivo di «comprare» almeno la rete da Tronchetti-Provera, il quale manda a dire di essere completamente senza risorse e quindi costretto a vendere. Mediobanca, azionista tra l'altro di Pirelli con il 4,45 per cento, ha tenuto ieri prima un comitato per le nomine, e poi un esecutivo che ha avuto al centro del dibattito appunto il dossier Telecom.

E ricomparsa l'ipotesi di un'offerta Deutsche Telekom che sarebbe l'alternativa europea alla vendita agli americani e ai messicani. Ma, a stretto giro di posta, almeno ufficialmente, la società tedesca ha fatto sapere di non essere per ora coinvolta in trattative. E ieri è ricomparsa anche una possibile controfferta di Telefonica e France Telecom. Si torna a parlare del piano «Rovati» che Tele-

com non prese mai in considerazione e che progettava di dividere la rete dai servizi. E quasi certo che Mediobanca e Generali utilizzeranno il loro diritto di prelazione sulla vendita del colosso tlc.

E ancora andata bene in Borsa. Il titolo Telecom ha guadagnato terreno fino a segnare un +3,67 per cento pari a 2,46 euro.

L'Autorità per le tlc infine «segue con grande attenzione l'evoluzione della vicenda Telecom», ma «sull'enorme problema» della separazione della rete tira dritto e avverte che, se non ci sarà collaborazione da parte dell'azienda, chiederà maggiori poteri al governo. Il presidente Corrado Calabrò lo ha detto chiaramente nel corso di un'audizione alla Camera sui disservizi nella telefonia fissa, che inevitabilmente ha finito per incentrarsi anche sul tema di questi giorni. «Noi - ha spiegato Calabrò ai deputati - ci poniamo istituzionalmente in un ruolo di terzietà rispetto agli sviluppi futuri» e agli «assetti proprietari di Telecom», che tuttavia «non cambiano il percorso delineato dall'Autorità» sulla separazione della rete su cui finora ci sono stati «notevoli progressi». Percorso che, ha spiegato Calabrò, procede secondo una tempistica serrata: avvio della consultazione entro fine aprile, fine della stessa prima della pausa estiva e conclusione dell'iter con la definizione del set di impegni entro fine anno.

a.f.



La sinistra radicale e l'Ulivo

concordano:

va prima risolto

il conflitto di interessi del Cavaliere

Silvio Berlusconi leader di Forza Italia

La sinistra radicale insiste invece nel chiedere l'intervento dello Stato per mantenere il controllo pubblico della maggiore società italiana di telecomunicazioni, e soprattutto della rete nazionale, quella su cui viaggiano tutti i gestori telefonici, e che è ancora di proprietà Telecom. E sbarra la strada a Berlusconi. Ma insieme a Rifondazione, Verdi e Pdc, anche l'Ulivo avverte che prima

va risolto per legge il camoroso conflitto di interessi del Cavaliere.

Anche il ministro delle Comunicazioni, Paolo Gentiloni, dopo qualche esitazione iniziale, ha precisato ieri che non c'è nessuna «apertura» a un salvataggio di Telecom da parte di Silvio Berlusconi. Un eventuale controllo da parte di Mediaset, sottolinea infatti, «è vietato» già dalla legge Gasparri ed escluso dal-

la proposta di riforma che lui stesso ha presentato e che è in discussione in Parlamento.

Se qualcuno ha pensato a Mediaset, specifica anche Renzo Lusetti, responsabile dell'esecutivo della Margherita, lo ha fatto «senza dimenticare che prima di ogni cosa andrebbe risolto con legge il problema del conflitto di interessi».

Insomma tutti d'accordo nell'Unione nell'escludere

una super concentrazione di Tv e telecomunicazioni nelle mani di Berlusconi, ma su come affrontare l'offerta d'acquisto le strategie si dividono. Rifondazione, Verdi e Pdc non nascondono di fare apertamente il tifo per la cordata di banche italiane che potrebbe tendere Telecom ad americani e messicani, ma chiedono anche un intervento esplicito del governo. Ds e Margherita restano molto più cauti. «Io sono per il

mercato, sia chiaro - sottolinea Pierluigi Bersani - ma non vorrei concludere che mercato significhi vendita di scatole cinesi». Il timore è insomma quello dello «spezietino» e il ministro avverte che per il futuro dell'azienda c'è bisogno innanzitutto di «una prospettiva industriale» e che su quello andranno fatte delle scelte.

Gentiloni ha confermato invece che ci sono già stati contatti con At&t e con i

messicani di America Movil. Contatti, ha specificato il ministro «molto utili e che nei prossimi giorni proseguiranno». Con tutte le cautele sul rispetto del mercato, il governo sembra però guardare con speranza soprattutto alla cordata di banche italiane, magari affiancata da un partner industriale come France Telecom o la spagnola Telefonica.

Il centrodestra invece va all'attacco e punta l'indice

contro Prodi. Oggi sconta il «la scellerata privatizzazione fatta nel 1997 da Romano Prodi», accusa infatti il presidente della commissione di vigilanza Rai Mario Landolfi (An). Gli fa eco Maurizio Gasparri, che chiede però anche di «buttare nel cestino la proposta di legge Gentiloni» che, accusa, «invoca Mediaset nel caso Telecom, ma vorrebbe danneggiarla con le sue proposte».

Andrea Palombi

Governo e maggioranza precisano la posizione. Il premier: «Non parlo». D'Alema invoca «la libertà di silenzio»

Gentiloni: vietato l'intervento di Mediaset

Landolfi di An: «Scontiamo la privatizzazione di Prodi fatta nel '97»

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),
LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetti (Vicepresidente), Paolo Polcchi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Pupi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Giovanni Fantoni, Fabio Tacchini, Adalberto Valducci. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita) € 256,10 - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,70 - 7,10 per parola; croce € 22,00 (Portico) € 4,70 - 9,40 per parola - Avvisi economici vedi rubriche (+iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni feste 20%.

La tiratura del 4 aprile 2007 è stata di 48.100 copie.
Certificato n. 6064 del 4.12.2006



Responsabile trattamento dati
(D.LGS. 30-6-2003 N. 196)
SERGIO BARALDI

DALLA PRIMA PAGINA

Nazionalismo economico fuori tempo

Nessun compratore sarebbe interessato ad acquistare una scatola vuota, priva del core business fondamentale. Poi - diciamoci la verità - il punto di forza di Telecom rispetto alle altre compagnie telefoniche (e nel settore è caduto da anni il monopolio ed è venuto a mancare il requisito dell'italianità degli operatori) è la proprietà del cosiddetto ultimo miglio ovvero del collegamento tra la centralina e l'abitazione degli utenti. In altri Paesi tale aspetto è stato oggetto di una regolazione specifica e spesso anche di una gestione societaria separata. È forse questa la «rete» che si vuole portare sotto il controllo pubblico? Se è così, non è indispensabile la proprietà, ma sono sufficienti le regole, che valgono, nel territorio nazionale, per qualunque operatore. Soprattutto quando si ha a che fare con un livello di tecnologia che ben presto potrebbe diventare obsole-

ta (ancorché di proprietà pubblica). Tutto ciò premesso, qualche considerazione sul capitalismo nostrano non stona. L'ultimo Cid Campeador rimasto sulla scena è la Fiat. Pochi anni or sono c'era qualcuno, in Italia, che ne chiedeva, in pratica, la nazionalizzazione; poi il gruppo torinese sembra avercela fatta da solo. Oggi anche la Pirelli rientra nelle tradizionali produzioni. A vendicare le sconfitte del capitalismo privato provvede quello pubblico. Enel ha acquisito Enedesa, senza che agli spagnoli sia venuta una crisi di nervi. Insieme a Eni è entrata nel mercato energetico russo (con Yukos). Quest'ultima operazione merita di essere seguita con attenzione. I rapporti con Gazprom riserveranno sorprese non sempre piacevoli in futuro, soprattutto a quanti sono troppo sensibili all'interesse nazionale.

Giuliano Cazzola

DALLA PRIMA PAGINA

Trieste dia fiducia ai piani di sviluppo

Chi, come succede ai prefetti, viene calato istantaneamente in un nuovo contesto territoriale, ha il vantaggio di poterne cogliere al primo impatto gli elementi caratterizzanti senza fare i conti con eccessivi condizionamenti. Perciò, per quanto possa apparire paradossale, le mie prime impressioni di persona che vive a Trieste da soli due mesi dovrebbero riflettere un livello di sufficiente obiettività. Queste prime impressioni mi suggeriscono di credere, da una parte, che la città si trovi oggi nella favorevole contingenza di poter contare su un gruppo di persone animate da una visione comune, che hanno accettato la sfida di mettere a fattor comune un patrimonio di esperienze vissute in attività manageriali di primo piano; dall'altra, che qui sussistano condi-

zioni socioambientali particolarmente favorevoli al tipo di sviluppo al quale Trieste da tempo si è votata con scelte ambiziose e lungimiranti. Perciò mi sento di sostenere l'appello del presidente dell'Area science park, perché nasca un impegno corale di tutta la classe dirigente triestina su questo obiettivo di crescita. La città dia fiducia al progetto di sviluppo, dimostri di essere compatta nel sostenerlo e nel dividerlo, faccia sentire la sua voce univoca in tutte le sedi istituzionali nelle quali i nodi fondamentali devono essere sciolti, dia credito a questi uomini impegnati sui diversi

fronti nei quali si gioca il futuro della città: il porto, la formazione e la ricerca, le grandi imprese legate al mare e all'industria specializzata.

È bene che si discuta del tema, come certamente succederà a seguito della apprezzabile inchiesta del suo giornale, ma ciò avvenga con spirito di disponibilità verso chi è sinceramente animato da uno sforzo di concreta realizzazione.

Per parte mia, non farò mancare sostegno e collaborazione, ritenendo che lo Stato debba in primo luogo sentirsi impegnato a conservare inalterate quelle condizioni ottimali di convivenza civile e di sicurezza pubblica che costituiscono la grande ricchezza di questo territorio e il presupposto imprescindibile di ogni progetto di crescita economica e sociale.

Giovanni Balsamo
(Prefetto di Trieste)



Il ministro dello Sviluppo Bersani: «Ci sono aziende italiane che possono svolgere un ruolo internazionale»

Acquistati impianti, strutture e giacimenti nel settore del gas. Superata la concorrenza con 4,3 miliardi di euro

Eni-Enel vincono l'asta per la russa Yukos

Accordo con Gazprom. Bersani: «È il segno che le imprese italiane sono competitive»

MILANO Soddisfazione in casa Enel che attraverso il consorzio Enineftgaz (partecipato al 40% da Enel ed al 60% da Eni) ha vinto la gara per l'acquisizione da Yukos di un gruppo di asset (cioè aziende, impianti, strutture e giacimenti) nel settore del gas, con una offerta pari a circa 5,83 miliardi di dollari. L'importo che Enel si è impegnata a corrispondere alla conclusione della procedura di gara ammonta a 852 milioni di dollari statunitensi.

Enineftgaz, controllata da Eni al 60% e da Enel al 40%, ha messo sul piatto circa 4,3 miliardi di euro per vincere la concorrenza di due cordate russe - facenti capo al colosso del metano Novatek ed a quello del petrolio Rosneft - e accaparrarsi il 100% di Arcticgaz, Urengoil e Ng Technologiya ed il 20% di Gazprom Neft, insieme ad altri asset minori di 17 compagnie «che verranno liquidati o venduti» come hanno precisato le due società italiane. Un nuovo successo italiano, quindi, che mostra una «evoluzione» del mercato e «ci dice che con un po' di coraggio ci sono aziende italiane che possono svolgere il loro ruolo in ambito internazionale», che sono competitive, come sottolinea il ministro per lo Sviluppo Economico, Pier Luigi Bersani. «Questo risultato - gli fa eco l'amministratore delegato



Da sinistra l'amministratore delegato dell'Eni Paolo Scaroni e il presidente dell'Enel Piero Gnudi

di Enel, Fulvio Conti - è anche il frutto della capacità delle aziende italiane di fare sistema e cogliere le occasioni di crescita all'estero».

Un successo con una forte, fortissima impronta russa: Gazprom, il monopolista del gas russo che dal novembre scorso è alleato strategico di Eni, ha firmato proprio ieri con Enineftgaz una opzione di acquisto di due anni per il

51% di tre delle aziende comprese nel lotto in asta, Arcticgaz, Urengoil e Neftegaztekhologiya. Ricevendo inoltre garanzie dal gruppo petrolifero italiano per la futura acquisizione, in cambio di 3,7 miliardi di dollari, del 20% delle azioni di Gazprom Neft, l'altro boccione prelibato del pacchetto.

Il numero due del colosso russo del metano, Aleksandr Medvedev, si è detto «soddisfatto dei risultati dell'asta»;

altrettanto l'amministratore delegato di Eni, Paolo Scaroni, che plaude al nuovo passo nell'applicazione degli accordi strategici raggiunti in novembre con Gazprom e per «l'accesso a riserve in paesi leader nella produzione di idrocarburi» come la Russia, primo produttore mondiale di metano e secondo, dopo l'Arabia Saudita, per il petrolio. Tutti contenti, quindi, ad eccezione ovviamente del consiglio di amministra-

zione di Yukos, che si era battuto strenuamente per evitare la dichiarazione di fallimento e le aste dei liquidatori, e che non ha rinunciato alla causa giudiziaria.

Tanto che l'ex patron del gruppo privato, Mikhail Khordorkovsky, ha definito una «farsa» l'intera procedura di vendita. Alcuni media economici di Mosca, come Rbk, sottolineano che se per Eni e Enel il successo è innegabile - l'acquisizione mette le due aziende italiane al terzo posto nella storia degli investimenti energetici stranieri in Russia, e avviene in un momento in cui la stretta statale sul settore ha reso più arduo l'ingresso di aziende estere - chi ha guadagnato di più dall'asta è stata proprio l'assente Gazprom. «La sua rinuncia a concorrere direttamente con i partner stranieri - scrivono i commentatori - era legata alla volontà di rimanere al riparo da accuse già sentite in passato per l'acquisizione di Yuganskneftgaz, il maggiore attivo dell'ex holding privata, acquistato tramite lo sconosciuto prestanome Baikal Finans».

Il mercato non ha reagito in modo deciso alla notizia, con Enel che ha proseguito il positivo andamento in scia all'operazione Endesa, con un +0,11% a 8,23 euro, mentre Eni ha ceduto lo 0,29% a 24,13 euro.

Andrea Di Stefano

SCHEDA

Compagnia leader prima di finire in disgrazie fiscali

ROMA La Yukos era arrivata a capitalizzare 40 miliardi di dollari, a pompare più petrolio del Kuwait toccando il 2% della produzione mondiale, diventando con l'acquisizione di Sibfnet il primo gruppo petrolifero di tutte le Russie. Con l'atto di ieri della seconda asta non esiste più. E Mikhail Khordorkovskij, il quarantaduenne manager, che incontrava Condoleezza Rice e andava a cena con Bill Gates, marciava dietro le sbarre con una condanna a nove anni inflitta due anni fa. Yukos e il suo leader sono entrati in rotta con il Cremlino, oltre che per il finanziamento dei partiti di opposizione per la crescita economico-finanziaria e politica. Così è scattata la macchina infernale del fisco russo che ha reclamato il pagamento di tasse evase e soprattutto eluse grazie a stratagemmi semilegali negli anni passati per oltre 33 miliardi di dollari.

ENDESA

Financial Times
Conti vincitore

ROMA L'amministratore delegato dell'Enel, Fulvio Conti (foto), ha vinto la partita su Endesa usando al meglio l'arte del negoziato, o meglio «Arte della pace», in contrapposizione all'«Arte della guerra» dal titolo del classico cinese scritto dal maestro Sun Tzu. A scriverlo è il Financial Times, secondo cui d'ora in poi i vertici delle aziende europee alle prese con fusioni e acquisizioni «forse inizieranno a consultare il manuale di Conti sull'Arte della pace» prima di ricorrere al classico cinese. Se non altro per «risparmiare un paio di centinaia di milioni di euro in commissioni alle banche d'investimento» che fanno loro da consulenti nelle operazioni di mergers and acquisitions. Solo un anno fa - ricorda il quotidiano della City - Enel è riuscita «a conquistare la parte del leone nell'azionariato di Endesa, soffiando ai tedeschi di E.ON l'alleanza con Acciona da sotto il naso», dopo aver capito che l'accordo con il gruppo spagnolo delle costruzioni e primo azionista di Endesa era indispensabile, anche agli occhi della politica di Madrid.

Poi, la mossa finale, cioè l'aver fornito al numero uno di E.ON, Wulf Bernotat, una soluzione in grado di «salvargli la faccia», cioè 13,4 miliardi di dollari di asset in cambio della rinuncia da parte dei tedeschi alla loro offerta su Endesa».



Visco sul tesoretto:
«Il taglio delle tasse
prima alle famiglie
e dopo alle imprese
che hanno già avuto
la loro parte»

ROMA Grande attività della Guardia di finanza che continua a scoprire evasori fiscali. Nel 2006 i controlli sono stati 743.012, con un aumento consistente del 14,2% rispetto all'anno precedente, mentre si registra un vero boom dell'evasione da Iva. In generale sono stati recuperati 16,8 miliardi di base imponibile sottratta al fisco. Anche il numero degli evasori scoperti risulta in aumento e la cifra totale supera le 7000 unità. Per la precisione la Guardia di finanza ha scoperto che 7288 persone non hanno neppure presentato la dichiarazione dei redditi e quelle relative all'Iva, entrando a far parte della categoria degli evasori totali. I dati sono contenuti nel rapporto annuale 2007 presentato ieri a Roma.

L'operazione ha permesso di recuperare ritenute fiscali per oltre 140 milioni di euro con un incremento del 20% rispetto al 2005.

L'economia al nero, dunque, prolifera e i settori economici più coinvolti dal fenomeno dell'evasione fiscale sono quelli del terziario, del commercio all'ingrosso e al dettaglio (dove si sono riscontrati 2.600 casi sui 7.288 totali). La percentuale di evasione nel comparto del commercio all'ingrosso e al dettaglio è dunque molto consistente e conferma una tendenza che si era evidenziata già dagli anni passati e che sembrava in diminuzione. Il



Vincenzo Visco

rapporto della Gdf smentisce invece gli ottimisti. Ma non c'è ovviamente solo il commercio e il terziario in generale. Anche nell'edilizia la pratica dell'evasione fiscale pare sia ancora molto diffusa, come d'altra parte è molto diffuso il lavoro nero e quindi l'evasione contri-

Nel 2006 le Fiamme gialle hanno effettuato 743mila controlli, 14,2% in più rispetto al 2005

Finanza: recuperati 16,8 miliardi di imponibile Circa settemila gli evasori totali scoperti

butiva. Nell'edilizia la Finanza ha scoperto per il 2006 1.400 evasori totali. Altri 600 casi sono stati riscontrati nel comparto immobiliare, mentre altri 420 accertamenti che si sono trasformati in denunce di evasione sono stati individuati nel settore dei trasporti e delle comunicazioni.

Sempre in edilizia, ma anche in altri comparti della nostra economia, la Finanza ha scoperto ben 22.700 lavoratori in nero e 8200 irregolari. Anche qui si conferma una tendenza e si dimostra che quello che poteva essere un luogo co-

mune è invece solo una dura realtà: l'economia del Mezzogiorno è spaccata in due, tra un'economia che cerca di combattere con le armi concesse dal mercato e un'economia che viaggia solo sotto coperta. Quasi la metà dei lavoratori irregolari e al nero scoperti dalla Gdf erano infatti impiegati nelle regioni del sud.

La Finanza rilancia anche l'allarme sulle tante frodi fiscali per emissioni e utilizzo di fatture inesistenti.

Migliaia anche le omesse o infedeli o artificiose dichiarazioni dei redditi e dell'Iva.

L'evasione dell'Iva continua

ad essere molto alta, visto che sono state denunciate evasioni per un importo di 1,6 miliardi di euro. L'incremento, come abbiamo detto, è da record: più 60% rispetto al 2005. Inoltre sono state 301 le «reiterate e mancate emissioni» di scontrini fiscali e ricevute fiscali in soli tre mesi, ovvero dal dicembre dello scorso anno alla fine di marzo. Nel corso del 2006 i rilievi totali sono stati invece 84 mila. Complessivamente i controlli avvenuti nello scorso anno sono stati 381 mila, ma il comando della Guardia di finanza annuncia l'intenzione di aumentare i

controlli oltre il 30% arrivando quindi a circa 500 mila.

Era stato il viceministro Vincenzo Visco a segnalare nei giorni scorsi che negli ultimi tre mesi sono già emersi 7644 casi di violazione e che 46 esercizi commerciali si sono visti imporre l'obbligo di chiusura. Saracinesche abbassate dunque a causa dei reati fiscali commessi. Lo stesso viceministro dell'Economia ha parlato ieri anche del famoso tesoretto. Bisogna tagliare le tasse prima alle famiglie, ha dichiarato Visco a proposito dell'uso che il governo dovrà fare delle entrate extragettili che non erano state previste. Nella riduzione delle tasse «è chiaro che le famiglie devono avere la precedenza sulle imprese, che hanno già avuto la loro parte» afferma in un'intervista. «La riduzione delle imposte sul reddito delle persone fisiche e delle società - spiega il viceministro - dovrà essere progressiva, con l'abbassamento delle aliquote e allargando la base imponibile per mantenere il gettito. È chiaro che le famiglie devono avere la precedenza sulle imprese, che hanno già avuto la loro parte. Naturalmente con tempi e modi adeguati». La pressione fiscale, dice però Visco riferendosi al richiamo di Bankitalia, «ora è lievemente più alta della media europea. Se prendiamo i Paesi paragonabili all'Italia, siamo lì».

p.a.

Secondo il ministro dei Trasporti «l'importante è che venga fuori il piano industriale»

Bianchi su Alitalia: nuove cordate se stop alla gara

ROMA Per l'aggregazione di nuovi partner alle cordate in corsa per la privatizzazione di Alitalia, «da come ho letto il bando il discorso è chiuso». Il ministro dei Trasporti, Alessandro Bianchi, a margine di un convegno di Assopporti risponde così ad una domanda sulla percorribilità dell'ipotesi di ingresso di nuovi candidati aggregandosi alle tre cordate in gara. Una soluzione che il bando esclude dopo la scadenza del 2 aprile. «Però aggiunge il ministro - non dimentichiamo che lo stesso

bando prevede che in ogni momento il Tesoro può interrompere la procedura e fare altro. Si è lasciato le mani completamente libere. Se si dovesse aprire un discorso del genere lo valuterà nella sua piena discrezionalità».

Per il ministro Bianchi, «l'auspicio in questo momento è che vengano fuori piani industriali seri, forti, con chiarezza di obiettivi, e che rispettino i vincoli che abbiamo posto. Se per fare questo servizio l'aggregazione di altri soggetti allora ben vengano. Ma

la cosa più importante è il piano industriale».

«Lo sciopero è assolutamente dovuto. Questo sciopero, per quanto riguarda la Uil, è finalizzato semplicemente alla realizzazione del contratto e non ha implicazioni di tipo politico» osserva Giuseppe Caronia, segretario generale della Uil Trasporti, risponde indirettamente al ministro dei Trasporti Alessandro Bianchi secondo cui non è questo il momento di fare scioperi in Alitalia. Caronia, intervenendo ad un convegno «Italia nel futu-

ro: piattaforma intermodale nel Mediterraneo?», ha ricordato che in occasione della tregua concessa a Prodi, precisò che «la tregua non avrebbe potuto interessare la parte del rinnovo del contratto del personale di terra». «Quindi - ha aggiunto - lo avevo preavvisato». «Saremo rispettosissimi della tregua», ha assicurato Caronia, aggiungendo che in questo momento si attende di conoscere esattamente come stanno le cose nella partita della privatizzazione del gruppo.



Monsignor Angelo Bagnasco con l'agente di scorta

L'agenzia stampa della Cei chiarisce la natura «laica» della manifestazione. Il senatore di An Mantovano chiede la diretta Rai

«Family Day, nessuna precettazione dei preti»

La Sir: «In piazza da liberi cittadini». Il ministro Bindi: «Manifestazione da rispettare»

ROMA Evviva i laici. Lo proclama la Sir, l'agenzia di stampa della Conferenza episcopale italiana di monsignor Angelo Bagnasco. Evviva i laici che hanno promosso il Family Day, appuntamento del 12 maggio studiato per richiamare tutti i cattolici, di destra, di sinistra o di centro che siano. Perché la Chiesa, precisa la Sir, non è fatta solo di religiosi e consacrati.

Puntualizzazione polemica, a onor del vero. Per capirla bisogna fare un passo indietro, all'altro ieri. In chiusura del Consiglio permanente della Cei, il segretario monsignor Giuseppe Betori aveva parlato della presenza dei parroci al Family Day. «Precettazione», hanno riferito i giornali convinti che il nullaosta dei vescovi si possa trasformare, nei sacerdoti che lo leggono, in un invito pressante a partecipare. «Distorsioni del pensiero e uso strumentale delle parole», ha accusato ieri la Sir precisando che

«se ci saranno preti in piazza lo faranno da liberi cittadini». Insomma, sono cittadini italiani anche loro, votano e possono manifestare come vogliono.

A oltre un mese di distanza dall'appuntamento, insomma, il Family Day - e di conseguenza il disegno di legge sulle convivenze - è materia buona per polemiche politiche collaterali. E, come si dice talvolta in politica, per contarsi. Centro e destra, in questa vicenda presenti con sottilissime differenze, si rincorrono nell'attribuirsi la paternità morale dell'appuntamento. Un esempio: il senatore di An Alfredo Mantovano ha chiesto la diretta Rai dell'evento con un amplissimo anticipo. Alimentando il balletto delle dichiarazioni dei pro e dei contro.

L'appuntamento del 12 maggio, comunque, non è di quelli da prendere alla leggera. Lo dice chiaro e tondo Rosy Bindi, ministro per la Famiglia, proponente insieme con Barbara Pollastrini, Pari opportunità, della leg-

ge sui Dico. Il Family Day, secondo la Bindi, «deve essere considerato una manifestazione di una componente rilevante della vita del nostro Paese, che si riconosce nell'associazionismo cattolico e in una serie di valori riconducibili all'ispirazione cristiana, in nome dei diritti della famiglia».

Ci sarebbe da chiedersi perché la Bindi, cattolica praticante, abbia sottoscritto il disegno di legge se poi presta tanta attenzione alle istanze di chi vi si oppone con forza. Lo spiega lei stessa, ancora una volta: sui Dico «il governo ha offerto il disegno di legge al Parlamento perché sia il Parla-

mento a decidere in futuro». E poi nel disegno di legge «non c'è nessuna forma di riconoscimento a matrimoni di serie B o famiglia alternative all'articolo 29 della Costituzione ma il riconoscimento dei diritti delle persone». Per spiegarsi meglio, con gli ultrà della famiglia e con i supporter dei Dico,

il governo, proprio a maggio, farà una conferenza. Obiettivo: varare un piano nazionale della famiglia.

Sui Dico e il Family Day si sta sviluppando anche un dialogo interreligioso. L'imam di Perugia, Abu Sumaya, dice di condividere le ragioni del Family Day cui altri esponenti musulmani hanno aderito. Sumaya si dichiara d'accordo con la Chiesa cattolica nella sua opposizione ai Dico e alla legalizzazione delle coppie di fatto, «perché noi siamo per la coppia naturale fra un uomo e una donna», e se qualcuno sceglie altre strade queste devono rimanere nella sfera privata. Diverso però il suo approccio al problema della poligamia evidenziato da altri esponenti della comunità islamica in Italia come la presidente delle donne marocchine Souad Sbai e dal sociologo, anch'egli marocchino, Ahmed Habouss. «Io non sono poligamo e mai lo sarò - dice Abu Sumay, che fa il medico di professione - ma anche questa è una scelta privata».

TRAPANI

Il leader del movimento autonomista coinvolto in un giro di appalti controllati dalla malavita. In manette anche diversi imprenditori

Mafia, arrestato l'ex vicepresidente della Sicilia

PALERMO Leader del centrodestra e esponenti del centrosinistra siciliano, tutti accusati di essere collusi con la mafia negli gestione di alcuni appalti. In manette ieri è finito perfino un ex vicepresidente e assessore della Regione Sicilia, Bartolo Pellegrino, 73 anni, alla guida del movimento autonomistico Nuova Sicilia, che appoggia la Casa delle libertà.

L'accusa? «Da assessore regionale al Territorio, tra il 2001 e il 2003, ha collaborato con mafiosi e imprenditori del trapanese per gestire, come una Cupola, gli appalti privati e pubblici», dicono i magistrati che ieri hanno scompaginato, con le loro indagini, gli equilibri politici dell'isola. La squadra mobile ha arrestato, all'interno dell'indagi-

ne «progetto mafia a Trapani», sei persone. Oltre a Pellegrino in manette sono finiti il direttore tributario dell'Agenzia del demanio Francesco Nasca, 61 anni, e gli imprenditori Vincenzo Mannina 46 anni, Michele Martines, 37 anni, e Mario Sucamele, 52 anni, quest'ultimo in passato già indagato per mafia.

A reggere le fila dell'organiz-

zazione era il boss Francesco Pace, 65, in carcere dal 2005. Pellegrino, socialista nei primi anni Novanta ai tempi della sua vicepresidenza della Regione, fra il 2001 e il 2003, ha ricoperto la carica di assessore regionale al Territorio e Ambiente nella giunta guidata da Salvatore Cuffaro. Il politico avrebbe concordato con i boss l'individuazione di possibili candidati a elezioni amministrative, ma anche l'aggiudicazione di gare d'appalto, come quella per i lavori della funivia Trapani-Erice. Per l'accusa i continui rapporti di Pellegrino con esponenti della mafia trapanese, hanno permesso loro

di assicurarsi il controllo di rilevanti attività imprenditoriali nel settore edilizio». Leader e fondatore del movimento autonomistico Nuova Sicilia, Pellegrino, dopo avere mancato per una manciata di voti l'elezione al Senato alle ultime politiche, proprio nei giorni scorsi aveva ufficializzato un accordo elettorale con la nuova Dc e il sostegno al candidato sindaco di Trapani per la Cdl Mimmo Fazio. Ma l'inchiesta colpisce in modo trasversale il mondo politico siciliano. Tra gli indagati per concorso in corruzione figurano anche esponenti del centrosinistra, come l'altro candidato sindaco di Trapani Mario Buscaino, della Margherita.

Riunione al ministero dell'Interno della Commissione vestiario dopo le sperimentazioni avviate da due mesi nelle principali città italiane

Polizia, in arrivo nuove tute e spray al peperoncino

Allo studio anche lacrimogeni urticanti ma non dannosi per la salute. Pronti i caschi più leggeri

ROMA Spray urticanti al peperoncino, ma anche tute rinforzate e caschi protettivi più comodi: per i poliziotti in prima linea sul fronte dell'ordine pubblico, negli stadi e nelle piazze, si studiano nuovi equipaggiamenti che garantiranno una maggiore attenzione all'incolumità degli agenti.

Delle novità si è discusso ieri, nel corso della Commissione vestiario che si è riunita al Viminale, un organismo che si occupa proprio di fare il punto sulle dotazioni degli agenti. Potrebbero così essere assegnati ai reparti mobili, alle volanti, alla polizia stradale e a quella ferroviaria 25.000 spray al peperoncino («oleocapsicum»), associati ad un detergente che sarà una sorta di antidoto da applicare sulla parte raggiunta dalla sostanza urticante. Lo spray comunque, è stato sottolineato, non avrebbe impatti duraturi sulla salute



Il capo della polizia Gianni De Gennaro

della persona colpita, trattandosi di sostanze naturali. In pratica, lo spruzzo sentirà di bloccare subito il malintenzionato che però non riporterà alcuna conseguenza nel tempo. A tutt'oggi, comunque, fa sapere il Dipartimento della Pubbli-

ca sicurezza, non è stata presa alcuna decisione.

Lo spray, che rappresenterebbe una novità assoluta per le forze di polizia italiane, è stato sperimentato una prima volta da piccoli reparti che si sono occupati dell'ordine pubblico al GS

«Bombolette anche ai vigili»

MILANO «Spero che il via libera concesso alla Polizia di Stato per l'uso di spray urticanti al peperoncino arrivi presto anche per vigili, visto che è dal 2005 che attendiamo il nullaosta ministeriale». Lo afferma il vicesindaco e assessore alla Sicurezza del Comune di Milano, Riccardo De Corato, commentando la notizia di un'imminente dotazione alla Polizia di Stato di 25mila spray urticanti al peperoncino. «Dall'aprile 2003 - spiega De Corato - esiste una legge regionale di riordino della Polizia Locale che prevede, tra l'altro, la possibilità per i vigili di utilizzare questo strumento di autotutela. Tuttavia per rendere operativa questa normativa serve un decreto ministeriale che modifichi l'armamento e la dotazione delle Polizie Locali. A questo punto, con la concessione alla Polizia di Stato di questo strumento, spero che ci sia un'accelerazione della pratica».

di Genova nel 2001. E c'è in campo l'ipotesi di dotare anche i lacrimogeni, attualmente costituiti da sostanze chimiche, dell'estratto di peperoncino. L'introduzione della nuova «arma» potrebbe richiedere alcune modifiche normative.

Al di là degli spray urticanti, è in atto nella polizia una profonda rivisitazione dell'equipaggiamento. L'uscita dell'ispettore capo Filippo Ruoti nel corso degli scontri fuori dallo stadio di Catania, ha dato infatti il via ad una «verifica sull'

adeguatezza» delle dotazioni dei reparti mobili, quelli più esposti a rischi. Così, lo scorso 13 febbraio, il capo della polizia, Gianni De Gennaro, ha istituito una Commissione con il compito di accertare «eventuali anomalie e criticità» dei mezzi e dell'equipaggiamento dei reparti mobili, individuando «i conseguenti interventi correttivi di revisione necessari a garantire massima funzionalità».

Da circa due mesi, così, è stata avviata una sperimentazione presso le squadre mobili di Roma, Milano, Torino, Padova, Palermo e Napoli. Ai poliziotti sono stati forniti tute forse meno comode, ma più sicure, bombate, con protezioni speciali rigide al busto, alle caviglie, alle ginocchia, alle braccia, sul modello di quelle in dotazione alla polizia francese. I nuovi caschi, invece, sono più leggeri e consentono un aggancio più semplice con la mascherina antigas.

Oggi riunione al Viminale. Napolitano promulga il decreto sul calcio violento

Catania, il Tar riapre le porte ai tifosi

CATANIA Il Tar di Catania riapre lo stadio di Lecce ai tifosi del club etneo, e tutto il caso degli impianti a porte sbarrate dopo l'omicidio Raciti. Il concetto di responsabilità oggettiva - questa la decisione del tribunale amministrativo siciliano - come è concepito e applicato oggi dal mondo dello sport è «in contrasto con l'ordinamento legislativo» perché viola «il principio costituzionale della personalità della pena». Per questo motivo non può essere applicato e viene, in via cautelare, sospeso: risultato, il Catania sabato in campo

neutro potrà giocare in uno stadio aperto a tutti, abbonati o no. È la sintesi del decreto con il cui presidente della quarta sezione del Tribunale amministrativo regionale di Catania ha «sospeso immediatamente gli atti impugnati» da 82 tifosi etnei che hanno chiesto di annullare le decisioni dei tre gradi di giudizio della giustizia sportiva che disponevano la squalifica del Massimino e di giocare in stadi con porte chiuse per la società etnea, dopo gli incidenti del 2 febbraio scorso in cui perse la vita l'ispettore di polizia Filippo

Raciti. Se non ci saranno «contro indicazioni» il Catania potrebbe giocare a Lecce la gara di sabato prossimo con la Roma con il sostegno dei propri tifosi. Immediato l'allarme in Federalcalcio, che ha attivato il suo ufficio giuridico e preso contatti con la Lega calcio e il Viminale.

Ieri, intanto, il presidente della Repubblica Giorgio Napolitano ha promulgato il decreto legge sulla sicurezza negli stadi approvato martedì a larga maggioranza. Un esame approfondito ha portato il Quirinale ad escludere la presunta incostituzionalità del decreto.

Interrogato il direttore di «Chi» sull'intervista al trans con cui il rampollo Fiat passò la notte prima dell'overdose. Confermato il divieto di espatrio per Lele Mora

Vallettopoli, a Milano si apre il capitolo Lapo Elkann

MILANO Si apre il capitolo Lapo Elkann nell'inchiesta milanese del pm Frank di Maio, il quale ha ricevuto dai magistrati di Potenza gli atti che si riferiscono a buona parte degli episodi di presunta estorsione ai danni di vip o aspiranti tali e di cessione di droga nei locali frequentati dal «giro che conta».

Ieri il direttore del settimanale «Chi», Alfonso Signorini, è stato interrogato come testimone a Milano. Al centro della sua deposizione, durata una mezz'oretta, le modalità con le quali fu proposta un'intervista al trans con il quale l'ex responsabile del Brand Fiat, Lapo Elkann, passò la notte al termine della quale fu rico-

verato in ospedale per un overdose di cocaina. Signorini era già stato sentito, sempre per questa vicenda, dal pm di Potenza John Woodcock, ma il Tribunale del Riesame della città lucana ha disposto nei giorni scorsi la trasmissione degli atti a Milano anche per l'episodio del presunto tentativo di ricatto alla Fiat. Per que-

sto capitolo dell'inchiesta sono indagati con l'accusa di tentata estorsione il fotografo Fabrizio Corona e l'agente dei vip Lele Mora, sospettati di aver minacciato i rappresentanti aziendali della Fiat, in particolare il responsabile delle pubbliche relazioni dell'azienda torinese, di rendere nota un'intervista resa dal transessuale che aveva trascorso la notte con Lapo.

Prezzo per evitare la pubblicazione dell'intervista, 200 mila euro che, però, i vertici Fiat non pagarono. Una conversazione con il

transessuale fu pubblicata su «Chi». Oggi il pm Di Maio ha in previsione almeno un altro interrogatorio; poi qualche giorno di pausa e il deposito della richiesta di rinnovazione della misura cautelare per Corona e altri, in relazione agli ultimi episodi approdati a Milano da Potenza.

Nel frattempo, i giudici del Tribunale del riesame della città lucana hanno respinto il ricorso presentato dai legali di Lele Mora, confermando il divieto di espatrio e hanno anche trasmesso nel capoluogo lombardo

il fascicolo relativo alla tentata estorsione ai danni del motociclista Marco Melandri. «Vogliamo leggere le motivazioni del Riesame - ha Nicola Avanzi, uno dei legali di Lele Mora - Valuteremo con calma tutti gli atti, poi decideremo quali azioni intraprendere».

Il Tribunale del riesame ha poi disposto la revoca delle misure cautelari nei confronti del fotografo Luca Pensa (detto Bicio). Nei confronti di Pensa il gip Iannuzzi aveva disposto l'obbligo di dimora a Milano.

IN BREVE

Medico picchia moglie e figlio: arrestato per tentato omicidio

PADOVA L'epilogo di una lite, un raptus di violenza scoppiata improvvisa causato da uno stato di stress: forse ci sono tante cause nel gesto di un medico padovano, Giorgio Saccaro, di 52 anni, che la notte scorsa ha colpito la moglie con una mazza da baseball e il figlio di 11 anni con un coltello. Il ragazzo, ricoverato in chirurgia pediatrica dell'ospedale di Padova, ne avrà per una ventina di giorni, mentre per la madre, Nicoletta Guerra, di 48 anni, i medici hanno emesso una prognosi di 60 giorni. L'aggressore, invece, piantonato in una struttura sanitaria, è in arresto con la pesante accusa, al momento, di tentato omicidio plurimo e aggravato. Un'aggressione maturata tutta in ambito familiare.

Scaramella in ospedale ma non per il polonio

ROMA Dopo oltre 100 giorni di detenzione, Mario Scaramella ha lasciato, per un ricovero in ospedale, il carcere romano di Regina Coeli dove è detenuto dal 24 dicembre scorso per le accuse di calunnia aggravata e traffico internazionale di armi. Ma i problemi fisici dell'ex consulente della Commissione Mitrokhin, ricoverato al Pertini di Roma, dopo un breve passaggio al Santo Spirito, non hanno nulla a che fare con la contaminazione da polonio che costò a Scaramella un lungo ricovero a Londra per i «contatti» (su cui indaga la magistratura romana) con la ex spia del Kgb Aleksander Litvinenko, avvelenato invece da una dose massiccia del materiale radioattivo. Scaramella è in osservazione in corsia da lunedì scorso, subito dopo un colloquio in carcere avuto con i suoi difensori.

Ultraleggero decolla da Udine e cade in Trentino: un morto e un ferito

TRENTO È stata una tempesta di neve a trasformare in tragedia un volo di piacere di quattro amici a bordo di due piccoli aerei da turismo, che da Udine stavano rientrando in Valtellina, nelle montagne lombarde. Uno dei velivoli è precipitato sui monti del Trentino orientale e Paolo Rinaldi, 64 anni, ingegnere di Maranello (Modena), è morto sul colpo. Era un esperto istruttore di volo a vela alpino e acrobatico, con molti anni di esperienza. Si è invece salvato il compagno di volo, Paolo Marveggio, 45 anni, imprenditore di Sondrio, è stato trovato dai soccorritori nella neve fresca a trecento metri dai rottami del velivolo. L'allarme era scattato martedì sera all'aeroporto Caproni di Trento quando un motaliante è atterrato dopo aver lanciato un messaggio di emergenza.

**IL FISCO
& I CITTADINI**

INVIARE LE E-MAIL A:
fiscoecittadini@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:
«Il Fisco e i cittadini»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

TUTTE LE DOMENICHE

ECONOMIA & PORTO

E-mail: economia@ilpiccolo.it

INVIARE LE E-MAIL A:
sportellopensioni@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:
«Sportello pensioni»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

**SPORTELLLO
PENSIONI**

TUTTI I LUNEDÌ

Chiusi i giochi per il rinnovo del consiglio di amministrazione. I dieci nominativi indicati dai due Comuni oggi al vaglio della Holding

AcegasAps, sarà Pillon il nuovo ad

Il secondo nome (tecnico) indicato da An è Adriano Del Prete, direttore della Siot

di Giuseppe Palladini

TRIESTE I giochi per il cda di AcegasAps sono chiusi. E, come sempre, le ultime caselle sono state riempite all'ultimo momento, nella giornata di ieri. Le due cinquine di nomi indicate dai sindaci di Trieste e di Padova sono state poi trasmesse ad AcegasAps Holding, il cui consiglio di amministrazione si riunisce oggi pomeriggio nella sede padovana.

Come emerso martedì, indicato da Padova per l'incarico di amministratore delegato è Cesare Pillon, di professione assicuratore, già sindaco di Abano Terme, amministratore della «Terme Euganee» e di altre società.

Il suo nome è spuntato alla fine della scorsa settimana, dopo che una serie di veti incrociati fra Margherita e Ds aveva fatto accantonare le scelte già fatte su Enzo Ferragosti (Ds) e Amedeo Levorato (Margherita). Accordatisi i due partiti su Pillon, la ratifica della decisione è poi avvenuta durante il congresso dei Ds padovani conclusosi domenica.

Sarà dunque Pillon a prendere

il posto di Francesco Giacomini e affiancare, nel non facile compito di guidare la multiservizi, Massimo Paniccia, la cui conferma al vertice è data per certa ormai da tempo.

Sul fronte triestino arriva una sorpresa, che esce dal cappello di Alleanza nazionale. Confermato già da giorni il vicepresidente Manlio Romanelli, il secondo uomo - «un tecnico non legato al partito», sottolinea il presidente provinciale di An, Paris Lippi - è Adriano Del Prete, direttore generale della Società per l'oleodotto transalpino, vicepresidente dell'Associazione industriali, al vertice del Consorzio energia della

stessa Assindustria e componente il comitato tecnico «Energia, politiche industriali e ambientali» di Confindustria.

La scelta di Del Prete ha comunque anche un significato «politico», in termini di relazioni industriali. «Del Prete è una persona della massima fiducia - aggiunge Lippi - Questa indicazione è propedeutica a un riavvicinamento tra AcegasAps e Assindustria (alla quale la multiservizi non è associata, ndr)».

Un'altra sorpresa l'ha riservata l'ultima riunione politica di ieri pomeriggio. Di fronte all'accordo con Udc e Lega Nord, rimaste escluse dalla giunta comunale, alla fine il sindaco Di Piazza ha dovuto fare un passo indietro. Adriano Schreiber, vicepresidente della Lista Di Piazza, dato per certo fino a martedì, è così rimasto escluso a favore di Massimiliano Fedriga, segretario della Lega Nord Trieste. Confermata invece l'indicazione

già emersa di Franco Ferraresi per l'Udc. AcegasAps a parte, conseguenza di queste decisioni è che ogni discorso su eventuali allargamenti della giunta è rinviato al dopo-elezioni regionali del prossimo anno. Detto di Pillon, da Padova arriva qualche conferma ma anche quale sorpresa. La prima riguarda Domenico Minasola, vicepresidente uscente in quota Margherita, che continuerà a ricoprire questo incarico.

Il secondo uomo indicato dai diellini era Matteo Segafredo. All'ultimo momento ci si è però accorti che è un tecnico dell'Enel, e come tale incompatibile a divenire consigliere di Ace-

gasAps. L'imbarazzo in casa della Margherita padovana è stato risolto in via provvisoria, con l'indicazione «ad interim» del segretario generale del Comune di Padova, Giuseppe Contino.

In casa Ds si è invece rinunciato al secondo rappresentante nel cda, a favore della Lista civica «Padova per Padova», che ha sostenuto il sindaco nella campagna elettorale del 2004. La scelta è caduta su Aldo Fontana, consigliere di amministrazione di AcegasAps Holding, già presidente dell'Amag (la società che distribuiva il gas prima dell'Aps) e uomo di fiducia di Zanonato.

Ad occupare l'ultima casella, come previsto, un uomo dello Sdi: è Giovanni Gomiero, rappresentante del «Terziario avanzato» dell'Assindustria padovana.

Ancora da Padova arriva infine l'indicazione per il secondo revisore dei conti, dopo la scelta triestina di Michele Nasti: si tratta di Francesco Giordano, uno dei più importanti commercialisti del Veneto.

**La Margherita padovana
sceglie un tecnico dell'Enel,
ma poi ricorre «ad interim»
al segretario del Comune**



Cesare Pillon, futuro amministratore delegato di AcegasAps

Progetto di un unico ente nel Fvg
Regione: Fiera di Trieste
penalizzata dal mancato
trasferimento sulle rive

TRIESTE Il calendario unitario delle Fiere «segna un passo verso quello è l'obiettivo finale della razionalizzazione del sistema espositivo del Friuli Venezia Giulia, ovvero la creazione di un unico ente Fiera regionale: lo ha affermato ieri a Udine l'assessore alle Attività produttive, Enrico Bertossi, durante la presentazione dell'offerta fieristica regionale unificata.

**Il sistema attuale
conta su 3 società,
quattro sedi e
12 milioni di fatturato**

«Una tappa importante - ha aggiunto Bertossi - per il sistema fieristico e per l'economia del Friuli Venezia Giulia, in quanto per la prima volta è stata avviata una concreta sinergia tra le tre diverse realtà esistenti».

Bertossi - riferisce una nota della Regione - ha sostenuto inoltre che le tre realtà esistenti «sono ormai dotate di strutture adeguate a promuovere con efficacia l'economia regionale».

Questo eccetto che a Trieste, dove il programma di trasferire il quartiere espositivo sulle rive - ha precisato - ne ha ritardato lo sviluppo».

Il sistema fieristico regionale conta su tre società, quattro sedi, oltre un milione e 300 mila visitatori, 142.500 metri quadrati a disposizione, cinque centri congressi, settanta manifestazioni, con un fatturato complessivo di 12,1 milioni di euro.

Incontro tra i sindacati di base dell'azienda di informatica e Pecol Cominotto. Pronta la modifica allo statuto della spa

Insiel, le linee di indirizzo del bando vanno in giunta A Della Valentina la delega per trattare l'integrativo

TRIESTE Le linee di indirizzo che determineranno i paletti della gara di evidenza pubblica indetta per l'identificazione del socio privato che acquisterà, attraverso la ricapitalizzazione della società, il 49% di Insiel saranno sottoposte alla prossima giunta prevista per venerdì 14 aprile. A quel punto tutto sarà pronto per far partire entro fine mese la gara. L'assessore Gianni Pecol Cominotto ha illustrato ieri alla Prima commissione le garanzie di massima che saranno chieste al nuovo socio (in primis la salvaguardia dei livelli occupazionali e il mantenimento della sede nel Friuli Venezia Giulia). Al Consiglio l'assessore ha anche illustrato la modifica dello Statuto della società che sarà sottoposta all'assemblea. E necessario infatti garantire al partner privato un numero di consiglieri d'amministrazione proporzionale alla percentuale delle quote e stabilire che l'ammini-

stratore delegato sia di competenza del socio entrante.

Ma prima di venerdì il management dell'impresa e il socio regione devono tradurre anche formalmente le linee di indirizzo che passano anche per una definizione degli organici. Se ne parlerà già oggi in una seduta del cda dell'impresa di informatica. I sindacati temono che i somministrati e i lavoratori che operano per aziende esterne non rientrino nei piani aziendali. Voci insistenti danno infatti come probabile che da fine maggio saranno almeno 70 i tagli di lavoratori dipendenti di società che svolgono servizi in appalto per Insiel. Il discorso sugli organici sarà probabilmente definito dall'azienda già in questi giorni. Per giovedì prossimo infatti è previsto un incontro tra la Regione e i rappresentanti sindacali per sottoporre loro una prima parte della bozza del bando di gara.

Nell'incontro di ieri tra le



Piero Della Valentina

Rsu e l'assessore Gianni Pecol Cominotto, la Regione ha confermato alle parti sociali che il presidente Piero Della Valentina ha la piena delega, datagli dal cda con il consenso dell'amministratore delegato Stefano De Capitani, per seguire in prima persona la trattativa per il



Gianni Pecol Cominotto

rinnovo dell'integrativo aziendale. Lo stesso assessore avrebbe rassicurato i sindacati che, la ventilata ipotesi di una trasformazione del contratto nazionale dalla categoria dei metalmeccanici in quello dei dipendenti delle Tlc da applicare ai dipendenti Insiel,

non è nelle intenzioni dell'azienda e del socio-Regione.

Intanto il comitato dei dipendenti di Insiel, che sta valutando la possibilità di lanciare un'offerta d'acquisto sulle azioni della società, è al lavoro. Il «referendum» tra i lavoratori non è stato ancora completato ma ci sono già alcuni contatti concreti con un istituto bancario veneto e con le Bce del Friuli Venezia Giulia che sarebbero disponibili a finanziare l'operazione avendo come garanzia il Tfr dei sottoscrittori. Complessivamente il montante del trattamento di fine rapporto è pari a 13 milioni di euro. Una cifra che appare, almeno al momento distante dai 40-50 milioni di euro che può valere la società. Ma anche l'acquisizione di una quota minoritaria, magari da affiancare a quella di un partner fidato, può costituire un'operazione vantaggiosa per i lavoratori e incontrare, come già sottolineato dalla giunta, i favori della Regione.

Portafoglio ordini fino al 2008. Richieste sindacali

Monfalcone: all'Ansaldo i bilanci tornano in salute

MONFALCONE Ansaldo sistemi industriali è di nuovo in salute e inizia a esserci risultati positivi sotto il profilo industriale e finanziario.

E' quanto ha affermato l'amministratore delegato della società Claudio Gemme nell'incontro di martedì con le organizzazioni sindacali dei metalmeccanici a Milano. Per Monfalcone l'inversione di tendenza di Asi si traduce in un portafoglio ordini che copre tutto il 2007 e i primi mesi del 2008 e in circa 7 milioni di investimenti (sui 9 previsti per l'intero gruppo) da concretizzare nel corso di quest'anno per aumentare la capacità produttiva dello stabilimento, impegnato nella costruzione di motori di taglia sempre più grande, per il settore dell'oil&gas e del navale, settore che vede stretti rapporti di collaborazione con Fincantieri.

Si tratta quindi dell'acquisto di nuove attrezzature, del revamping di macchine già in dotazione, di interventi dell'ambito della sicurezza e ambiente, oltre che per la manutenzione straordinaria degli impianti. E' già stato affidato l'incarico della progettazione dell'ampliamento degli spazi coperti dello stabilimento che, però, per essere avviato attende la conferma del finanziamento del Frie, condizionato da un via libera dell'Unione europea.

Il buon andamento della società consente ad Asi, secondo quanto affermato dai suoi vertici a Milano, di chiedere i finanziamenti necessari all'azionista, oltre che di ricorrere al credito industriale. Proprio in questi giorni Gemme si trova negli Usa per discutere con l'azionista dei risultati fiscali del 2006, che saranno presentati ufficialmente all'

inizio di maggio, e degli investimenti. «Questo nelle dichiarazioni dell'ad - afferma il segretario provinciale della Fiom-Cgil, Paolo Liva - Speriemo che, dopo anni di sacrifici, questo cambiamento si concretizzi e si riesca a dare gambe a tutti questi progetti». Di fatto, comunque, azienda e sindacati hanno già raggiunto un'intesa sul premio di risultato per l'anno fiscale corto (maggio-dicembre) del 2006, mentre entro la fine del prossimo mese, dopo che il 3 maggio tutti i lavoratori saranno chiamati a dare il loro parere, sarà presentata ad Asi la piattaforma per il rinnovo

del contratto integrativo, già delineata da Fim, Fiom, Uilm. Se quella di 5 anni fa era intitolata «Risanamento e rilancio», la nuova non a caso parla di «Sviluppo e stabilità». «Si tratta di uscire dall'emergenza - dice Liva - e stabilizzare produzioni e siti italiani. C'è bisogno però anche di sviluppo per conquistare altre quote di mercati che già ci sono». Il sindacato punta a costruire un premio di risultato che per il 40% sia legato ai risultati di bilancio dell'intero gruppo, ma per il restante 60% a parametri di produttività raggiunti nei singoli siti. Un nuovo



Claudio Gemme

incontro con Asi avrà luogo quindi a maggio. Dal primo gennaio del 2007 in fabbrica sono inoltre entrati 35 giovani con contratto interinale, mentre i contratti a termine aperti nel 2006 sono stati in pratica tutti confermati. Lo stabilimento di Monfalcone al momento quindi conta circa 450 lavoratori, compresa la quarantina proveniente dal sito di Trieste, in chiusura entro giugno, e appunto gli internali.

Laura Blasich

L'associazione critica il gigantismo delle navi e auspica delle rotte dirette con unità di media grandezza. Il vantaggio dei fondali profondi

Assoporti: Trieste, lo scalo container diventerà strategico

di Giulio Garau

TRIESTE «Gli armatori stanno cambiando rotta, non privilegiano più i grandi porti del Transhipment come Gioia Tauro dove arrivano i giganti del mare e scaricano i container che poi ripartono con feeder verso gli scali più piccoli. Ora preferiscono le linee dirette e il porto di Trieste, che ha grandi fondali ed è uno scalo regionale, è in linea con le nuove strategie».

Il cambiamento è evidente, Zeno D'Agostino, amministratore delegato di Logica (Agenzia di promozione logistica) ha spiegato bene al vertice di Assoporti a Roma che è questo che emerge dal «rapporto sulla portualità», una radiografia sugli scali italiani, le opportunità di sviluppo e le attese della logistica, messo a punto assieme a un altro big della logi-

stica come Sergio Bologna, triestino e consulente tra l'altro del presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniccioli.

I porti italiani in pratica «non sono in crisi, ma non sono ancora diventati la piattaforma logistica del Mediterraneo». Emerge dal rapporto un quadro di luci e ombre che dà una fotografia particolare degli scali italiani nella quale Trieste (assieme ad altri porti) emerge positivamente anche perché tra l'altro ha una linea di collegamento diretto con la Cina.

E ad analizzare questa fotografia ieri al convegno dell'Assoporti c'erano tutti i vertici economici governativi e della logistica, dal ministro dei Trasporti, Alessandro Bianchi al suo vice (con delega ai porti) Cesare De Piccoli, ma anche Mauro Moretti amministratore delegato delle Ferrovie, Nicola Coccia di

Confitarma, Umberto Masucci presidente di Assoagenti, Paolo Marucci presidente di Assollogistica e i vertici ovviamente di Assoporti.

Secondo lo studio c'è stata una «battuta d'arresto» e questo non è dovuto esclusivamente all'esistente gap infrastrutturale (che solo ora con la nuova finanziaria si inizia ad affrontare) e che non appare generalizzato. La battuta d'arresto è la «conseguenza di due fattori: la mancata crescita economica del Paese e il ruolo, sinora solo virtuale, di piattaforma logistica».

Mentre in Germania i porti sono ben collegati con le infrastrutture di rete e sono vere piattaforme logistiche per i mercati del Baltico e della Russia, l'Italia ha i traffici ripartiti su più scali marittimi che «soffrono di non adeguate connessioni

con gli hinterlands serviti» e porti di transhipment lontani oltre 1000 chilometri dalle principali aree di produzione del Paese, concentrate nell'area padana.

«L'analisi lo mette bene in evidenza - aggiunge D'Agostino - che il futuro non è più nei grandi porti di transhipment, ovvero quelli che accolgono i giganti dei mari carichi di container che vengono sbarcati e smistati su altre navi feder più piccole. I dati dal 2004 al 2006 hanno evidenziato che realtà come Gioia Tauro, Taranto e Cagliari complessivamente non sono cresciuti di 1 teu, anzi, c'è una diminuzione dello 0,18%. Gli altri porti, tra cui Trieste, sono invece cresciuti anche se non in maniera esaltante, del 4-5%».

Cosa sta accadendo? «Che è mutata la strategia dei gruppi

Le regole per il commercio in Fvg							
Date di chiusura obbligatoria degli esercizi commerciali				I Comuni possono concedere deroghe tranne che per il			
1 gennaio	1 maggio	6 gennaio	2 giugno	1 gennaio	Pasqua	1 maggio	25 dicembre
■ 1 gennaio	■ 1 maggio	■ 6 gennaio	■ 2 giugno	■ Gli esercizi commerciali la cui superficie di vendita di prodotti alimentari supera il 60% possono tenere aperto alla domenica anche nella parte non alimentare	■ Rimane invariata la liberalizzazione delle aperture domenicali per i negozi, non inseriti in centri commerciali, di superficie inferiore ai 400 mq		
■ Pasqua	■ 15 agosto						
■ Lunedì dell'Angelo	■ 1 novembre						
■ 25 aprile	■ 25 e 26 dicembre						

Marchiori (Confcommercio): «Protesta tardiva». Franz (Legà): «Diritto delle famiglie stare assieme»

Commercio in sciopero a Pasqua Bertossi ai sindacati: il turismo non si promuove in questo modo

TRIESTE «Per quanto riguarda le località turistiche appare evidente l'esigenza di tenere aperti gli esercizi commerciali sia a Pasqua che in occasione del Primo Maggio, in considerazione dei flussi turistici previsti a Lignano Sabbiadoro, a Grado e nei centri turistici della montagna». Lo ha affermato l'assessore regionale alle Attività produttive Enrico Bertossi in risposta alla proclamazione dello sciopero indetto dai sindacati per la domenica di Pasqua e per il primo Maggio: sciopero che va a colpire le località turistiche (autorizzate a tenere aperte le serrande anche in tali occasioni) e mirato alla protesta contro la modifica della legge sul commercio passata la scorsa settimana in Consiglio regionale. Una delle richieste avanzate dai sindacati era infatti proprio questa: ampliare anche alle zone turistiche l'obbligo di rispettare le cinque giornate di chiusura all'anno. La cosa non è stata approvata, e i sindacati sono insorti dichiarando lo sciopero. Ma l'assessore Bertossi difende

la decisione della giunta in merito al mantenimento dello status quo. «Non a caso proprio sulla stampa odierna viene segnalata a Lignano, nel weekend di Pasqua, una prossima fortissima presenza di turisti che, all'atto della prenotazione, hanno espressamente chiesto se negozi e ristoranti fossero aperti», afferma Bertossi.

D'altra parte, continua l'assessore, «la legge regionale sul commercio prevede l'espresso divieto all'apertura dei negozi non alimentari, nemmeno in regime di deroga, sia per la Pasqua che per il primo Maggio, in tutti i Comuni non turistici». E chiude duramente: «I sindacati dunque non solo falsificano la verità normativa,

ma addirittura sostengono che in occasione della Pasqua dovrebbero restare chiusi tutti i negozi dei centri turistici della regione: se questo è il servizio che vogliamo proporre ai nostri concittadini ed al turista, si commenta da solo».

Ma a sostegno della clamorosa iniziativa voluta dai Cgil, Csil e Uil del settore,

arrivano i commenti di alcune parti di maggioranza e di opposizione e anche dell'Ascom. Ribadisce l'opportunità che anche la grande distribuzione rispetti le feste religiose il consigliere regionale della Lega Nord Maurizio Franz. «Questo per il diritto della famiglia di stare assieme, ma anche per equiparare le piccole e le grandi

strutture, come sarebbe giusto». È un diritto dei lavoratori quello di protestare secondo Igor Kocijancic (Rifondazione Comunista).

«I sindacati hanno fatto presente delle criticità che noi, per il possibile, abbiamo preso in carico, sottolineando che la modifica così come è stata approvata era insufficiente», spiega. Rifondazione non ha mai nascosto di non essere rimasta soddisfatta del risultato. «Crediamo perciò che i lavoratori facciano bene a proporre la questione - sottolinea ancora il capogruppo di Rc - che mi pare assolutamente condivisibile. In Austria, paese civile, la domenica i negozi sono chiusi e non credo che i consumatori siano scesi in piazza per protestare». Altro sostenitore dello sciopero dei lavoratori è l'Ascom, che però avvisa: è stato fatto troppo tardi. «Si fa bene a fare questa protesta - spiega il presidente, Alberto Marchiori - ma è tardiva. Era da proporre quando si stava discutendo la legge, un anno dopo siamo ormai fuori tempo massimo».

Elena Orsi

L'interno di un centro commerciale a Trieste



IL CASO

UDINE «Abbiamo provato imbarazzo nell'apprendere i toni di soddisfazione con i quali il segretario regionale della Uil Luca Visentini ha inteso accompagnare il giudizio del nostro sindacato verso l'operato della giunta Illy». Lo scrivono in una nota i segretari provinciali di Gorizia, Udine e Pordenone della Uil.

«Probabilmente - aggiungono - un eccesso di frequentazione della politica ha finito per influenzare la maturazione di una «pagella» benevolente, che difficilmente sarebbe stata così composta se il tasso di

Uil: i provinciali contestano il segretario regionale Visentini

ascolto verso le categorie ed i territori coinvolti da contante concertazione, si fosse dispiegato in maniera anche solo accettabile». «La tradizione laica della Uil - sostengono i tre esponenti sindacali - imporrebbe una maggiore obiettività. A difesa degli interessi storici e contin-

genti che siamo chiamati a difendere e tutelare, senza operare sconti di parte e rappresentando al meglio un sentire collettivo e diffuso che nasca dall'opera quotidiana e dalle quotidiane difficoltà».

«Ne è buon esempio la legge regionale sulle attività commerciali, i cui visto-

si limiti la Uiltucs - spiegano ancora i segretari provinciali - ha recentemente sottolineato, ma potremmo parlare del piano regionale dei trasporti e del suo sconcertante corredo di goffe reprimende verso le categorie unitarie». «Con questa breve nota - concludono - intendiamo, per i livelli di rappresentanza attribuiti, sottolineare che tale rappresentazione non ci vede consenzienti, e che, nel merito e nel metodo, le cose con la Regione non vanno proprio come dovrebbero. Dirlo apertamente, e senza doppi fini, ci sembra fatto dovuto».

Soppressa anche la denominazione «Italico». Il ricorso ai supremi giudici comunitari slitta comunque a data da destinarsi

Bruxelles decreta: Tocai addio, è Friulano

Decisione retroattiva dall'1 aprile. Ma resta il ricorso alla Corte di giustizia

TRIESTE Sei anni fa uno dei vice Presidenti della Metro-Goldwin-Meyer venne qui in regione per valutare se fare un film sulla storia del Tocai. Il progetto, però, non decollò. Ora la sceneggiatura sarebbe più interessante per un produttore di «telenovele». Da Bruxelles, infatti, è giunto il requiem per il Tocai Friulano e per il Tocai Italico: i nomi dei due vitigni sono stati soppressi dalla lista delle indicazioni geo-

grafiche italiane riconosciute a livello europeo. Le due denominazioni non hanno più il diritto di esistere, poiché l'accordo del 1993 riserva l'utilizzo del termine «Tokaji» solo al vino prodotto nell'omonima provincia ungherese e nella parte di questa rimasta in Slovacchia, dopo la guerra. Ieri la Commissione europea ha chiuso così la vicenda, mettendo il proprio imprimatur alla nuova lista delle indicazioni geo-

grafiche protette. I produttori dovranno, quindi, far ricorso al termine «Friulano» sull'etichetta, che verrà protetto in quanto varietà di vitigno autorizzata a livello comunitario. Il regolamento ha effetto retroattivo al primo aprile 2007 ed è quindi già in vigore. Ma non dimentichiamo che è pendente alla Corte di giustizia europea la causa in cui si chiede l'annullamento della disposizione che limitava al 31 marzo

il diritto di utilizzare la denominazione «Tocai Friulano», avviata presso il Tribunale di primo grado dell'Ue. Lo scorso 21 marzo è stata, infatti, rinviata a data da stabilire l'udienza. Il Tribunale di primo grado non è tenuto a spiegare le ragioni di questo rinvio, ma non è da escludere che i giudici abbiano deciso di attendere la pronuncia della Corte di giustizia a cui i giudici italiani hanno sottoposto nuovi casi

pregiudiziali. Si tratta delle cause intentate dalle Concooperative Friuli Venezia Giulia e dalla Cantina di Cormons contro il ministero delle Politiche agricole. Le cause pregiudiziali della Corte di giustizia Ue hanno una precedenza sulle sentenze del Tribunale europeo di primo grado. Così, se per Bruxelles oggi si volta pagina sulla vicenda Tocai, una parte dei produttori spera ancora di poter capovolgere



Enzo Marsilio

la situazione, ma per questo bisogna attendere i tempi della giustizia, che anche in Europa sono lunghi. Ad ar-



Luigi Soini

richire la telenovela un manoscritto del triestino Eugenio Pavani, contente le conferenze popolari che tenne

Il nuovo nome dovrà ora comparire sulle etichette in quanto il vitigno è stato autorizzato a livello comunitario

nel 1887 e 1888: «Patria delle viti più preziose, che producono il famoso Tokai, è l'Italia. La vite così detta Romania è originaria del suolo romano, ed il Formint fu tratto da Formio, donde traevano i vini più celebrati della Terra di Lavoro. Vuolsi che queste viti sieno state importate nell'Ungheria da missionari italiani chiamati dal santo re Stefano al principio del secolo XI».

Stefano Cosma

†

E' mancata prematuramente all'affetto dei Suoi cari

Leda Di Castri ved. Della Picca (Anna)

Addolorato ne annunciano le figlie MARIA GRAZIA, ADRIANA e CRISTINA unitamente al fratello RENATO, ai nipoti ed ai generi.

Il funerale avrà luogo sabato 7 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 aprile 2007

Cara

Anna

sei stata per noi un sostegno prezioso, unico e indimenticabile.

WALTER, ALESSANDRA, RUGGERO.

Trieste, 5 aprile 2007

†

Con grande dolore partecipa - il fratello BRUNO con FULVIA, ALESSANDRA, ANDREA e famiglie.

Trieste, 5 aprile 2007

Partecipano al dolore di MARIA GRAZIA, delle sue sorelle e familiari:

- RITA con GIULIANA, ROMOLO e FRANCESCA

Milano, 5 aprile 2007

Partecipano con affetto:

- ANTONELLA, FRANCA, LILIANA, ALESSANDRA con le rispettive famiglie

- I colleghi della Marin

- Le amiche dei venerdì

Trieste, 5 aprile 2007

Ciao.

- MIRELLA.

Trieste, 5 aprile 2007

Partecipano addolorate:

- BRUNA, LORENA e famiglia.

Trieste, 5 aprile 2007

†

Si è spenta serenamente

Pierina Cernigoi

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio GIANNI, la sorella FIORELLA, i nipoti ELENA, SIMONE e MARCO con tutti i famigliari.

Un grazie di cuore alla dottoressa PASQUA MARIA.

I funerali seguiranno sabato 7 aprile alle 9.20 da Costalunga.

Trieste, 5 aprile 2007

Caro GIANNI e famigliari, con immenso dolore Vi porgiamo le nostre più sincere condoglianze per la perdita della cara

Pierina

con tanto affetto e stima.

Famiglia PANGERC

Trieste, 5 aprile 2007

†

Ci ha lasciato il nostro amato

Lucillo Pozzati

Ne danno il triste annuncio la moglie GIANNA, la figlia AMALIA con ALESSANDRO, gli adorati nipotini ANNA, GAIA e MARCO, i cognati FULVIA e ROBERTO, i nipoti, i consuecieri GIOVANNA e AUGUSTO ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici ed a tutto il personale della Dialisi e Nefrologia di Cattinara per la sensibilità e dedizione dimostrata.

I funerali seguiranno venerdì 6 aprile alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 aprile 2007

Partecipano al dolore gli amici di sempre:

- FRANCO e LUCIA

- SAVERIO e MARIA

Trieste, 5 aprile 2007

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Bernè ved. Zimolo

Lo annunciano le figlie, nipoti e pronipoti.

I funerali seguiranno sabato 7 aprile, alle ore 10, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 aprile 2007

ANNIVERSARIO

Brenno Dodi

il 1 aprile sono stati 10 anni che non ci sei più.

Sappi che per noi non sei mai andato via.

Ogni giorno da allora sei nei nostri discorsi e nei nostri pensieri.

Unico ed indimenticabile.

Tua moglie ROSY, tua figlia BARBARA con DARIO e GIORGIA, tua sorella GABRIELLA, i tanti amici, i parenti e i collaboratori.

Trieste, 5 aprile 2007

†

Ci ha lasciato il nostro caro

Emilio Calzi

Ne danno il triste annuncio la sorella ROSINA, le nipoti SONIA con DOMENICO e MONIKA, LUCIA con LUIGI e MARIANNA.

I funerali si svolgeranno venerdì 6 alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 aprile 2007

Partecipa al lutto la famiglia ROSSI.

Trieste, 5 aprile 2007

XXXV-VIII ANNIVERSARIO

Antonia Rudes ved. Groppazzi e Laura Groppazzi ved. Forno

Ricordandovi sempre.

I vostri cari

Trieste, 5 aprile 2007

†

E' mancato

Biagio Verzier

Lo annunciano la moglie LISETTA, la figlia BRUNA con TULLIO, GIULIA, RINA e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 7 aprile alle 11 da Costalunga.

Duino, 5 aprile 2007

†

Se ne è andato

Giovanni Pozzari

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA e i figli.

I funerali si svolgeranno venerdì 6 aprile alle ore 11.20 in via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Muggia, 5 aprile 2007

†

Cara mamma

Ida Bicci ved. Sossi

sarai sempre nei nostri cuori, il figlio CLAUDIO con DONATELLA, MATTEO e MARCO.

Un particolare ringraziamento alla cara MIRA, per l'affettuosa dedizione di tanti anni.

I funerali avranno luogo sabato 7 aprile alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga

Trieste, 5 aprile 2007

Si associano al lutto:

- LAMBERTO FOCARDI e famiglia

Trieste, 5 aprile 2007

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita da lunedì a domenica dalle 10 alle 21

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO

AL LUTTO

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidianotriestino.it

 -0,045% 1,3352	 0% 7,430
---	---

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Titolo	€	Prez.	Var %
Smurfit Sisa	2.395	2.390	-0,21
Snai	7.377	7.451	+0,99
Snm Rete Gas	4.856	4.828	-0,58
Sol	0.1857	0.1699	-7,97
Snia 10 W	0.0718	0.0726	+0,11
Socothem	11.456	11.535	+0,69
Sogefi	7.022	7.108	+1,21
Sol	5.319	5.291	-0,53
Sopaf	0.0724	0.7259	+0,21
Sot	1.627	1.642	+0,09
Stefanel	3.339	3.299	-1,21
Stefanel R	4.590	4.590	0,00
Strmoelectr.	14.748	14.530	-1,50
Targetti S.	6.195	6.027	-2,71
Tas	24.36	24,7	+0,37
Te.I. Media R Nc	0.3400	0.3445	+0,14
Te.I. Media R	0.339	0.3359	-0,09
Telecom Italia	2.430	2.379	-2,14
Telecom Italia R	1.967	1.969	+0,01
Tenaris	17.237	17.221	-0,09
Terna	2.794	2.787	-0,25
Tiscali	2.822	2.834	+0,42
Toys	65.05	66,47	+2,19
Tof	10.501	10.527	+0,25
Trivisun Comet.	6.663	6.616	-0,71
Tex E-solutions	19.520	19.485	-0,18
Ubi Banca	21.87	21,99	+0,55
Uni Land	0.5793	0.5828	+0,60
Unicredito	7.370	7.177	-2,69
Unicredito R	7.375	7.376	+0,01
Unipol	2.834	2.905	+2,50
Unipol Priv	2.764	2.748	-0,58
U.P. Ventaglio	0.8525	0.8359	-1,98
Valentino F.G.	30,31	30,31	0,00
Vemer Sib.	0.6793	0.6855	+0,90
Vianni I.	3.632	3.574	-1,62
Vintana	11.592	11.224	-3,26
Vittoria	12.176	12.225	+0,40
Zucchi	3.816	3.824	+0,21
Zucchi R Nc	4.100	4.100	0,00

	Fondi	v. %
482,6	Cu Vita Proq.	11.860
232,13	Cu Vita Safe Eq.	0,51
244,13	Cu Vita Tech Eq.	2,90
452-627	Inv Val	3.898
165,54	Inv Val Est.	0,08
138-124	Nis Strategico 1	26.380
372-256	Nv Vita 1	0,78
170,94	Rea Cap Ut.	12.310
365,54	Rea Imp Em.	15.364
166,109	Rea Imp	0,58
382-32	Rea Imp Mon.	9.369
341,51	Reale Bi Aggres.	8.009
218,1	Reale Bi Attiva	9.530
349,1	Reale Dinam. Prot.	10.983
90,28	Reale L. Gerente.	9.971
198,028	Reale Lines Con.	0,10
172,52	Reale Lines Equib.	10.263
82,54	Reale Lines Fintor.	9.877
323,25	Reale Transformaz.	11.328
287,51	Sai Africa2000	8.491
373,44	Sai Beta2000	5.460
190,83	Sai Omega2000	4,77
372-04	Sai Quota	18.610

TITOLI DI STATO		
	Titoli	Ultimo Prec.
320,25	BTP 01/06/07 3%	99,88
323,55	BTP 01/07/07 3%	99,88
10,56	BTP 01/10/07 6%	101,060
207,27	BTP 01/07/08 7,5%	100,630
245,61	BTP 15/08/08 6,5%	100,120
10,56	BTP 15/08/08 7,5%	100,120
44,75	BTP 15/08/08 7,5%	99,990
308,87	BTP 15/08/08 3,5%	99,930
706,06	BTP 15/08/08 3,5%	99,290
176,06	BTP 15/08/08 3,5%	99,290
165,57	BTP 15/04/09 3%	98,040
368,0	BTP 15/02/09 3%	98,190
335,35	BTP 15/08/09 3,5%	99,430
308,87	BTP 15/08/09 3,5%	99,430
368,0	BTP 15/05/09 4,5%	100,920
335,35	BTP 15/08/10 9,9%	97,140
308,87	BTP 15/08/10 9,9%	97,140
324,06	BTP 01/03/10 4%	99,250
323,22	BTP 01/03/10 4%	99,870
312,13	BTP 01/11/05 5%	104,710
307,07	BTP 15/01/11 5%	99,890
312,13	BTP 15/08/11 7,5%	99,880
307,07	BTP 01/08/15 5,5%	104,620
312,13	BTP 01/08/15 5,5%	104,620
312,13	BTP 01/02/15 5%	103,970
349,1	BTP 01/08/13 2,5%	100,860
348-007	BTP 01/02/13 7,5%	103,570
307,07	BTP 01/08/13 7,5%	103,570
307,07	BTP 01/08/14 2,5%	100,860
307,07	BTP 01/05/13 2,5%	99,790
307,07	BTP 01/05/13 2,5%	99,790
307,07	BTP 15/08/17 2,5%	100,150
307,07	BTP 15/08/17 2,5%	100,150

Cariparma Caam Liq. Az.	8.438	0,01	Gestford Asset Allocated	5.837	0,34	BTP 01/02/194,25%	99.450	99,39
			Grifonius	5.755	0,19	BTP 01/02/204,5%	101.450	101,32

[illegible]

Ca-am Mida Mon.	11,493	-	Mc G Edf Flx Low Vol A	4,974	-0.02	OCT 01/11/12 T.V.	100.650	100.640
-----------------	--------	---	------------------------	-------	-------	-------------------	---------	---------

[illegible]

Sal. Equilibrata	1.661	0,01	Ras. T.R. Dinamico T	5.321	0,19
Spazio Liquidità Cl. A	6.893	0,01	Ras. T.R. Prudente T	5.243	0,1

	Ultimo	Precedente
Antichi Pel	9.850	10.010
Apula Prom	2.367	1.964
Armediana	33,40	33,20
Autostre Mar	20,40	20,20
Biancamano	2,42	2,90
Bionora	10,88	10,10
Borghesia	1,60	1,70
Borghesia Rm	2,60	2,25
Caleffi	3,70	3,75
Cia	4,80	4,35
Cia N R	1,40	1,40
Coopere Set	5,10	5,00
Frim	3,28	3,30
Grevelion	17,36	17,70
Irreelch	0,123	0,130
Kondo	6,01	6,47
Moschi	8,81	8,37
Mondo He	1,86	1,44
Monti Asenori	3,67	3,65
Noemiale	3,94	3,90
Pierre	9,84	9,55
Pop Emi Cic D6	18,80	18,70
Pop Emilia Romagna	18,80	18,70
Pop Emilia Rom (3-6 ore)	4,40	4,30
Pop Emilia Romagna	19,47	19,30
Pop Sondrio	15,70	15,50
Pop Sondrio (3-6 ore)	3,80	3,80
Rim Realty	19,10	19,10
Rm	8,20	8,20
Rm N R	8,20	8,20
Sicc	0,890	0,890
Tamburi	2,14	2,14
Toscani Fin	1,42	1,42
Valsola	6,40	6,03

Maico
555 MAICO BLDG., MINNEAPOLIS 1, MINN.
che da oltre 70 anni ti aiuta
contro la sordità

IL DIRETTORE GENERALE MAICO ti invita a venirci a trovare nella sede a te più vicina per fare la prova dell'udito entro il mese di aprile



Dott. Paolo Ferrero
Direttore Generale Maico Italia

Cari amici, sono il Dott. Paolo Ferrero, Direttore Maico Italia. In occasione del 70° anniversario Maico, ti invito a venirci a trovare nel Centro MAICO più vicino a casa tua. Maico è sempre più vicina a coloro che vogliono **sentire per capire**, le parole dei cari, la S. Messa, la vita che li circonda. Per ottenere questo nei centri MAICO trovi le più moderne e sofisticate strumentazioni audiologiche che saranno il mezzo per aiutarti a vivere in un mondo di suoni. Da noi e solo da noi, trovi l'esperienza accumulata dal 1937, con l'entusiasmo dei giovani che guardano al futuro. Tra le curiosità tecnologiche, alla Maico c'è il **videotoscopio**, con il quale sei invitato a fare un viaggio dentro il tuo condotto uditivo; potrai avere l'emozione di vedere nel monitor il tuo orecchio fino alla membrana timpanica. Lo staff di MAICO ti invita a fare una **prova d'udito gratuita** entro il mese di aprile.

Ricordiamo che anche nel nostro centro MAICO potrai trovare l'esperto in acufene (ronzio, fruscio, fischietto che sentiamo solo noi), un disturbo che incide molto negativamente sulla qualità di vita, che oggi si può migliorare con la TRT.

Sono sempre validi i nostri servizi a domicilio, gratuiti e senza impegno: 1) Prova gratuita per l'udito; 2) RAG (Riadattamento Acustico Graduale); 3) Assistenza a domicilio; 4) Procedura Programmatica, il nostro servizio esclusivo per coloro che hanno già dovuto ricorrere all'apparecchio acustico, per renderlo ottimale.

Ti saluto cordialmente e vi ringrazio per l'attenzione

Dott. Paolo Ferrero

La Maico dal 1937 produce ausili per l'udito; siamo presenti a:

UDINE: Piazza XX Settembre, 24 - Tel. 0432 25463
TOLMEZZO: Via Matteotti, 19/a - Tel. 0433 41956
TRIESTE: Via Carducci, 45 - Tel. 040 772807
PORDENONE: Viale Libertà, 29 - Tel. 0434 541380
GORIZIA: Via Gen. Cascino, 5/a - Tel. 0481 539686
MONFALCONE: Via Nino Bixio, 3 - Tel. 0481 414262
TREVISO: Viale Nino Bixio, 23/b - Tel. 0422 424491
CONEGLIANO: Via Fenzi, 6 - Tel. 0438 21709
PORTOGRUARO: Via Veneto, 27 - Tel. 0421 275099
BELLUNO: Via Vittorio Veneto, 5 - Tel. 0437 930398

E IN TUTTE LE MAGGIORI CITTÀ D'ITALIA

Campagna di sensibilizzazione per sentire bene

TEST

UN MINUTO... UTILE PER UN

- | | | | |
|---|--|----|----|
| A | Qualcuno si lamenta che la TV è troppo alta? | SI | NO |
| B | Nel rumore non capisci le parole? | SI | NO |
| C | Quando sei con gli amici ti senti isolato? | SI | NO |
| D | Fai fatica a sentire il telefono, la sveglia, il campanello? | SI | NO |
| E | Senti dei suoni che nessun altro percepisce | SI | NO |

Se ha risposto **SI** ad una delle domande ti aspettiamo a fare una prova nei nostri centri

Gli apparecchi acustici del futuro

L'aiuto migliore per il tuo udito è **MAICO**

Si è ricorsi all'uso della tecnologia per migliorare la comprensione del parlato fin dagli anni '30 con l'uso degli apparecchi acustici grandi, pesanti e poco selettivi tra rumore e voce. Nel corso dei decenni abbiamo visto una evoluzione che ci ha portato a tecnologie sempre più sofisticate e integrate. Negli anni '90 c'è stato l'avvento della tecnologia digitale che tanto ha aiutato nel far comprendere sempre meglio le parole ai deboli di udito. Agli inizi del 2005,

anche l'uso del laser ci ha permesso di rendere sempre più sofisticati e precisi gli adattamenti protesici al canale uditivo; con l'eccellenza sonora raggiunta possiamo affermare che moltissime perdite acustiche possono trarre beneficio dagli apparecchi acustici, per migliorare la comprensione delle parole e la direzionalità del suono. E nel 2006 è nato l'apparecchio a orecchio aperto che risolve il problema del rimbombo e del fischio. Si è lavorato molto dal punto di vista estetico perché l'estetica è un elemento di miglioramento psicologico importante per tutti coloro che necessitano di un sistema uditivo. Abbiamo qui sopra messo a confronto i vari tipi di protesi e sarà facile notare come con le ultime novità il problema estetico si possa dire risolto.

Come vedete il risultato estetico raggiunto oggi è molto gratificante ma soprattutto con questa nuova generazione di apparecchi riusciamo a risolvere tanti altri problemi dal fischio, al rimbombo della propria voce, tutto con una qualità sonora che vi stupirà.

EVOLUZIONE ESTETICA

1930



B.T.E. apparecchio acustico retroauricolare nato negli anni '30.

1990



I.T.C. apparecchio acustico nel condotto, nato negli anni '90.

2006



B.T.E. apparecchio acustico a orecchio aperto, nato dalla ricerca tecnologica dei laboratori più avanzati del 2006.

MAICO

Prove anche a domicilio: telefona alla sede di appartenenza



MAICO GRATUITAMENTE VIENE ANCHE A CASA TUA A FARE LA PROVA DELL'UDITO. TI ASPETTIAMO A



TRIESTE

via Carducci, 45
tel. 040 772807
da lunedì a venerdì
9.00 - 13.00 • 15.30 - 19.00
e sabato mattina



GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a - tel. 0481/539686
da lunedì a venerdì 9.00 - 13.00

MONFALCONE

via Nino Bixio, 3 - tel. 0481/414262
da lunedì a venerdì 9.00 - 13.00 • 14.00 - 18.00

ACUFENE: quel FASTIDIOSO ronzio, rumore, fischio all'orecchio



I dati più recenti affermano che circa il 15% della popolazione è colpita in forma più o meno costante da un fastidioso "fischietto" o fruscio alle orecchie.

Se fossimo costretti a sentire quel rumore notte e giorno per giorni e mesi, l'innocuo ronzio si trasfor-

merebbe in un suono insopportabile capace di farci perdere il sonno, nonché la concentrazione e la capacità di svolgere anche le più semplici attività di vita quotidiana. Alla fine degli anni '80 il modello neurofisiologico per il trattamento degli acufeni ha portato allo sviluppo della terapia TRT basata essenzialmente "sull'abitudine" del paziente alla percezione degli acufeni. Il centro MAICO è specializzato nell'applicazione dei mezzi tecnologici necessari per lo svolgimento dell'innovativo TRT. Secondo il Professore Jastreboff tutti i

segnali presenti nelle vie uditive sono sottoposti dal cervello a un controllo, o meglio a un filtraggio attivo, prima di arrivare allo stato di coscienza. La terapia di riallineamento prevede una serie di sedute con l'audiologo, e importanti ausili tecnologici come il miscelatore (ricordiamo che non è un apparecchio acustico), un insieme di minuscoli circuiti elettronici, applicati dietro e dentro all'orecchio. Per informazioni vieni alla MAICO Centro Specializzato per gli acufeni, TRT e TINNITOOL (laser).

MAICO presenta Silflex

Circuito digitale di ultima generazione. Apparecchio invisibile, flessibile e morbido, che segue la dinamica della masticazione



il tuo canale uditivo si muove durante la masticazione
Silflex si adatta



Con Silflex ti dimentichi di averlo indossato.



Con Silflex ti dimentichi di averlo indossato.

CRAI apparecchi acustici

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. È un dispositivo medico. CE0197-autorizzazione alla pubblicità richiesta in data 04-02-2005

Ti invitiamo a provarlo fino al 30 aprile a

MAICO
a **TRIESTE**
via Carducci, 45
tel. 040 772807

MAICO
a **GORIZIA**
via Gen. Cascino 5/a,
tel. 0481 539686

MAICO
a **MONFALCONE**
via Nino Bixio 3,
tel. 0481 414262

E-mail:
regione@ilpiccolo.it

REGIONE

Ok al patto di stabilità. In totale il flusso di cassa aumenterà di 800 milioni, a quota 5,2 miliardi

Federalismo fiscale, in Fvg resterà un miliardo in più
La Regione: l'economia va

TRIESTE Il riequilibrio finanziario parte dal patto di stabilità che porterà, per il 2007, quasi un miliardo di euro in più nelle casse della Regione. Il 2008, oltre a segnare una maggiore autonomia fiscale (con il trattenimento delle tasse versate in Friuli Venezia Giulia), sarà l'anno per definire il piano di rientro del maxi credito che la Regione ha accumulato in questi anni nei confronti dello Stato. Soldi che si aggiungono all'Intesa siglata martedì in sede di commissione paritetica, che già autorizzava la trattenuta in Fvg di 2,3 miliardi annui, senza passare per Roma. Ieri, si è aggiunto un miliardo in più.

Le due buone notizie arrivano direttamente dall'assessore alle Finanze Michela del Piero, che in questi giorni ha concluso la fase di negoziazione delle nuove condizioni del patto di stabilità. La finanziaria statale prevede, infatti, che le Regioni a statuto speciale e le province autonome di Trento e Bolzano concordino entro il 31 marzo, con il ministro dell'Economia e delle Finanze, il livello complessivo delle spese correnti, in conto capitale ed i relativi pagamenti. Così è stato fatto e l'aumento ottenuto per l'anno in corso è considerevole.

FLUSSO DI CASSA Il livello dei pagamenti per quest'anno ammonta complessivamente a 5,2 miliardi di euro, con un incremento di più di 800 milioni di euro rispetto ai pagamenti effettuati nell'esercizio 2005. Una cifra di tutto rispetto che la Regione ottiene in seguito all'aumento dei trasferimenti, e cioè dei flussi di cassa relativi alle compartecipazioni statutarie, che passano dai 2,2 miliardi di euro del 2005 ai 3,2 miliardi di euro previsti per il 2007. Quegli stessi flussi di cassa che negli ultimi anni

erano stati piuttosto contenuti. «Tale incremento - si legge in una nota della Regione - è conseguente sia al buon andamento dell'economia regionale, sia all'azione di recupero del "maxicredito" vantato nei confronti dello Stato, iniziata già nel corso del 2006, "maxicredito" che attual-

Il governo illustra alle Regioni il ddl, ma quelle a Statuto speciale sono perplesse.

Illy assicura: verrà cambiato

mente si attesta attorno ai 2,5 miliardi di euro, dopo il rientro della quota relativa al 2003 di 0,8 miliardi e la maturazione di nuovo credito relativo al 2006 di 0,6 miliardi di Euro».

Questi 2,5 miliardi di euro - che in base alle precedenti condizioni del patto di stabilità non potevano essere trasferiti alla Regione e non potevano essere spesi - smetteranno di aumentare dal prossimo anno. Con le norme di attuazione statutaria licenziate dalla commissione paritetica martedì, e in fase di stesura (per approdare poi al Consiglio dei ministri), si prevede infatti il trasferimento diretto nelle casse regionali del gettito fiscale a partire dal primo gennaio 2008.

MAXI-CREDITO Questa nuova procedura, oltre a consentire risparmi, annullerà la formazione di nuovo credito. A quel punto Stato e Regione avranno un quadro definito della situazione e potranno determinare in via definitiva tempi e modalità del piano di rientro del "maxicredito". Il testo concordato ieri da Stato e Regione non comprende invece le

spese relative alla sanità, la concessione di crediti ed i trasferimenti alle pubbliche amministrazioni.

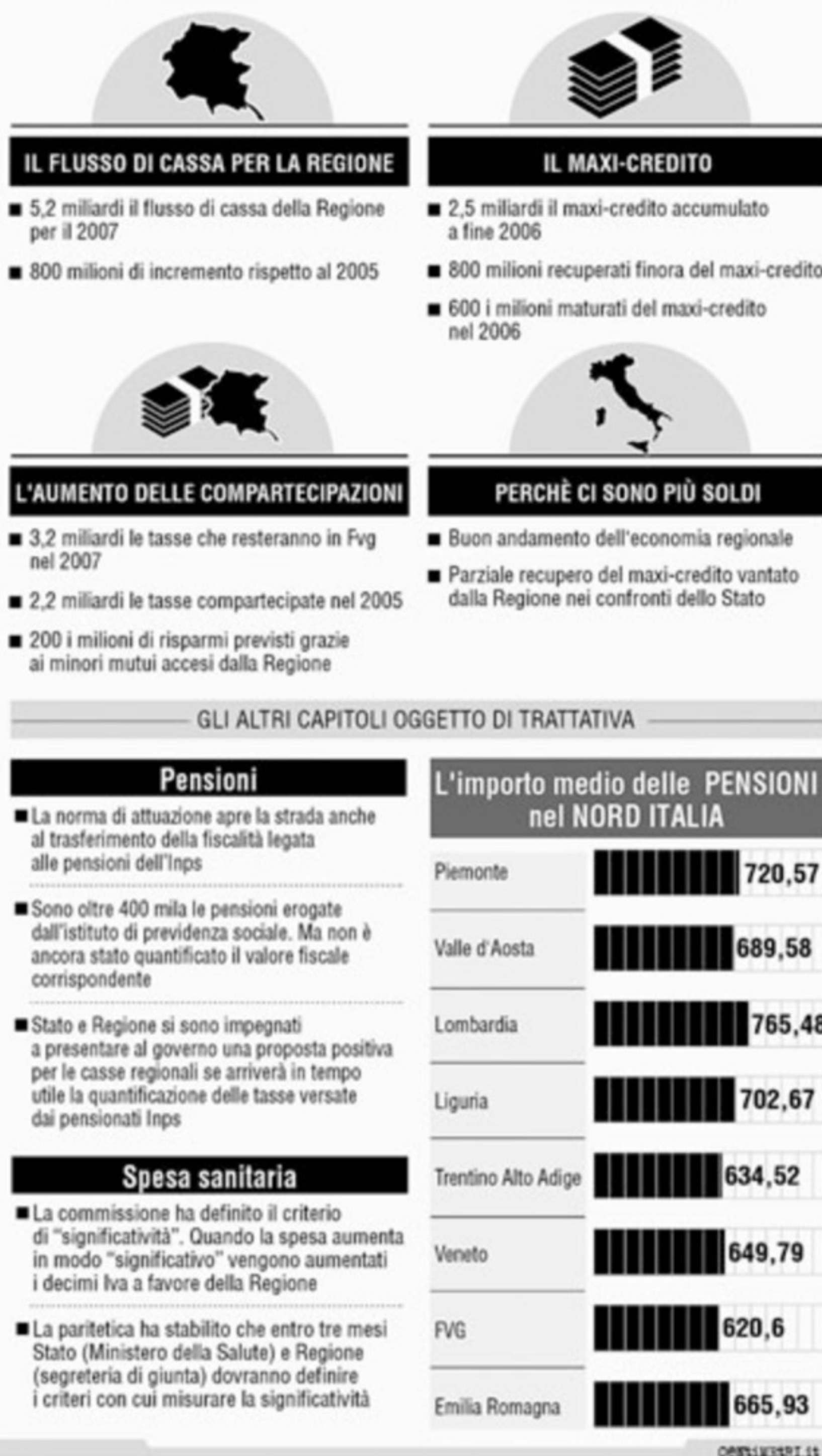
LE REGIONI SPECIALI Il riequilibrio dei trasferimenti, che segna una conquista importante per il Friuli Venezia Giulia, rischiava di essere offuscato dall'esito del primo confronto ufficiale tra governo e Regioni sul federalismo fiscale. Ieri, sempre a Roma, i rappresentanti delle Regioni hanno incontrato il ministro degli Affari Regionali Linda Lanzillotta e il viceministro dell'Economia Vincenzo Visco per parlare della bozza di legge delega che il governo ha messo a punto. A lanciare l'allarme su presunti rischi, nel pomeriggio, è stato il presidente della Valle D'Aosta, Caveri, secondo il quale il testo «oltre che mettere in pericolo l'esistenza delle Regioni e delle Province autonome è il peggior atto contro le specialità».

INTERVIENE ILLY Il problema della specialità sembra però essere stato superato in serata. Il presidente Illy, in una nota di agenzia, ha preso le distanze dalla posizione della Val D'Aosta spiegando che «è stato tutto chia-

Il maxi-credito statale è stato in parte restituito al Fvg: ora ammonta a 2,5 miliardi
Dal 2008 verrà ridotto ancora

rito oggi (ndr ieri per chi legge) grazie a un colloquio tra il nostro assessore alle Finanze, Michela Del Piero, e il viceministro Vincenzo Visco. Si sapeva che il testo non andava bene - ha concluso Illy - e che ci saranno le dovute correzioni».

Il patto di stabilità Stato-Regione e il federalismo fiscale

Le delibere dell'esecutivo
Donne e impresa, la giunta stanziava più di 3 milioni

TRIESTE Più di tre milioni di euro sono stati stanziati dalla Regione a favore dell'imprenditoria femminile.

La Giunta, nella seduta di ieri pomeriggio, ha deciso di destinare 3,1 milioni per l'avvio di attività, l'acquisto di aziende preesistenti e progetti innovativi promossi da donne a cui si aggiungono 135 mila euro per la consulenza e la formazione. Il finanziamento, proposto dall'assessore alle attività produttive, Enrico Bertossi, è stato ripartito tra le quattro Camere di Commercio: 1,2 milioni di euro andranno alla Cciaa di Udine, 1,1 a Trieste, 519 mila euro a Pordenone e 363 a Gorizia. Oltre ai fondi è stato riservato un finanziamento di 80 mila euro a copertura delle spese di istruttoria per le domande di contributi ricevute.

Camere di commercio, ripartiti i finanziamenti: a Udine vanno 1,2 mln
Trieste ne riceve 1,1

Sempre nella riunione di ieri, l'esecutivo regionale ha approvato la delibera proposta dall'assessore alla formazione, Roberto Cosolini, che prevede un finanziamento di 500 mila euro per corsi di formazione dell'Obiettivo 3, nell'ambito del Fondo Sociale Europeo 2000/2006. I corsi sono finalizzati alla realizzazione di percorsi extracurricolari che vadano a rafforzare l'insegnamento scolastico.

L'obiettivo è garantire ai frequentanti l'apprendimento di competenze professionali ma anche di conoscenze propedeutiche rispetto alla formazione scolastica.

Messi infine a disposizione quasi 2 milioni di euro in dieci anni che finanzieranno il 79% della spesa prevista per mutui accessi da alcuni Comuni montani per strutture turistiche.

Nello specifico sono stati assegnati fondi ai Comuni di Barcis, Lusevera, Claut e Sutrio per rimodernare alcune strutture ricettive. Sempre in tema di montagna, sono stati approvati i programmi triennali 2006/2008 delle Comunità montane della Carnia, del Gemonese-Canale del Ferroval Canale e del Friuli Occidentale, nonché dalla Provincia di Trieste.

I vertici della concessionaria dell'autostrada A4 sentiti in Prima commissione. Oggi summit con la Polstrada sulla sicurezza

Autovie: «La terza corsia dipende dal governo»

Santuz: «Il nostro piano da 1,6 mld è sostenibile se l'Anas ci dà certezze»

MISSIONE

Antonaz a Melbourne per un convegno con i coregionali

TRIESTE «Dobbiamo aiutare i figli e i nipoti dei friulani, dei giuliani e degli sloveni emigrati in cerca di lavoro nei vari continenti»: questo, secondo l'assessore regionale Roberto Antonaz, l'obiettivo congiunto della Regione e di tutte le associazioni degli emigrati. Obiettivo al quale intende corrispondere concretamente un convegno - in programma a Melbourne dal 12 al 14 aprile - che coinvolgerà una novantina di giovani provenienti da tutta l'Australia.

«Attraverso quei giovani vogliamo mantenere i legami col mondo dell'emigrazione - ha soggiunto l'assessore alla Cultura - e mantenere anche le nuove generazioni unite alle terre d'origine, tanto più nel momento in cui questi ragazzi, a differenza di quanti un tempo puntavano a un'immediata integrazione, ora mostrano di voler riscoprire la lingua, la cultura e anche la fierezza di un'appartenenza».

g.p.

TRIESTE La terza corsia è una priorità di Autovie ma la spa non può ritirare i ricorsi, relativi a contratti in essere maturati con la convenzione di concessione siglata nel 1999. Una rinuncia al contenzioso, come ipotizzato dal ministro Di Pietro per dare il via libera alla costruzione dell'opera, non è motivata da un atteggiamento lobbistico con le altre concessionarie ma dal fatto che gli amministratori di Autovie devono difendere gli interessi dei soci. Questa è la sintesi di quanto esposto da un vertice con la Polstrada. «L'Anas deve rendere noti i dettagli dei termini per discutere e successivamente approvare l'aggiornamento del piano finanziario ha detto il presidente San-

tuz - Il principale problema intervenuto con la nuova normativa nazionale è la revisione del Piano, sul quale Autovie sta lavorando. Sul l'incremento o meno delle tariffe poi deve esprimersi il governo».



Giorgio Santuz

L'ad Del Fabbro ha sottolineato che «attualmente il piano non c'è ancora, perché quello successivamente approvare l'aggiornamento del piano finanziario ha detto il presidente San-

vo, con relativa convenzione, è ancora in attesa del benestare dell'Anas».

Autovie ha ricevuto dall'Anas una bozza di nuova convenzione, che la concessionaria sta esaminando e della quale discuterà con il Ministro Antonio Di Pietro nella riunione del 24 aprile a Roma. «La bozza presentata dall'Anas, in ogni caso - ha precisato l'ad - secondo Autovie varrà per il futuro». In commissione è intervenuto anche l'assessore Lodovico Anco che ha specificato come la proposta di includere il Friuli Venezia Giulia nella società Anas-Regione Veneto per gestire il Passante di Mestre «è stata fatta dal ministro Antonio Di Pietro. Ne prendiamo atto. Autovie ha dei diritti acquisiti e formalizzati in concessione su parte degli introiti del Passante. Si tratta di ricavi necessari a realizzare la terza corsia della A4».

SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 "TRIESTINA"
VIA SAI 1-3 34128 TRIESTE

BANDO DI GARA (Estratto)

L'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" indice una procedura aperta, ai sensi del D.Lvo 163/2006, per l'affidamento del servizio di "Attività educative, di prevenzione e di riabilitazione del Dipartimento delle Dipendenze". Durata dell'appalto: 2 anni. Importo complessivo a base di gara: € 754.000,00 - (iva inclusa);

Il bando integrale e la documentazione di gara sono pubblicati sul sito INTERNET www.assl.sanita.fvg.it e possono essere altresì richiesti all'A.S.S. n. 1 "Triestina" - S.C. Gestione Approvigionamenti, via del Farneto, 3 - Trieste, telefono 040/399.5226-5291 - fax 040/399.5229 - e-mail uap@assl.sanita.fvg.it.

Le offerte, redatte ed inviate secondo le modalità stabilite nel bando integrale e nella relativa documentazione di gara, dovranno, a pena di esclusione, pervenire entro le ore 12 del giorno 14/05/2007.

IL DIRETTORE GENERALE (dott. Franco ROTELLI)



AVVISO DI RETTIFICA - GARA GAO1-07

Insiel S.p.A. con unico socio, Via San Francesco d'Assisi 43 - 34133 Trieste, in relazione alla gara a procedura aperta per la fornitura e installazione di un sistema di telefonia aziendale basato su tecnologia IP, comunica che sono state apportate alcune rettifiche alla documentazione di gara.

La documentazione rettificata è disponibile sul sito <http://www.insiel.it>, sezione "Gare". Il termine ultimo per la ricezione delle offerte viene pertanto esteso alle ore 12.00 del 23.04.2007.

Insiel S.p.A.
Direzione Generale
il responsabile acquisti
dott. Matteo Bonfanti

COMUNE DI TRIESTE

Ai sensi dell'art. 6 della Legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al bilancio preventivo 2007 ed al rendiconto di gestione 2005 (1):

1 - le notizie relative alle entrate ed alle spese sono le seguenti: (in euro)

ENTRATE			SPESA		
Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio ANNO 2007	Accertamenti da conto del bilancio ANNO 2005	Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio ANNO 2007	Impegni da conto del bilancio ANNO 2005
Avanzo ammi.ne	1.800.000,00		- Disavanzo ammi.ne		
- Tributarie	108.792.500,00	87.985.092,73	- Correnti	263.294.598,06	250.880.899,51
- Contributi e trasferimenti	111.036.135,89	113.902.117,95	- Rimborsi quote di capitale per mutui in ammortamento	17.140.925,77	95.472.395,28
(di cui dallo Stato)	4.856.119,24	8.152.092,87			
(di cui dalle Regioni)	104.616.662,95	103.957.766,11			
- Extraliquidità	58.806.587,94	62.013.220,28			
(di cui per proventi servizi pubblici)	28.872.630,00	24.123.072,49			
Totale entrate di parte corrente	278.635.223,83	263.900.430,96	Totale spese di parte corrente	280.435.223,83	346.353.204,79
- Alienazione di beni e trasferimenti	136.148.716,03	48.014.631,38	- Spese d'investimento	151.624.116,03	69.739.052,66
(di cui dallo Stato)	10.273.666,62	1.164.476,44			
(di cui dalle Regioni)	71.719.340,43	1.414.716,47			
- Assunzione prestiti	55.475.400,00	99.193.160,66			
(di cui per anticipazioni di tesoreria)	40.000.000,00				
Totale entrate in conto capitale	191.624.116,03	147.207.792,04	Totale spese conto capitale	151.624.116,03	69.739.052,66
- Servizi per conto di terzi	171.564.066,00	90.533.353,42	- Rimborsi anticipazioni di tesoreria ed altri	40.000.000,00	0,00
Totale	643.623.405,86	501.641.576,42	- Servizi per conto di terzi	171.564.066,00	90.533.353,42
- Disavanzo di gestione		4.984.034,45	Totale	643.623.405,86	506.625.610,87
TOTALE GENERALE	643.623.405,86	506.625.610,87	- Avanzo di gestione		
			TOTALE GENERALE	643.623.405,86	506.625.610,87

2 - la classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal rendiconto di gestione, secondo l'analisi economico - funzionale è la seguente:

(in euro)

	Amministrazione generale	Istruzione e cultura	Abitazioni	Attività sociali	Trasporti	Attività economica	TOTALE
- Personale	33.954.283,44	18.708.903,75	—	25.517.660,35	—	1.980.333,60	80.161.181,14
- Acquisto beni e servizi	16.654.434,80	15.261.108,40	13.295,91	28.236.254,97	—	1.518.779,57	61.683.873,65
- Interessi passivi	853.800,76	1.593.601,27	242.434,60	459.519,13	33.328,52	20.582,33	3.203.266,61
- Investimenti effettuati direttamente dall'Am.m.ne	33.537.167,81	13.252.185,32	—	4.141.424,61	—	282.899,20	51.213.636,94
- Investimenti indiretti	25.000,00	2.800.000,00	—	115.000,00	—	200.000,00	2.840.000,00
	85.024.686,81	51.315.798,74	255.730,51	58.489.859,06	33.328,52	4.002.554,70	199.101.958,34

3 - la risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2005 desunta dal rendiconto di gestione:

- Avanzo di amministrazione dal rendiconto di gestione dell'anno 2005 di cui vincolato	C
	13.429.060,79
	5.502.985,59
- Avanzo di amministrazione disponibile al 31 dicembre 2005	7.926.074,20
- Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elezione allegata al conto consuntivo dell'anno 2005	—

4 - le principali entrate e spese per abitanti desunte dal rendiconto di gestione sono le seguenti:

Entrate correnti	€ 1.260,81	Spese correnti	€ 1.654,74
di cui:		di cui:	
- tributarie	420,36	- personale	483,82
- contributi e trasferimenti	544,18	- acquisto beni e servizi	488,66
- altre entrate correnti	296,27	- altre spese correnti	682,26

(1) I dati si riferiscono all'ultimo rendiconto di gestione approvato.

IL SINDACO
Roberto Dipiazza



IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTÀ



LE INCHIESTE DEL PICCOLO



Il segretario Ds Bruno Zvech



Da sinistra, Pertoldi, Rutelli, Moretton, Russo (seminascosto) e Degano. La foto è stata scattata a Caorle la scorsa estate

Zvech e Moretton in campo per cercare una soluzione in extremis. Ma la vicenda nel capoluogo isontino mette a nudo anni di ostilità

Centrosinistra senza candidati a Gorizia

Brancati si ritira, no definitivo di Brandolin: la crisi diventa caso regionale

Dall'Inviato

Dopo averne bruciati a bizzeffe nelle ultime settimane, sparando nomi a raffica sui giornali, cacciando nel tritacarne lo storico, il direttore Rai, il deputato diessino, l'assessore diellino, l'amico dell'avversario, il medico con autorevole lettera di investitura, persino il prete movimentista, adesso in poche ore il centrosinistra perde i due «sopravvissuti» più pesanti. Vittorio Brancati, il sindaco della Margherita che la Margherita non vuole, cede le armi. E Giorgio Brandolin, lo scomodo ex presidente di Provincia che il centrosinistra riscopre solo nel momento più drammatico, segue a ruota: resiste al pressing tardivo e conferma il gran rifiuto.

Un disastro. E non è finita: il doppio ritiro, paradossalmente, si consuma proprio quando i generali e i colonnelli del centrosinistra, dopo aver girato lo sguardo e centellinato gli sforzi, cercando di minimizzare o nascondere il «bubbone», si decidono ad affrontare il fuoco amico. Riconoscendo di fatto Gorizia come «caso regionale», cercando di risolverlo o perlomeno di ridurre i danni, spingendosi persino a chiedere «aiuto» a Riccardo Illy. Invano, però, almeno sino a ieri sera.

Ma la giornata campale appena trascorsa - quella che vede muoversi Bruno Zvech come Gianfranco Moretton - riassume e mette a nudo anni di faide, rancori, ostilità e deficit politici covati nel centrosinistra isontino. Si parte, in mattinata, con il niet di Brandolin: «Un fulmine a ciel sereno» afferma, affranto, il diessino Mirio Bolzan. «Non ce l'aspettavamo» conferma, stupefatto, il diellino Flavio Pertoldi. La coalizione, però, non si rassegna. Non può: l'ingegnere ingombrante dell'Ulivo, quello che presiede l'Aeroporto e non dimentica gli sgarbi, le critiche e persino gli insulti dei Sonogo, dei Gherghetta, dei Brussa, adesso ritorna utile. Pazienza se non è goriziano, pazienza se è ingestibile, pazienza se non vince: può ricompattare il centrosinistra ed è già un miracolo. E allora va recuperato: «Andranno in pellegrinaggio, tardivo, e non combineranno nulla» profetizza, in tarda mattinata, Malattia. Ma Brandolin non si trova, è alla diga di Ravedis «a fare



Il sindaco di Gorizia Vittorio Brancati

l'ingegnere, se me lo permettono», stacca il cellulare. Moretton non demorde. Tratta. Prepara il terreno. Lavora a un incontro con il segretario della Quercia e, chissà, forse persino con il governatore. Zvech, di sicuro, non si sottrae: «Avrei preferito che il tavolo regionale si facesse un mese fa, quando l'avevo auspicato, ma di sicuro Brandolin è un candidato adeguato in grado di competere. E quindi va fatto ogni sforzo».

L'attesa continua. Ma Brancati la riempie, quell'attesa, eccome se la riempie: alle 16, in municipio, rompe due mesi di silenzio. Fa il passo indietro che da tempo gli chiedevano. Ma, nel giorno in cui rifila l'ultima zampata nominando un fedelissimo alla Sdag, non fa sconti: denuncia le «macerie» che a Gorizia caratterizzano il centrosinistra. Attacca la Margherita cittadina che «ha indebolito la città», ormai orfana di esponenti di spicco in enti e istituzioni, e distrutto la casa del centrosinistra «senza avere un candidato e un programma alternativo»: «Sono dilettanti allo sbaraglio». Lamenta la «schizofrenia» di un partito, «quello che ho contribuito a far nascere e che non lascio», che lo ricandida con Francesco Rutelli e lo blocca con un segretario qualsiasi, che lo rassicura e subito dopo lo invita al dietrofront, «come ha fatto Flavio Pertoldi». Avverte Franco Brussa («E chi è?»), il diellino che più l'ha combattuto, che

non è finita: «Le candidature per le regionali hanno pesato molto nella gestione della mia vicenda. Ma forse qualcuno ha fatto male i conti perché io, non essendo più sindaco, sono libero...».

Al contempo, però, l'amareggiato sindaco - «mi hanno fatto diventare il Diavolo» - salva la Regione: «Ci ha dato risposte importanti sui nostri progetti per la città». Salva Illy: «Capisco che si è tenuto fuori da questa vicenda...». Salva Brandolin: «Ci siamo visti a pranzo. Gli ho garantito pieno appoggio ma gli ho detto che non l'avrei affiancato per un motivo solo: per non fargli danno». E infine, ammonisce l'intero centrosinistra: «Nella provincia isontina forse c'è un virus conta-

gioso perché i problemi non riguardano solo Gorizia, ma Cormons, Grado, Sagrado... Ma quei problemi, e lo dico anche alla luce di quello che ho raccolto come presidente delle Autonomie locali, rischiano di estendersi. Mi auguro che il centrosinistra, in vista del 2008, non sottovaluti il pericolo».

Gli dà man forte, poco dopo, Brandolin: «Spero che il centrosinistra regionale impari qualcosa dal caso Gorizia. Si ricordi di quello che è successo nel 2002 e non ripeta gli errori altrui». L'ex presidente della Provincia lo dice dopo aver chiuso una lunga telefonata con Moretton - «il più corretto» - quella che, alle 18, riporta il centrosinistra alla casella di partenza. Brandolin non cambia

idea. Non rientra in pista: «È stata una scelta sofferta ma ponderata. Il centrosinistra regionale, purtroppo, non ha capito che Gorizia era ed è importante per la sua tenuta. Adesso, francamente, mi sembra un po' tardi». Il candidato mancato non aggiunge altro, men che meno polemica, sebbene i motivi del suo «no» tengano banco: c'è chi invoca la battaglia già persa - Brancati, e non è il solo, ne è ormai convinto - chi evoca il silenzio diessino e chi la richiesta di un sacrificio «senza contropartite». «Di sicuro - affermano a Gorizia - la goccia che ha fatto traboccare il vaso è stata la richiesta diellina di indicare Giulio Mosetti, uno dei killer di Brancati, come vicesindaco. E magari di farci un manifesto elettorale insieme...».

Chissà. Di sicuro, a ritenere quello di Gorizia «un pessimo segnale per il 2008 e per il Partito democratico», non ci sono solo Brancati e Brandolin. Malattia, mentre Zvech auspica «una riflessione regionale», è al solito il più impietoso: «La Margherita sta mostrando i suoi deficit. Distrugge il centrosinistra goriziano e, al contempo, invece di occuparsi dei temi che interessano i cittadini, mette in scena il braccio di ferro regionale Moretton-Illy». La conclusione? «E la riprova che la coalizione, senza Illy, è allo sbando...» afferma il leader dei Cittadini. Duro, più duro persino di Ettore Romoli, il candidato sindaco di un centrodestra riunito e allargato che ha già eletto Gorizia a «modello» per il 2008, impegnato ormai da febbraio in una campagna elettorale assai bizzarra. Il forzista macina incontri, comizi, riunioni programmatiche. Ma è solo, non ha uno straccio di avversario, e non può né vuole infierire su chi si sta già facendo del male da solo: «Gorizia è una città di centrodestra e, onestamente, una sconfitta del centrosinistra non rappresenterebbe un terremoto politico in condizioni normali. In queste condizioni, però, la frantumazione del centrosinistra locale potrebbe amplificarsi e raggiungere il livello regionale, complici la nascita del Partito democratico, le tensioni tra Illy e Moretton, le scelte difficili sulla sanità, il fatto che il governatore non ha ancora sciolto le riserve per il 2008...».

Roberta Giani

Così si è arrivati all'epilogo di ieri: dai primi dissidi con il primo cittadino alla scomunica diellina

Ma mancano solo 53 giorni alle elezioni comunali

GORIZIA «Chi correrà per il centrosinistra? E che ne so». Vittorio Brancati annuncia il suo ritiro ma non sa, non immagina, chi gli subentrerà. Non è il solo: il centrosinistra, dopo aver fatto fuori il sindaco in carica e perso Giorgio Brandolin, si ritrova nuovamente al punto di partenza. A soli

53 giorni dalle elezioni comunali.

I vertici ulivisti, a Gorizia, sono in conclave pressoché perenne: si sono riuniti, ieri sera, non appena Gianfranco Moretton ha comunicato il «niet» definiti-

vo dell'ex presidente della Provincia. Ma, a tarda ora, nessuna fumata bianca: «Non sappiamo da che parte ricominciare...» sussurra un diessino. Un diellino, in verità, un'idea ce l'ha: «Candidiamo Franco Brussa.

Una provocazione? Niente affatto, è il più autorevole che abbiamo a Gorizia».

Ma chi può accettare, adesso, di correre? Chi può rassegnarsi a una sconfitta che non solo i sondaggi ma persino Brancati dicono

scontata? La questione goriziana, che covava almeno da quando il sindaco ha fatto fuori due assessori della Margherita, è esplosa negli ultimi mesi. E si è trasformata in una resa dei conti in casa diellina: il partito si

è spaccato in due, i brancatiani da una parte, gli anti-brancatiani dall'altra. Gli ultimi hanno vinto i congressi cittadino e provinciale e, a quel punto, sono usciti apertamente allo scoperto: hanno detto no al Brancati-bis. Nessuno, nemmeno Francesco Rutelli, è riuscito a fermarli.

Brussa: «Se decide di ricoprire l'incarico Gianfranco deve dimettersi» I disse: «Il ruolo di governo e quello di direzione politica per la Quercia è scontato»



Riccardo Illy

mie riserve dirò no». Ma la Margherita, quella parte almeno che vuol vedere già scritto in agenda «ricandidato», non cambia idea. «Illy è un valore aggiunto per la coalizione - commenta il deputato Strizzolo -, ma anche lui deve riconoscere che, senza coalizione e partiti, i successi non arrivano. Se poi ha già maturato la decisione di non ricandidarsi, informi per tempo le forze politiche perché nessuno è indispensabile». Anche il segretario Fla-



Ivano Strizzolo

vio Pertoldi, con toni più soft, conferma la necessità di stringere i tempi: «Definire le strategie e il candidato consente di lavorare con serenità ed entusiasmo. Fondamentale, dunque, che lo si faccia al più presto». Strizzolo e Pertoldi difendono il ruolo dei partiti anche sulla questione segreteria. Lo fa soprattutto Strizzolo: «La Margherita deve rivendicare in piena autonomia il diritto di decidere il proprio leader. La scelta spetta a Moretton: se

Il deputato Strizzolo replica: «No alle intromissioni. Incompatibilità? Non ho mai visto un atto scritto in merito»

Nuova polemica Illy-Margherita su Moretton

Ricandidatura, il governatore ammonisce: se continuate a chiedermelo dirò di no

Illy: azione di responsabilità per perdite aeroporto

TRIESTE «Verificheremo le carte quando le avremo in mano in assemblea, visto che nel Cda non abbiamo nessun rappresentante, e se ci saranno gli estremi saremo pronti a muovere un'azione di responsabilità nei confronti degli amministratori: lo ha affermato il presidente Riccardo Illy a proposito del passivo di bilancio dell'Aeroporto di Ronchi dei Legionari. Ricor-

dando che i patti parasociali tra Regione e Consorzio «sono stati disattesi», Illy ha sottolineato che dei risultati economici «il presidente ha totale responsabilità, quindi risponderà delle perdite». Illy ha puntualizzato che «a noi interessa innanzitutto, oltre al bene patrimoniale dell'aeroporto e della società che lo gestisce, il servizio ai passeggeri».

posto da assessore? «Non ho mai trovato nella sede della Margherita un pezzo di carta con una nostra firma - sostiene Strizzolo -. Se esiste, qualcuno lo tiri fuori».

Pertoldi, pure lui, insiste: «Non tocca a Moretton fare chiarezza. Il vero problema è quello di un recupero del valore che i partiti vo-

gliono riconquistare sulla scena politica». Sul rebus, però, c'è l'altra parte della Margherita che non la pensa così. Dal goriziano Franco Brussa al triestino Cristiano Degano. Che afferma: «Lunedì sera, in direzione, ho rivolto il mio invito a Moretton: fai pure il segretario ma, contestualmente, dimettiti dalla giun-

ta. E' un sacrificio, personale e per il partito, ma la regola dell'incompatibilità c'è, piaccia o meno. E va dunque rispettata, come hanno fatto gli altri partiti». E' la stessa idea di Rc, con Igor Kocijancic, che parla di «ragioni di opportunità» e ricorda il comportamento di Antonaz. Ed è pure la convinzione dei vertici dei Ds. «Non siamo fin qui intervenuti nella discussione - spiega il segretario Bruno Zvech - perché la distinzione tra ruolo di governo e direzione politica è per noi scontata. L'orientamento, del resto, vale dal 2003, ha funzionato e non si capisce perché metterlo in discussione». Pegorer lo rispetterà? «Non è un problema di persone. In ogni caso, escludendo il rischio di perdere Illy, sono convinto che all'interno di Intesa

ognuno si assumerà le proprie responsabilità». E Mauro Travanut, il capogruppo della Quercia, aggiunge: «E' una banale ragione di equità che deve portare la Margherita a non forzare un patto che altri hanno mantenuto. Illy pronto a dirci di no? Non credo che il presidente penserà che una parte di Intesa rappresenti il tutto». La componente ulivista della Margherita (Giancarlo Tonutti, Silvia Altran, Paolo Salucci) si lamenta intanto che la «saga del segretario» abbia tolto attenzione sui contenuti del prossimo congresso, «evento straordinario» verso il Pd.

E' la stessa preoccupazione di Degano. Che conclude con una certezza: «Illy sta dimostrando con i fatti che si vuole ricandidare».

Marco Ballico

Lubiana lavora a un documento da proporre a Zagabria. Serve il voto del Parlamento

Confini contesi nel golfo di Pirano la Slovenia tenta l'ultima mossa

IL CASO

Anche in Istria attuata la truffa del gen. Zagorec

POLA Era molto attivo anche sul mercato immobiliare istriano l'ex generale croato Vladimir Zagorec sul quale in Croazia e in Austria si sta indagando per malversazioni finanziarie di notevole consistenza. Si parla di centinaia di milioni di dollari depositati in varie banche europee. La vicenda giudiziaria si rifà ai primi anni '90 quando in qualità di viceministro alla Difesa aveva libero accesso ai conti sui quali la diaspora croata depositava gli aiuti per la difesa del Paese dall'aggressione serba. Formalmente nelle operazioni di compravendita di terreni in Istria finalizzate al business della cementificazione il suo nome non c'è, figurano però persone fidate titolari di società costituite ad hoc, per lo più cittadini austriaci, facilmente riconducibili a lui. Nella vicenda giudiziaria in cui è coinvolto, sembra essersi impantanato il progetto dell'autostrada nella città vecchia di Pola, del valore pari a 20 milioni di euro. Ebbene da tre anni tutto è fermo, a parte gli archeologi che continuano a portare alla luce resti romani. Poi a Borosia presso Salvore, Zagorec per 8 milioni di euro ha acquistato due lotti edificabili sul mare di 15 mila metri quadrati che voleva trasformare in villaggio turistico. Anche qui per il momento tutto è fermo e sembra che i due terreni ora siano in vendita. Stando al settimanale austriaco «Profil», Zagorec sarebbe uno dei due fondatori della società «Sambuca establishment» fondata nel Liechtenstein per il lavaggio del suo denaro. Stando ad alcuni indizi la società forniva le garanzie per i crediti che Zagorec si faceva assegnare dalla Hypo Alpe Adria Bank con cui poi acquistava gli immobili. La banca austriaca però smentisce tutto.

LUBIANA Come risolvere la questione del confine marittimo sloveno-croato nel golfo di Pirano? Quale posizione Lubiana deve assumere per quanto riguarda gli altri punti contesi in caso di nuove trattative con Zagabria o di un eventuale ricorso all'arbitrato internazionale? Sono stati questi i temi affrontati ieri dal Consiglio strategico sloveno per la politica estera.

La commissione ha preso in esame la proposta governativa di risoluzione sui confini con la Croazia, documento che la prossima settimana sarà inviato in Parlamento. Il Consiglio è un organismo consultivo del ministero Affari Esteri, è presieduto dal ministro Dimitrij Rupel, e ne fanno parte i più noti esperti sloveni di diritto internazionale e diritto marittimo. Al termine della riunione, che si è svolta a porte rigorosamente chiuse, nessuno ha voluto sbilanciarsi sui contenuti della proposta governativa. Certo è che il testo della Risoluzione non è ancora definitivo, e che prima di essere depositato alla Camera di Stato sarà discusso, probabilmente già domani, dal coordinamento di tutti i presidenti dei partiti parlamentari.

Lubiana dunque continua a lavorare per definire una posizione - nei confronti della Croazia - che sia ampiamente condivisa da tutte le forze politiche. Lo ha confermato, nella sua breve dichiarazione, anche il ministro degli Esteri Dimitrij Rupel. «Continueremo - ha detto Rupel a fine riunione - ad analizzare tutti gli aspetti politici, giuridici e storici dei rapporti tra i due Paesi». In pratica, si sta preparando una specie di appendice al «libro bianco» sui rapporti sloveno-croati già pubblicato dal ministero degli Esteri. La proposta di Risoluzione sui confini con la Croazia preparata dal governo è il terzo documento di questo tipo che arriva in Parlamento. Alla Camera di Stato sono state depositate finora due proposte di Risoluzione, ma nessuna delle due ha ottenuto il sostegno necessario per essere dibattuta in aula. La proposta del Partito popolare, che risale al giugno 2006, insiste sull'integrità del golfo di Pirano e sottolinea la sovranità slovena sui 113 ettari di territorio conteso a sud del Dragogna (i villaggi di Mulin, Scudolini, Scile e Busini, ndr.), mentre quella pre-

parata dal Partito nazionale, e presentata lunedì scorso dal suo leader, il deputato Zmago Jelenc, considera «territorio sloveno», tra l'altro, l'Istria tutta intera e il Mare Adriatico fino a Fiume. Entrambi questi due partiti, di cui il primo fa parte della maggioranza di governo, hanno annunciato di essere pronti a raccogliere le firme necessarie per un referendum popolare che blocchi l'ingresso della Croazia nell'Unione europea se

Zagabria - questa la loro lettura del contenzioso sul confine - dovesse continuare con la sua «politica aggressiva» nei confronti della Slovenia.

La questione del confine sloveno-croato risale al momento dell'indipendenza dei due Paesi ed è dovuta al fatto che in quella data - era il 25 giugno 1991 - i confini amministrativi e quelli catastali tra i due Stati non coincidevano. Per quanto riguarda in particolare il confine marittimo, questi non esistevano nemmeno tra le repubbliche ex jugoslave. Una specie di accordo era stata raggiunta nel 2001 tra gli allora capi di governo Janez Drnovsek e Ivica Račan, ma quell'intesa non è mai stata né firmata, né tantomeno ratificata da Zagabria.



Una veduta aerea di Pirano il cui golfo è conteso da Slovenia e Croazia

Nessuna conferma dal governo. L'Alleanza Atlantica sarebbe interessata anche all'uso dell'aeroporto di Pola

No popolare alle navi Nato nei porti croati

Timori per un rallentamento del rilancio turistico della costa dalmata

Fiume Reazioni quasi tutte di segno negativo alle voci piovute da Zagabria in forma ufficiale e informale sull'eventuale utilizzo da parte di forze della Nato di impianti portuali ed ex caserme lungo la costa croata. Dal poco che si è appreso al riguardo, le località in prediletto sarebbero l'attuale base della marina a Lora e una parte del porto di Spalato, un tratto di costa a Divulje presso Traù (Trogir) e una zona del porto di Ploce.

L'ubicazione a Divulje (caserma semi-dismessa), all'incirca a mezza strada fra Traù e i Castelli spalatini, praticamente dirimpetto all'isola di Bua avrebbe pure il pregio della vicinanza dell'aeroporto di Spalato.

A proposito di aeroporti c'è da aggiungere che le stesse voci ufficiali non tralasciano di menzionare anche una parte di quello di Pola, sulla piana di Altura, come potenziale «area di servizio» della Nato, mentre le ex caserme di Lussinpiccolo potrebbero essere trasformate in tutto o in parte, anziché in impianti turistici, in una sorta di «buon retiro» o zona-licenza per il personale graduato della



La nave militare Usa «Kearsarge» ormeggiata nel porto di Fiume

Nato. Si tratta - ripetiamo - di voci che per ora non trovano alcun riscontro in sede ufficiale, forse anche messe in circolazione volutamente per «preparare le menti» e attuare poi il contraccollo negativo nell'opinione pubblica, tuttora in prevalenza ostile o quantomeno reticente a vedere la Croazia nel novero dei paesi dell'Alleanza Atlantica. Intanto le amministrazioni locali interessate sono in allarme e si registrano commenti quasi integralmente di segno negativo.

Tra i quali quello secondo cui con la concessione di dette basi logistiche l'attuale governo di Zagabria intenderebbe «pagar-

si» un più sollecito accesso al sospirato tavolo dell'Alleanza. Un posto che, come hanno dimostrato anche gli ultimi sondaggi d'opinione, non è per niente ambito dalla maggioranza di coloro che hanno diritto di voto. E che andranno alle urne in novembre. Resta tuttavia il fatto che le voci predette hanno subito avuto riscontri non proprio favorevoli. A una presa di posizione «agnostica» delle autorità spalatine, che si sono dichiarate all'oscuro di tutto, si è affiancata la reazione sbalordita dal sindaco di Traù, Rozic, per il quale una costante presenza Nato nella zona sarebbe anche inconciliabile con gli in-

tendimenti locali di sviluppo turistico. Che, guarda caso, punterebbero proprio su una riconversione dell'ex caserma di Divulje, da strappare al regime di servitù militare sulla base di una promessa fatta dal ministro della Difesa. Ugualmente contrario il commento del presidente della Port Authority spalatina, secondo il quale lo scalo marittimo del capoluogo dalmata, con un movimento di oltre 250 unità nel 2006, è ormai interamente votato al traffico di navi passeggeri e allo smistamento delle correnti turistiche verso i centri di villeggiatura sulle isole antistanti (Brazza, Curzola, Lesina e Lissa, tanto per citarne alcune). Sorpresi e indignati anche buona parte degli abitanti di Lussinpiccolo, mentre a Pola si è preferito per ora solo ironizzare sull'ipotesi di una parziale militarizzazione dell'aeroporto di Altura. L'unica reazione nettamente favorevole è stata quella del presidente dell'Autorità portuale di Ploce, che non ha mancato di rammentare i consistenti profitti ricavati dai viavai di navi con rifornimenti e attrezzature per le truppe Nato nel teatro bosniaco.

f. r.

Il Galeb diventa bene culturale Lo yacht di Tito potrà essere venduto all'asta

Fiume Pare finalmente arrivata all'ultimo giro di boa la complessa vicenda giudiziaria della «Galeb», nave scuola della ex marina militare jugoslava, usata dal defunto maresciallo Tito per le sue escursioni nei mari non-allineati di tutto il mondo. Quella che era stata una bananiera italiana classe «Ramb», ormai poco più che un relitto, è stata definitivamente dichiarata «bene culturale permanente» con decreto ministeriale. Il che ne rende possibile la prossima vendita all'asta per pagare i debiti del suo ultimo proprietario, l'armatore greco-statunitense Papanicolaou. Questi aveva acquistato la «Galeb» con l'intento di farne un panfilo di lusso. Trasformazione che

sarebbe dovuta avvenire nell'arsenale del cantiere fiamano «Viktor Lenac» nella baia di Martinsca. Qui la nave è stata invece abbandonata all'ormeggio per anni, senza che il suo proprietario si decidesse a pagare il dovuto per il «parcheggio» al cantiere, all'agenzia che se n'era occupata e ai due uomini di equipaggio rimasti a bordo per un minimo di manutenzione.

Il tutto, si dice, per un ammontare di oltre mezzo milione di dollari. Da qui il sequestro disposto in prima istanza dal Tribunale commerciale di Fiume e confermato quindi dalle istanze giudiziarie superiori nonostante le eccezioni sollevate dai legali dell'armatore greco-americano. A sbloccare la vicenda è stato un nuovo decreto ministeriale, con cui l'ex «panfilo di Tito» è stato proclamato definitivamente «patrimonio culturale» sotto tutela permanente. E da qui pure la possibilità di mettere la nave finalmente all'asta, che dovrebbe svolgersi prossimamente anche se la data non è stata ancora fissata. All'acquisto (prezzo base sui 150 mila dollari) sono interessate l'amministrazione regionale e cittadina di Fiume, che intendono trasformarla in museo galleggiante.

Tito sul Galeb

f. r.

I CAMBI

	Kuna 1,00	0,1361 €
CROAZIA	BENZINA SUPER	1,007 €/litro
	1,007 €/litro	1,007 €/litro
	BENZINA VERDE	1,041 €/litro
	1,041 €/litro	1,041 €/litro
SLOVENIA	EUROSUPER	euro 1,007
	SUPERPLUS	euro 1,015
	PRIMADIESEL	euro 0,923

fino al 7 aprile 2007

OFFERTE di PASQUA

PREZZI PRELIBATI!



8,90 Agnello da latte intero/venduto al kg

4,95 Caffè LAVAZZA Qualità Oro 2 pac. x g 250

4,39 Olio extravergine di oliva MONINI bott. 1 l

3,80 Spumante ASTI DOCG CINZANO bott. 75

0,70 Pasta all'uovo EMILIANE Barilla vari formati g 250

29,90 TELEFONO CELLULARE NOKIA 1110i Dual band - batteria litio suoneria polifonica giochi - invio integrato DA 40% SCONTATO



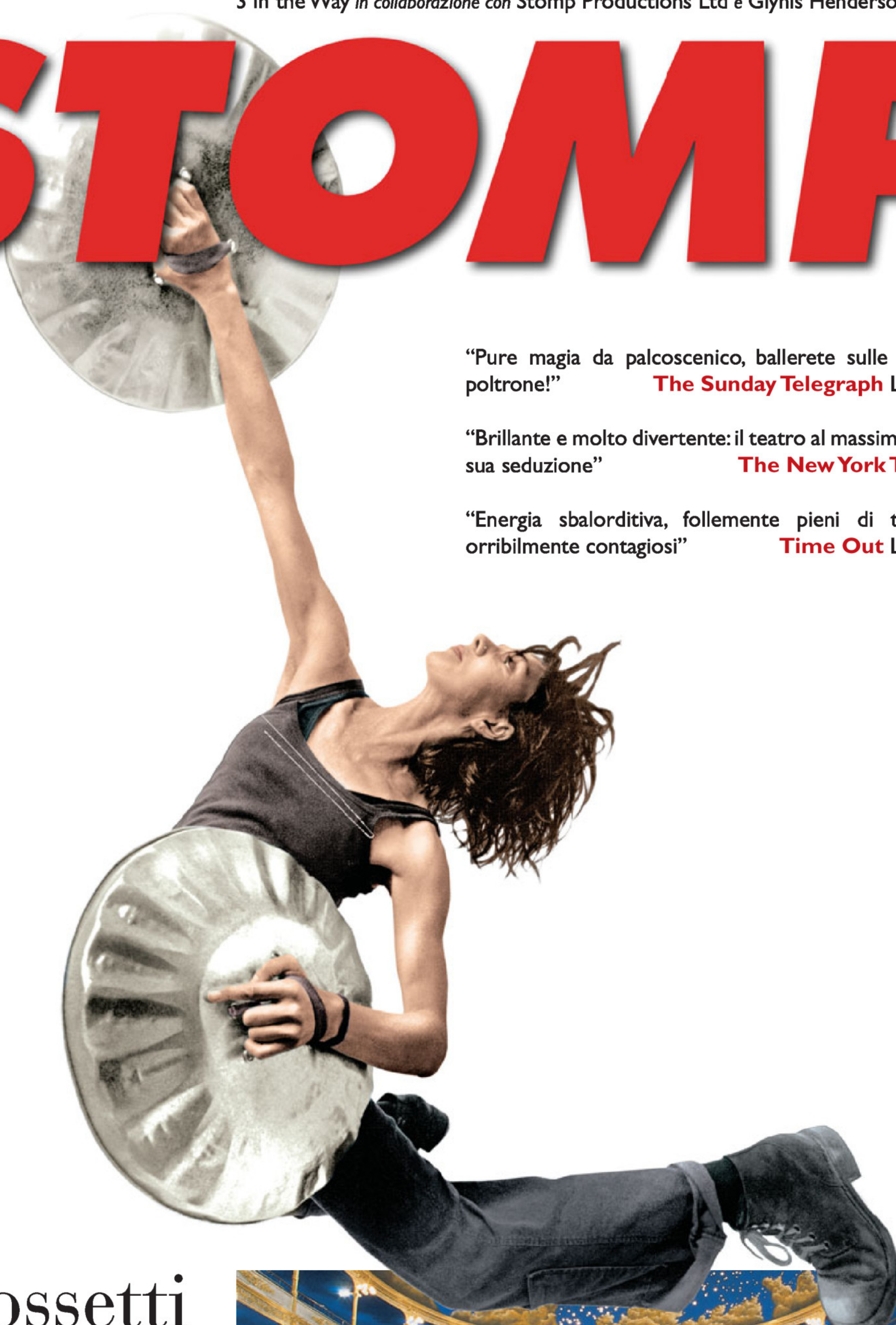
• ARZIGNANO (VI) - Viale Venezia (angolo Via Baracca) • ARZIGNANO (VI) - Centro Comm. LA PIAZZETTA - Via Diaz • BADIA POLESINE (RO) - Centro Comm. IL PORTO - S.S. Lendinara - Badia • BASSANO (VI) - Viale Venezia • BELLUNO - Viale Europa, 19 • BUSA DI VIGONZA (PD) - Via Regia • CAVARZERE (VE) - Via L. da Vinci • CENTO (FE) - 102 Centro Comm. - Via Bologna • CHIAMPÒ (VI) - S.P. Val di Chiampo - P. Le Mondelunghe, 11 • CONEGLIANO (TV) - Località Parè - Via Enaudi • COVOLO DI PEDEROBBA (TV) - Via Vittorio • DUE CARRARE (PD) - S.S. 16 Padova-Rovigo • ESTE (PD) - S.S. 10 Padova Inferiore, 13 • FELTRE (BL) - Località Pasquer - Via Belluno • FELTRE (BL) - Centro Comm. LA ZUCCECA - Via Zucca, 6 • FERRARA - Via Bologna (incrocio tangenziale) • GORIZIA - Via Terza Armata • IMOLA (BO) - Via Pirandello • LENDINARA (RO) - Via Savini • LIMENA (PD) - Via F.lli Cervi, 3 • MESTRE (VE) - Via Partini (zona Bissuola) • MAXI SCONTI • MANZANO (UD) - Via San Giovanni, 80 • MARENO DI PIAVE (TV) - Centro Comm. AL CENTRO - Via Campi • MIRANO (VE) - Centro Comm. MIRANO 2 - Via Cavini di Sala • OLMO DI CREAZZO (VI) - S.S. 11 • ONÈ DI FONTE (TV) - Centro Comm. FAMILA - Via Asolana • PADOVA - Via Fornace Morandi • PIEVE DI SOLIGO (TV) - Via Vittorio Veneto, 12/B • PONTE NELLE ALPI (BL) - V.le Dolomiti, 37 • PORDENONE - Via Valine (lat. Val de Quercia) • RABUÈSE (TS) - Via Fornai, 40/b • ROVIGO - Viale Porto Po (zona industriale) • SAN MARTINO DI LUPARI (PD) - (zona artigianale) - Via L. da Vinci, 21/a • SCHIO (VI) - Via XX Settembre - Laterale Via P. Maraschin • SCHIO (VI) - Via SS. Trinità • TRIESTE - Via Valmaura, 4 • VALDAGNO (VI) - Via Fosse Ardentine - Località Ponte del Nari • VICENZA - Parco Città, 86 • VILLORBA (TV) - Viale della Repubblica - Strada Ovest

famila

Con noi sei in famiglia.

3 in the Way in collaborazione con Stomp Productions Ltd e Glynis Henderson presenta

STOMP



“Pure magia da palcoscenico, ballerete sulle vostre poltrone!” **The Sunday Telegraph** Londra

“Brillante e molto divertente: il teatro al massimo della sua seduzione” **The New York Times**

“Energia sbalorditiva, follemente pieni di talento, orribilmente contagiosi” **Time Out** Londra

ilRossetti

TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

diretto da Antonio Calenda

vendite telefoniche
callticket
040 985 986 6

vendite Internet
viva!ticket

www.ilrossetti.it



POLITEAMA ROSSETTI - TRIESTE
dal 1° al 3 maggio 2007

quattro pi BOLLO AUTO
ERMETRA

TRASFERIMENTI DI PROPRIETÀ nelle nostre sedi
 di Trieste-Muggia » 8.30-12.30 - 15.30-19.00

AUTO & MOTO

a cura di Corrado Barbacini

c.barbacini@ilpiccolo.it

Sportello Telematico
Automobilista
 (STA)

PRATICHE AUTO
MOTO NAUTICA

Trieste Via di Romagna 4 - 040 363802
 Muggia S.da delle Saline 2 - 040 9235205

La nuova Nissan con ruote grandi, muso imponente, fianchi muscolosi e tanto comfort di marcia

Qashqai, ecco la trasformista Non è solo una sport utility ma anche auto di famiglia



La Nissan Qashqai, si caratterizza per il muso imponente e i fianchi muscolosi

LA SCHEDA			
MOTORE	2.0i	1.5D	2.0D
Cilindrata	1997 cm³	1461 cm³	1964 cm³
Potenza max CV/giri	140/6000	106/4000	150/4000
Coppia max Nm/giri	196/4800	240/2000	320/2000
PRESTAZIONI			
Velocità max km/h	192	174	191
Accelerazione 0-100 km/h	10,1	12,2	10,5
CONSUMI CARBURANTE (l/100 km)			
Urbano	10,8	6,2	n.d.
Extraurbano	6,8	5,0	n.d.
Combinato	8,2	5,4	6,6
Emissioni CO2 (gr/km)	199	145	178

BARCELONA Una berlina con doti da Suv: proprio così potremmo definire la Qashqai, la new entry di casa Nissan che rinnova il segmento C, uno dei più conservatori del mercato delle quattro ruote, con diverse caratteristiche di esclusività. Qashqai (si pronuncia "Kash-Kai" e prende il nome da una tribù nomade che vive nel deserto ai piedi dei monti Zagros, nell'Iran sud-occidentale) è una crossover per chi ha voglia di cambiare, uscire cioè dai soliti schemi.

Qashqai ha praticamente le stesse dimensioni della Focus, ma è più piccola di un Suv compatto, di cui mantiene le capacità e la praticità.

Lo stile esclusivo del suo design è l'unione tra le linee filanti di una berlina e il vigore di un 4x4, con il risultato di un modello fresco e innovativo, unico nel suo genere. È un'auto piena di contrasti, solida e compatta in città, ma agile e scattante nei contesti extraurbani.

Anche se l'idea del "concept" è partita dal Giappone, Qashqai è un progetto quasi interamente europeo, sviluppato nei laboratori di Nissan Design Europe a Londra e presso il Nissan Technical Centre Europe di Cranfield, sempre nel Regno Unito.

Viene costruita a Sunderland, nel nord-est dell'Inghilterra. Agli esterni dinamici corrisponde un abitacolo idealmente "asimmetrico": l'area di guida costruita intorno al guidatore e un rilassante salotto per gli altri occupanti. La posizione sopraelevata dei sedili è tipica di un Suv, tuttavia Qashqai ha un carattere più brillante, con accelerazioni scattanti e manovrabilità di una berlina. C'è una scelta tra 2 o 4 ruote motrici, e ben quattro motorizzazioni, due diesel e due benzina. Alla base della gamma ci sono l'unità 1.6 benzina da 115 Cv e il diesel 1.5 dCi da 106; segue una coppia di propulsori da 2 litri con potenze di 140 Cv nella versione benzina e 150 in quella diesel.

Le trasmissioni sono manuali a 5 e 6 marce, automatica a 6, oppure il sofisticato cambio Cvt. Gli interni sono ben curati, con parecchie soluzioni di carico e portaoggetti. C'è un ampio tetto panoramico in vetro laminato da 6 mm (100x90 cm) con tendina parasole a comando elettrico, i fari e i tergicristalli automatici, il navigatore satellitare, la telecamera per la visione posteriore e la connettività Bluetooth per i cellulari.

Sulle versioni 2.0 è disponibile il sistema di trazione Nissan All Mode 4x4 a gestione elettronica, introdotto per la prima volta sull'X-Trail.

Anche se l'altezza da terra è superiore a quella di una normale berlina, la trazione integrale garantisce

una salda aderenza anche in condizioni non ottimali. Qashqai, va però sottolineato, non è un fuoristrada vero e proprio, per tutti i terreni. La new entry Nissan ha una scocca rigida per la sicurezza passiva, mentre per quella attiva si annovera, tra gli altri, il dispositivo Esp di ultima generazione, con controllo di coppia frenante e coppia motrice.

L'impianto freni è pure avanzato e dispone di tecnologia Hfc (Hydraulic Fade Compensation) per ridurre sensibilmente lo spazio d'arresto. Una vettura che possiamo definire a metà strada tra la Golf e la Rav 4, per chi non ama le grandi dimensioni di un Suv e apprezza maggiormente il comportamento stradale, rispetto a un comfort estremo.

Revisioni in Fvg: 40 milioni di euro

TRIESTE Nel 2006 gli automobilisti del Friuli Venezia Giulia hanno speso 40,1 milioni di euro per far revisionare i loro autoveicoli nelle officine private autorizzate: lo rende noto l'Osservatorio Auto-promotec, che ha eseguito elaborazioni sulla base di dati ufficiali del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.

La cifra comprende il pagamento della tariffa fissata per le revisioni per complessivi 10,5 milioni di euro ed il costo delle operazioni di manutenzione e riparazione necessarie per porre gli autoveicoli in grado di superare i controlli previsti, cioè la spesa per la cosiddetta attività di prerrevisione, che ammonta a 29,6 milioni di euro.

Un veicolo con una bella linea, con la "cintura" che si fonde con il contorno dei fari posteriori, e con un bagagliaio che va da 410 a ben 1513 litri. Non solo: motori con tecnologia piezoelettrica Bosch, con una preiniezione che diminuisce la rumorosità. C'è pure il filtro antiparticolato, e il controllo All Mode è a interruttore a 3 posizioni: 2Wd, Auto e Lock, con la trazione 4x4 inseribile fino a 30 km/h. Tre le solite versioni della Nissan: Visia, Acenta e Tecna, con prezzi che vanno da 17.850 euro per l'1.6 benzina a 21.950 del 2.0 Td. La differenza di prezzo tra un 2 e un 4Wd (per esempio sul Visia 1.6b) è di 1.350 euro.

Claudio Soranzo



Nuove versioni del piccolo scooter Aprilia a ruota alta da anni sulla breccia

Scarabeo, più agile e simpatico

LA SCHEDA	
MOTORE	Monocilindrico
Cilindrata	100 cc
Tempi	4
Telaio	in tubi d'acciaio
Forcella	teleidraulico
Freno anteriore	disco da 220 mm
Freno posteriore	tamburo
Pneumatici	16 pollici
Normativa	Euro
Versioni	50 cc a 2 e 4 tempi

NOALE Nei cuori dei teenager è entrato come il Ciao degli anni Settanta. E' ormai uno dei simboli della libertà giovanile. E ora lo Scarabeo nelle versioni minime, 50 e 100, si rinnova e si propone ancora più agile, simpatico e tecnologicamente affinato.

Il ventesimo di litro viene venduto sia con il propulsore a due tempi sia con quello a quattro tempi, ma c'è anche il «100», adatto ai sedicenni, ma adottato soprattutto dal pubblico femminile per la sua estrema maneggevolezza e per il peso veramente minimo.

Ciclistica rivista, assetto ottimizzato, strumentazione automobilistica, ma il design è rimasto inalterato (a parte pochi particolari) per non tradire il family feeling. Il nuovo Scarabeo Aprilia ha anche un fanale anteriore potenziato e un fanalino con i led. I modelli a 4 tempi hanno pure un cupolino.

Come si presenta la gamma? Due cilindrata in tre versioni: 50 Street a due tempi, 50 4T e 100 4T, ora però con l'indispensabile omologazione Euro 3.

A chi lo consigliamo? Sinceramente... a tutti. E' un «giocattolino» così facile da condurre che si presta bene a essere utilizzato anche dai neopatentati. Ma sono soprattutto le donne ad adorarlo.

Roberto Carella

RUESSLSHEIM Un comportamento su strada analogo a quello di un'autovettura, una grande abitabilità abbinata a contenute dimensioni esterne, innovative soluzioni per il trasporto con il sistema "Flex-Fix", una grande funzionalità e una posizione di guida particolarmente rialzata: questi i parametri più importanti che contraddistinguono l'Antara, il 4x4 adatto all'utilizzo quotidiano e al tempo libero con la quale l'Opel ritorna nel mercato dei fuoristrada, dopo la fortunata Frontera.

Con la nuova Antara, un veicolo che abbina un'immagine dinamica ed elegante alla trazione integrale di serie, la Casa tedesca del gruppo General Motors punta a riprendersi la "leadership" fra i grandi costruttori di Suv e crossover.

Con questa 5 posti dagli alti contenuti tecnologici l'Opel ha messo finalmente a disposizione degli automobilisti il prototipo rielaborato di Antara Gtc 3 porte, che raccoglie molti consensi quando venne esposto al Salone di Francoforte 2005.

E equipaggiata con tre differenti propulsori, tutti a 4 valvole per cilindro e montati trasversalmente. Il più potente è un V6 a benzina di 3200 cc, che sviluppa 227 Cv. Il più richie-

Arriva sul mercato la nuova Opel erede della storica Frontera

Antara, il crossover a quattro ruote motrici



La nuova Opel Antara dalla linea decisa ed equilibrata

sto sarà però il 2000 turbodiesel common-rail da 150 CV, che sarà disponibile anche in una versione da 127 Cv. Entrambi i propulsori saranno dotati di serie di un filtro antiparticolato, che non richiede alcuna manutenzione. La motorizzazione d'ingresso sarà un 4 cilindri in linea di 2400 cc, che sviluppa la potenza di

140 cavalli.

La trazione integrale intelligente di Opel Antara unisce i tipici vantaggi della trazione anteriore (stabilità della trazione in fase di accelerazione, consumi e rumorosità contenuti) a quelle delle quattro ruote motrici permanenti.

La vettura dispone, infatti,

di un differenziale elettroidraulico a gestione elettronica che in tutte le situazioni garantisce una ripartizione ottimale della coppia motrice.

Le componenti meccaniche sono completamente integrate con i sistemi Abs ed EspPlus realizzati per migliorare il controllo della

vettura e la sicurezza attiva. Sono pure previsti i sistemi di controllo della frenata in curva (Cbc), della marcia in discesa (Dcs) e la protezione attiva anti-ribaltamento (Arp).

Stilisticamente la parte inferiore della carrozzeria della Opel Antara evidenzia tutta la robustezza del nuovo crossover, mentre le linee slanciate e le superfici tese le conferiscono eleganza e anche grande sportività.

C. S.

SONICA.
Il Futuro è già qui

HYUNDAI ALPINA

Solo sulle Hyundai in pronta consegna

TUCSON e Sonica

GARANZIA FINO A 7 ANNI

Completamente accessoriata, motore 140Cv turbodiesel Fap e 2,4 da 161Cv e 3,3 da 235 Cv a benzina.

Finanziamenti Eccellenti con ZERO ANTICIPO, ZERO MAXIRATA, ZERO PROBLEMI, Prima Rata da Ottobre da € 200

3 ANNI

LA QUALITÀ HYUNDAI, L'ESPERIENZA ALPINA AL SERVIZIO DELLA MIGLIORE CLIENTELA

ALPINA - dal 1979 - Concessionaria Hyundai - z.i. Noghère - Trieste 040 231905

CULTURA & SPETTACOLI



di **Elvio Guagnini**

Per riconoscimento unanime dei critici, il commento alla «Commedia» di Niccolò Tommaseo rappresenta un momento di svolta degli studi danteschi dell'Ottocento, da molti punti di vista. Innanzitutto per l'ampiezza delle fonti citate, per l'indicazione dei testi (dalla Bibbia ai tempi del poeta) le cui suggestioni erano confluite nella Commedia, e per i riferimenti ad autori coevi di Dante (e successivi ad esso) che, se da un lato offrono punti di confronto con gli usi linguistici e la cultura del poeta, da un altro lato ne testimoniano la fortuna e le risonanze.

In secondo luogo, il Commento appare interessante per l'adozione del testo della Crusca come testo base sul quale innestare varianti e interventi che sono frutto di correzioni suggerite e rese necessarie dalla riflessione personale, che derivano da confronti con altri commenti, dalla considerazione degli usi contemporanei e da riscontri con altri luoghi delle opere di Dante e con le fonti delle stesse.

In terzo luogo, il Commento offre un motivo di curiosità anche per la singolare proposta, avanzata dal Tommaseo, dell'utilizzo di una possibile équipe (che egli peraltro affermava di non essere in grado di avviare, date le sue difficili condizioni di salute) formata per dar vita a una edizione critica che avrebbe potuto nascere da una collazione di tutti i testimoni allora disponibili: progetto realizzabile in tempi anche molto brevi - secondo lui - attraverso addetti alla dettatura e un nutrito staff di amanuensi che avrebbero dovuto prender nota in simultanea delle varianti.

E, ancora, appare particolarmente singolare il progetto di produrre un commento che dovesse servire a un pubblico largo, di livelli diversi, per il quale sarebbero state approntate - nella terza edizione, del 1865 - note di qualità diverse (e variamente fruibili) a se-



LETTERATURA *Una nuova edizione dell'opera pubblicata nel 1865*

Ritorna la Divina Commedia commentata da Tommaseo

OGGI LA PRESENTAZIONE A TRIESTE



Niccolò Tommaseo

La Divina Commedia di Dante, con ragionamenti e note di Niccolò Tommaseo, ritorna in una splendida edizione in copia anastatica in tre volumi. Si tratta della versione edita nel 1865 da Francesco Pagnoni con le incisioni di Federico Faruffini.

Inserita nelle collane degli Atti del Centro ricerche storiche di Rovigno, diretto da Giovanni Radosi, e realizzata con fondi della Regione Friuli Venezia Giulia, l'opera verrà presentata oggi alle 11 a Trieste nella Sala Mosaico della Regione, in via Carducci 6. Prolusione letteraria di Elvio Guagnini.

conda della cultura, degli interessi, del differente desiderio di approfondimento del testo - a vari livelli - da parte del lettore.

Nella storia, nella fisionomia intellettuale, nelle prospettive di lavoro di Tommaseo, Dante occupa un ruolo non esiguo fin dagli anni della giovinezza. Nelle Memorie poetiche, Tommaseo ricorda (nel libro secondo) di avere stampato - in un'estate giovanile - «un libriccino di versi con una saggio di traduzione del primo (canto) di Dante; il qual poi finì. Ed appunto perché non letterale, la traduzione è fedele, e dimostra la differente natura di lingue tanto affinissime, cioè

degli uomini che le parlarono».

Più tardi (1830), nel libro quarto, Tommaseo mostra di approvare il giudizio di «Gian Giacomo (Rousseau)» che, «fra i molti suoi paradossi sostiene, che uno dei principali pregi del genio di Dante si è la ingenuità e la franchezza di chiamare le cose col loro proprio nome. Noi che leggiamo con molta attenzione la Divina Commedia (la quale non è mai stata fra' libri proibiti) troviamo verissima la sentenza del Ginevrino». E ne fornisce alcune esemplificazioni linguistiche.

Più avanti, nello stesso libro, prima di lasciare l'Ita-

lia per la Francia, Tommaseo ricorda di aver proposto ai fiorentini alcune lezioni su Dante, Trenta discorsi intorno a Dante Alighieri («Trattando degli amori e degli odii, delle sventure e delle opere di Dante Alighieri, si viene a percorrere la più memorabil parte della letteratura e della storia italiana. Però il sottoscritto reputa non inutile proporre alla gioventù fiorentina questo esercizio del pensiero e dell'affetto; e promuovendo la consuetudine di simili corsi privati, aprire col suo debole esempio a più felici dicitori la via»). Un programma, si potrebbe dire, di tipo didattico, che avrebbe avuto eco - anche succes-

sivamente - nel lavoro commentario del Tommaseo al testo della Commedia.

Lo stesso «Diario intimo» è ricco di cenni a questo speciale rapporto con Dante: col riferimento a una giovanile raccolta delle «più belle frasi del Boccaccio e di Dante», con il ricordo dell'esercizio, svolto frequentemente dal Tommaseo, di ripetere a memoria i canti di Dante, con l'accenno (1832) al lavoro di commento già iniziato, alla propria volontà di «aprire un corso dantesco» (progetto andato a monte, ma per il quale si era aperta una sottoscrizione nel 1833), con la registrazione dei discorsi su Dante intrattenuti con il Vieusseux, della elaborazione dei testi delle lezioni dantesche, della lettura del Dante di Foscolo («Ciancie») e di altre letture dantesche. Nel 1834, Tommaseo annota che ha finito il «commento di Dante» («Prima di levarmi penso che, oltre all'opera minori, convien lasciare una la qual rimanga come orma profonda»). E, subito dopo, comincia a redigere «aggiunte al commento» e tratta per la stampa dello stesso, regi-



Due incisioni all'acquaforte di Federico Faruffini realizzate per la Divina Commedia di Dante edita nel 1865

strala pubblicazione (1836) di qualcuna delle lezioni (alle quali pensava già dal 1833), riceve «le stampe» di Dante, vede la stampa del Gondoliere, ricorda la propria traduzione della vita di Dante scritta in francese (1841), afferma di lavorare ancora (1846) alle note di Dante.

Insomma, queste «Memorie», fino ai frammenti del 1848-1849, sono piene di riferimenti a Dante, sono una testimonianza del culto di Dante da parte di Tommaseo, della lettura incessante di testi danteschi, del lavoro di commento svolto intorno a questi testi. Dante appreso a memoria e spesso recitato a se stesso; Dante letto e riletto e rimeditato per tutta la vita; Dante oggetto di cure e aggiunte anche dopo la pubblicazione dei commenti; Dante studiato con cura anche nella lingua, come testimoniano gli scritti autobiografici e numerose lettere; Dante oggetto di un'attenzione che è - insieme - estetica, linguistica, spirituale, civile, morale.

Un'attenzione che aveva radici nella cultura romantica, che si era sviluppata

nel Tommaseo in una sensibilità ricca di umori impressionistici tardo romantici, in un inquieto nodo di erudizione e intuizioni ardue, di classicismo e moderno interesse psicologico, di moralismo e tensioni sensuali. L'interesse per l'opera dantesca è testimoniato - oltre che dal commento alla Commedia - da un coacervo di scritti, articoli e note, e dagli scritti raccolti in «Nuovi studi danteschi» che comprendono anche alcuni dei saggi che accompagnavano il Commento. Il quale, con gli altri scritti coevi di Tommaseo e di altri studiosi, attesta lo sforzo di annessione di Dante alla storia nazionale in direzioni diverse in ragione delle diverse letture e delle suggestioni delle correnti della cultura romantica considerata nella «dialettica delle contrastanti posizioni e correnti letterarie e culturali, in cui maturava l'urgenza del culto patriottico nazionale». Da cui, «sulla base comune del culto patriottico-nazionale di Dante, la viva opposizione polemica tra l'interpretazione neo-guelfa che faceva capo al Troya, al Balbo, al Capponi, al Gioberti e al

Tommaseo, e l'interpretazione laicistico-ghibellina o religioso-progressista, o rivoluzionaria, che fissata dal Foscolo, attraverso il Rossetti, il Mazzini, il Niccolini, il Guerrazzi, passa il retaggio alla cultura letteraria del secondo Ottocento. Fu come una gran corsa all'accaparramento del gran mito dantesco; e ne sorse una caratteristica critica a tesi».

A dare un'idea precisa dell'animo con il quale Tommaseo affrontava la lettura di Dante, impegnandosi in prima persona, anche autobiograficamente, è un saggio «Degli intendimenti civili di Dante», compreso nelle appendici sagistiche al commento del Purgatorio (e incluso nei «Nuovi studi su Dante»). Un saggio che - secondo Valerio Marucci, curatore della recente e prestigiosa edizione del Commento alla Commedia - apparterrebbe all'ultimo periodo del soggiorno torinese del Tommaseo (1854-1858). Nell'esordio di questo saggio, Tommaseo ricorda di aver accettato volentieri l'incarico di parlare a un gruppo di studenti dell'Università di Torino, e di aver proposto loro di «parlare di Dante, non già per farne un commento perpetuo, ma per considerare gli intendimenti civili, per raffrontarli con quelli d'autori che gli precedettero e gli successe- ro; e ancor perché lo studio di quell'ingegno e di quell'animo in cui fortemente si conciliarono la scienza e la fede, l'amore della patria e l'amore dell'arte, non può non porgere a noi fruttuosi ammaestramenti; e da ultimo, perché il culto del bello, trasandato da scienziati e da uomini oggi di governo, è necessario a fare vie più luminosa ed unanime l'italianità del Piemonte. Incominciando, dicevo che dal paragone dei tempi uscirebbero accenni al presente; accenni né licenziosi né timidi, né ricercati né fuggitivi, da risvegliare il pensiero, e da non attizzare la passione; fatti in linguaggio schietto, qual s'addice a uomini liberi, e che intendono prepararsi a libertà sempre più austere e più generose». [...]

ARTE *A Brescia una mostra che rivela aspetti meno noti del suo percorso*

Mondrian pittore, prima che la bellezza si piegasse a un'armonia matematica

BRESCIA È affascinante scoprire come dietro composizioni così rigorosamente geometriche ci sia una così profonda spinta spirituale; o come dietro un processo apparentemente così logico e lineare, che partendo dal naturalismo impressionista giunge al puro astrattismo, ci sia un cammino così ricco di dubbi, ripensamenti, coraggiose sperimentazioni, varietà di stili e di tecniche, incontri e confronti con altre voci dell'arte.

Il piacere di queste scoperte giunge percorrendo la mostra dedicata a Piet Mondrian aperta a Brescia sino al 9 aprile: la prima esposizione italiana che riassume in maniera esauriente l'intera opera del grande pittore olandese. Curata da Marco Goldin e Fred Leeman affianca negli spazi del Museo di Santa Giulia l'altra grande mostra su «Turner e gli impressionisti», e «Le nature morte» di Fausto Pirandello. Avvalendosi della pre-

ziosa collaborazione del Gemeentemuseum dell'Aia, la rassegna comprende, in un'ottantina di dipinti, i primi e poco conosciuti paesaggi a cavallo tra Ottocento e Novecento per giungere alle composizioni di sole linee e colori degli ultimi anni Trenta. Apre il percorso espositivo la gouache su carta intitolata «La chiesa del villaggio», dove l'immagine della chiesa, colta in lontananza, compare dietro una fitta rete di rami di alberi senza foglie: data tra il 1897-98 risulta illuminante per gli sviluppi futuri.

Gli esordi di Mondrian si presentano come una versione del tutto personale del realismo olandese della Scuola dell'Aia. Il suo stile è postimpressionista, a tratti fauve, libero da ogni condizionamento e al tempo stesso attento a quanto di nuovo si stava affermando nella pittura europea contemporanea. In alcune composizioni, il rimando più immedia-

to pare essere Van Gogh, in altri casi, l'autore sembra meditare sulla pittura puntellista di Signac. La predilezione per le luminosità crepuscolari, la valenza emotiva che assumono le scelte cromatiche fanno dell'artista, agli inizi, quasi un espressionista, seppure l'espressionismo di Mondrian risulti sempre intriso di simbolismo, ovvero di una sua, particolare, spiritualità.

Lo si può vedere, ad esempio, nella serie di crisantemi e girasoli morenti ad olio ed acquerello, di struggente suggestione: nel fiore colto nell'ultima fase di appassimento l'artista vuole alludere al concetto teosofico di evoluzione, secondo il quale la morte non costituisce l'epilogo ma una fase necessaria per passare ad una nuova forma di vita.

Nei primi anni del Novecento Mondrian si era infatti avvicinato ai principi della teosofia che professava

l'esistenza di un'unità tra le religioni e aveva come finalità l'armonia tra interiorità e mondo esterno. Seguendo questi principi, l'opera d'arte poteva fornire un possibile strumento «in un percorso che si eleva dalla materia», come diceva l'artista stesso, e giungere così la conoscenza spirituale.

Nel dipinto «Evoluzione» i rapporti di Mondrian con l'intero complesso delle dottrine teosofiche risultano ancora più evidenti essendovi rappresentata la tensione verso la conquista della visione di una verità superiore.

Il concetto stesso di «evoluzione» viene quindi a caratterizzare tutta la sua opera come tensione verso la sintesi estrema, come processo che va «dall'individuale verso l'universale, dal soggettivo verso l'oggettivo, verso l'essenza delle cose e di noi stessi».

Notevoli appaiono le opere dipinte durante il soggiorno



La predilezione per le luminosità crepuscolari caratterizza le prime opere di Piet Mondrian

no trascorso a Domburg insieme all'artista Jan Toorop. Sulla costa della Zelanda, nel 1911 Mondrian realizza una serie di dipinti che hanno per soggetto marine, dune, fari, campanili. Sono riflessioni sui principi orizzontale (femminile)

e verticale (maschile) e sui colori. Una duna dipinta di blu segna ulteriormente il passo verso l'astrazione.

Decisivo si rivelerà anche l'incontro con il cubismo, durante il suo viaggio a Parigi nel 1912, che gli permetterà di andare oltre i limiti della

forma verso una ricomposizione in chiave razionale degli elementi naturalistici sempre al fine di comprendere l'essenza più vera della realtà.

Attraverso «costruzioni di linee e combinazioni di colori su una superficie piana»

Dagli esordi con uno stile che rivisitava in maniera del tutto personale il realismo olandese fino alla ricerca di una pura essenzialità

L'artista intende raggiungere «l'obiettivo di rendere visibile la bellezza assoluta nel modo più consapevole»: l'oggetto della rappresentazione sarà dunque una bellezza non esteriore ma interiore, non particolare ma universale, una bellezza quale entità spirituale, una bellezza intesa come verità.

La parte conclusiva della mostra è dedicata ai dipinti degli anni Venti e Trenta, alle griglie di linee nere con zone di colori primari che nelle loro infinite, possibili e attente variazioni testimoniano la continua ricerca verso il raggiungimento della bellezza in un'armonia matematica, pura e assoluta. Una ricerca che proseguirà sino agli ultimi giorni della sua vita: ancora nel 1944, Mondrian infatti, allora settantaduenne, di fronte al quadro che aveva sul cavalletto nel suo atelier di New York dirà: «C'è ancora troppo da togliere in questo quadro».

Franca Marri

MUSICA Il mitico duo si esibirà a mezzanotte anche al Punto G

I Righeira e il dj Bellini domani sera a Trieste sul «ring» del Palasport



Doppio appuntamento domani sera a Trieste, sul ring del PalaTrieste, a Valmaura, per il Galà internazionale di muay thai e, a mezzanotte, sul palco del Punto G con il dj triestino Marco Bellini (qui sopra) e, a destra, con i Righeira, il duo ritornato sulla cresta dell'onda

TRIESTE Domani sera doppio appuntamento a Trieste con i mitici **Righeira**, accompagnati dall'amico fratello - ed eroe locale - **Marco Bellini**.

Michael&Johnson (all'anagrafe Stefano Rota e Stefano Righi) assieme a Bellini faranno una breve apparizione al PalaTrieste di Valmaura, sul ring della manifestazione sportiva Muay Thai che inizia alle ore 20 ed è organizzata da Alessandro Gotti con il Comune di Trieste. Poi, attorno alla mezzanotte, saranno sul palco del Punto G in Via Economio 12.

I (finti) fratelli Righeira hanno fatto la storia del pop italiano, durante gli edonistici anni Ottanta, con canzoni memorabili come «Vamos a la playa», «No tengo dinero», «L'estate sta finendo» e «Innamoratisimo» (presentata al Festival di Sanremo nell'86).

Quest'anno sono ritornati sulla cresta dell'onda gra-

zie ad un nuovo disco di canzoni inedite, intitolato «Mondovisione» (Saifam), e un nuovo singolo di successo, «La musica elettronica», in rotazione sui principali network radiofonici nazionali.

Il triestino Marco Bellini, deejay e producer, ha lanciato - da poco - sul mercato digitale due nuove tracce di electronic house: «Maggabrain» e «Manimal», realizzate con la complicità del padovano Val Weller.

«I Righeira li conosco entrambi molto bene - racconta Bellini -, ma è nata prima l'amicizia con Johnson. Ci siamo incontrati quando ho cominciato a frequentare il movimento house, in Veneto nei primi anni '90. Ci si vedeva spesso negli stessi club. Da subito c'è stata un'intesa sulla musica, sul cinema, sull'arte. Su tutto quello che a noi piace e alla massa noi Johnson mi ha insegnato il vero senso del trash: mi ha fatto sco-

prire il bello nelle cose «squallide». Ma forse ne ero già dentro, già compravo i libri di Bettie Page negli anni '80... Un altro forte punto di contatto è stato il punk. Johnson aveva una fanzine a Torino nel '78. È stato più punk lui di tanti altri. Il punk, infatti, è un modo di essere, di pensare, un senso di ribellione che hai dentro, non certo una moda. Non è farti i capelli verdi o blu, è un modo di vedere le cose che ti resta dentro per tutta la vita».

Commenta Johnson Righeira: «Marco è un fratello. Ci sentiamo sempre e ci vediamo abbastanza spesso. Quando viene a trovarmi a Torino ci guardiamo qualche b-movie e ascoltiamo della musica che non ascolterebbe nessuno». (risate sonore)

Conosce altri artisti triestini?

«Stimo moltissimo i Wet-Tones. Sono bravi e hanno un senso di come si fa spettacolo che non è comune ai

gruppi italiani. La ricercatezza dei loro abiti da scena, quasi delle divise, è sempre stata una prerogativa anche dei Righeira. Sin dagli inizi ritenevamo che l'aspetto esteriore dovesse essere in sintonia con la musica. Una lezione che ci arrivava dai Kraftwerk, Devo, B-52's».

I gruppi che ha citato continuano ad essere delle influenze importanti anche nel nuovo album. Com'è nato «Mondovisione»?

«È soprattutto farina del sacco di Michael. Nelle nostre fasi creative ci siamo sempre alternati. Non mancano gli ingredienti che ci caratterizzano: il cantato all'unisono in spagnolo, la disco, l'elettronica, certa new wave. Inoltre è stato molto importante il supporto di Tiziano Lamberti, con cui avevamo lavorato nel disco di Boosta dei Subsonica».

Lei ha scritto «Vamos a la playa», un successo

clamoroso. Come ha fatto?

«Se solo lo sapessi, scriverei un pezzo così ogni due anni. «Vamos A La Playa» era l'evoluzione della canzone da spiaggia degli anni '60, però ambientata nel futuro, con scenari da fantascienza di serie b, post-atomici... Ma in pochi colsero questo aspetto. La canzone funzionava per l'impatto vocale, l'originalità...».

Vi ha permesso di bruciare la gavetta...

«L'abbiamo fatta dopo, anche in questo siamo stati originali».

Siete amati da un pubblico molto ampio, in maniera trasversale. Nell'epoca d'oro però siete stati anche snobbati...

«Siamo partiti dalle cantine e pensavamo di rivolgerci ad un pubblico simile a noi. Poi c'è stato questo improvviso e inaspettato successo - che ovviamente ci ha fatto molto piacere - a farci perdere il controllo. Siamo stati vittime dei pre-

giudizi «vendi tanti dischi allora fai schifo». Negli anni '80 le nuove generazioni sono cresciute respirando invece gli aspetti più genuini di quello che facevamo, apprezzandone la spontaneità. Crescendo siamo rimasti dentro di loro, nel loro dna. Ed ora ci considerano dei miti. Paradossalmente, ci sentiamo più amati adesso di allora. Questo ci rende felici ed ha stimolato il ritorno sulle scene, senza fare un'operazione di nostalgia. Ma con un disco attuale come se non avessimo mai smesso, come se fosse la nostra naturale evoluzione...».

Qualche rimpianto guardando indietro?

«Forse il rimorso di non aver gestito meglio l'aspetto economico. Ero troppo giovane quando abbiamo fatto il botto. Tant'è che ho comprato una casa solo un anno fa e spero di sopravvivere al mutuo. Però amen è andata bene così!».

Ricky Russo



TEATRO Applaudita al Rossetti Commedia di Chesnot condita da Proietti con humour romanesco

TRIESTE Ferragosto. Parigi è deserta. Sophie festeggia il suo quarantesimo compleanno. Ma è disperatamente sola, con la piccola torta stracolma di candeline e la bottiglia di champagne. Solitudine, tristezza e depressione sono i suoi invitati. Quarant'anni e nemmeno uno straccio d'uomo che l'abbia mai resa felice. Sophie pensa che l'unica strada da imboccare sia quella del suicidio. Ha già preparato la lettera d'addio, la vasca da bagno è pronta, i bocconi con le pillole sono a portata di mano. Ma il telefono squilla...

L'avvio di «Quella del piano di sopra» - che è stato ospite per una sera al Politeama Rossetti di Trieste - è uno dei più tradizionali. Così com'è prevedibile il finale lieto. In mezzo ci sta tutta l'abilità di un autore che deve farci credere che si tratta di una commedia brillante e nuova, ricca di battute e sfolgorante per situazioni, che giustifichino le due ore e un quarto di durata.

Alla prova dei fatti, il lavoro del drammaturgo parigino Pierre Chesnot ha passato l'esame della platea del Rossetti: la sua commedia ha intrattenuto il pubblico per la canonica serata di teatro leggero, e dal numero di commenti positivi era evidente che lo spettacolo è piaciuto.

Perché non è solo il telefono a squillare. C'è anche la vasca da bagno che trabocca e il vicino del piano di sotto che si lamenta.

Prima di occuparsi della propria morte, Sophie dovrà vedersela con la vita. E la vita, almeno quella che si racconta a teatro, è il contrasto con questo vicino scontro e tutto bagnato per l'acqua che cola nell'appartamento: un professore misantropo, impegnato nello studio della storia antica e nella costruzione di pupazzi meccanici, sempre tappato in casa con l'ossessione dei ladri.

Più che alla scrittura di Chesnot, il merito della riuscita di «Quella del piano di sopra» va soprattutto ai due interpreti - Sandra Collodel e Pino Quartullo - che da soli reggono l'intero spettacolo, sapendo bene che per raccontare l'ennesima storia d'amore in salita, bisogna darci dentro, marciare a ritmo infallibile, strizzare ogni tanto l'occhio al pubblico, avventurarsi in qualche battuta pepata.

Meglio se ad aiutarli nell'impresa è uno che il pubblico sa come catturarli (anni fa bastava dicesse «a me gli occhi, please» e il gioco era fatto). La regia di Gigi Proietti si preoccupa di rendere più vivo il meccanismo della commedia, studiando i tempi giusti, le coloriture efficaci, e costellandola con uno humour romanesco, che con i tetti di Parigi a ferragosto c'azzecca poco. Però diverte.

Roberto Canziani



Sandra Collodel in una scena

IN BREVE

In «La Juive» al teatro La Bastille
Successo a Parigi
per il soprano friulano
Francesca Scaini

PARIGI Successo a Parigi, al teatro «La Bastille», per il soprano friulano Francesca Scaini (nella foto). Il pubblico della capitale francese l'ha lungamente applaudita nel ruolo di Rachel nell'opera «La Juive» di Halevy, diretta dal maestro Daniel Oren, in replica fino a fine mese.

La Scaini, nata a Codroipo (Udine), ma veneziana d'adozione, ha vinto il premio «Callas» nel 2000 e ha cantato nei principali teatri europei prediligendo i ruoli verdiani. L'estate prossima sarà Herodiade nella «Salome» di Richard Strauss al festival di Martina Franca.

Lo scherzo di Keith Richards:
«Ho sniffato le ceneri di papà»

ROMA È una di quelle notizie alle quali è difficile resistere, e che è stata pubblicata senza fare una seria verifica: Keith Richards (nella foto) dei Rolling Stones - che il 6 luglio faranno tappa a Roma con il tour «A bigger bang» - ha sniffato le ceneri del padre.

Ma la sua manager di lunga data, Jane Rose, ha spiegato: «Era uno scherzo. Non posso credere che qualcuno l'abbia preso sul serio». Invece il magazine britannico Nme martedì aveva riportato la presunta «rivelazione» di Richards, subito rimbalzata su quotidiani, siti e reti tv, facendo il giro del mondo.

Sophia Loren di nuovo nonna
Il nipotino si chiama Vittorio

NAPOLI Sophia Loren ancora nonna. Lo ha annunciato con orgoglio ieri durante una visita nel casertano. Martedì a Ginevra è nato infatti il suo secondo nipotino, figlio di Carlo Ponti junior, suo primogenito, e della ungherese Andrea. Si chiama Vittorio, ha detto la Loren, «in onore di Vittorio De Sica».



TEATRO Il regista napoletano al Pasolini
Oggi «Le intellettuali» di Molière
rivisitato da Arturo Cirillo
chiude la stagione a Cervignano

CERVIGNANO Oggi, alle 21, al Teatro Pasolini di Cervignano si chiude la stagione di prosa con la messinscena di «Le intellettuali» di Molière, nella rivisitazione del regista napoletano Arturo Cirillo, trentottenne enfant prodige del teatro italiano. Con gli attori della compagnia del Nuovo Teatro Nuovo di Napoli (già applaudita a Cervignano per un'«Ereditiera» resa in farsa partenopea, spettacolo Premio Ubu 2005), Cirillo dà vita a un'esplosione di scene e quadri corali e molto giocosi, dove il napoletano dà spesso il suo accento a una Parigi del XVII secolo. Il regista stesso sarà in scena nei panni dell'opportunista, saccante Trisottani, un'interpretazione che gli è valsa un nuovo Premio Ubu nel 2006, come miglior attore non protagonista. Penultima opera del grande Molière, «Le intellettuali» è una dirompente, feroce e spassosa satira dell'ostentazione di cultura e dell'ipocrisia.

Nel cast agli affiatatissimi Salvatore Caruso, Beatrice Ciampaglia, Arturo Cirillo, Michelangelo Dalisi, Rosario Giglio, Giovanni Ludeno, Monica Pisceddu, Antonella Romano, Sabrina Scuccimarra. Forte il segno impresso dai costumi di Gianluca Falaschi: abiti eccessivi, sovraccarichi, con parrucche enormi e tocchi di un'eleganza tra neo-barocco e dandy. Essenziale, ma graffiante la scena di Massimo Bellando Randone: tutta specchi, che riproducono un mondo di vanità e narcisismi, con il pavimento nero, ma soggetto alle tante trasformazioni di quanto accadrà in scena.

RASSEGNA Al monologo dell'attore della Compagnia della Fortexxa è seguito un dibattito
Autobiografia e immigrazione nel «Libro della vita»
messo in scena al Miela da Mimoun El Barouni

TRIESTE C'è un teatro che spicca per la propria distanza dalla vita. Ce n'è un altro che con la vita si confonde, tanto da non essere quasi più teatro. Di quest'ultimo fa parte lo spettacolo che si intitola appunto «Il libro della vita». Una replica lunedì al Miela di Trieste, un'altra martedì a Pordenone. Poi di nuovo via, con l'essenzialità e il rigore di un uomo che racconta, semplicemente, se stesso.

C'è solo un tavolo in scena, e dall'alto pende una lampadina. Seduto davanti agli spettatori Mimoun El Barouni recita una breve poesia in lingua araba. Poi, nell'italiano essenziale dell'immigrazione, spiega che cosa ci sta a fare lui, là, su un palcoscenico. Dice di essere nato in Marocco, di essere di etnia berbera, e subito dopo elenca i propri «difetti». È un ex-carcerato, dice - è un extracomunitario - dice - è un ex-carcerato, è un comunista, è un ateo.



Mimoun El Barouni al «Miela»

E quel che è peggio - dice ancora - è un poeta. Si snoda quindi, in poco più di tre quarti d'ora, la sua vicenda. Che è una

vicenda di ordinaria immigrazione. Di incomprensione e conflitti famigliari nel Marocco delle divisioni etniche e religiose. Di rischiosi viaggi per mare. Di lavoro clandestino in Francia e in Italia. Di paura e fame. Di spaccio di droga. Di carcere. Per parecchi anni. Una vita raccontata in maniera piana, senza retorica, senza rabbia, senza buoniismi, senza l'aiuto del teatro, senza movimenti, stando sempre seduto dietro quel tavolo. Come in un parlatorio. Una vita, lo si capisce mano mano, che vuole staccarsi da lui e diventare il racconto di tante altre vite, identiche. Lo stesso meccanismo di esclusione, gli stessi esiti di reclusione, la stessa rimozione da gran parte della coscienza civile italiana in cui queste vite tuttavia esistono. Come ombre senza nome, come paure legate alla diversità e alla razza. Una cosa particolarmente

importante dice Mimoun El Barouni: «Non credete a chi dice che l'arte non cambia la vita». Lui è la dimostrazione che il lavoro teatrale che la Compagnia della Fortexxa svolge nel carcere di Volterra può invece cambiare la vita.

L'incontro con il regista Armando Punzo, lo studio della lingua italiana, l'esercizio poetico, la scommessa su se stesso, sulla propria capacità di stare sopra una scena e raccontare «il libro della propria vita» hanno fatto sì che quel cambiamento avvenisse, che quella storia potesse essere condivisa, che potesse aprire finestre di conoscenza, anche in chi per ignoranza o indifferenza, non sfogliava mai certi libri ed evita di riflettere attorno a certi problemi. Intenso, nella serata al Miela, il dibattito che è seguito allo spettacolo.

canz.

Sereno Detoni inquadra in un libro la figura del suo conterraneo che «regnò» dal 640 al 642

Giovanni IV, il Papa venuto dalla Dalmazia

TRIESTE La storia di Giovanni IV, il papa dalmata dell'Alto Medioevo nativo di Salona che mai dimenticò le sue origini, viene oggi riletta con perizia scientifica e passione da un suo conterraneo, Sereno Detoni, esule zarino, saggista, archivista e paleografo, ex sovrintendente al Ministero per i beni e le attività culturali. Detoni è infatti l'autore di un volume appena edito dalla Libreria Editrice Vaticana, dal titolo «Giovanni IV Papa Dalmata», che mette in luce un pontificato breve - consacrato il 24 dicembre 640 dopo l'approvazione dell'imperatore bizantino Eraclio e finito due anni più tardi - ma denso di slanci decisivi a difesa della Chiesa romana del tempo e soprattutto della «sua» Dalmazia. Slanci che culminarono con la realizzazione, per sua volontà, della cappella di San Venanzio nel complesso del Battistero della Basilica di San Giovanni in Laterano per custodire

le reliquie dei vescovi e dei martiri dalmati.

Giovanni IV - ricostruisce Detoni - fu il 72.mo successore di Pietro in una fase assai dura per la fede fra eresie, contese teologiche e invasioni pagane degli Slavi. Il papa dalmata, durante il suo operato, disse un sinodo nel 641 in cui fu stabilito che il monotelismo (l'esistenza di un'unica volontà in Cristo) era un'eresia. Quindi assistette all'insorgere del monofisismo, movimento eretico che riconosceva in Cristo una sola natura, quella divina, e si oppose con intransigenza alla passione per il leggendario dei monaci irlandesi. Ma Giovanni IV, all'opera di difesa della Chiesa romana, abbinò con passione la difesa della sua terra natale: tramite l'abate Martino, suo legato in Istria e Dalmazia, inviò ingenti somme di denaro per «riscattare» i suoi conterranei ridotti in schiavitù dai «nuovi

abitanti» avaro-slavi, prodigandosi affinché l'abate, nel suo rientro a Roma, custodisse le reliquie dei vescovi e dei martiri dalmati, destinate per l'appunto alla nuova cappella di San Venanzio.

Il libro di Detoni si compone di tre parti - la vita, le lettere e una biografia ottocentesca del pontefice - e si avvale della collaborazione scientifica dell'archeologa di Zagabria Jadranka Neralic e reca la prefazione firmata da Basilio Pandizic, padre francescano. Giovanni IV - nato a Salona intorno al 598, figlio di Venanzio, un funzionario dell'amministrazione bizantina - studiò a Ravenna e prima di essere eletto papa fu diacono della Curia pontificia. Morì il 12 ottobre del 642: la sua salma fu tumulata nell'antica basilica costantiniana del Vaticano, accanto alla tomba dell'apostolo Pietro. Le sue spoglie andarono poi perdute con la costruzione del nuovo tempio.



L'effigie di Giovanni IV, tratta da un testo seicentesco

FEDERAZIONE ITALIANA GOLF

Campagna Tesseramento Libero 2007



LASCIATI COLPIRE!

**DIVENTA TESSERATO
DELLA FEDERAZIONE ITALIANA GOLF
E CON 60,00 EURO
22,00 SE HAI MENO DI 18 ANNI
POTRAI IMPARARE A GIOCARE NEI PERCORSI DI GOLF**

TROVA IL CIRCOLO DI GOLF PIÙ VICINO A CASA TUA: www.federgolf.it

**NUMERO VERDE
800-300-500**

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario** 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma

collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

**IMMOBILI
VENDITE**
Feriali 1,45
Festivi 2,20

A. INIZIO via Giulia grazioso appartamento condominio recente piano alto, ascensore, bistanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggolo, riscaldamento centrale, ammobiliato. Privato. 040380167. (A1878)

A. L'IGLOO adiacenze Baia di ultimo piano vista città: ingresso soggiorno con terrazzo cucina abitabile con balcone, due camere bagno e cantina facilità di posteggio tel. 0407600243. (A00)

A. L'IGLOO centrale luminoso e restaurato di recente: atrio soggiorno cucina abitabile matrimoniale servizi separati parzialmente ammobiliato e termoautonomo euro 105.000 tel. 0407600243.

A. L'IGLOO Largo Mioni ristrutturato a primo ingresso atrio soggiorno cucina all'americana matrimoniale cameretta bagno e terrazzino euro 145.000 trattabili tel. 040661777.

A. L'IGLOO Largo Piave luminoso piano alto con ascensore ristrutturato: salone cucina abitabile due matrimoniali bagno e ripostiglio. Termoautonomo tel. 040661777.

A. L'IGLOO paraggi Baia monti contesto residenziale graziosissimo soggiorno cucina con veranda ampia matrimoniale bagno con finestra arredato. Vero affare tel. 040661777.

A. L'IGLOO paraggi S. Anastasio luminoso piano alto: salone cucina abitabile quattro stanze servizi separati e ripostigli. Termoautonomo euro 160.000 tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Canova luminosissimo piano alto in ottime condizioni: atrio salone cucina abitabile matrimoniale singola e bagno finestra. Termoautonomo euro 164.000 tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Capodistria tranquillissimo piano alto: ingresso soggiorno con poggolo cucinino matrimoniale bagno finestra e cantina euro 71.000 tel. 040661777.

ABC Raute ristrutturato vista mare e città cucina abitabile salone terrazzo veranda due matrimoniali bagno servizio cantina soffitta 040761554.

ABC Vergerio: attico ascensore luminoso ingresso cucina abitabile poggolo salone matrimoniale bagno ripostiglio cantina condizionamento 040761554.

ABC viale ristrutturato luminosissimo travatura a vista: ingresso soggiorno angolo cottura arredato due camere bagno termoautonomo 040761554.

APIARI ottimo trilocale d'epoca di 82 mq luminoso e tranquillo in condizioni molto buone termoautonomo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

BARRIERA appartamento ristrutturato 95 mq, soggiorno, angolo cottura, tre camere, doppi servizi, veranda, termoautonomo. Pirelli RE Franchising, tel. 0403498398. (A00)

BORGO Teresiano stupendo ufficio abitazione 400 mq, 4 saloni, camera, doppi servizi, guardaroba, terrazza, da rimodernare. Pirelli RE Franchising, tel. 0403498398. (A00)

CALCARA 040632666 in Carinzia appartamenti da 36.500/casette da 80.000 foto/planimetrie su www.calcara.it

CALCARA 040632666 piazzale Respighi sesto piano ascensore cucina soggiorno due stanze bagno terrazzino 125.000 www.calcara.it

CALCARA 040632666 via Fabio Severo quarto piano ascensore cucina abitabile matrimoniale bagno ripostiglio terrazzino. Arredato. Euro 95.000 www.calcara.it

CALCARA 040632666 via San Pasquale soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo 195.000 prezzo ribassato www.calcara.it

CALCARA 040634690 via Brigata Casale cucina abitabile soggiorno matrimoniale cameretta bagno www.calcara.it

CALCARA 040634690 via Commerciale superpanoramico soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo parcheggio assegnato 165.000 www.calcara.it

CALCARA 040634690 via dei Porta soggiorno cucina tre camere due bagni terrazzo abitabile poggolo 215.000 www.calcara.it

CALCARA 040634690 via Vergerio/Settefontane, moderno soggiorno cucinino due camere bagno terrazzino poggolo 125.000 www.calcara.it

CAMPI Elisi ultimo piano ascensore vista mare: cucinotto soggiorno due matrimoniali poggolo. Norbedo Imm 040368036. (A00)

CASACITTÀ occasione in bel palazzo d'epoca appartamento di 140 mq con poggolo in buone condizioni interne euro 190.000. 040362508.

CASACITTÀ via del Botro vista mare in palazzina recente soggiorno con terrazza abitabile cucina due camere bagno ripostiglio cantina due posti macchina coperti euro 220.000. 040362508.

CASACITTÀ via di Vittorio in palazzina recente con ascensore ingresso soggiorno cucina abitabile due camere matrimoniali bagno con doccia idro ripostiglio due poggoli verandati parcheggio condominiale euro 179.000. 040362508.

CASACITTÀ via Mascagni in palazzina recente soggiorno cucina due camere due bagni ripostiglio due poggoli cantina ottime condizioni euro 168.000. Possibilità box 040362508.

CASACITTÀ via Puschi in bella palazzina recente appartamento pari al nuovo soggiorno con cucinino due camere bagno terrazza abitabile tre posti macchina euro 147.000. 040362508. (A00)

CASAPROGRAMMA ad.ze San Giusto in casa recente appartamento composto da saloncino ampia cucina ab.le matrimoniale bagno ripostiglio e 2 balconi. Termoautonomo. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA adiacenze Pam bilocale con bagno esterno possibilità possibilità di realizzarlo internamente per euro 52.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Baia monti in casa recente tranquillo e soleggiato appartamento pari a primo ingresso composto da soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno balcone verandato e cantina. Posto auto condominiale euro 104.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Cavana splendido appartamento pari a primo ingresso composto da atrio soggiorno cucina 2 matrimoniali stanzino bagno e box doppio con accesso diretto dall'abitazione. Ottime rifiniture. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Roiano ultimo piano piccola palazzina composta da 3 stanze cucina abitabile bagno. Da ristrutturare euro 98.000. Possibilità di consegna ristrutturato per euro 130.000. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA San Giusto appartamento pari a primo ingresso di circa 70 mq composto da soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno ripostiglio e giardino condominiale. Inoltre ampia cantina circa 70 mq finestrata euro 180.000. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Servola casetta accostata disposta su 2 livelli di ca 140 mq con progetto già approvato per la ristrutturazione. Zona tranquilla e silenziosa. Prezzo interessante. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via Battisti in palazzo d'epoca recentemente ristrutturato luminosissimo appartamento di ampia metratura. Rifinitissimo. Termoautonomo. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via de Jenner appartamento composto da salone doppio cucina abitabile due stanze doppi servizi ripostiglio poggolo. Posto auto in garage euro 180.000. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via San Nicolò in palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento composto da 7 stanze e doppi servizi. Possibilità di frazionarlo in 2 indipendenti. Ottime condizioni. Tel. 040366544.

CHIADINO 100 mq ristrutturati, balcone vista mare, biservizi, clima, cantina, posto auto in garage. Tecnocasa Rozzoli, tel. 0409380538.

CONTI piano alto ascensore vista mare soggiorno cucinotto due matrimoniali poggolo bagno. Da ristrutturare. Norbedo Imm. 040368036.

CORMONS PRIVATO vende appartamento centrale mq 70 grande terrazza, cantina garage, vera occasione. Tel. 3357016072.

CORONEO alta piano alto appartamento 105 mq cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, servizi, due balconi. Pirelli RE Franchising, tel. 0403498398. (A00)

CORSO Italia graziosa mansarda termoautonoma 115 mq cucina, soggiorno, due camere, due bagni. Pirelli RE Franchising, tel. 0403498398. (A00)

D'AZEGLIO appartamento ottime condizioni, arredato: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, studio, bagno. Riscaldamento autonomo. Euro 125.000. Cristina Rufolo agente immobiliare, tel. 0403498845 - 3281265095. (A00)

FIERA signorile, appartamento ristrutturato e arredato: atrio, angolo cottura soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina. Euro 128.000. Cristina Rufolo agente immobiliare, tel. 0403498845 - 3281265095. (A00)

GALLERY centrale edificio d'epoca ottimo. Ufficio ristrutturato: salone, cucina, 6 stanze, stanza-archivio, servizi. Cod. 359/P 0407600250 www.gallery-immobiliare.com

Continua in 28.a pagina



Sono una posizione manageriale corteggiatissima. Se non ti sbrighi mi darò a un altro.

Il mercato del lavoro è veloce. Così veloce che le opportunità non si fermano ad aspettarti. Afferrale al volo su Miojob, il sito di e-recruitment superinformato, superaggiornato e superveloce. Visitalo oggi stesso. Anche subito.

www.miojob.it

IL NUOVO SITO DEL GRUPPO EDITORIALE L'ESPRESSO

miojob

annunci, news e strumenti per chi cerca e offre lavoro

MUSICA Applaudito concerto conclusivo della stagione al Comunale

Monfalcone: le Labèque incontrano il flamenco con la «cantaora» Martin

AL «NUOVO»

Riflessione sulla Pasqua oggi a Udine con Mirabella

UDINE La giornalista Neliana Tersigni (nota corrispondente di guerra), monsignor Nicolino Borgo (presidente dell'Associazione Turollo), padre Ioan Marginean (parroco dei rumeni di rito bizantino), Shalom Zilbershmidt (testimone della cultura ebraica), Furio Bianco e Gian Paolo Gri (docenti universitari), Filippo Zigante (direttore d'orchestra): sono gli ospiti che oggi, alle 17.30, al Nuovo di Udine, coordinati sul palco da Michele Mirabella, daranno vita a «Il mattino del terzo giorno», una libera riflessione sul senso della Pasqua.

Nato da un'idea dello stesso Mirabella, neodirettore artistico del «Giovanni da Udine», «Il mattino del terzo giorno» non vuole essere soltanto una didascalia della maggiore festa cristiana, ma un'ampia esplorazione dentro cui l'attualità, portata da Neliana Tersigni, si legherà ai panorami delle tradizioni popolari descritti da Gianpaolo Gri, alle linee storiche tracciate da Furio Bianco e alle traiettorie della cultura ebraica ripercorse da Shalom Zilbershmidt.

Massimo Somaglino e gli attori dell'Accademia «Nico Pepe» intercaleranno, poi, al dibattito spunti letterari della tradizione italiana (Jacopone da Todi) e della tradizione popolare friulana, accompagnati dal Dramsam Ensemble. Verranno anche proposti alcuni passaggi del video «Crasulas e crasoladors» di Stefano Morandini. L'appuntamento sarà quindi incorniciato da pagine di Bach, Mozart e Haydn eseguite dall'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia (diretta da Tiziano Severini) con il Coro del Friuli Venezia Giulia (diretto da Cristiano Dell'Oste).

MONFALCONE «Kml» è ormai diventata una griffe, garanzia di *haute couture* musicale che come l'alta moda si rinnova continuamente attingendo dalle fonti più disparate: le sorelle Labèque hanno esplorato con successo molteplici dimensioni, piegando la propria prorompente musicalità tanto alle esigenze della musica barocca quanto al libero fluire dell'improvvisazione jazzistica.

L'incontro col flamenco era inevitabile, annunciato da fiammeggianti interpretazioni di musiche colte contaminate dallo spirito andaluso, e si è concretizzato nella collaborazione con la *cantaora* Mayte Martin.

Le tre artiste hanno firmato la serata conclusiva della stagione 2006-2007 al Comunale di Monfalcone con un'esibizione aperta dalle raffinatezze della Rhapsodie espagnole di Ravel: delizie sonore, sottili increspature e graffianti glissandi rimbalzano fra i due grancchi Fazioli, preziosismi sul fiato sospeso di un'affascinante affabulazione che nasce dalle tenebre notturne, si colora con la sensualità della danza ed esplode nella solarità della Feria. E la



Le sorelle Katia e Marielle Labèque con la «cantaora» Mayte Martin a Monfalcone (foto Nadia)

lussuosa introduzione alla serie di canzoni popolari inanellate dalla cantante in ordine sparso: Enrique Granados, Manuel De Falla, Joaquín Rodrigo e Lluís Vidal sono la versione colta della tradizione spagnola che Mayte Martin affronta senza l'armamentario seduttivo della Carmen, al posto di nacchere ventagli *mantones* un dimesso abito maschile e un atteggiamento minimalista che interiorizza l'espressività.

Nella prima parte, il canto appare in qualche modo purgato dalle asperità e si appoggia su fragranti armonie che le Labèque accennano con delicati arabeschi. I dolenti melismi che da

secoli infiorano il canto andaluso caratterizzano la seconda parte della serata: i nuovi arrangiamenti commissionati da Katia e Marielle Labèque a Joan Albert Armagós e Lluís Vidal privilegiano il ruolo della cantante sfruttando solo in parte il ricco potenziale del duo pianistico.

La Martin rimane scarna ed essenziale anche come autrice delle melodie che traducono poesie di Rafael De León, Federico García Lorca, José Luis Montón e Juan Valderrama: sottili striature di dolore vibrano della voce che si raggruma in canto appassionato nella bellissima «Sos oyos se ceraron» di Carlos Gardel,

molto ben sostenuta dai due pianoforti; le Labèque emergono prepotentemente nelle «Variaciones sobre un Zorongo» di Amargós, offrendoci un altro cammeo nella «Canción de amor para dos pianos» di Paco De Lucia, mentre la sensibilità della cantautrice si rivela compiutamente nella struggente «Acariciame par dentro».

Un far musica all'insegna di un'affettuosa complicità unisce le tre artiste e rapisce il pubblico, applausi prolungati e insistenti strappano ancora una malinconica canzone popolare con il trio riunito intorno ad un solo pianoforte.

Katja Kralj

Il musicista triestino era nato nel 1943

Addio a Vendramelli il violoncellista maestro di Brunello

TRIESTE È doveroso ritornare su un semplice necrologio apparso una decina di giorni fa e che riguardava la prematura scomparsa di Adriano Vendramelli, il violoncellista che fu uno dei più grandi talenti musicali della nostra città. Dalla quale Vendramelli si tenne lontano e forse non tornava volentieri per vicende strettamente private da rimuovere, su tutte quello della morte in età adolescenziale di suo figlio. Inaspettatamente, dopo decenni di lontananza, lo avevamo incrociato in platea al Teatro Verdi a un concerto sinfonico, ma evidentemente il motivo era per lui di tale giustificato orgoglio da superare ogni ritrosia.

Era il settembre del 2004 ed era venuto ad ascoltare in Sciostakovich non uno dei suoi tanti, brillanti allievi, ma l'allievo per eccellenza, quello di cui a ragione andava più fiero, il numero uno dei violoncellisti italiani e fra i primi al mondo, Mario Brunello.

Nato nel '43, Vendramelli si impose in tenera età divenendo il fiore all'occhiello del Conservatorio «Tartini» dove si diplomò giovanissimo con Ettore Sigon. L'incontro determinante avvenne in un'altra aula, quella di musica da camera cui

era preposto Libero Lana, che gli infuse i principi del suo fare musica, la cura maniacale dei dettagli, lo studio indefesso e la tensione a migliorarsi senza mai esserne pago. Fu in quell'ambito, lui diciassettenne, che incontrò due allievi di un paio d'anni più grandi di lui per decidere di costituire un assieme. Spinti da un appassionato mecenate, Bruno Battilana, Vendramelli, assieme al flautista Bruno Dapretto ed al pianista Roberto Repini, si battezzarono Trio Pro Musica di Trieste, si fecero ascoltare in molte sale, offrendo pagine di raro ascolto ed ottenendo apprezzamenti ovunque. La brusca interruzione fu dovuta agli obblighi del servizio di leva.

La carriera di Adriano Vendramelli si sviluppò tutta a Venezia, durò a lungo, trent'anni ed oltre. Cattedra al Conservatorio «Benedetto Marcello», fu in pari tempo primo violoncello dell'Orchestra della Fenice. Venne invitato a sostenere in varie località corsi di perfezionamento, e fece parte del prestigioso Sestetto Chigiano, assieme ai noti Riccardo Brengola, Giovanni Guglielmo, Mario Benvenuti, Tito Riccardi e Alain Meunier.

Claudio Gherbitz

APPUNTAMENTI

Le Orme questa sera in concerto all'auditorium Concordia di Pordenone

Limón Dance Company al Rossetti

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al Rossetti, fuori abbonamento, va in scena lo spettacolo di modern dance americana con tre coreografie della Limón Dance Company. Oggi, alle 21, all'Etnoblog, al via il progetto «Domestica annozero», che coinvolgerà vari spazi di Città vecchia.

Oggi, alle 18.30, allo Studio Tommaseo in via del Monte 2/1 per la rassegna «Videospritz#2» prima presentazione assoluta della videoinstallazione «Escape» di Paolo Ravalico Scerri, visitabile fino a sabato. Oggi, alle 21, da Spetic in Strada di Fiume 425 nuovo spettacolo di musicabaret con Siora Jolanda, Gianfry & Sandro «El mago de Umago».

Domani, alle 21.30, all'Etnoblog in via Madonna del Mare 3, per il festival «Waiting Electroblog» musica live con Markus Kienzl;

sabato, ska rock con The Unders.

Sabato, alle 22.15, al Round Midnight, suona il duo Gael (Gianluca Gheretti voce e Riccardo Piemonte chitarra).

Domenica, alle 11 e alle 16.30, al Teatro Cristallo ultime repliche dello spettacolo della Contrada «Dalla terra alla luna» per la regia di Carlo Rossi.

Da martedì 11, alle 20.30, a domenica 15 aprile al Politeama Rossetti va in scena «Il maestro e Marta» di Filippo Arriva con Virgilio Gazzolo. Regia di Walter Pagliaro.

GORIZIA Domani, alle 18, nella sala convegni dei Mu-



Una coreografia della Limón Dance Co.

sei Provinciali di Borgo Castello incontro conclusivo della rassegna «Interlinea zero» dedicato al grande critico cinematografico Ugo Casiraghi. Interventi di Sandro Scandolara e Nereo Battello, videointervista di

Tatti Sanguineti.

Domenica, alle 10.30, nella chiesa parrocchiale di Mariano del Friuli il coro spagnolo «Kodaly» di Molina de Segura accompagnerà la S.Messa di Pasqua.

UDINE Oggi, alle 17.30, al Nuovo, «Il mattino del terzo giorno» di Michele Mirabella e Renato Stroili Gurisatti.

Domani, alle 22.30, a La Casa Matta di Biauzzo di Codroipo, concerto della band tributo a Ligabue, i «Tra palco e realtà».

PORDENONE Oggi all'auditorium Concordia concerto delle Orme.

Domani, alle 21, al Deposito Giordani suonano i Velvet (sabato Testa De Os Iv).

CERVIGNANO Oggi, alle 21, al Teatro pasolini va in scena «Le intellettuali» di Molière. Regia di Arturo Cirillo.

CINEMA & TEATRI

TRIESTE

CINEMA

■ AMBASCIATORI

www.triestecinema.it.

300 16.15, 18.15, 20.15, 22.20

Da domani: Mr. BEAN'S HOLIDAY.

■ ARISTON

STILL LIFE 18.25, 20.10, 22.15 di Jia Zhang Ke, Leone d'oro Venezia 2006. Ultimo giorno.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23.

UN PONTE PER TERABITHIA 16.00, 17.50, 19.40, 21.30 dai creatori di «Le cronache di Narnia».

STAY ALIVE 16.00, 17.50, 19.40, 21.30

300 16.00, 17.55, 18.30, 20.10, 21.30 in esclusiva a Cinecity con proiezione digitale.

NORBIT 16.30, 19.15, 21.30 con Eddie Murphy.

BORDERTOWN 16.30, 19.05, 21.30 con Jennifer Lopez e Antonio Banderas.

PERCHÉ TE LO DICE MAMMA 16.00, 19.20 con Diane Keaton, Mandy Moore, Piper Perabo.

GHOST RIDER 16.30, 21.30 con Nicolas Cage e Eva Mendes.

Da venerdì Mr. BEAN'S HOLIDAY con Rowan Atkinson, Willem Dafoe; THE ILLUSIONIST Edward Norton, Jessica Biel. V.m.

Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5,50 €. Proiezioni speciali del mattino 4,50 €.

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6. Ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

IL COLORE DELLA LIBERTÀ - GOODBYE BAFANA 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 di Bille August, con Joseph Fiennes, Dennis Haysbert e Diane Kruger. Tratto dalle memorie del carceriere di Nelson Mandela. Ultimo giorno. Da domani: LE AVVENTURE GALANTI DEL GIOVANE MOLIERE.

CENTOCHIODI 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 di Ermanno Olmi con Raz Degan.

■ FELLINI

www.triestecinema.it.

HO VOGLIA DI TE 16.20

BORDERTOWN 18.15, 20.15, 22.15 con Jennifer Lopez.

■ GIOTTO MULTISALA

www.triestecinema.it.

LA MASSERIA DELLE ALLODOLE 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 di Paolo e Vittorio Taviani.

ASTERIX E I VICHINGHI 16.15, 17.30

PERCHÉ TE LO DICE MAMMA 18.45, 20.30 con Diane Keaton.

SATURNO CONTRO 22.15 di Ferzan Ozpetek. 2° mese.

Da domani: THE ILLUSIONIST e LE VITE DEGLI ALTRI.

■ NAZIONALE MULTISALA

www.triestecinema.it.

UN PONTE PER TERABITHIA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 dai creatori di «Le cronache di Narnia».

STAY ALIVE, CHI GIOCA MUORE! 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

NORBIT 16.30, 22.15 con Eddie Murphy.

LEZIONI DI VOLO 18.30, 20.30 di Francesca Archibugi con Giovanna Mezzogiorno.

Il 7 E' 8 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Ficarra & Picone.

Da domani: I SEGNI DEL MALE.

■ SUPER

I SOGNI DI EDELWEISS 16.00 ult. 22.00 Luce rossa. V. 18.

■ ALCIONE ESSAI

L'ULTIMO RE DI SCOZIA 17.00, 19.15

LA STRADA DI LEVI 21.30

Ultimo giorno.

TEATRI

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 18-21; dalle ore 19.30 solo biglietti last minute per lo spettacolo odierno.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2006/07. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone. «DON GIOVANNI» di Wolfgang Amadeus Mozart, oggi ore 20.30 turno B, durata dello spettacolo 3 h e 20' ca. Repliche: 6 aprile 2007 ore 20.30 turno C, 7 aprile 2007 ore 17.00 turno S.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511

■ POLITEAMA ROSSETTI

20.30: «THE LIMON DANCE COMPANY». Spettacolo fuori abbonamento. 2h.

■ SALA TRIPCOVICH

14 aprile, ore 20.30 Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia. Musiche: J. Sibelius; G. Fauré, C. Saint-Saëns. Direttore: T. Severini. Informazioni e prenotazioni: numero verde 800/054525, o tel. 0432/227710 dal lunedì al venerdì (ore 10.00-12.00).

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

UN PONTE PER TERABITHIA 17.30, 19.50, 22.00

300 17.45, 20.00, 22.10

NORBIT 17.30, 20.00

GHOST RIDER 22.10

PERCHÉ TE LO DICE MAMMA 17.40, 20.00, 22.00

ASTERIX E I VICHINGHI 17.30

BORDERTOWN 20.10, 22.00
Tratto da una storia vera.

CERVIGNANO

■ TEATRO P.P. PASOLINI

Stagione di prosa 2006-2007. Questa sera ore 21.00 Nuovo Teatro Nuovo/Teatro Mercadante LE INTELLETTUALI di Molière, regia di Arturo Cirillo. Biglietteria: ore 10-12, 20-21; tel. 0431-370273.

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

www.teatroudine.it. Infoline 0432-248418. Orari da lunedì a sabato: 16.00-19.00 (chiuso festivi).

Oggi ore 17.45 (aperto al pubblico previo ritiro biglietto segnaposto omaggio). IL MATTINO DEL TERZO GIORNO. Teatro aperto ad una libera riflessione sulla Pasqua, conduce Michele Mirabella.

GORIZIA

■ KINEMAX

Sala 1
UN PONTE PER TERABITHIA 17.30, 20.00, 22.00

Sala 2
Rassegna Gorizia Cinema
GUIDA PER RICONOSCERE I TUOI SANTI 17.45, 20.45
ingresso unico 4,50 €. In lingua originale con i sottotitoli.

Sala 3
STAY ALIVE 18.00, 20.15, 22.15

IL COMANDO

di Valentina Cordelli

«L'inchiesta», tipico esempio del remake di largo consumo

I remake di film e fiction hanno uno scopo: ci mostrano qual è lo stato in cui versano gli sceneggiatori, a che pubblico pensano questi ultimi di rivolgersi... Nel 1987 il film «L'inchiesta» diretto da Damiano Damiani - da un soggetto di Ennio Flaiano e Suso Cecchi D'Amico (ma da un'idea lontana di Anatole France) - raccontò la storia di un «civus romanus» incaricato dall'imperatore Tiberio di andare in Giudea a indagare sulla morte di un nazareno il cui corpo sembra essere sparito nel nulla. Il film di Damiani fu un fallimento al botteghino e non fu accolto bene dai critici: Grazzini sul «Corriere della Sera» scrisse che probabilmente Flaiano si stava rivoltando nella tomba per quel film «modesto e anacronistico». Beh, cosa starà facendo ora Flaiano dopo due serate di frequentissimi e inutili flashback, musiche cariche di «rivelazione», una sceneggiatura che il suo soggetto (un tempo stimolante) non l'ha neanche visto da lontano? Damiani raccontò, con relativa pacatezza rispetto a oggi, la storia di un pagano che voleva trovare prove e risposte e che invece rimase nel dubbio: alla fine Tito Valerio Tauro (un ambiguo Keith Carradine) capisce che stanno per ucciderlo e chiede di essere «gettato nel mistero» dell'aldilà.

«L'inchiesta» di Giulio Base (che vanta studi in teologia) è prodotta, a 20 anni di distanza, sempre da Lucisano con la partecipazione di RaiUno (come il film di Damiani), ma i tempi sono cambiati. Daniele Liotti entra in scena combattendo i barbari e quando l'imperatore lo spedisce in Palestina va lì con il suo schiavo (Dolph Lundgren: perché?) e trova l'amore di una futura cristiana. L'inchiesta per l'imperatore sparisce per lasciare spazio a miracolati, padri furibondi, perfidi sacerdoti, mogli terribili.

Flaiano aveva ben giudicato gli italiani come un popolo di «indecisi a tutto». Anche le storie di «detection» sono dotate di amorazzi, azione, buoni sentimenti, inaffondabile speranza e di «non possiamo non dirci cristiani», altro che inchiesta e dubbio. Le fiction sono compendii di facile consumo, con dialoghi ridondanti e passaggi inutili. Gli informatici le chiamerebbero «fiction for dummies», comprensibili davvero da tutti.

VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 23.35
RONALDO E STEWART A SFIDE

Stasera a «Sfide» si parla di Ronaldo nel suo primo anno in Italia con la maglia dell'Inter, nella stagione 1987-98. A seguire la carriera di Jackie Stewart, uno dei più grandi piloti della storia della Formula 1, per tre volte campione del mondo.

RAIDUE ORE 23.15
CHI HA UCCISO GESU'?

Per la serie «La Storia siamo noi» Giovanni Minoli entra nei luoghi dove sono ambientati i vangeli e con il contributo di storici ed esperti ricostruisce la vita e la morte di Gesù. Un'analisi puntuale con i reperti della fede e i documenti della storia.

RAITRE ORE 1.15
CONCERTO DI PASQUA

Per il Concerto di Pasqua de «La Musica di Raitre» dalla Basilica di Santa'Apollinare in Classe a Ravenna, uno dei monumenti più importanti dell'arte bizantina, lo Stabat Mater per soli, coro e orchestra di Giachino Rossini.

RAIDUE ORE 0.20
SULLO SCULTORE POMODORO

Arnaldo Pomodoro, scultore di fama internazionale, si racconta oggi a «Magazine sul Due». Lo scultore motivava la scomposizione delle sue opere, «tagliate ed erose», con le suggestioni della guerra. Ed è polemico con la critica contemporanea e con Sgarbi.

MASTERMINDS-LA GUERRA DEI GENI
Regia di Roger Christian, con Patrick Stewart (nella foto) e Vincent Kartheiser.
GENERE: AVVENTURA (Usa, 1997)

gruppo di spietati terroristi. È un fanta-thriller convenzionale adatto a un pubblico di ragazzi.

THE VILLAGE
Regia di M. Night Shyamalan, con Joaquin Phoenix (nella foto) e Adrien Brody.
GENERE: FANTASTICO (Usa, 2004)

Ma una giovane cieca decide di rompere il divieto per cercare aiuto e salvare l'uomo malato che ama.

CHRISTMAS IN LOVE
Regia di Neri Parenti con Christian De Sica (nella foto) e Massimo Boldi
GENERE: COMMEDIA (Italia, 2004)

Ma una giovane cieca decide di rompere il divieto per cercare aiuto e salvare l'uomo malato che ama.

I FILM DI OGGI

IL VIRGINIANO
Regia di Bill Pullman, con Bill Pullman (nella foto) e Diane Lane.
GENERE: WESTERN (Usa, 2000)

ca di fortuna nel selvaggio West conosce una maestra e se ne innamora. Sarà l'inizio dei suoi guai...

AEON FLUX
Regia di Karyn Kusama, con Charlize Theron (nella foto).
GENERE: FANTASCIENZA (Usa, 2005)

Storia di un poliziotto vessato da un padre padrone e destinato a una tragica fine. Grande regia di Paul Schrader, sceneggiatore di Martin Scorsese per «Toro Scatenato» e «Taxi driver», con due superbe interpretazioni di Nolte e Coburn.

AFFLICTION
Regia di Paul Schrader, con Nick Nolte (nella foto) e James Coburn.
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1997)

Storia di un poliziotto vessato da un padre padrone e destinato a una tragica fine. Grande regia di Paul Schrader, sceneggiatore di Martin Scorsese per «Toro Scatenato» e «Taxi driver», con due superbe interpretazioni di Nolte e Coburn.

RAIUINO

06.05 Anima Good News
06.10 La nuova famiglia Adams.
06.30 Tg 1
06.45 Unomattina. 07.00 Tg 1
07.30 Tg 1 L.I.S.
08.00 Tg 1
09.00 Tg 1
09.30 Tg 1 Flash
10.45 Tg Parlamento
10.50 Appuntamento al cinema
11.00 Occhio alla spesa.
11.25 Che tempo fa
11.30 Tg 1
12.00 La prova del cuoco.
13.30 Telegiornale
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Festa italiana - Storie.
14.45 Incanescimo 9. Con Gior-
gia Bongianini
15.50 Festa italiana. Con Cateri-
na Balivo.
16.15 La vita in diretta. Con Mi-
chele Cucuzza.
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
17.10 Che tempo fa
17.50 L'Eredità. Con Carlo Con-
ti.
20.00 Telegiornale
20.30 Affari tuoi. Con Flavio In-
sinna.

RAIDUE

06.00 Tg 2 Costume e società
06.15 Caro amore caro, scene da un matrimonio
06.30 Tg 2 Medicina 33
06.45 Il mare di notte
06.55 Quasi le sette
07.00 Random.
09.00 Un mondo a colori
10.00 Tg 2
11.00 Piazza Grande.
13.30 Tg 2 Giorno
13.50 Tg 2 Costume e società
14.00 L'Italia sul Due. Con Ro-
berta Lanfranchi e Milo In-
fante.
15.50 Ricomincio da qui. Con
Alda D'Eusario.
17.20 Streghe. Con Holly Marie
Combs e Alyssa Milano.
17.50 Andata e ritorno. Con Mi-
chele Bottini e Nadia Car-
minati.
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg Sport
18.30 Tg 2
19.00 La sposa perfetta
19.50 Piloti. Con Enrico Bertoli-
no e Max Tortora.
20.10 Tom & Jerry
20.20 Il Lotto alle otto. Con
Alessandra Canale.
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Rai News 24
06.30 Il caffè di Corradino Mi-
neo
08.05 La storia siamo noi.
09.05 Verba volant
09.15 Cominciamo bene - Pri-
ma. Con Pino Straboli.
09.50 Cominciamo bene. Con
Fabrizio Frizzi
12.00 Tg 3
12.25 Tg 3 Chiediscena
12.45 Le storie. Con Corrado
Augias.
13.10 Tribuna politica
13.30 Tg 2 Regione
14.20 Tg 3
14.50 TGR Leonardo
15.00 TGR Neapolis
15.10 Trebisonda.
16.15 GT Ragazzi
16.25 Soupe opera
16.35 La Melevisione
17.00 Cose dell'altro Geo.
17.40 Geo & Geo. Con Sveva
Sagramola.
19.00 Tg 3
19.30 Tg 2 Regione
20.00 Rai Tg Sport
20.10 Blob
20.30 Un posto al sole. Con Al-
berto Rossi

RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa
06.20 Secondo voi.
06.25 Peste e corna e gocce
di storia. Con Roberto
Gervaso.
06.30 Kojak. Con Telly Savalas.
07.10 Casa Mediashopping
07.30 Charlies Angels
08.40 Vivere meglio.
09.40 Saint Tropez. Con Tonya
Kinzinger e Bénédicte Del-
mas e Adeline Blondiaux.
10.40 Febbre d'amore
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Forum. Con Rita Dalla
Chiesa.
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Forum. Con Rita Dalla
Chiesa.
15.10 Wolf - Un poliziotto a
Berlino. Con Jurgen Hei-
rich e Steven Merling.
16.00 Sentieri
16.50 Il virginiano. Film Tv (we-
stern '00). Di Bill Pullman.
Con Bill Pullman e Diane
Lane.
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.30 L'antipatico. Con Mauri-
zio Belpietro.
19.55 Sipario del Tg 4
20.20 Walker Texas Ranger.
Con Chuck Norris.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
07.55 Traffico
08.00 Tg 5 Mattina
08.45 Secondo voi.
08.55 6 cuccioli in cerca
d'amore. Film Tv (avven-
tura '01). Di Paul Schnei-
der. Con Robert Hays e
Mel Harris e Taylor Emer-
son e Robert Wagner.
10.50 Squadra Med - Il corag-
gio delle donne.
11.50 Grande Fratello
12.25 Vivere.
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful. Con Ronn
Moss
14.10 CentoVetrine. Con Ales-
sandro Mario
14.45 Uomini e donne. Con Ma-
ria De Filippi
16.10 Buon pomeriggio. Con
Maurizio Costanzo.
17.00 Tg 5 minuti
17.05 Uno, due, tre... stalla!
17.40 Tempesta d'amore. Con
Henriette Richter - Röhl
18.15 Grande Fratello
18.45 Chi vuol essere miliona-
rio? Con Gerry Scotti.
20.00 Tg 5
20.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

07.25 Bratz
07.55 Hamtaro piccoli criceti,
grandi avventure
08.20 L'ape Maia
08.50 Masterminds - La guerra
dei geni. Film (avven-
tura '97). Di Roger Christ-
ian. Con Patrick Stewart
11.10 Hazzard. Con Tom Wopat
12.15 Secondo voi. Con Paolo
Del Debbio.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.40 Detective Conan
14.05 Dragon Ball Z
14.30 I Simpson
15.00 Smallville.
15.55 Settimo cielo. Con Ste-
phen Collins
16.50 Keroro
17.20 SpongeBob
17.35 Mermaid Melody - Princi-
pesse sirene
18.00 Zack & Cody al Grand
Hotel. Con Dylan Sprouse
e Cole Sprouse
18.30 Studio Aperto
19.05 Candid Camera. Con la
voce di Giacomo Valenti.
19.10 La vita secondo Jim.
Con James Belushi
20.10 O.C. Con Peter Gallagher
e Kelly Rowan

LA7

06.00 Tg La7
07.00 Omnibus La7
09.15 Punto Tg
09.20 Due minuti un libro. Con
Alain Elkann.
09.30 I custodi delle foreste
10.05 I tesori dell'umanità
10.25 Jake & William detecti-
ves. Con Jason Conrad
11.30 Il tocco di un angelo.
Con Roma Downey e Del-
la Reese e John Dye.
12.30 Tg La7
13.00 Le inchieste di Padre
Dowling. Con Tom Bo-
sley e Tracy Nelson e Ja-
mes Stephens e Mary Wi-
ckes e Regina Krueger.
14.00 Louis Vuitton Cup: Atto
13 Atto 13
16.00 Atlantide. Storie di uomi-
ni e di mondi. Con Fran-
cesca Mazzalai.
18.00 Star Trek Enterprise.
Con Scott Bakula
19.00 The Agency. Con Beau
Bridges e Rocky Carroll e
Paige Turco
20.00 Tg La7
20.30 Otto e mezzo. Con Giulia-
no Ferrara e Ritanna Ar-
meni.

SKY SKY 1

06.30 SpongeBob - Il film. Film
(animazione '04). Di
Sherm Cohen e Stephen
Hillenburg
08.10 Breakin' all the Rules -
Amore senza regole.
Film (commedia '04). Di
Daniel Taplitz. Con Jamie
Foxx e Gabrielle Union
09.50 Lemony Snicket - Una
serie di sfortunati even-
ti. Film (fantastico '04). Di
Brad Silberling. Con Jim
Carrey e Emily Browning
12.00 Vita da strega. Film (com-
media '05). Di Nora
Ephron. Con Nicole Kid-
man e Shirley MacLaine
14.00 Le Scritture. Film (avven-
tura '05). Di Ridley Scott.
Con Orlando Bloom e Eva
Green e Liam Neeson e
Jeremy Irons e David
Thewlis.
16.30 Mrs. Harris. Film (dram-
matico '05). Di Phyllis Na-
gan. Con Annette Bening
e Ben Kingsley
18.35 The Pusher. Film (thriller
'04). Di Matthew Vaughn.
Con Daniel Craig

FICTION



> Un medico in fami-
glia 5
Due episodi con Lino Ban-
fi e Margot Sikabonyi.

23.10 Tg 1
23.15 Porta a porta.
00.50 Tg 1 - Notte
01.15 Tg 1 Mostre ed eventi
01.25 Estrazioni del Lotto
01.30 Appuntamento al cine-
ma
01.35 Sottovoce.
02.05 FuoriClasse - Canale
scuola lavoro.
02.35 Bed & Breakfast. Film.
04.10 Attenti a quei due.
05.00 Max & Tux.
05.05 Che tempo fa
05.10 Homo Ridens
05.45 Euronews

ATTUALITA'



> Anzozero
Due ore di approfondimen-
to politico condotte da Mi-
chele Santoro.

23.05 Tg 2
23.15 La storia siamo noi.
00.20 Magazine sul Due
01.00 Tg Parlamento
01.10 La sposa perfetta
01.50 Almanacco.
01.55 Meteo 2
02.00 Appuntamento al cine-
ma
02.10 Scoop.
02.55 Seguendo Don Milani
03.15 Tg 2 Salute
03.35 Cina, dalla grande mura-
glia alla foresta di pietra
03.50 Alla gallina abbuffata
04.05 Gli occhi dell'anima

FILM



> The village
Il «cattivo» del Gladiatore
Joaquin Phoenix in un film
fra fantasia e mistero.

23.00 Tg 3
23.15 Tg 2 Regione
23.15 Tg 3 Primo piano
23.35 Sfide. 00.25 Tg 3
00.45 Art News
01.15 La musica di Raitre.
02.10 Fuori orario.
■ TRASMISSIONI
IN LINGUA SLOVENA
18.45 TV TRANSFRONTALIERA
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR (in lingua slovena)
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

QUIZ



> Il migliore
Al via la quarta edizione
della sfida d'intelligenza
con le domande di Mike.

23.30 I bellissimi di Rete 4
23.35 Il giustiziere della notte
5. Film (azione '94). Di Al-
lan A. Goldstein. Con
Charles Bronson.
01.30 Tg 4 Rassegna stampa
01.55 Tv Moda. Con Jo Squillo.
02.25 Affliction. Film (dramma-
tico '98). Di Paul Schrader.
04.20 Vivere meglio.
05.00 Peste e corna e gocce
di storia. Con Roberto
Gervaso.
05.05 Tg 4 Rassegna stampa
05.25 Il segreto della nostra vi-
ta. Con Salvador Pineda.

REALITY



> Grande fratello
Entra nelle fasi decisive
l'edizione 2007 con Ales-
sandra Marcuzzi.

24.00 Maurizio Costanzo
Show. Con Maurizio Co-
stanzo.
01.20 Tg 5 Notte
01.50 Striscia la notizia - La
voce della turbolenza.
Con Ficarra e Picone.
02.20 Mediashopping
02.30 Uno, due, tre... stalla!
03.15 Mediashopping
03.25 Grande Fratello
04.00 Tg 5
04.30 Chicago Hope.
05.30 Tg 5

TELEFILM



> CSI
Due misteri misteriosi in al-
trettanti episodi: George
Eads indaga.

22.55 The Closer.
00.45 Studio Sport
01.10 Tre minuti con Me-
diashopping
01.15 Studio Aperto - La gior-
nata
01.25 Secondo voi. Con Paolo
Del Debbio.
01.40 Tre minuti con Me-
diashopping
01.45 Shopping By Night
01.50 Buffy.
03.05 Spring Collection
04.00 Talk Radio. 04.05 Buffy
l'ammazzavampiri. Film
05.35 Studio Sport

DOCUMENTI



> Linea di confine
Valerio Massimo Manfredi
racconta la religione del-
l'antico Egitto.

23.35 Markette Greatest Hits.
Con Piero Chiambretti.
01.05 Tg La7
01.30 Louis Vuitton Cup: Atto
13 Atto 13
05.20 Due minuti un libro. Con
Alain Elkann.
05.35 CNN News

FILM



> Aeon flux
La sensuale Charlize The-
ron in una cupa pellicola
fantascientifica.

22.40 11 settembre - Tragedia
annunciata. Con Harvey
Keitel e Stephen Root e
Michael Murphy.
01.20 Identikit
01.50 Spanglish. Film (comme-
dia '04). Di James L. Broo-
ks. Con Adam Sandler e
Téa Leoni.
04.05 Extra Large
04.25 The Station Agent. Film
(commedia '03). Di Tho-
mas McCarthy. Con Peter
Dinklage, Michelle Williams
e Patricia Clarkson.

SKY SKY 3

10.05 The Last Shot. Film (com-
media '03). Di Jeff Nathan-
son. Con Matthew Broderi-
ck e Alec Baldwin
11.40 Seven Swords. Film (azio-
ne '05). Di Tsui Hark. Con
Charlie Young e Michael
F. Wong e Donnie Yen
14.40 Mr. 3000. Film (commedia
'04). Di Charles Stone III.
Con Bernie Mac e Angela
Bassett
16.40 Great Balls of Fire. Film
(drammatico '99). Di Jim
McBride. Con Dennis
Quaid e Winona Ryder
19.00 Shopgirl. Film (commedia
'05). Di Anand Tucker.
Con Steve Martin
21.00 Christmas in Love. Film
(commedia '04). Di Neri
Parenti. Con Christian De
Sica e Massimo Boldi
23.05 Paradiso perduto. Film
(drammatico '98). Di Alfon-
so Cuarón. Con Ethan
Hawke e Gwyneth Paltrow

SKY SKY MAX

10.40 La stanza delle identità
occulte. Film (thriller '98).
Di George Milton. Con Ute
Lemper e Christian Anhol-
t
12.30 Fascination. Film (thriller
'04). Di Klaus Menzel.
Con Jacqueline Bisset e
Adam Garcia
14.30 Man - Thing - La cosa
della palude. Film (azione
'05). Di Brett Leonard.
15.10 Expect the Unexpected.
Film (azione '98). Di Pat-
rick Yau. Con Simon Yam
17.45 Vampires 3 - Il segreto
di Sang. Film (azione
'05). Di Marty Weiss. Con
Patrick Bauchau
19.15 Intrigo a Barcellona. Film
(azione '04). Di Bryan Go-
res. Con Ellen Pompeo e
William Baldwin
21.00 Cabin Fever. Film (horror
'02). Di Eli Roth. Con Jo-
rdan Ladd
22.40 Extreme Honor. Film
(azione '01). Di Steven Rus-
sh. Con Dan Andersen

SKY SKY SPORT

11.00 Campionato italiano di
Serie A: Lazio - Catania
13.00 Futbol Mundial
13.30 Numeri Serie A
14.00 Sport Time
15.00 100% Roma: Roma -
Manchester Utd Roma -
Manchester Utd
16.00 100% Juventus: Albino-
leffe - Juventus Albino-
leffe - Juventus
16.30 Permette Signora...
17.00 100% Milan: Siena - Mi-
lan Siena - Milan
18.00 100% Inter: Torino - In-
ter Torino - Inter
19.00 Numeri Uefa Champions
League
19.30 Sport Time
20.00 La compagnia dell'Euro-
gol
21.00 100% Milan: Milan -
Bayern Monaco Milan -
Bayern Monaco
22.00 100% Roma: Roma -
Manchester Utd Roma -
Manchester Utd

MTV

07.00 Wake Up!
09.00 Pure Morning
11.00 Into the Music
13.00 Room Raiders
14.00 My Super Sweet Sixteen
14.30 School in Action.
15.00 TRL - Total Request Li-
ve.
16.00 Flash
16.05 My Super Sweet Sixteen
17.00 Flash
17.05 Into the Music
18.00 Flash
18.05 MTV Our Noise. Con Car-
lo Pastore.
19.00 Flash
19.05 Acquario
19.30 Cowboy Bebop
20.00 Flash
20.05 Roswell.
21.00 The Fabulous Life of
21.30 The Fabulous Life of
22.00 Where my Dogs at?
22.30 Flash
22.35 Italo
24.00 Brand: New.

ALL ALL MUSIC

06.00 Rotazione musicale
07.30 Oroscopo
09.30 The Club
10.00 DeeJay chiama Italia.
12.00 Inbox 2.0
12.55 All News
13.00 Modeland.
13.30 The Club on the Road.
14.00 Community.
15.30 Classifica ufficiale singo-
li & album. Con Alessan-
dra Berlin.
16.30 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
17.30 The Club
18.00 Rotazione musicale
18.55 All News
19.00 The Club on the Road.
19.30 Carico e scarico
19.45 Inbox 2.0
20.00 Pelle
21.00 DeeJay chiama Italia.
23.30 Seconda Pelle
23.45 Extra
00.30 Modeland.
01.00 The Club
01.30 Rotazione musicale

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

12.00 TG 2000 Flash
12.10 Musa tv
12.20 Rotocalco ADN Kronos
13.05 Lunch Time
14.00 Occhio azzurro
14.15 Il notiziario meridiano
14.30 Domande a Riccardo Illy
14.55 Documentario
15.05 Documentario
16.00 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.00 Lavoro donna
19.30 Il notiziario serale
19.55 Il notiziario sport
20.00 Qui Cortina
20.15 Questa settimana vi par-
lo di...
20.30 Il notiziario regione
20.50 Panta Rei - Decenni che
scorrono
21.40 Street legal
22.45 Il Rossetti
23.00 Il notiziario notturno
23.35 Dalla Provincia di Udine
00.05 Segreti di famiglia. Film

Capodistria

13.45 Programmi della gior-
nata
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg
R.F.V.G.
14.20 Risolvendo palinsesti
15.10 Itinerari collezione
15.40 Eco - tradizioni, cultura,
costumi e curiosità dal-
l'Italia
16.10 L'appuntamento
16.40 City Folk: Oslo
17.15 Parliamo di...
18.00 Programmi in lingua Slo-
vena
19.00 Tuttoggi - Tg sport
19.25 Zona sport
19.55 Paese che vai
20.25 Video motori
20.40 Luv, vuol dire amore? Film
22.10 Tuttoggi
22.30 Programmi in lingua Slo-
vena
23.30 Tv Transfrontaliera - TG
R

Tvm - Odeon

12.30 Italia oh! Con Roberta
Pedriali.
12.45 Lotto in salotto. Con Lo-
rena Vedovato.
13.20 Basket
13.55 Odeon News
14.00 Pomeriggio con TVM
19.10 Telegiornale Triesteoggi
19.30 Coming Soon
20.00 Odeon news by Ansa
20.05 Motori
20.30 Il campionato dei cam-
pioni. Con Roberta Del
Rosso.
21.10 Rebus
22.55 Odeon news by Ansa
23.10 Telegiornale Triesteoggi
23.30 TVM Notizie (regionale)
00.00 Odeon News
00.05 Dilettanti tv - Super-
basket - Cortocircuito
01.30 Odeon News
02.00 Programmazione in tec-
nica digitale terrestre

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.31: GR 1 Sport; 8.40: Pianeta dimenticato; 8.49: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio archivio; 10.00: GR 1; 10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR 1 Titol; 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00: GR 1; 11.30: Italian Express; 11.46: Pronto, salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.20: GR 1 Titol; 12.36: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.34: GR 1 Sport; 13.33: Radiol Musica Village; 14.00: GR 1 Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR 1 Titol; 14.50: News Generator; 15.00: GR 1; 15.04: Ho perso il trend; 15.30: GR 1 Titol; 15.37: Il ComuniCattivo. I linguaggi della comunicazione; 16.00: GR 1 - Affari; 16.09: Baobab - L'abero delle notizie; 16.30: GR 1; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titol - Affari Borsa; 18.00: GR 1; 18.30: GR 1 Titol - Radioeuropa; 18.32: GR 1 Radioeuropa; 18.37: GR 1; 18.49: Medicina e società; 19.00: GR 1; 19.22: Radio 1 Sport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: GR 1; 21.03: Zona Cesarini; 22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.09: GR Campus; 23.17: GR 1 Radioeuropa; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 24.00: Il Gior-
nale della Mezzanotte; 0.35: Un altro giorno; 0.45: La notte di Radio 1; 0.50: GR 1; 1.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Radiol Musi-
ca; 4.00: GR 1; 4.10: Corriere diplomatico; 5.00: GR 1; 5.05: La notte di Radio 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare;

CALL CENTER
040 670 20 11
prenotazione esami e visite specialistiche

Sanità a Trieste

Numero Verde
800-991170
numero verde sanità

A cura della Manzoni & C. pubblicità

AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA OSPEDALI RIUNITI DI TRIESTE / AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N.1 TRIESTINA / ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO BURLO GAROFOLO
L'INSERTO DEDICATO ALLA SANITÀ TRIESTINA È IN EDICOLA OGNI PRIMO GIOVEDÌ DEL MESE

POTETE SCRIVERE A: E-mail: redazione@ass1.sanita.fvg.it - Redazione sanità Ufficio Programmazione Azienda per i Servizi Sanitari n.1 Triestina Via Guglielmo de Pastovich 1 34100 Trieste

ASS / L'ASSISTENZA DOMICILIARE

Per 12 mila triestini le cure sono di casa

Tanti sono i concittadini seguiti ogni anno nella loro abitazione dagli operatori sanitari

Ogni giorno un centinaio di operatori sanitari lascia il Distretto per lavorare a casa dei cittadini. Sono infermieri, personale di supporto, terapisti della riabilitazione e medici che garantiscono medicazioni, iniezioni, elettrocardiogrammi, monitoraggio delle terapie, gestione della nutrizione artificiale e molto altro ancora a quanti, per motivi di salute, non possono lasciare la loro abitazione.

Sono 12 mila i triestini che ogni anno vengono seguiti in questa forma dall'Assistenza domiciliare dell'Azienda per i Servizi Sanitari per un totale di oltre 80 mila visite a casa l'anno. E le cure a casa registrano un costante aumento, sia in termini di gradimento da parte dei cittadini sia dal punto di vista numerico. Ogni anno, spiega infatti Maila Mislje, dirigente infermieristica dell'Azienda per i Servizi Sanitari, il numero delle persone in carico aumenta del 3 per cento. E in parallelo cresce del 5 per cento il numero delle visite a domicilio.

Dottressa Mislje, in quali situazioni è consigliata l'assistenza domiciliare?

Hanno diritto all'assistenza infermieristica domiciliare gratuita tutti i cittadini, senza limiti di età, che non sono in grado di raggiungere i servizi sanitari causa di gravi deficit cognitivi, sensoriali, motori o che si trovino in condizioni abitative tali da rendere impossibile o molto difficile lo spostamento e il trasporto.

In molti casi questo servizio viene concordato direttamente con l'ospedale per sostenere i pazienti più fragili dopo le dimissioni, al ritorno a casa.

Lo scorso anno gli infermieri dei distretti e dei reparti ospedalieri hanno realizzato 3 mila 600 deospedalizzazioni protette a favore di persone ultra75enni. Ogni

giorno 10 infermieri dei distretti si recano in ospedale per concordare, in base a un accordo tra ASS e Ospedali riuniti, queste dimissioni. I reparti coinvolti sono 31 e si lavora in rete con i medici di famiglia, le risorse del territorio (incluse quelle dei servizi sociali dei Comuni), le Residenze sanitarie assistenziali e l'Hospice. Una collaborazione di questo tipo è in atto anche con il Burlo.

Quali problematiche possono essere gestite in assistenza domiciliare?

Le esigenze prevalenti per cui è attivato il servizio sono le malattie cardiovascolari, quelle dell'apparato locomotorio, le malattie neurologiche croniche, le sindromi da immobilizzazione, le neoplasie e il diabete. L'82 per cento dei casi seguiti a domicilio sono a intensità assistenziale medio-alta

e per tale ragione gli interventi sanitari devono essere coordinati e intensivi tra professionisti e servizi.

Quali prestazioni si possono avere?

A domicilio si eseguono la rilevazione dei parametri vitali nei soggetti con funzioni fortemente compromesse o in particolari momenti di instabilità; la somministrazione e il monitoraggio delle terapie parenterali; il monitoraggio della terapia anticoagulante e antidiabetica; la gestione della nutrizione artificiale. Si effettuano poi elettrocardiogrammi, prelievi per esami di laboratorio, medicazioni e gestione delle stomie e dei cateterismi e la riabilitazione.

Al di là delle singole prestazioni, l'assistenza domiciliare offre un piano di assistenza personalizzato. Quali sono gli obiettivi?

Sono molteplici. Si vogliono promuovere l'autonomia, le relazioni affettive e sociali, prevenire e trattare la sindrome da immobilizzazione, l'incontinenza, le lesioni da decubito, il dolore cronico, le infezioni e gli incidenti domestici. Più in generale si punta a limitare i ricoveri impropri in ospedale o in altre strutture, limitandole a quei fatti acuti che non sono trattabili a domicilio.

Con quale frequenza gli operatori vanno a casa della persona?

S'interviene a domicilio, in orari concordati con l'assi-



stato, dalle 7.30 alle 19.30 anche nei giorni festivi. Il servizio opera poi, in forma sperimentale, 24 ore su 24 nei distretti 2, 3 e 4.

Quanti sono oggi gli operatori?

Il personale del Servizio infermieristico domiciliare dei quattro Distretti sanitari è di circa cento unità. Ogni équipe distrettuale è costituita da un responsabile infermieristico, da infermieri e personale di supporto (Operatori socio-sanitari). Il personale infermieristico è affiancato da terapisti della riabilitazione, da medici dei distretti e convenzionati.

Ci sono tempi d'attesa per avere l'assistenza a domicilio?

Per le persone più gravi l'infermiere fa la prima visita a domicilio entro 24 ore dalla presentazione della richiesta. Per le situazioni meno complesse, entro 24 ore si programmano i tempi e i modi della prestazione alla persona e alla sua famiglia.

Qual è il riscontro del servizio da parte dei cittadini?

Senz'altro buono. Negli ultimi due anni i cittadini hanno inviato al nostro Ufficio relazioni con il pubblico solo segnalazioni di gradimento e nessun reclamo. Nel 2002 e nel 2003 un'indagine dell'Eurisko collocava l'Assistenza domiciliare integrata a livello di eccellenza, con indici di gradimento del 69 e dell'84 per cento.

Assistenza a domicilio, per attivarla

DISTRETTO 1	Rolano - Barcola - Grotta Cologna - Scorsola	Via Stock, 2	Dal lunedì al venerdì 8.30-13.00	Tel 040-3997808 Fax 040-3997837 E-mail adi-stock@ass1.sanita.fvg.it
	Duino Aurisina - Monrupino Sgonico - Altipiano Ovest Altipiano Est	Aurisina, 108/d	Dal lunedì al venerdì 8.30-13.00	Tel 040-3997922 Fax 040-200611 E-mail sid.aurisina@ass1.sanita.fvg.it
DISTRETTO 2	San Vito - Città Vecchia	Via San Marco, 11	Dal lunedì al venerdì 9.00-11.00	Tel 040-3995544 Fax 040-3995502 E-mail adi.dis.2@ass1.sanita.fvg.it
	Città Nuova - Barriera Nuova San Giacomo			
DISTRETTO 3	Servola - Chiarbola, Valmaura - Borgo S. Sergio	Via Puccini, 48	Dal lunedì al venerdì 8.00-19.00 Sabato 8.00-13.00	Tel 040-3995952 Fax 040-281455 E-mail adi.puccini@ass1.sanita.fvg.it
	Muggia - San Dorligo	Via Battisti, 6 Muggia	Dal lunedì al venerdì 8.00-13.00	Tel 040-3995922 Fax 040-271113 E-mail adi.muggia@ass1.sanita.fvg.it
DISTRETTO 4	Barriera Vecchia	P.le Canestrini, 8	Dal lunedì al venerdì 10.00-12.00	Tel 040-3997385/7 Fax 040-3997386 E-mail sid.dist.4@ass1.sanita.fvg.it
	Chiadino-Rozzol - San Giovanni			

La domanda di assistenza domiciliare può essere fatta - anche al telefono, via fax o e-mail - dagli interessati, dai parenti o da coloro che ne hanno cura, anche senza vincoli di parentela, dal medico di famiglia o dal pediatra di libera scelta, dal personale dei Distretti, dai servizi sociali dei Comuni e dal 18. In caso di richiesta di prestazioni diagnostiche o terapeutiche è necessaria la prescrizione motivata del medico curante.

UN SISTEMA DI CODICI REGOLA LE PRESTAZIONI

Liste d'attesa ecco come si tutela chi davvero ha urgenza



Dover aspettare la visita o l'accertamento è uno dei principali motivi di scontento da parte dei cittadini nei confronti della sanità. E non a caso l'andamento delle liste d'attesa risuona sempre un fortissimo interesse da parte dei media. Davanti a una preoccupazione di salute si richiede infatti una risposta pronta e sollecita da parte del sistema. Ma perché le liste d'attesa si allungano? Ed è proprio vero che queste attese possono mettere a rischio la salute delle persone?

La forte crescita delle liste nasce in eguale misura dalle politiche sanitarie, che tendono a ridurre i ricoveri impropri facendo sì che certe prestazioni possano essere svolte sul territorio, e dalla maggiore attenzione alla salute e alla prevenzione da parte dei cittadini. Cresce dunque la domanda, ma non sempre i servizi ambulatoriali hanno risorse tali (soprattutto in termini di personale) per rispondere in tempi velocissimi. Non solo.

"Le liste di attesa - spiega Carlo Sacchi, responsabile della Medicina di base e specialistica dell'ASS - appaiono particolarmente lunghe perché nella stessa lista si ritrovano situazioni diverse. Accanto alle prime visite o a situazioni di ipotetica urgenza, sono inseriti infatti anche i controlli programmati, le prestazioni di screening e altri casi per cui effettuare la visita o la prestazione subito o a distanza di tempo, anche alcuni mesi, non comporta alcun danno per la salute dell'utente".

A tutela di chi davvero ha bisogno in tempi stretti di una visita o di altre prestazioni, il sistema ha da tempo messo a punto alcuni meccanismi di salvaguardia. "Le aziende sanitarie pubbliche e private della provincia di Trieste - dice infatti Sacchi - hanno concordato una differenziazione delle liste d'attesa in base alla priorità clinica. In pratica, attraverso un sistema di codici rossi per le urgenze e gialle per i tempi brevi, ogni cittadino può ottenere la prestazione a seconda della gravità e urgenza della sua situazione di salute. A garantire la piena trasparenza dei tempi è il Cup (Centro unico prenotazione).

Nelle situazioni sanitarie più difficili l'invito è a rivolgersi al proprio Distretto. Qui il Sur/ Servizio unificato risposte - Coordinamento medicina specialistica può organizzare l'intero percorso di visite e altri accertamenti avvalendosi degli specialisti distrettuali o di quelli delle strutture convenzionate. Sempre grazie al Coordinamento di medicina specialistica si può avere lo specialista a casa quando per le sue condizioni di salute la persona non può uscire.

A dare un prezioso contributo nella riduzione delle liste d'attesa possono però essere gli stessi cittadini. Ogni cento prestazioni circa 15 sono infatti prenotate, senza che nessuno si presenti all'appuntamento. Vi è poi l'abitudine di prenotare la stessa prestazione in più strutture, occupando così più posti, per poi presentarsi solo a un appuntamento senza dare disdetta per gli altri. Sarebbe sufficiente prendere la buona abitudine di disdire ciò che non si utilizza per ridurre le liste d'attesa di parecchi giorni: senza necessità di aumentare le risorse e ulteriori costi per la comunità.

IL CUP / PER FISSARE GLI APPUNTAMENTI E PAGARE

Esami e visite, come e dove si prenota

Gli sportelli sono presenti anche in 65 farmacie delle provincia

Il Centro unico di prenotazione oggi amministra le prenotazioni agli sportelli, il sistema delle agende che le consente, la loro registrazione, il pagamento del ticket, la consegna dei referti e molte altre attività collegate. In pratica gestisce tutte le prestazioni prenotabili di ASS1, Ospedali riuniti, Burlo e strutture private accreditate.

Quali pratiche vi si possono svolgere?

Agli sportelli CUP, anche se non dappertutto allo stesso modo e con le medesime modalità, è possibile prenotare prestazioni ambulatoriali, pagare il ticket, autocertificare la propria condizione di reddito ai fini dell'esenzione, ritirare referti, accedere agli esami di laboratorio, pagare servizi, richiedere documentazioni e copie di cartelle, pagare in molti casi la libera professione intramuraria.

Dove si prenotano le prestazioni?

Ci si può rivolgere alle 65 farmacie della provincia che dispongono di punti Cup, agli sportelli dei Distretti, al Call center telefonico e agli sportelli ospedalieri al Maggiore, a Cattinara e al Burlo. Il call center può essere utilizzato anche per dare la disdetta dell'appuntamento, cambiarlo o avere supporto agli screening e informazioni. **Si deve prenotare per tutte le prestazioni?** La maggior parte delle prestazioni delle agende della provincia di Trieste va prenotata. Gli esami di laboratorio sono invece ad accesso diretto. Basta quindi presentarsi nelle condizioni oppor-

tune e agli orari previsti a un centro prelievi per poter ottenere la prestazione. Si deve comunque prima registrare la propria richiesta ad uno sportello CUP e ottenere la documentazione necessaria. Esistono anche alcune altre prestazioni, più complesse, che non si prenotano al Cup.

Dove si paga?

Se necessari, il ticket o altre prestazioni di cassa possono essere pagati agli sportelli di ospedale e di Distretto e attualmente anche in 15 farmacie. Il numero di quelle che erogano il servizio è in costante aumento ed entro l'estate dovrebbe superare le 25 unità. Da circa un anno è poi attivo un servizio di pagamento in internet, raggiungibile dal portale aziendale di ASS1 all'indirizzo www.ass1.sanita.fvg.it, cliccando alla voce Pagosalute, mentre per l'estate 2007 è prevista l'installazione di apparecchiature per l'incasso automatico presso le diverse sedi aziendali.

Ulteriori informazioni sul servizio, sugli orari di sportello e sulle attività si possono trovare in internet sul portale aziendale di ASS1 all'indirizzo www.ass1.sanita.fvg.it, sui siti di Ospedali riuniti (www.aofs.sanita.fvg.it), del Burlo (www.burlo.trieste.it) o su quello della Regione FVG (www.regione.fvg.it). Ci si può inoltre rivolgere al Numero verde sanità e al Call center (i numeri in alto su questa pagina).



ASS / I DISTRETTI

Sanità e sociale, oggi si entra da un punto unico

Un nuovo servizio orienta il cittadino in difficoltà e lo inserisce nella rete dei servizi

In ogni Distretto c'è una porta d'accesso ai servizi del sistema sanitario e del sistema di assistenza sociale, che porta il nome di Punto unico. Si tratta di uno dei servizi territoriali più importanti, che i Distretti stanno via via rafforzando, perché è l'occasione di un modo facile e amichevole di relazionarsi ai cittadini con due scopi. Grazie al Punto unico la persona può venire a conoscenza di quali aiuti, sostegni, correttivi si possono ricevere e raccontare la sua situazione facendo conoscere le sue esigenze a chi ha la responsabilità di accompagnare la gente nei percorsi spesso complicati dei servizi.

"Nel Punto unico - spiega Paolo Da Col, direttore del Distretto 1 - opera-

no uno accanto all'altro due operatori qualificati, uno di estrazione e formazione in ambito sanitario, per lo più un infermiere, l'altro di ambito sociale, in genere un assistente sociale". Insieme, con le rispettive competenze e conoscenze, riescono a dare uno sguardo congiunto alle situazioni che vengono presentate, evitando al cittadino di ripetere, separatamente, racconti e storie di vita personale spesso molto delicate e consentendogli di avere immediata consulenza (parere) multiprofessionale. "Per ora - dice il dottor Da Col - i Punti unici sono "tematici", ovvero accolgono persone con problemi specifici (ad es. relativi a persone anziane), ma è intenzione

trasformarli nel tempo (occorre una lunga e complessa formazione dei professionisti) in "pluritematici", cosicché il cittadino avrà una sola porta di accesso per ogni suo problema". Questo servizio è qualcosa di diverso da un Ufficio relazioni con il pubblico (Urp). Non si limita infatti a fornire solo informazioni su luoghi, orari, indirizzi, recapiti, ma cerca soprattutto di orientarsi e orientare fin dal primo contatto sui problemi prevalenti, quelli più urgenti. Effettua quindi una prima valutazione delle situazioni per cercare da subito prime risposte concrete. Ancora, si preoccupa di inserire il cittadino in difficoltà in un primo circuito di protezione e sostegno, even-

tualmente facendolo accompagnare di persona da chi può saperne di più o fare di più.

Il cittadino ha accesso libero e gratuito al Punto unico, senza prenotazione. Qui troverà personale in grado di avviare un primo contatto personalizzato. Il Punto unico, più che fornire prestazioni, vuole essere il luogo in cui si creano relazioni, legami, da cui - a seconda dei casi - potranno sorgere, decidendo insieme, quali possono essere i "prodotti" che meglio si prestano a rispondere alle esigenze del singolo. Per dare risposte globali, unitarie, continuative, ragionate e ragionevoli. Per "confezionare abiti su misura", più che fornire abiti uguali per tutti.

I Punti unici si trovano nei Distretti.

Nel Distretto 1 la sede è in via Stock 2. Apertura lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 11.

Nel Distretto 2 è in via San Marco 11 lunedì dalle 9 alle 11. Mercoledì e venerdì, dalle 9 alle 11, l'attività è presso il Comune in via Locchi 27.

Nel Distretto 3 è in via Valmaura 59 lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 11. A Muggia il Punto unico è in piazza della Repubblica 1 (mercoledì 9-11) mentre a San Dorligo è in Municipio (giovedì dalle 9 alle 11).

Nel Distretto 4 il Punto unico è in via Pascoli 35/1 (martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 11).

L'ATTIVITÀ DEL CENTRO DI CATTINARA

A cura della Manzoni & C. pubblicità

Così in ospedale si lotta contro il dolore

E' ormai considerato una vera e propria malattia, ma i pregiudizi sono duri a morire

Per secoli si è pensato al dolore come a qualcosa di ineluttabilmente collegato alla storia dell'uomo. Dalla fine degli anni Novanta l'approccio è però mutato in modo radicale. Sino a culminare nel progetto "Ospedale senza dolore", voluto nel 2001 dall'allora ministro della Sanità Umberto Veronesi per fronteggiare il dolore post-operatorio, il dolore da parto e il dolore cronico da cancro. In quest'approccio il dolore cronico, sia maligno, legato cioè al cancro, sia benigno, legato cioè a una patologia benigna che però non guarisce, non è più considerato solo un sintomo, ma una vera e propria malattia.

A tradurla in numeri la questione assume una portata significativa. Nelle patologie oncologiche, spiega infatti Licia Serra, responsabile del Centro per la terapia del dolore e le cure palliative di Cattinara, il dolore può essere associato a tutte le fasi della malattia. Nel malato terminale per neoplasia è presente nel 70-80 per cento dei pazienti. Ma almeno 15 pazienti su cento non ricevono alcun trattamento. Secondo alcune rilevazioni i pazienti operati che soffrono un dolore da moderato a severo nel corso della degenza oscillano invece dal 31 al 75 per cento.

Dottorssa Serra, che cos'è il dolore?
Il dolore è una percezione sensoriale. Lo posso distinguere in acuto e cronico. Il dolore acuto è considerato "fisiologico", funziona da campanello d'allarme e ci protegge da situazioni pericolose. Per esempio, se metto la mano su una piastra bollente, la sensazione dolorosa che provo mi fa allontanare. Il dolore cronico non è invece fisiologico e non ha questa funzione di protezione.
Come si passa dall'uno all'altro?
Se un dolore acuto si protrae molto a lungo, senza che la causa scatenante sia guarita

(per convenzione si parla di circa sei mesi), perde la sua funzione fisiologica e diventa cronico. Non è più solo un sintomo, come a volte si pensa, ma coinvolge in modo profondo la sfera sensoriale del paziente e la sofferenza modifica in modo radicale la sua personalità e il vissuto. Il dolore cronico è difficile da trattare, è frustrante sia per il paziente che per il medico e comporta costi elevatissimi per la società.
Per lungo tempo il dolore è stato considerato qualcosa d'inevitabile.
E' un'ipotesi fondata su una lunga tradizione culturale e religiosa. Per tali motivi a volte i malati sono "reticenti" a

svelare il loro dolore, per paura di essere giudicati deboli o di non essere creduti o perché temono una diagnosi infausta. C'è tanto dolore sommerso in ospedale.
Un'altra difficoltà è legata al fatto che la sofferenza è molto soggettiva.
E' il problema centrale. Il dolore è sempre personale, appartiene alla sfera privata del singolo, non è misurabile in modo veramente oggettivo. Il grande disinteresse rispetto questo tema nasce proprio da qui. Siamo sempre soli con il "nostro" dolore.
Com'è possibile allora rilevarlo?
In ospedale il dolore è misu-

rato con apposite scale. In pratica al paziente si chiede, almeno due volte al giorno, di assegnare un voto al proprio dolore (da zero a 10). Il risultato viene poi inserito nella grafica insieme agli altri parametri: la temperatura, la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna, ecc.
Quali pazienti afferiscono al Centro per la terapia del dolore?
La nostra struttura segue i pazienti ricoverati in ospedale che abbiano bisogno di una terapia del dolore più incisiva, in particolare i malati oncologici avanzati. Seguiamo i pazienti inviati dal medico di famiglia con patologia cronica benigna e oncologica, i pazienti del Centro sociale oncologico ed eseguiamo le visite a domicilio per pazienti molto gravi ed impossibilitati a deambulare. In tutto sono 16 mila prestazioni l'anno.

Gli strumenti per combattere il dolore?
Oggi per fortuna sono molti. Prescriviamo moltissimo i farmaci analgesici, ovviamente anche gli oppiacei maggiori (morfini ed altri) e cerchiamo di educare i pazienti e le famiglie a non temere questi farmaci che se usati in modo corretto e sotto controllo medico sono ben tollerati e gli effetti collaterali sono ben gestibili. Tra l'altro gli oppiacei sono disponibili in svariate formulazioni che ne rendono l'assunzione assai più semplice rispetto al passato: lecca lecca, cerotti a rilascio lento, gocce, fia-

lroidi. Poi vi sono procedure più invasive quali le punture peridurali, le pompe sottocutanee per la diffusione dei farmaci, il trattamento endovenoso o i blocchi nervosi o più semplici come infiltrazioni, mesoterapia, laserterapia, ultrasuoni.
Il nostro paese rimane però tra gli ultimi d'Europa per il consumo di oppiacei. Ed è proprio questo il dato su cui l'Organizzazione mondiale della sanità misura l'efficacia delle terapie contro il dolore.
In Italia, i pregiudizi sono duri a morire da parte dei medici ma anche degli stessi pazienti. C'è infatti la convinzione che questi farmaci si prescrivano solo ai malati terminali: si cerca dunque di rinviare l'assunzione il più possibile. Molto spesso sono invece l'unica via d'uscita non solo dal dolore oncologico, ma anche del dolore cronico benigno quando purtroppo non è più guaribile.

Il Centro per la terapia del dolore e le cure palliative si trova a Cattinara e fa parte del Dipartimento di Medicina perioperatoria, Terapia intensiva ed Emergenza.
La prima visita per pazienti esterni dev'essere prescritta dal Medico di famiglia.
La segreteria risponde allo 040 399 4795 dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 19.

OSPEDALI / PATOLOGIA E MEDICINA LEGALE

Biopsie e autopsie si fanno in area vasta

"Se vedo un solo linfoma al mese non diventerò mai davvero esperto dell'argomento, anche se certo sarò in grado di formulare diagnosi corrette. Se però ne vedo uno al giorno allora sì che avrò buone probabilità di maturare delle ottime competenze sul tema". Mauro Melato, direttore del Dipartimento di patologia e medicina legale, sintetizza così un concetto che a prima vista risulta un po' ostico, ma che si ritrova nella maggior parte dei mestieri: il diretto rapporto tra l'esperienza maturata sul campo e la capacità professionale. Proprio su questo principio, sostiene il professor Melato, si fondano le grandi potenzialità del Dipartimento di patologia e medicina legale che dall'aprile dello scorso anno riunisce, in un unico contenitore, i servizi di Trieste e dell'Isonzo. A dirigere questa realtà d'area vasta, quasi per un gioco del destino, è un triestino (Mauro Melato, appunto) che da alcuni anni è però alla guida delle strutture isontine.

"Il Dipartimento - spiega - copre le due province. Si viene così a configurare un bacino d'utenza di circa 400 mila abitanti, ideale per consentire prestazioni di elevata qualità ed economie di scala". Non solo. "Un servizio di questa portata - prosegue - permette di dialogare con la Slovenia, in particolare con Lubiana dove vi è un centro di rilievo europeo. In quest'ottica diventa dunque molto più concreta una riorganizzazione delle attività sanitarie su una dimensione di Euroregione: senza spostare né i pazienti né il personale".

Il segreto per attivare uno scambio di conoscenze e competenze potrebbe passare infatti attraverso le nuove tecnologie, che permettono il dialogo a distanza tra gli specialisti, ma anche attraverso lo smistamento dei preparati (biopsie e altri prelievi) fra i diversi servizi sulla base delle specifiche specializzazioni. Il che garantirebbe al paziente l'opportunità di avvalersi dei maggiori esperti senza perciò affrontare alcun viaggio o trasferimento. Quanto alle economie di scala, un'ipotesi potrebbe essere ad esempio la centralizzazione delle preparazioni e delle colorazioni: in pratica un unico macchinario che lavora per l'intera area vasta sfornando i vetrini destinati poi a essere indirizzati ai singoli servizi.

Il Dipartimento di patologia e medicina legale svolge due attività diverse, collegate solo dalle autopsie per cui Trieste è da sempre uno dei riferimenti mondiali. La tradizione austriaca, che la prevedeva come obbligatoria per i morti in ospedale, è infatti rimasta nella mentalità collettiva come importante momento di riscontro della diagnosi effettuata. Ogni anno ne vengono effettuate più di un migliaio. Proprio questa notevole diffusione della pratica autopsica ha consentito di verificare, alcuni anni fa, i drammatici effetti dell'esposizione all'amianto con tutti i risvolti, anche legali, connessi.

L'altro filone di lavoro riguarda invece le biopsie usate soprattutto per diagnosticare i tumori. "Si tratta di un'attività ormai molto mirata - spiega Mauro Melato - Un caso può richiedere al medico anche una o più giornate di lavoro e di studio, perché la diagnosi non si esaurisce nell'individuare la neoplasia. Le nuove tecniche misurano infatti la sua crescita, l'aggressività e attraverso una specifica caratterizzazione molecolare si arriva a definire quale sia la terapia più efficace". Accanto alle biopsie si segnala infine la citologia, cioè la diagnosi eseguita grazie al prelievo di alcune cellule di tessuto (ad esempio il Pap test).

IL DOLORE / L'USO DEI FARMACI

E in corsia si diffondono gli analgesici



Nell'arco di due anni, dal 2004 al 2006, il consumo di farmaci contro i dolori negli ospedali triestini è aumentato in modo significativo. Dalle quasi 150 mila 800 unità (compresse, fiale o cerotti) di analgesici maggiori utilizzati due anni fa, si è passati infatti lo scorso anno a 187 mila 900. A quest'incremento, che descrive un atteggiamento di sempre più diffusa sensibilità nei confronti della sofferenza da parte degli

operatori, corrisponde una tendenza alla diminuzione del dolore percepito dai ricoverati. Lo confermano due indagini eseguite al Maggiore e a Cattinara nel 2005 e nel 2006, intervistando i ricoverati, che vedono l'assenza di dolore al momento dell'intervista passare, nell'arco di un anno dal 53,3 per cento dei degenti al 71,7 per cento (media regionale 63,5 per cento). Il dolore medio passa da 16 a 11,2 per cento (in regione

18,5 per cento) e il dolore intenso da 8,9 a 4,1 per cento (in regione 5,9). Per le 24 ore precedenti l'intervista, 58,3 ricoverati su cento dichiarano nel 2006 assenza di dolore contro i 42 dell'anno prima (in regione 44,7). Diciotto su cento dichiarano un dolore medio, contro 23 del 2005 mentre il dolore intenso affligge 9 persone su cento contro le 14 dell'anno precedente (media regionale 15).

IL DOLORE / A DOMICILIO

La rete delle cure palliative

Le cure contro il dolore non si esauriscono in ospedale. Ma, soprattutto nelle patologie oncologiche, devono accompagnare la persona anche al domicilio. Per questo genere di problematiche, ma non solo, dallo scorso anno i malati di tumore in fase critica possono fare riferimento al Coordinamento cure palliative. Una realtà che non opera in sostituzione di altri servizi ma, grazie alla presenza di operatori che lavorano in servizi diversi, agevola l'efficacia delle prestazioni operando sui collegamenti, che di solito sono l'anello più debole della catena.

L'obiettivo è quello di fornire un'assistenza globale e di lunga durata a quelle persone che non rispondono più ai trattamenti specifici evitando i ricoveri impropri, facilitando l'assistenza a domicilio e offrendo, in un momento molto difficile della malattia, conforto fisico e

psicologico e trattamento del dolore. A questo scopo il Coordinamento - la cui direzione scientifica è affidata a Giorgio Mustacchi, direttore del Centro sociale oncologico e a Giampaolo Canciani, direttore dell'Hospice Pineta del Carso - riunisce i Distretti, il Centro sociale oncologico, l'Assistenza domiciliare, il Centro per la terapia del Dolore, l'Hospice Pineta del Carso, i medici di famiglia e i reparti di degenza ospedalieri e universitari. Grazie al Coordinamento cure palliative e alla comunicazione interna tra gli operatori, il malato entra in un sistema che si fa carico delle sue problematiche, condivide le informazioni, gli indica i percorsi più appropriati e le cure più adeguate.

Per informazioni sul Coordinamento cure palliative ci si può rivolgere al Distretto sanitario di appartenenza

IL DOLORE / PER I BAMBINI

Quando soffrono i più piccoli

La presenza dei genitori fondamentale per aiutarli

Garantire la protezione dal dolore, fare in modo che i pazienti - sia i bambini sia le donne - possano sentirsi più sereni, sapendo che tra gli obiettivi della struttura sanitaria c'è anche quello di limitare e tenere sotto controllo il dolore stesso. E' questo l'obiettivo del progetto "Ospedale senza dolore", che coinvolge tutti gli ospedali regionali, e che in un luogo come il Burlo, dove i pazienti sono soprattutto bambini e donne che stanno per avere figli, ha un valore speciale.

"L'ospedale senza dolore - spiega la dottoressa Patrizia Vallon, anestesista e referente per il Burlo del progetto, al quale offre un importante contributo anche il pediatra dott. Egidio Barbi - è un modello operativo per il quale il controllo del dolore è sì un aspetto cruciale, ma che fa parte integrante ed ordinaria del piano stesso delle cure, per cui il sintomo viene prima valutato e poi ridotto al

minimo e, quando possibile, eliminato con terapie che possono prevedere sia l'utilizzo di medicinali sia di tecniche per rendere tollerabile il decorso delle malattie, o ancora con azioni che migliorino la condizione del paziente nella struttura". L'obiettivo del progetto è far sì che il concetto di ospedale non sia più automaticamente associato al concetto di dolore e paura, come spesso accade per i pazienti: "Un bambino che viene ricoverato per un intervento o la donna che sta per partorire accettano il periodo di degenza con più serenità sapendo che è loro garantita la protezione dal dolore. E' scientificamente dimostrato, che se non trattato, il dolore scatena un circolo vizioso di ansia e stress che a loro volta aumentano l'intensità del dolore stesso", dice ancora Patrizia Vallon.

Esistono due tipi di dolore contro cui combattere in ospedale: quello acuto,

momentaneo, collegato a una particolare e puntuale causa, e quello cronico, che nei bambini è spesso legato a patologie di carattere oncologico. "Ci sono evidenze - spiega ancora Patrizia Vallon - che dimostrano come il trattamento del dolore acuto, oltre a garantire un miglioramento delle condizioni del paziente, permetta una diminuzione delle complicanze e dei tempi di degenza. Per quanto riguarda invece il dolore cronico, il Burlo ha messo in atto protocolli e procedure coordinate tra oncematologi, pediatri, psicologi ed anestesisti per attivare una strategia comune. Strategie di cura, attenzione e rispetto: sono questi i punti cardine che stanno alla base dell'ospedale senza dolore: "Facciamo attenzione all'aspetto psicologico, alla paura indotta dal luogo in se stesso, e dalla presenza di materiali e tecnologie che possono impaurire il bambino. Teniamo conto di tutte le ma-

nifestazioni del dolore, e lo misuriamo parlando ai bambini con un linguaggio adatto alla loro età". In questo contesto, la presenza dei genitori è fondamentale: "Questo ospedale è sempre stato all'avanguardia relativamente alla presenza dei familiari in reparto, oggi questo è ancor più vero, perché i genitori possono entrare anche nella stanza d'attesa pre operatoria, in sala operatoria assistendo all'addormentamento del bambino, in maniera che il distacco dai propri bambini avvenga all'ultimo momento possibile. I genitori possono anche entrare in rianimazione, qualora l'assistenza post operatoria richieda "il passaggio" in terapia intensiva, rimanendo vicino ai propri figli durante tutta la giornata e supportando il lavoro degli infermieri di assistenza. E sono proprio gli infermieri - spiega ancora la dottoressa Vallon - ad avere un ruolo centrale nelle pratiche di cura del dolore.

La prima visita per pazienti esterni dev'essere prescritta dal Medico di famiglia.
La segreteria risponde allo 040 399 4795 dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 19.

IL DOLORE / LE TECNICHE DEL BURLO

Dai parti agli interventi l'attenzione alle donne



Le tecniche adottate al "Burlo" per limitare il dolore dei piccoli pazienti sono estese, ovviamente, anche alla cura delle donne: un simile approccio riguarda anche le donne che devono partorire o sottoporsi a un intervento chirurgico di carattere ginecologico. Per i tagli cesarei, nel 99 per cento dei casi l'intervento viene realizzato in anestesia spinale, la donna resta sveglia e può così assistere alla nascita del proprio bambino; questo tipo di parto prevede la copertura preventiva del dolore, attraverso la somministrazione di antidolorifici prima della fine dell'effetto dell'anestesia in maniera continuativa per un periodo di 24 - 48 ore, al fine di permettere alla neomamma di superare meglio la fase post operatoria. Per le donne che invece partoriscono naturalmente, esiste la possibilità di limitare il dolore con la ormai nota tecnica epidurale: "E' importante sottolineare - spiega ancora la dottoressa Patrizia Vallon - che questa tecnica è offerta alle donne che la richiedono, ma sempre previo consenso da parte dell'equipe ostetrica; anzi potremmo dire che è l'ostetrico a valutare, assieme all'anestesista, quali sono i casi in cui l'epidurale è consigliata".

Tornando invece ai bambini, il Burlo è sempre stato una struttura all'avanguardia relativamente alla volontà di evitare dolore ai bambini. Precursore in molti settori, dall'introduzione della sedazione per le "manovre" più invasive, come l'endoscopia, o le procedure dolorose in emato-oncologia, il Burlo ha adottato negli ultimi anni una serie di strategie "contro" il dolore dei piccoli pazienti. In particolare l'Istituto ha sviluppato protocolli di analgesia e sedazione gestiti da pediatri specificamente addestrati che hanno permesso di allargare l'offerta di sedazione "al di fuori della sala operatoria" in maniera cruciale. A Trieste da anni nessun bambino emato-oncologico riceve procedure dolorose (punture lombari, aspirati midollari) senza sedazione, nessuna procedura endoscopica è svolta senza adeguata sedazione profonda.

OSPEDALI / IL DIPARTIMENTO CHIRURGICO

Tutte le attività degli ambulatori

Il Dipartimento di Chirurgia generale e toracica è costituito da due Strutture complesse universitarie (la Clinica chirurgica e la Chirurgia generale) e da due Strutture semplici specialistiche a direzione ospedaliera (la Chirurgia toracica e la Chirurgia proctologica e Centro di proctologia). Si è così costituito un Dipartimento ad attività integrata molto omogeneo relativamente alle patologie trattate e alle attività didattiche e di ricerca svolte dai dirigenti medici che ne costituiscono l'organico.

La **Clinica chirurgica** ha un'attività ambulatoriale articolata che è svolta prevalentemente nelle stanze 79-81 della palazzina ambulatori. Vengono eseguite visite CUP (circa 4 mila l'anno), controlli postoperatori e medicazioni (oltre 4 mila prestazioni annue), interventi di chirurgia ambulatoriale (143). Nella

stanza 80 nell'ultimo anno sono stati preparati per l'intervento chirurgico 555 pazienti. Le visite possono essere prenotate tramite CUP o allo 040 3994358. Le visite senologiche nell'ambito dello screening mammografico sono prenotabili allo 040-3994581, le visite di chirurgia endocrina al numero 040-3994725. Le visite per attività intra-moenia sono prenotabili rivolgendosi direttamente ai diversi professionisti.

La **Chirurgia generale** svolge la sua attività ambulatoriale prevalentemente in appositi locali al tredicesimo piano della torre chirurgica. Gli appuntamenti per la preparazione all'intervento (24 alla settimana) vengono dati telefonicamente allo 040-3994158. Le visite chirurgiche, quelle postoperatorie, quelle presso l'ambulatorio di chirurgia

dell'obesità patologica (550 prestazioni all'anno) e quelle senologiche nell'ambito della campagna di screening, sono prenotabili attraverso il CUP o allo 040-3994152.

E' attivo anche un ambulatorio per il piede diabetico (1500 prestazioni/anno) nella stanza 122 della palazzina ambulatori, prenotabili al n° 040-3994956. Gli interventi di piccola chirurgia vengono svolti sia nella stanza 122 che negli ambulatori del 13° piano. Alcuni professionisti svolgono attività intra-moenia con prenotazioni allo 040-3994152.

La **Chirurgia Toracica** svolge inoltre un'attività ambulatoriale finalizzata alla valutazione preoperatoria: nel corso dell'ultimo anno sono stati preparati all'intervento 164 pazienti. L'ambulatorio è ubicato nella palazzina ambulatori nella stanza 80, (040

3994639), aperto il lunedì e il venerdì dalle 8 alle 13. In questa sede vengono fornite al paziente le informazioni relative all'indicazione e all'esito previsto dell'intervento.

Infine la Struttura semplice di **Chirurgia proctologica e Centro di proctologia** s'interessa delle patologie dell'ano-retto, del pavimento pelvico e dell'incontinenza fecale. La sua attività ambulatoriale consiste in 1800 visite l'anno e in circa 150 interventi chirurgici in regime ambulatoriale. Vengono, inoltre, preparati i pazienti candidati ad intervento in regime di Day Surgery o di ricovero ordinario. L'attività ambulatoriale si svolge quattro giorni la settimana sia nelle stanze 122-123 della Palazzina ambulatori, sia negli ambulatori del XIII P della Torre Chirurgica.



TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ



OPERAZIONE ANTIDROGA A TRIESTE



FELICE
GALANTE



ROBERTO
BOZ



GORAN
PISTOLAC



MARCO
AMATO



MASSIMO
AMARADDIO



MARTINO
TREVISAN



NADIA
LUIN



VALENTINO
STEFANUTTI



MAURO
MOSENGHINI



PAOLO
TOFFOLI

7 mesi
di indagini

13 persone
arrestate

50 coinvolte
nelle indagini

24 denunce

LE ZONE DELLO SPACCIO
Viale XX Settembre
Borgo S. Sergio
Valmaura
S. Giacomo

PROVENIENZA
Isola d'Istria
Sesana
Padova
Vicenza

Dalla maxioperazione dei carabinieri e della Finanza durata sette mesi emerge la mappa delle zone più frequentate dai pusher

Droga, due nuovi arresti: il Viale centro di spaccio

Dosi di eroina e hashish vengono smerciate in pieno giorno. Denunciate 24 persone

di Maddalena Rebecca

Si allunga la lista degli arresti per spaccio di droga. L'altra mattina sono finiti in carcere altri due pusher attivi in città. Sale così a tredici il numero complessivo delle persone arrestate a seguito dell'operazione congiunta avviata da carabinieri e Guardia di Finanza. Un'operazione che ridisegna la mappa dei luoghi dello smercio di stupefacenti a Trieste.

Il luogo in cui è più semplice recuperare qualche dose, secondo gli investigatori, è diventato ormai il viale XX Settembre. Lì trovare hashish, marijuana ed eroina sembra essere davvero un gioco da ragazzi. Non sarebbe necessario avere chissà quali conoscenze precise, per riuscire a comprare la «roba», anche in pieno giorno, basterebbe – sempre secondo quanto emerso dall'inchiesta – avvicinarsi a un locale pubblico nella zona del Viale. Secondo gli investigatori, inoltre, i giovani consumerebbero direttamente sul posto la merce appena acquistata. All'interno dello stesso locale pubblico, infatti, verrebbe garantita anche la riserva-

tezza necessaria per assumere la sostanza stupefacente, lontano da occhi indiscreti. Altro punto di riferimento per i tossicodipendenti della città, come noto, è la zona di Borgo San Sergio e di Valmaura. In quel rione i supermarket della droga sono spesso allestiti all'interno di abitazioni private. Come quella in cui viveva Roberto Boz, triestino di 40 anni, l'uomo, arrestato la settimana scorsa dopo essere stato sorpreso con 70 grammi di cocaina nascosti nei boxer, riceveva i clienti in un appartamento all'interno delle «case dei puffi» in via Grego. Un indirizzo che nel tempo grazie al passaparola, molti triestini,

specie quelli disposti a pagare 100 euro per un grammo di cocaina, avevano imparato a conoscere.

Gli spostamenti e i contatti tra pusher e clienti sono stati seguiti per mesi dai carabinieri del Nucleo operativo di via dell'Istria e dai militari della Prima compagnia della Finanza. L'operazione, avviata nel settembre scorso e coordinata dal sostituto procuratore Giorgio Milillo, ha passato al setaccio i principali luoghi dello smercio, dalle «new entry» come appunto il viale XX Settembre e la vicina zona di San Giovanni, a realtà consolidate come alcuni bar e la piazza centrale di San Giacomo. Gli ultimi arresti sono scattati l'altra mattina e hanno colpito due uomini attivi sulla piazza di Trieste, di cui però non sono state ancora fornite le generalità per non compromettere ulteriori sviluppi nelle indagini.

In precedenza il lavoro dei militari, che in alcuni



Da sinistra il capitano Andrea Esposito, il pm Giorgio Milillo e il maggiore Paolo Di Piazza (Foto Bruni)

casi hanno potuto contare sulla collaborazione della Mobile, aveva portato all'individuazione di altre 11 persone, finite poi in carcere con l'accusa di spaccio: Massimo Amaraddio, Marco Amato e Roberto Boz di 40 anni, Felice Galante di 38

anni, Nadia Luin e il compagno Martino Trevisan entrambi di 49 anni, Valentino Stefanutti di 37 anni, Mauro Mosenghini di 43 anni e Massimo Guidone di 34 anni, tutti residenti a Trieste. Dietro alle sbarre sono finiti anche i trenta-

treenne sloveno Goran Pistolac e Paolo Toffoli di 40 anni, residente a San Canzian d'Isone. Alcuni dei tredici spacciatori sono stati fermati e scarcerati due volte, tanto da far salire il bilancio finale dell'operazione a quota 18 arresti. Le denunce a piede libero sono state in tutto 24, mentre le persone coinvolte a vario titolo nelle indagini sono state una cinquantina.

La droga che i pusher smerciavano a Trieste, hanno spiegato gli inquirenti in una conferenza stampa, proveniva dalla Slovenia, in particolare da Isola d'Istria e Sesana, oltre che da Padova e Vicenza. In Veneto gli affari veneti conclusi per lo più il venerdì sera, Di qui il nome dato all'operazione: «Venere» che in dialetto veneto indica appunto il quinto giorno della settimana. Le indagini hanno portato complessivamente al sequestro di 2 chili tra cocaina, eroina, hashish e metadone, per un valore di mercato vicino ai 50 mila euro, di tre auto di grossa cilindrata e cellulari.

sull'acceleratore, sbattendo contro auto in sosta.

L'inseguimento è proseguito all'interno dell'ex Opp. La ragazza, ormai braccata, ha cercato di gettare fuori dal finestrino alcune dosi di hashish, circa 10 grammi, probabilmente destinate allo spaccio. Le bustine sono state però recuperate dagli agenti che hanno bloccato definitivamente i due giovani. C.V. è stata denunciata a piede libero per guida sotto l'effetto di droghe (le è stata ritirata la patente). V.S., invece, è stata segnalata per lesioni volontarie, ingiurie e spaccio di droga ai fini di spaccio.

m.r.

IL FENOMENO

Gli investigatori: molti ragazzi passati dallo spinello alla cocaina

È un mercato in continua evoluzione quello fotografato dalle forze dell'ordine impegnate nell'operazione «Venere 2006». «I ragazzi che fino a qualche anno fa fermavamo con hashish e marijuana, oggi sono passati alle droghe pesanti – racconta un militare –. Questo spiega l'aumento della domanda di cocaina, anche in una città come Trieste. Per potersela permettere, spesso ci si improvvisa piccoli spacciatori. C'è infatti chi compra tre grammi di coca, uno per uso personale e altri due da rivendere per rientrare nelle spese. In giro si trova poi merce di pessima qualità. I pusher tendono a tagliare la polvere pura con altre sostanze, in modo da poter abbassare il prezzo finale, che può scendere fino ad 80 euro al grammo».

Tanti, tra i clienti intercettati dalle indagini, sono invece dipendenti dall'eroina. «Una sostanza diffusa soprattutto in contesti sociali difficili – spiega un altro militare –. Per procurarsi questa droga, classificata come una delle più nocive, i giovani ricorrono spesso a furti e piccoli scippi. Dietro allo spaccio di eroina, quindi, esiste un giro di illegalità più ampio che abbiamo cercato di stroncare con quest'operazione».

La facilità di reperimento degli stupefacenti in città è alla base dell'escalation di overdose registrata negli ultimi anni. Tra il 2005 e il 2006 ne sono state segnalate addirittura venti all'anno. Proprio da un episodio



Siringhe e dosi di droga

simile che nel settembre scorso costò la vita a una giovane croata, Ivana Dundov Berberovic, trovata morta nell'abitazione di Felice Galante, ha preso il via «Venere 2006». Le indagini sono partite dalla ricostruzione dei contatti tra Galante, uno dei 13 pusher finiti in carcere, e altri spacciatori attivi a Trieste. Per delineare il quadro carabinieri e finanzieri hanno fatto ricorso alle intercettazioni (100 mila le conversazioni telefoniche ascoltate negli ultimi sette mesi), ma anche a tecniche più tradizionali come pedinamenti e posti di blocco. In alcuni casi è stato necessario anche ricorrere a travestimenti. Per studiare i movimenti che avvenivano all'interno dell'abitazione del pregiudicato Roberto Boz, per esempio, i militari si sono finti portapizze e imbianchini.

m.r.

Inseguimento nelle strade di San Giovanni e nel comprensorio dell'ex Ospedale psichiatrico

Due tossicodipendenti finiscono fuori strada, picchiano un automobilista e seminano il caos

l'auto, guidata dalla ragazza, è uscita di strada e si è ribaltata. Un incidente di percorso che però non ha turbato i due giovani. Infatti, una volta rimessa in moto la vettura grazie anche all'aiuto di alcuni passanti, C.V. e V.S. sono ripartiti.

La loro corsa ha riservato però altre brutte sorprese

agli abitanti della zona. Scendendo lungo viale Sanzio, infatti, la Clio ha finito per tamponare un'auto in movimento. Alla vista del conducente che, comprensibilmente seccato, cercava di constatare i danni, i due hanno dato in escandescenze, aggredendo l'uomo con calci e pugni

e procurandogli lesioni giudicate dai sanitari guaribili in 7 giorni. Dopo aver tramortito l'automobilista, i due sono risaliti in macchina e, innescata la retromarcia, si sono lanciati verso il comprensorio dell'ex Opp.

Nel frattempo sul luogo dell'incidente era accorsa una pattuglia della Muni-

pale, convinta di dover effettuare i rilievi di un normale tamponamento e trovata invece a dover inseguire un'auto impazzita. Dopo aver soccorso il ferito e avvertito il 118, gli agenti hanno iniziato a rincorrere a sirene spiegate la Clio guidata da C.V. che, per non farsi raggiungere, ha premuto

Supermercato ZAZZERON

PREZZI VALIDI
dal 05 aprile 2007
fino al 11 aprile 2007

CARNI

SPECIALE ARROSTO:

- CAPEL DI PRETE O BORDONALE DI VITELLO € 8,98 KG
- CAPEL DI PRETE O BORDONALE DI BOVINO € 7,98 KG
- POLPA SPALLA DI VITELLO € 6,98 KG
- POLPA SPALLA DI MAIALE € 2,98 KG
- MUSCOLO DI BOVINO CONF. FAMIGLIA € 3,98 KG
- ROASTBEEF DI BOVINO IN TRANCIO O A FETTE € 9,98 KG
- AGNELLO INTERO O META' € 6,98 KG
- AGNELLO ANTERIORE € 7,98 KG
- AGNELLO POSTERIORE € 8,98 KG
- ARROTOLATO DI VITELLO € 6,98 KG
- STINCINI DI VITELLO € 6,98 KG
- FETTINE DI VITELLO € 12,88 KG

ORTOFRUTTA

- LIMONI SICILIANI € 0,98 KG
- BANANE € 0,98 KG

ARANCE DA SPREMUTA € 0,49 KG

POMPELMI € 0,49 KG

MELE GOLDEN TRENTINO € 0,98 KG

FINOCCHI € 0,69 KG

BLEDE COSTE € 0,69 KG

CICORIA € 0,69 KG

CAPUCCI € 0,69 KG

SARME € 1,48 KG

..... OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI GIORNO TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!

SALUMI E FORMAGGI

- PROSCIUTTO CRUDO DOLCE DI SAURIS 1A QUALITA' € 16,98 KG
- PROSCIUTTO ARROSTO TIPO PRAGA 1A QUALITA' € 5,98 KG
- SENZA POLIFOSFATI E SENZA GLUTINE € 5,98 KG
- SALAME TIPO UNGERESE € 14,99 KG
- DOLCE LEVONI 1A QUALITA' € 5,49 KG
- SPALLOTTI PASQUALI O ROLLSCHINKEN DI COSCIA € 7,99 KG
- EMMENTHALER SVIZZERO 1A QUALITA' STAG. 7MESI € 7,99 KG

FORMAGGIO ASIAGO LATTE INTERO € 4,99 KG

POMIGIANO REGGIANO € 9,99 KG

1A QUALITA' CONF. FAMIGLIA € 2,99 KG

RICOTTA FRESCA DI GIORNATA FRIULANA € 0,99 AL PEZZO

BURRO ASOLO GR. 250 € 0,89 AL PEZZO

PANNA FRESCA ALA ML. 250 € 0,89 AL PEZZO

E POI...

- COLOMBA MELEGATTI CLASSICA € 2,99 ALLA CONF.
- SENZA CANDITI GR. 750 € 3,99 ALLA CONF.
- COLOMBE FARCITE MELEGATTI GR.750/850 € 2,58 ALLA CONF.
- UOVA PASQUALI REGAL LATTE/FONDENTE GR. 500 € 7,99 AL PEZZO
- UOVA PASQUALI FANTASY LATTE/FONDENTE KG. 1 € 2,48 ALLA CONF.
- OVETTI PASQUALI CIOCCOLATO AL LATTE RIPIENO DI NOCCIOLA O CAFFE' GR. 500 € 4,98 AL LITRO
- OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA BERTOLLI LT. 1 (GENTILE, FRAGRANTE, ROBUSTO) € 0,38 ALLA CONF.
- PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO DIVELLA GR. 500 € 0,39 ALLA CONF.
- FARINA DIVELLA KG. 1 € 0,39 ALLA CONF.

UNA BUONA PASQUA FRIZZANTE ... A TUTTI...CON LE NOSTRE BOLLICINE !!!

- CHAMPAGNE TAITTINGER - COM. BLANC DE BLANCS RIS. 1995 CL. 75 € 79,99 ALLA BOTT.
- FRANCIACORTA DOCG CA' DEL BOSCO BRUT CL. 75 € 19,99 ALLA BOTT.
- PROSECCO DI VALDOBBIADENE DOC'05 RUGGERI GIUSTINO B. RIS. CL. 75 € 9,99 ALLA BOTT.
- OLTREPO' PAVESE DOC LA VERSA CARTAORO M. CLASSICO CL. 75 € 7,98 ALLA BOTT.
- FRANCIACORTA DOCG CATTURICH DUCCO BRUT, ROSE' METODO CLASSICO CL 75 € 6,99 ALLA BOTT.
- MOSCATO D' ASTI DOCG'05 - CASTION CL. 75 € 5,99 ALLA BOTT.

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO PER I CLIENTI

APERTO OGNI GIORNO NON STOP 08.00-21.00 ANCHE LA DOMENICA

Via Donadoni 22 - 24

Interessati dal rincaro
il Silos, l'area coperta
di Borgo San Sergio,
il centro di via Carducci
e quello ortofrutticolo
all'ingrosso
di Campo Marzio

di Paola Bolis

Tariffe comunali in aumento anche per i commercianti - un'ottantina, ambulanti in massima parte - che operano nel mercato coperto di via Carducci, all'interno del Silos di via Flavio Gioia, nelle postazioni al coperto di Borgo San Sergio e nel mercato ortofrutticolo all'ingrosso di Campo Marzio.

A partire dallo scorso primo aprile, le tariffe e i canoni da corrispondere per l'uso di magazzini, aree e «posteggi di vendita» nei quattro siti considerati salgono del 10%.

Lo ha stabilito recentemente la giunta comunale con una delibera che precisa anche il motivo per il quale l'esecutivo è giunto a fissare l'aumento in questa entità: il 2% corrisponde infatti al tasso annuo di inflazione, l'ulteriore 8% punta «al recupero degli oneri di gestione delle strutture non compensati dalle tariffe applicate», tariffe che cioè non riescono a coprire interamente i costi di manutenzione dei mercati considerati, che sono appunto di proprietà del Comune.



Bancarelle al Mercato coperto di via Carducci

A oggi dunque è questo l'ultimo di una serie di adeguamenti su tariffe e imposte decisi dall'amministrazione comunale negli ultimi mesi, in relazione al bilancio 2007, a partire per esempio dalla quadruplicazione dell'addizionale comunale Irpef (che è passata dallo 0,2 allo 0,8%) per finire con il 27,3% di rincaro della Tarsu, la tassa sui ri-

fiuti, passando attraverso gli aumenti delle tariffe sugli affitti delle palestre e l'introduzione del «ticket» di iscrizione dei ragazzi ai ricreatori.

Unica voce in controtendenza quella dell'Ici sulla prima casa, scesa dal 5 al 4,5 per mille.

Tornando ai mercati, l'ultimo adeguamento tariffario prima di quello attuale

era stato stabilito nel novembre del 2005. Adesso il nuovo balzello. «Lo abbiamo concordato dopo diverse riunioni alle quali hanno partecipato anche gli operatori dei mercati», spiega l'assessore comunale al commercio e ai mercati Paolo Rovis, precisando che «già lo scorso dicembre avevo annunciato loro l'aumento, pensando anzi che que-

Minisini presidente della Commissione trasparenza

Affrontare con competenza e rapidità tutte le questioni proposte dai cittadini. È questo il criterio che Alessandro Minisini, tornato alla presidenza della Commissione consiliare per la trasparenza, ha promesso di utilizzare nel suo nuovo mandato. Minisini ha indicato i primi temi da affrontare: «Ci avviciniamo all'estate - ha spiegato - perciò daremo voce a quanti si sono lamentati, purtroppo senza risultato, per gli schiamazzi notturni. Cercheremo anche di sveltire il più possibile l'iter delle pratiche edilizie. Andremo inoltre a capire com'è organizzato il lavoro dell'Osservatorio dei prezzi del Comune e quali sono i prodotti inseriti nel paniere». Minisini ha ricordato le modalità di contatto con la Commissione: «Si può scrivere all'indirizzo del Municipio o telefonare allo 0406754501 o scrivere a commissione-trasparenza@comune.trieste.it».

Lascia la presidenza il diessino Tarcisio Barbo, che ha stilato un bilancio: «Abbiamo convocato una quarantina di riunioni. Ho un rammarico: a conclusione delle soluzioni individuate, quasi sempre all'unanimità, non sono seguite, da parte della giunta comunale o degli altri organi dell'amministrazione, attuazioni pratiche».

l'assessore, la gestione dei mercati costa oggi all'amministrazione municipale 500 mila euro all'anno di cui solo 300 mila circa destinati a rientrare grazie alle tariffe. Tariffe che si aggirano «sui mille euro all'anno per un posto vendita», dice Rovis.

L'organizzazione logistica dei mercati, intanto, è destinata a subire in tempi medio-brevi alcuni cambiamenti. Sta avanzando l'iter per il trasferimento del mercato all'ingrosso di Campo Marzio alle Noghere (una quota dei proventi della vendita di Palazzo Modello è stata destinata appunto all'acquisto della nuova area da parte del Comune), mentre la decina di operatori rimasti negli spazi del Silos saranno trasferiti al mercato coperto di via Carducci non appena partiranno i lavori di ristrutturazione del vecchio magazzino, destinato a divenire centro commerciale-direzionale, con numerosi servizi tra i quali anche un albergo.

Tra i progetti dell'amministrazione comunale, chiude l'assessore Rovis, c'è infine la valorizzazione del mercato coperto di via Carducci.



L'interno dell'inceneritore di via Errera

Saranno diffusi solo giovedì i risultati dei test sulla diossina. I rifiuti finiscono a Pecol dei Lupi
Inceneritore, linea 3 ferma fino a dopo Pasqua
Barduzzi: Gorizia può aiutarci per 5 settimane

I dati delle analisi effettuate fra il 19 e il 23 marzo sui fumi della linea 3 dell'inceneritore, da cui dipende il destino dell'impianto gestito dall'AcegasAps, non saranno resi pubblici fino al prossimo giovedì. Ciò significa che, anche se i valori di diossina risultassero al di sotto dei limiti di legge, ogni ipotesi di riattivazione della stessa linea 3 non sarà comunque possibile prima di una decina di giorni. Questo mentre la disponibilità della discarica cormonese di Pecol dei Lupi ad accogliere ancora immondizie triestine non supera, ad oggi, le cinque settimane.

I dati dovrebbero trovarsi

già fra le mani dei sei periti (tre nominati dalla procura e altrettanti individuati dall'avvocato Giovanni Borgna, legale dell'AcegasAps), essendo usciti ieri dai laboratori di Bruxelles della società di certificazione Sgr. I due gruppi di esperti, tuttavia, continueranno in questi giorni a studiare le medie e a incrociare i vari parametri, tenendoli sotto chiave in vista del 12 aprile, che è la data entro la quale il verbale di programma delle perizie dispone un'udienza davanti al pm Maddalena Chergia, titolare dell'inchiesta sul superamento delle concentrazioni di diossina che ha portato al sequestro del 14 febbraio.

Se i dati fossero «buoni» e attestassero che gli sforamenti sono stati occasionali, la linea 3 potrebbe riprendere in breve tempo a bruciare le sue 200 tonnellate di immondizie al giorno e i test passerebbero alla linea 2; in caso contrario la linea 3 tornerebbe ad essere soggetta a un ciclo di esami sulle emissioni, paralizzando le verifiche sulla linea 2. Intanto la linea 1, esente dagli sforamenti di dicembre ma interessata comunque dalle recenti campionature, resta a regime per lo smaltimento di 160 tonnellate al giorno. «Sicuramente - rileva l'assessore provinciale all'ambiente Ondina Barduzzi - la li-

nea 1 non ha sfiorato, altrimenti avrebbero chiuso pure quella. Ma adesso sta diventando urgente la gestione di Pecol, dove possiamo smaltire ancora 4 mila delle 10 mila tonnellate concesse dalla Provincia di Gorizia il 5 marzo. Evidentemente vi abbiamo trasferito più di quanto pensavamo». Un «residuo» di 4 mila tonnellate, al ritmo pattuito di 840 tonnellate ogni sette giorni, riduce quindi a meno di cinque settimane la disponibilità della discarica cormonese a farsi carico dei rifiuti urbani che l'inceneritore di Trieste non riesce a bruciare mediante la sola linea 1.

pi.ra.



Roberto Dipiazza

LA CONFERENZA STAMPA

Dipiazza: «A Gas Natural ho dettato tre condizioni»

Roberto Dipiazza e i vertici di Gas Natural seduti attorno a un tavolo. Un pranzo di lavoro, parlando ovviamente del progetto sul rigassificatore nell'area ex Esso. Nulla di top secret, a rendere pubblico l'incontro ci ha pensato lo stesso sindaco battezzando il primo appuntamento del «Dipiazza day». Una giornata mensile dedicata alle esternazioni del primo cittadino.

«Assieme al mio vice Paris Lippi abbiamo incontrato gli emissari di Gas Natural mettendo i paletti per ospitare il rigassificatore», racconta Dipiazza. I «paletti» sono il 20 per cento della società di gestione all'Acegas, il 15 per cento del gas alla rete cittadina (con prezzo agevolato per i triestini) e una royalty di 4 milioni all'anno di durata ventennale. Oltre alla bonifica dell'area di Zaulle, a carico della Gas Natural. La risposta? «Hanno riconfermato l'interesse di realizzarlo qui», dice il sindaco. Non fermanosì solo al terminal

per il gas, ma a quello che potrebbe aggiungersi a un rigassificatore. «Il consumo di gelati è passato negli ultimi anni da 2 a 6 chilogrammi ciascuno, la stessa cosa sta accadendo con i prodotti surgelati. Cosa c'entra? Trieste potrebbe diventare una piattaforma del freddo - sostiene Dipiazza - per trasportare questi prodotti nei Paesi dell'Est». L'impianto di Gas Natural garantirebbe gratis il freddo per mantenere congelati i prodotti, oggi trasportati in camion frigoriferi. «Se poi la città non vorrà...», allarga le braccia Dipiazza toccando mille argomenti. Dai marciapiedi alle Rive, fino al Piano regolatore e la Tarsu. Tutto collegato, non nascondendo la soddisfazione per il prosocio-

gimento dall'inchiesta sulle mense. «Ho la fedina pulita, sono vergine», dice Dipiazza. Prima di partire con la Tarsu: «L'abbiamo aumentata perché dobbiamo pensare ai nostri figli. Abbiamo investito 50 milioni di euro sulla linea tre dell'inceneritore - spiega - puntando sul termovalorizzare, mica seminando in giro una montagna di spazzatura».

Un Dipiazza versione ecologista che ricorda le fognature di Prosecco («prima i liquami erano scaricati a mare»), ribadisce la volontà di riconvertire la Ferriera di Servola («andiamo avanti senza scontri, ormai i ruoli in città sono chiari»). Poi arriva il momento del Piano regolatore e qui il sindaco alza le braccia dicendosi ram-

maricato per i «dodici piani particolareggiati da Barcola e Prosecco che non possiamo fermare». Nuove costruzioni che sono «una vergogna, qualcosa di spaventoso» ereditate dall'amministrazione Illy («sul quale l'opposizione ha fatto mea culpa»)

che «non si possono cambiare, pena il ricorso al Tar e le cause milionarie. Ma adesso andremo a salvaguardare quello che è rimasto, le varianti saranno fatte dai tecnici del Comune».

Ultimo atto del «Dipiazza day» le elezioni regionali del 2008 e la partecipazione di una lista civica, a sostegno del centrodestra, assieme ai colleghi Strassoldo e De Anna. «Sarà in funzione del candidato della Cdl. Se non ci sembrerà vincente, ci sarà un ragionamento, se invece verrà indicato un nome importante - spiega - sarà per noi un piacere e un valore aggiunto alla coalizione». E ancora: «A Gorizia il centrosinistra va incontro a una sconfitta certa».

p.c.

CONFCOMMERCIO Trieste

Unione del Commercio, Turismo, Servizi, Professioni e PMI della Provincia di Trieste

NEL CUORE DELLA NOSTRA ECONOMIA

Confcommercio Trieste è un importante punto di riferimento per le imprese del settore terziario, autentico cardine dell'economia provinciale. Oggi rappresenta 1.600 aziende del commercio, 450 del turismo, 150 delle spedizioni e dei trasporti, 350 dei servizi.

Tutelare, supportare e promuovere gli interessi degli associati. A questo, che è l'impegno di sempre, Confcommercio Trieste affianca oggi nuove risposte a vantaggio della competitività delle imprese. In particolare:

- **Formazione:** attraverso Terziaria Trieste, suo braccio operativo, Confcommercio Trieste organizza corsi abilitanti per l'accesso agli albi e corsi obbligatori per l'adeguamento alla normativa.
- **Servizi:** Confcommercio Trieste fornisce agli associati soluzioni concrete in materia di lavoro e per gli adempimenti fiscali e previdenziali, consulenza ed assistenza tecnica sulle agevolazioni, iniziative di animazione ed innovazione nella distribuzione.
- **Informazione:** ogni mese i soci ricevono «Oggi Impresa Fvg» dedicato ai temi più rilevanti del terziario regionale. Informazioni utili sono riportate su **Trieste News**, su **Il Piccolo**, su **Radioattività** e nei siti web www.confcommerciotrieste.it e www.terziariatrieste.it

Creiamo valore per gli associati e per l'economia del territorio.

34121 Trieste • via San Nicolò 7
Tel. 040 77 07 366 • Fax 040 77 07 361
E-mail: info@confcommerciotrieste.it
www.confcommerciotrieste.it

Risparmio energetico per le imprese associate alla Confcommercio



A seguito di un'indagine di mercato sul consumo di energia elettrica, la Confcommercio provinciale ha sottoscritto un accordo per l'anno 2007 con ESTENERGY che consentirà alle imprese associate di avere uno sconto medio sulla bolletta che varierà in base alla tipologia di attività esercitata dall'impresa associata.

Accordo Confcommercio/Confidi

La garanzia sui fidi offre alle imprese l'opportunità di un accesso privilegiato e a condizioni migliori al credito bancario. La Confcommercio, per agevolare l'accesso al credito delle imprese associate, ha raggiunto un accordo in base al quale tutte le aziende associate potranno aderire al Confidi Commercio con un risparmio di 300 Euro. Ulteriore vantaggio dell'accordo è che tutti gli operatori del terziario già associati al Confidi Commercio potranno associarsi a Confcommercio senza pagare la quota associativa del primo anno.

Cambiano gli acquisti ed il rapporto con i fornitori della Pubblica Amministrazione

La legge finanziaria 2007 ha cambiato radicalmente le procedure degli acquisti di merci e di servizi da parte della Pubblica Amministrazione.

In base alla nuova Legge, tutti gli uffici pubblici potranno acquistare solo in base a convenzioni nazionali oppure rivolgendosi al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, nel quale le imprese che vorranno continuare a fornire gli uffici pubblici dovranno iscriversi e pubblicizzare le loro proposte ed offerte commerciali.

Alta formazione per gli addetti del Terziario

Approvato il piano formativo presentato dalla Confcommercio di Trieste, grazie al quale le imprese potranno usufruire di alta formazione gratuita per i dipendenti. Tutto questo grazie a Forte, il fondo nazionale interprofessionale per la formazione continua, al quale le imprese possono aderire gratuitamente. Il Piano formativo approvato, il primo in graduatoria tra tutti quelli presentati in Regione, prevede 26 percorsi formativi tra i quali corsi specifici sull'adeguamento obbligatorio delle aziende alle vigenti normative in materia igienico-sanitaria, di pronto soccorso, privacy, sicurezza sul lavoro, antincendio e antiriciclaggio. Inoltre particolarmente utili anche i percorsi di alta formazione nella comunicazione, la gestione di impresa, l'informatica, le lingue e l'enogastronomia.

Incentivi per la trasformazione a GPL o a metano dei veicoli Euro 0 ed Euro 1



Con la Finanziaria 2007, sono stati introdotti contributi per la trasformazione a GPL o Metano anche di autoveicoli immatricolati come

Euro 0 ed Euro 1. Per le trasformazioni, effettuate mediante collaudo della motorizzazione civile, a partire dal 1° gennaio 2007, sarà riconosciuto un contributo di 350 euro. Nel caso in cui si volesse trasformare entro 3 anni dall'immatricolazione la tradizionale alimentazione dei veicoli in alimentazione a gas GPL o Metano tutte le imprese possono avvalersi invece di un contributo di 650 euro.

Incentivi per l'avvio di nuove imprese



La Provincia di Trieste concede contributi per l'avvio di nuove attività da parte di lavoratori provenienti da situazioni di crisi occupazionali sia per la costituzione di una nuova impresa sia per l'acquisto di una partecipazione prevalente in un'impresa. Il contributo a fondo perduto è pari al 50 % delle spese sostenute per l'avvio dell'attività, ma non potrà superare i 10.000 euro.

Contributi per assunzioni

La Provincia di Trieste concede contributi a favore delle imprese che assumano lavoratori subordinati provenienti da situazioni di crisi occupazionale, con contratti full time e part-time, a tempo indeterminato e determinato.

I GROSSISTI TRIESTINI FANNO RETE

È stato inaugurato ufficialmente, con l'attivazione del Forum, il sito, iniziativa realizzata dai Grossisti Triestini Associati della Confcommercio della provincia di Trieste, da questa ultima inserita nel progetto promozione del comparto commerciale all'ingrosso realizzato con il contributo della Camera di Commercio di Trieste.

L'iniziativa, cui hanno preso parte sessanta imprese del settore dell'ingrosso, mira a sviluppare i rapporti commerciali fra le aziende e fra queste e le imprese al dettaglio loro clienti.

Nel sito, oltre ad essere riportati riferimenti, brevi cenni storici e tipologia dell'attività svolta dalle imprese che hanno aderito all'iniziativa, è stato aperto anche un forum dove sono trattate questioni riguardanti mercato, eventi, novità normative ed altre tematiche di interesse per gli operatori del terziario locale.



È diventato impossibile per le scuole effettuare nuove assunzioni temporanee. I docenti in servizio devono sdoppiarsi tra più classi

Niente più supplenti, non ci sono i fondi

La protesta parte da Grotta: raccolte 127 firme dai genitori e dagli insegnanti della Saba

di Elisa Lenarduzzi

Scoppia l'emergenza supplenti nelle scuole cittadine: molti istituti hanno già esaurito gli esigui fondi annuali a disposizione per coprire le defezioni e ora non sono più in grado di assumere i sostituti.

A farsi portavoce della denuncia di questa incredibile situazione, che sta gettando nel caos molte scuole cittadine, sono stati gli insegnanti e i genitori dell'istituto comprensivo Roiano Grotta (che comprende le scuole Brunner, Addobbati, Saba, Tarabocchia e Vallicella): in un solo giorno hanno raccolto ben 127 firme per chiedere al governo Prodi di porre immediatamente rimedio alla questione, invitando tutte le scuole di Trieste a unirsi alla loro battaglia.

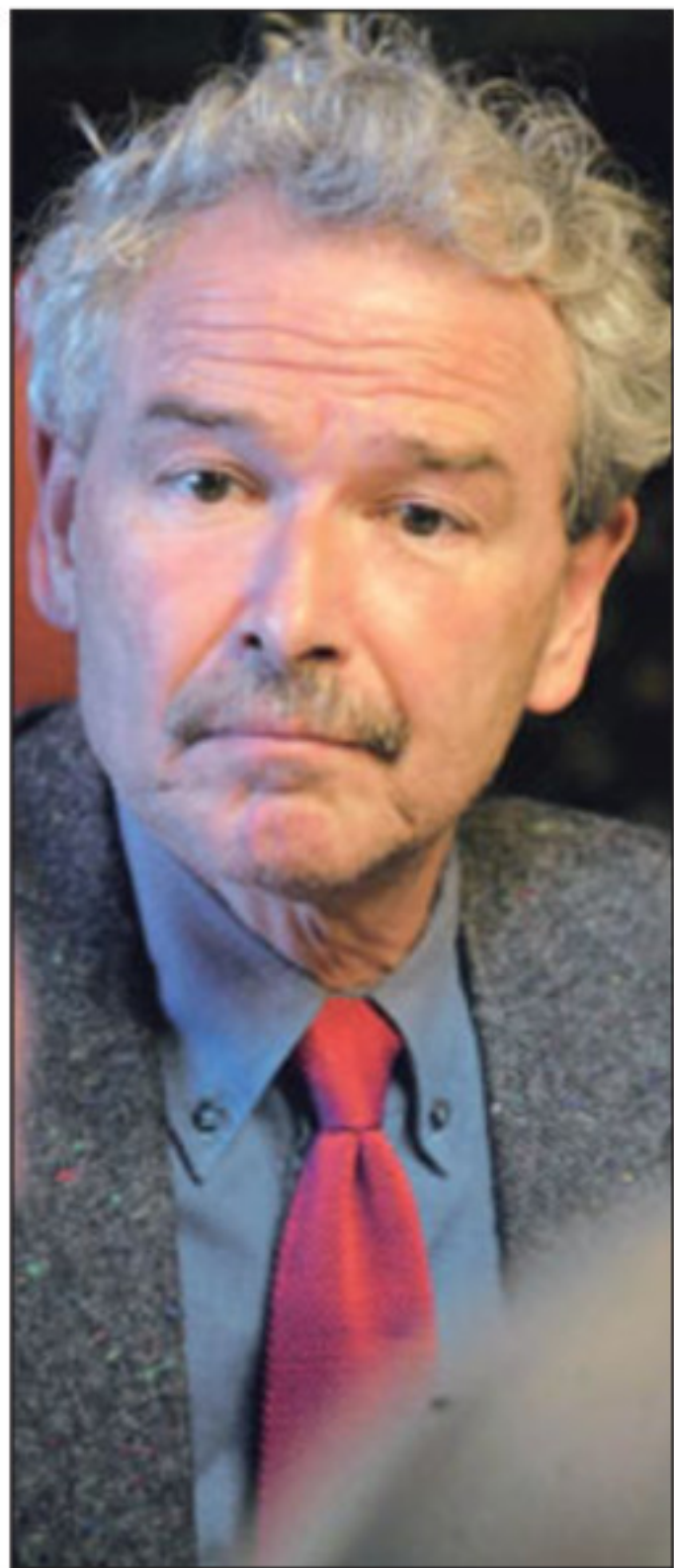
Il problema, infatti, non è solo locale, ma coinvolge moltissime scuole italiane: con la nuova Finanziaria il governo ha destinato alle singole scuole circa il 60 per cento di fondi in meno per l'assunzione di supplenti a breve termine in caso di defezioni dovute a malattia, maternità e via dicendo. Un taglio enorme che ha fatto subito sentire le sue conseguenze: la cifra che dovrebbe servire fino a dicembre 2007, infatti, è già stata esaurita da molti istituti.

Il problema, però, non si esaurisce qui: mentre gli anni scorsi i dirigenti scolastici continuavano ad assumere supplenti anche a fondi esauriti, perché certi dell'arrivo della seconda «tranche» dei finanziamenti, oggi, con le novità introdotte

dall'attuale governo, le procedure sono cambiate e l'arrivo del nuovo denaro è avvolto nell'assoluta incertezza. Ecco allora che mentre alcuni presidi continuano ugualmente ad assumere supplenti (che accettano di lavorare senza sapere quando e se verranno pagati), altri, invece, preferiscono non rischiare e hanno interrotto la chiamata dei sostituti fino all'arrivo di nuove comunicazioni da parte del Ministero.

Finora tutte le scuole hanno cercato di «arrangiarsi» in vari modi a livello interno (basti pensare che in un istituto il preside ha dovuto coprire personalmente un'ora di «buco» in una classe rimasta scoperta), ma ora gli insegnanti dell'istituto Roiano Grotta hanno deciso di rompere il silenzio e denunciare pubblicamente una situazione che rischia di danneggiare, prima di tutti, gli alunni stessi.

«Finora abbiamo cercato di tamponare le emergenze come potevamo, sfruttando le compresenze o dirottando insegnanti impegnati in attività di laboratorio o di sostegno sulle classi «scoperte» - spiega Liliana Marchi, docente della primaria Umberto Saba -, ma è logico che in questo modo si danneggi la qualità della didattica e si svilisce la nostra professione. L'utilizzo di insegnanti



Dennis Visioli

in compresenza, infatti, oltre che essere illegittimo, interrompe le attività di recupero e di arricchimento. Noi abbiamo deciso di tenere una linea dura, rifiutandoci categoricamente di smistare le classi: sarebbe frustrante per i bambini divisi, oltre al fatto che renderebbe impossibile anche la normale attività didattica, che verrebbe di fatto paralizzata».

Tra le 127 firme raccolte davanti alla scuola Saba c'è anche quella di Dennis Visioli, assessore provinciale di Rifondazione comunista e insegnante alla primaria di Salita di Grotta: «Ho voluto mettere il mio nome sul documento - afferma - perché credo si stia facendo un grave danno alla scuola italiana. È una mancanza di rispetto verso la nostra professione di docenti, che ci troviamo costretti a «tenere d'occhio» i bambini, anziché insegnare loro qualcosa».

E mentre molte scuole stanno discutendo della questione all'interno dei propri consigli di istituto, sull'argomento interviene anche Giuseppe Ughi, segretario provinciale dello Snaals: «È una situazione scandalosa - commenta - è assurdo che molti presidi siano stati costretti a interrompere le assunzioni di docenti e bidelli supplenti, così come non è accettabile che alcune persone lavorino senza stipendio, nella speranza che, prima o poi, arrivi il denaro. Ho chiesto chiarimenti al direttore regionale Ugo Panetta - continua il sindacalista - e mi ha assicurato che da Roma arriveranno nuovi finanziamenti entro il mese. Ora staremo a vedere».

Il Fondo Trieste stanZIA 200mila euro, i presidi decideranno le priorità

Telecamere negli istituti a rischio

Partirà dalle scuole superiori ritenute più a rischio, l'installazione dei nuovi impianti di videosorveglianza negli istituti gestiti dalla Provincia di Trieste, resa possibile grazie al cospicuo finanziamento (200mila euro) deciso dalla commissione del Fondo Trieste nella riunione di martedì.

Durante la seduta, presieduta dalla presidente di Palazzo Galati Maria Teresa Bassa Poropat, è stata infatti accolta la proposta di utilizzare i fondi residui precedentemente destinati a progetti provinciali mai attuati (circa 1.150.000 euro), per destinarli a interventi di immediata realizzazione, tra cui la creazione di una rete di videosorveglianza per prevenire atti vandalici e incursioni all'interno delle strutture scolastiche di secondo grado.



Maria Teresa Bassa Poropat

«Non abbiamo ancora deciso a quali scuole destinare le prime apparecchiature - afferma la presidente della Provincia Bassa Poropat - si tratta, infatti, di una decisione che prenderemo di con-

to con i dirigenti scolastici degli istituti nel corso della prossima riunione, in cui, tra gli altri aspetti, si parlerà anche dell'edilizia scolastica. In base alle segnalazioni che pervengono dai presidi stessi, stileremo un elenco in cui la priorità andrà alle scuole periferiche e a quelle considerate più a rischio». Le telecamere verranno piazzate all'esterno degli edifici, in modo da tenere sotto controllo eventuali incursioni, danneggiamenti, atti vandalici, furti e altre situazioni già segnalate, in certi casi, da alcuni presidi.

Sempre in tema scolastico, il Fondo Trieste ha poi stanziato altri 300mila euro per il restauro della nave del Nautico «Borino» e 250 mila euro per la ristrutturazione di istituti sloveni.

e. le.

Dopo l'intervento del pm che ha proposto l'annullamento dell'accusa di turbativa d'asta a carico del sindaco Dipiazza

Caso mense, la difesa: proscioglimento per tutti

Lo chiedono anche gli avvocati del vicesindaco Lippi e del segretario comunale Terranova

di Claudio Ernè

Bisognerà attendere fino al 12 giugno per conoscere l'esito dell'udienza preliminare sul cosiddetto scandalo delle mense scolastiche comunali. In quella data il pm Giorgio Milillo replicherà ai difensori degli imputati e i difensori replicheranno al rappresentante dell'accusa. Poi il presidente del gip Raffaele Morvay si ritirerà in camera di consiglio e deciderà se rinviare a giudizio o prosciogliere gli imputati.

Ieri l'udienza è stata dedicata allo svolgimento delle arringhe. La principale posi-

zione esaminata è stata quella del vicesindaco Paris Lippi. La procura ne ha chiesto il rinvio a giudizio per turbativa d'asta mentre per l'analoga ipotesi di reato martedì il pm aveva chiesto il proscioglimento del sindaco Roberto Dipiazza.

Secondo il difensore, l'avvocato Maria Genovese, anche Paris Lippi va proscioltto con la formula di «non luogo a procedere» per l'ipotesi di turbativa collegata alla Sodexo, una delle società pretendenti all'appalto milionario delle mense scolastiche.

Per l'altra ipotesi di turba-

tiva, collegata alla Copra, lo stesso pm Giorgio Milillo aveva chiesto il non luogo a procedere per Lippi come peraltro si era già espresso fin dal 2004 il gip Massimo Tomassini. Il magistrato nell'atto con cui aveva respinto tutte le richieste d'arresto, tra cui quella di Lippi, aveva scritto: «Sulla base dei documenti è pacifico che i rappresentanti della Copra abbiano saputo in anticipo talune caratteristiche del bando di gara che sarebbe stato di lì a poco pubblicato. Ma pare tuttavia che questa condotta, ancorché censurabile sotto svariati punti

di vista, non integri in sé le caratteristiche e i requisiti propri della turbativa d'asta».

Per il segretario generale del Comune Santi Terranova, ha parlato a lungo il difensore, l'avvocato Guido Fabbretti. Anche lui ha proposto il «non luogo a procedere» per il suo cliente, indagato in alternativa per peculato, maltrattamenti o violenza privata ai danni della signora Orietta Udovici. Al centro della vicenda l'allontanamento dal posto di lavoro di questa impiegata che aveva gestito per anni gli appalti delle mense ma che,

secondo l'accusa, era stata ritenuta dalla Giunta comunale, responsabile del fallimento delle due ultime gare, disertate dalle imprese della ristorazione collettiva.

I giudici del Tribunale del riesame avevano bollato nel 2004 la condotta di Santi Terranova definendola di «estrema gravità» e avevano citato espressamente nell'ordinanza le sue «plateali e pesanti minacce».

«La signora Orietta Udovici si è messa in malattia per sua libera scelta» ha affermato invece l'avvocato Fabbretti. «L'allontanamento non è stato frutto di vio-



Paris Lippi

lenza ma già prima di esser richiamata dal segretario generale aveva problemi di salute. Inoltre non poteva essere punita perché il servizio che per anni le era stato affidato, era già stato affidato dalla sua dirigente Corin-



Santi Terranova

na Sferco».

L'avvocato Paolo Pacileo ha chiesto il proscioglimento di tutti gli altri imputati, per cui martedì il pm Giorgio Milillo martedì aveva proposto il rinvio a giudizio. Tra essi Werner Seeber, già direttore generale della Triestina; Raffaele Nicotra, rappresentante della Copra; Guido Molinaroli, amministratore della stessa società; Giorgio Guerrieri, Marco Riboldi, Fabio Lorenzini e Antonio Miragliesi.

L'udienza è stata aggiornata al 12 giugno quando il gip Morvay dovrà decidere se rinviare a giudizio gli imputati o farli uscire di scena

sua cliente, bensì un'altra impiegata. Nel dischetto la Copra, suggeriva come modificare a proprio favore le condizioni dell'appalto.

Nell'udienza i difensori hanno chiesto inoltre il proscioglimento di tutti gli altri imputati, per cui martedì il pm Giorgio Milillo martedì aveva proposto il rinvio a giudizio. Tra essi Werner Seeber, già direttore generale della Triestina; Raffaele Nicotra, rappresentante della Copra; Guido Molinaroli, amministratore della stessa società; Giorgio Guerrieri, Marco Riboldi, Fabio Lorenzini e Antonio Miragliesi.

BERTOCCHI

DISCOUNT - ALIMENTARI

Località **Mattonaia** 464 S.Dorligo della Valle - Ts Tel. 040 820840 - bertocchi.discount@libero.it

OFFERTE VALIDE FINO AL 8 APRILE



Prosciutto crudo con osso intero

€ 4.99
al Kg.



Pinza tradizionale 400 gr.

€ 1.69



Olio Extravergine di Oliva Lt. 1

€ 2.99



Salame puro suino Cracco

€ 4.99
al Kg.



Ritter Sport assortiti 100 gr.

€ 0.69

Le immagini hanno valore puramente illustrativo. I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici ed eventuali modifiche delle leggi fiscali. Le offerte sono valide fino esaurimento scorte.

Grafica: Tipografia Roma Tel. 040 772536 - Trieste

Sul problema dei minori fondi a disposizione dell'istituto di via dell'Istria interviene il direttore dell'Azienda ospedaliera. Altre tre nomine da definire

Zigrino: Burlo a Cattinara per la sua salvezza

«Il trasferimento va fatto presto, così potremo ridurre i costi accorpendo le spese per i servizi»

di **Pietro Comelli**

Accelerare il trasferimento del Burlo a Cattinara per garantire l'eccellenza dell'ospedale infantile. E una ricetta antica - prevista dal riordino della rete degli ospedali triestini, indicato dalla Regione - che torna prepotentemente di attualità. «L'avvicinamento andrà a favorire alcune sinergie tra aziende, ovviamente nel rispetto delle attività sanitarie che resteranno autonome», dice Franco Zigrino, direttore dell'Azienda ospedaliera universitaria.

Un incarico il suo da poco confermato dalla Regione e accompagnato alla delega sul project financing per il trasferimento del Burlo a Cattinara. Il riordino della rete ospedaliera triestina, un domani, consentirà di avere ad esempio un'unica lavanderia, ma anche un supporto non solo di tipo amministrativo.

Una soluzione in prospettiva preceduta dall'analisi dei conti del Burlo, sui quali Zigrino spezza una lancia a favore del commissario uscente Emilio Terpin, di cui il principale collaboratore era l'attuale direttore generale Mauro Delendi. «Il Burlo non è mai andato così bene come adesso ed è difficile sostenere il contrario. Ovviamente bisogna misurarsi con finanze non illimitate - dice Zigrino - ma allo stesso tempo ricordare come dopo decenni il bilancio infantile è arrivato al pareggio di bilancio».

Un'analisi dei costi, pas-

sati e futuri, scompaginata in questi giorni dalle dichiarazioni dell'attuale direttore amministrativo Paolo Sinigaglia, da ventisei anni dirigente all'interno dell'ospedale di via dell'Istria. «Al Burlo stiamo veramente contando la lira, non vedo come in futuro a parità di risorse si possano evitare seri tagli. In più abbiamo 10 milioni di deficit», aveva detto Sinigaglia. Non fermandosi mica qui. «I 10 milioni del vecchio deficit sono messi nel bilancio patrimoniale, perciò quello corrente può chiudere in pareggio. Ma è questo il vero problema dell'ospedale - l'affondo pesante del direttore amministrativo - perché abbiamo pochissima liquidità in cassa, stiamo facendo i salti mortali».

Un grido d'allarme da girare al mondo politico (Regione e Stato), andando a sottolineare il finanziamento regionale necessario per chiudere a pareggio (58 milioni) e quello che, carte alla mano, dovrebbe invece arrivare (46 milioni). Dichiarazioni che - proprio alla vigilia della nomina del direttore amministrativo (e di quello sanitario), da parte del nuovo direttore generale del Burlo - non sembrano essere particolarmente piaciute a Mauro Delendi.

«La prossima settimana chiarirò la posizione dell'istituto, perché mi sembra che in questo momento ci sono troppe versioni», dice un po' seccato Delendi. E aggiunge: «Non condivido alcune delle posizioni



Il direttore dell'Azienda ospedaliera Franco Zigrino e due dipendenti del Burlo Garofolo (Sterle)

esprese e ritengo assolutamente legittimo - spiega - che il presidente della Regione, Riccardo Illy, faccia un richiamo al rispetto dei budget assegnati».

Già, il rispetto del budget. Ma quale sarà il finanziamento per il Burlo da parte della Regione? «Il presidente Illy non ha detto che il budget non crescerà, ma solo che bisogna - dice Delendi - rispettare il budget assegnato. C'è la dispo-

nibilità da parte dell'assessore alla Salute, Ezio Beltrame, di rivedere certi aspetti. Sono tranquillo e ho la massima fiducia che l'amministrazione regionale saprà cogliere tutti gli aspetti positivi».

Aspettando la chiusura del cerchio, economica e politica, al Burlo sono attese anche le ultime nomine. Quelle di competenza di Delendi, appena indicato dalla giunta Illy, e quella del

presidente dell'organo di indirizzo del Burlo che spetta alla Regione. Un posto che sembra assegnato all'ex commissario Terpin, anche se per il momento nessuno si sbilancia. Anche se le ultime polemiche, secondo alcuni, appaiono sospette.

All'Azienda ospedaliera universitaria analogo ruolo spetta a Secondo Guaschino, presidente della facoltà di Medicina e direttore del Dipartimento di Ostetricia

e Ginecologia in via dell'Istria, che di recente sulla questione Burlo aveva avanzato pretese molto chiare. «Non può essere trattato come un qualunque ospedale di San Vito», aveva detto Guaschino. Parole ripetute anche ieri: «Non sono a conoscenza dei conti del Burlo, ma chiedo alla Regione - dice - di rispettare i patti del protocollo d'intesa che prevedono un contributo aggiuntivo».



TRAPIANTI

Nuovo ecografo all'ospedale agevolerà il servizio delle donazioni di organi

Rivoluzione all'ospedale di Cattinara. Un nuovo sofisticato ecografo cambierà radicalmente il modo di seguire i pazienti in attesa di un trapianto. L'apparecchiatura di ultima generazione - finanziata dalla Rete regionale trapianti - è stata presentata ufficialmente ieri a Cattinara, nel Servizio trapianti Anestesia e Rianimazione, struttura che a Trieste gestisce le donazioni d'organo. Presenti per la cerimonia il direttore generale di ospedali riuniti Franco Zigrino, il direttore del Servizio regionale trapianti Francesco Gior-

niti Franco Zigrino, un indice di opposizione così basso significa fiducia da parte dei cittadini nella struttura sanitaria, nell'organizzazione e nelle capacità comunicative degli operatori. «L'andamento positivo dei trapianti, sostenuto dallo sforzo organizzativo della struttura e dalle capacità tecniche e cliniche dell'equipe si fonda proprio su questi elementi indispensabili a garantire la vita a tante persone».

La donazione è un processo complesso che coinvolge diversi livelli, ognuno importante per ottene-



Il nuovo ecografo (Sterle)

Il nuovo sofisticato ecografo ha l'obiettivo di sostenere meglio anche dal punto di vista strumentale un impegno medico e umano che sta registrando un crescente riscontro da parte della società. La donazione d'organi vede infatti negli ultimi anni un incremento notevole nella nostra città. I dati parlano da soli: nove donatori l'anno scorso, in un contesto di 45 prelievi per milione d'abitanti (a fronte di una media regionale di 35 e di una nazionale di 21). La crescita risulta ancora più importante se si considera che fino al '99 a Trieste la donazione riguardava in media 12 persone per milione di abitanti mentre nel 2003, sono stati registrati 29 donatori per milione.

In più, a Trieste e nella regione l'opposizione al prelievo è del 14 per cento contro il 27 per cento nazionale. Il Friuli Venezia Giulia - con 36 donazioni per milione di abitanti e la percentuale più bassa di opposizioni al prelievo d'organo - è infatti leader in Italia.

Secondo il direttore generale degli Ospedali ri-

re degli organi idonei per un trapianto. Si presenta quindi come una somma di fattori, tra i quali, i più importanti sono l'identificazione del potenziale donatore e il monitoraggio dell'attività di prelievo. Numerosi gli organi ed i tessuti che possono essere trapiantati attualmente (reni, cuore, polmoni, fegato, pancreas, cornee, ecc). Il problema è particolarmente grave per i pazienti in attesa di organi come cuore, fegato o polmone, per i quali non esiste una valida terapia sostitutiva e per i quali la mortalità in lista d'attesa è molto elevata.

Gabriela Preda

Furti ai danni di colleghi e ospiti della struttura. Incastrata da una serie di banconote fotocopiate

Infermiera rubava agli anziani: condannata

Nove mesi senza condizionale a un'ex dipendente di una casa di riposo

di **Claudio Ernè**

Si chiama Cinzia Coccolet, ha 44 anni, abita in via Capodistria 3 e ha lavorato come infermiera notturna all'interno della casa di riposo «Diamante» di via XXX Ottobre 15. Ieri il giudice Angela Gianelli l'ha condannata a nove mesi di carcere senza condizionale, ritenendola responsabile di tre furti avvenuti all'interno della residenza per anziani in cui lavorava. Vittime i colleghi e due ospiti della casa di riposo. Ai primi, secondo l'accusa, ha sottratto 2500 euro che rappresentavano parte degli stipendi di che Gianna Paucich, direttrice della cooperativa sociale «Europa Uno», aveva riposto nella cassetta di sicurezza della segreteria. Il colpo era stato messo a segno il 25 settembre 2004: cassetta forzata e soldi volatizzati.

Già in precedenza all'interno della casa di riposo erano ripetutamente scomparsi dal congelatore, dal frigorifero e dalla dispensa un certo numero di confezioni di generi alimentari che dovevano servire per i pasti e le «merende» degli anziani ospiti. Piccole cose, ma comunque furti.

Era suonato così un primo campanello di allarme. «Qualcuna ruba». Il furto di parte degli stipendi, con le sue scontate gravi ripercussioni, era stato mantenuto segreto: nessuno ne aveva parlato, nessuno aveva diffuso l'allarme.

La polizia era però stata immediatamente informata e aveva organizzato un paio



di «trappole» allo scopo di incastrare chi tra i sette dipendenti e i numerosi anziani ospiti, aveva le mani lunghe.

Cinzia Coccolet, che aveva chiesto e ottenuto di lavorare esclusivamente la notte, era già al vertice della classifica dei sospettati. Ma mancavano prove per poterla mettere con le spalle al muro e denunciarla.

Così un certo numero di banconote da cinque e dieci euro, erano state fotocopiate dagli investigatori per essere inserite segretamente subito dopo nei portafogli di alcuni anziani ospiti.

L'11 ottobre 2004 il primo prelievo furti-

In corteo 400 medici specializzandi

Circa 400 medici specializzandi - secondo gli organizzatori della protesta - hanno manifestato ieri per le vie del centro di Trieste la propria insoddisfazione per la mancanza di un contratto e per l'impossibilità di partecipare alle scuole di specializzazione ritenute «unico accesso» alla professione medica. Gli specializzandi - che in Friuli Venezia Giulia sono circa 700 su 2.700 medici praticanti - hanno avuto il sostegno dei presidi delle facoltà di medicina delle Università di Udine e Trieste, dei rispettivi rettori e dei presidenti degli Ordini dei medici delle quattro città capoluogo di provincia. La manifestazione si è conclusa con una sit in in via Carducci, davanti alla sede della Regione. La manifestazione ha provocato rallentamenti al traffico soprattutto in via Rossetti.

All'assessore regionale alla Sanità, Ezio Beltrame, gli specializzandi hanno chiesto un incontro urgente, prima del 19 aprile, quando, a Roma, alla conferenza Stato-regione, si discuterà anche del nuovo contratto della categoria.

vo: cinque euro erano usciti nottetempo dal portafoglio della signora Clara F. 86 anni. Sembrava fatta. Ma la polizia non aveva fatto in tempo a intercettare in strada l'infermiera del turno di notte.

Il 20 novembre nuovo furto: 20 euro già fotocopati erano stati sfilati dal borsellino di un'altra donna ospitata nella casa di riposo. Anche in questo caso il prelievo era stato effettuato di notte, quando l'unica infermiera presente era proprio la principale sospettata. La polizia era arrivata in tempo e Cinzia Coccolet era stata presa con le mani nel sacco. Addosso, nel corso della perquisizione effettuata in Questura, gli investigatori le avevano trovato addosso la banconota da 20 euro già fotocopata. Un'esca per prendere il ladro all'amo.

Ieri in aula, all'apertura del processo, la cooperativa «Europa Uno» si è costituita parte civile con l'avvocato Astrid Vida e ha ottenuto dal giudice Angela Gianelli 3500 euro di risarcimento. Dovrà versarli la condannata che in aula non si è fatta vedere e che è stata difesa da un legale d'ufficio che ha cercato di limitare i danni visto che erano emersi altri analoghi episodi in cui l'imputata era stata coinvolta in precedenza. «Non ci sono prove che l'infermiera abbia forzato la cassetta di sicurezza. Le chiavi vengono sempre lasciate su di un tavolo adiacente e chiunque avrebbe potuto usarle».

Per l'episodio della banconota fotocopata e trovata nelle tasche della sua cliente, l'avvocato Marzio Calacione ha invece chiesto il minimo della pena.

Alessandro Carmi

Uno spazio nuovo, un filo diretto, un sito dove conoscerci e parlare della nostra città, della nostra provincia, della nostra regione.

www.alessandrocararmi.it

Comunicazione a pagamento. Gruppo consiliare regionale DL-La Margherita

È morta Leda Visintin la redazione vicina a Mara

Un lutto improvviso ha colpito ieri la redazione e tutta la «famiglia» del Piccolo.

Si è spenta infatti dopo un improvviso malore Leda Visintin, madre della segretaria di redazione del quotidiano, Mara Visintin.

La signora Leda, che lascia tre figli, aveva lavorato in passato nella sede del Piccolo, quando si trovava nello storico edificio di via Silvio Pellico e anche dopo il trasferimento nell'attuale stabilimento di via Guido Reni.

Leda Visintin aveva lasciato un ottimo ricordo tra i dipendenti del giornale: in molti la rammentano ancora per la sua umanità e per la dedizione al lavoro. Caratteristiche, queste, che ha saputo trasmettere ai figli.

Tutti i giornalisti e i dipendenti del Piccolo si stringono con affetto a Mara e alla sua famiglia in questo momento così triste e doloroso.

“Venite a me voi tutti che siete affaticati e oppressi e io vi darò ristoro”

(Vangelo di Matteo 11, 28)

La rivoluzione vera consiste unicamente nel rivolgersi senza riserve a Dio
(Benedetto XVI)

Dai un senso alla tua vita
Riscopri la fede
Ritorna a Cristo e alla sua Chiesa

Se desideri parlare della fede con una voce amica, puoi telefonare a Trieste:

a un padre francescano 30 14 11 i martedì ore 9-11
a un padre gesuita 5 33 38 i venerdì ore 21-23
a un sacerdote diocesano 63 14 30 i venerdì ore 20-23

MOVIMENTO CATTOLICO PER IL CATECHISMO DI STRADA



Due suggestive immagini dell'ex piscina dell'Istituto «Da Vinci», ormai abbandonata da 14 anni per evidenti carenze nella sicurezza (Foto di Marino Sterle)



L'assessore provinciale Tommasini individua nel recupero dell'impianto che serve anche alla «Sandrinelli» la priorità. Nei prossimi mesi il progetto

«Da Vinci», il restauro riparte dalla palestra

Ancora difficile per la scuola di San Giacomo un riutilizzo della piscina, chiusa da 14 anni

Nei prossimi mesi verrà discusso un progetto di sistemazione della palestra della scuola Da Vinci a San Giacomo mentre per la piscina sottostante, chiusa da circa quattordici anni, non sembra si possa trovare un intervento adeguato per avviare un riutilizzo della vasca. A rendere noto il futuro dell'ampia struttura, collocata alle spalle dell'Istituto Leonardo Da Vinci, in via Veronese, l'assessore provinciale all'edilizia scolastica Mauro Tommasini. Si tratta di una palazzina costituita al pian terreno dalla vasca, dove un tempo venivano organizzati corsi di nuoto e non solo, uno spazio ammezzato riservato al pubblico, con alcune stanze laterali e infine il secondo piano, dove trova posto la palestra.

Tommasini precisa come sia fondamentale intervenire subito sulla palestra, principalmente per le necessità rilevate a livello territoriale, bisogni che non riguardano comunque la piscina. «Accelereremo i tempi per la ristrutturazione della palestra, per le esigenze delle scuole soprattutto – racconta l'assessore Tommasini – la mancanza di spazi per l'attività fisica degli istituti Da Vinci e Sandrinelli è un problema critico, che va risolto a breve». L'esponente della giunta provinciale non nasconde le difficoltà esistenti. «Rimet-

tere in sesto la piscina è arduo, si tratta di un progetto di 30 anni fa, carente in molti aspetti. C'era un progetto in atto, ora cerchiamo di concretizzarlo, intanto sul fronte della palestra».

La vasca era stata chiusa circa quattordici anni fa, a causa del mancato rispetto delle norme di sicurezza, sia per gli sportivi che per il pubblico, e per la condensa del vapore, prodotto dall'acqua, che rendeva scivoloso il pavimento della palestra sovrastante, danneg-

L'ex assessore Tononi: «Non capisco perché il recupero della struttura natatoria si sia fermato»

giando i materiali con i quali era stato realizzato il parquet.

Cittadini e residenti hanno più volte manifestato curiosità nei confronti della struttura, che un tempo ospitava numerose attività ed era un piccolo centro sportivo, molto frequentato dagli abitanti di San Giacomo, ma anche da chi semplicemente seguiva i corsi tenuti nella vasca e nella palestra. Nel corso degli anni la palazzina ha subito un lento e costante degrado, nelle sue parti interne ed

esterne, in parte recuperato con un progetto un paio d'anni fa, progetto che però non è mai stato concluso.

Tra gli altri interventi, che andrebbero effettuati per riportare gli spazi in piena attività, figura anche il completo rifacimento degli impianti principali, un intervento che però sarà indirizzato con priorità sicuramente alla sala da ginnastica. «Stiamo valutando con attenzione i lavori da effettuare – conclude Tommasini – prima di tutto ci muoveremo nella direzione più rapida per ridare agli studenti la palestra, insieme ai bagni e agli spogliatoi, poi rifletteremo sulla piscina. C'è da considerare però che è difficile pensare a riutilizzare una vasca di dimensioni ridotte, strane per una piscina, e con spazi limitati attorno. Per il momento, su quel fronte, resta tutto invariato».

«Non capisco come mai la ristrutturazione della piscina si sia fermata – racconta dal canto suo l'ex assessore provinciale Piero Tononi – perché due anni fa l'Azienda sanitaria e i Vigili del Fuoco avevano definito le modifiche da attuare per renderla a norma. Poi sarebbe stata data in gestione alla Fin. Spero – conclude – che non si sia optato per una scelta di cui ho sentito parlare tempo fa, quella di togliere la vasca per creare un'aula magna».

Micol Brusafarro

Via Baiamonti, anziano in auto passa col rosso centra due vetture e manda il traffico in tilt

Ha mandato in tilt per più di un'ora la circolazione nella zona di via Baiamonti l'incidente provocato attorno alle 10 di ieri mattina da un automobilista di 76 anni, F.D. L'anziano, a bordo della sua Clio bianca, stava scendendo da via dell'Istria, diretto verso la galleria di piazza Foraggi. Secondo le prime ricostruzioni, l'uomo non avrebbe rispettato il rosso e avrebbe girato a destra alla rotonda, incurante dell'arrivo di un Ducato che proveniva da via Flavia. L'impat-

to è stato inevitabile. La Clio, dopo essere stata urtata, ha proseguito la sua corsa per alcuni metri, finendo poi contro una Ford ferma al semaforo in attesa di svoltare in via Baiamonti. L'urto ha impedito che la macchina guidata dall'anziano travolgesse le persone che in quel momento si trovavano sul marciapiede, in attesa di attraversare. F.D. è stato trasportato all'ospedale di Cattinara dai sanitari del 118. Fortunatamente non ha riportato lesioni gravi.



Due macchine danneggiate nell'incidente

Vandalismo e bullismo, slitta al 10 maggio l'assemblea in Barriera

Rinviata al 10 maggio l'assemblea pubblica che metterà al microscopio il delicato e scottante tema de il «Vandalismo, bullismo, disagio giovanile... è solo colpa dei giovani?», prevista in Largo Barriera Vecchia, nelle adiacenze del negozio Donda. L'iniziativa promossa dalla quinta circoscrizione, e che è stata rimandata di qualche giorno perché non tutti gli ospiti avevano potuto dare la loro disponibilità nella data del 26 aprile, avrà lo scopo di mettere sul tappeto le problematiche gio-

vanili di una città, ma soprattutto di due quartieri, san Giacomo e Barriera Vecchia, dove l'alta densità abitativa deve fare i conti con situazioni borderline di povertà, di droga, di alcolismo e di immigrazione in nero. Due quartieri che anche secondo le forze dell'ordine appaiono difficili per i reati che si sono triplicati in un paio d'anni. Nell'incontro, al quale parteciperà il sindaco Dipiazza e gli assessori Tononi, Bandelli e Grilli «saranno i cittadini- spiega il presidente della circoscri-

zione Silvio Pahor (Fi) - a fornire le loro testimonianze e i suggerimenti sul come organizzare azioni e progetti per combattere i fenomeni del bullismo e dei vandalismi». «L'idea dell'assemblea pubblica - aveva spiegato il vicepresidente Antonio Lippolis (An) - è scaturita da una prima riunione fatta qualche tempo fa dalla circoscrizione e alla quale avevano partecipato le associazioni di volontariato e le dirigenti degli istituti scolastici del territorio».

d.c.

TELEFONIA Primo round ai contrari. Oggi sopralluogo della IV commissione consiliare

Niente antenna su Villa Geiringer

Dopo la protesta dei genitori la scuola fa marcia indietro

Il Comune ha fatto sospendere i lavori per la realizzazione dell'antenna radio base che avrebbe dovuto essere costruita nei pressi dell'European school di Trieste, ospitata nella villa Geiringer, nel rione di Scorcola.

La decisione è stata comunicata all'improvviso ieri mattina alla presidente dell'Istituto, la dottoressa Ute Christiane Müller, con un fax. La vibrante protesta dei genitori dei ragazzi che frequentano l'Istituto comprensivo paritario-European school of Triest ha dunque colpito nel segno.

Negli ultimi giorni, non appena saputo del progetto che prevede la realizzazione di una stazione radio base, a pochi passi dall'edificio dove quotidianamente i loro figli vanno a far lezione, i genitori avevano minacciato di non iscriverli alla scuola. Nella tarda serata di martedì, appena saputo della ferma intenzione dei genitori di resistere alla costruzione dell'antenna, si era riunito il consiglio di amministrazione della Scuola del Castelletto srl. Il risultato della seduta era stato così riassunto, in un documento immediatamente inviato ai genitori



Il castelletto di Villa Geiringer che doveva ospitare l'antenna

S. Giacomo, chiusa Via Muraglione

Chiusa al traffico la via Muraglione. La strada di san Giacomo, infatti, qualche giorno fa è stata dotata della segnaletica che la contraddistingue quale «Area pedonale urbana», come avevano più volte richiesto i residenti e anche la circoscrizione di san Giacomo Barriera Vecchia. La strada era stata definita come zona chiusa al traffico veicola-

re, già con una delibera del 2005 che individuava le aree pedonali urbane nel rione di san Giacomo, ma non dotata dell'opportuna segnaletica di interdizione per le auto e motocicli. Risale allo scorso gennaio la nuova protesta dei residenti, poi approdata al parlamentino con una mozione del consigliere di An Roberto Dubs.

rappresentanti di classe e ai genitori membri del Consiglio d'Istituto dell'European School of Trieste: «Gentili genitori – si legge nel testo - vi comunichiamo che in serata il consiglio di amministrazione della Scuola del Castelletto srl, riunitosi d'urgenza alle 21, dopo aver sentito la relazione del consigliere, professor Finetti, in merito alla riunione pomeridiana con i rappresentanti in indirizzo, ha deliberato unanimemente di chiedere immediatamente al Comune di Trieste la sospensione dei lavori per la costruzione dell'antenna. Stamane (ieri, ndr) – prosegue il documento - siamo stati preavvisati via fax del fatto che il Comune ha adottato il provvedimento di sospensione».

Tutto questo non significa che il problema sia definitivamente risolto, ma certamente è il primo round di quella che si presenta come l'ennesima battaglia di gruppi di residenti, contro il proliferare di antenne per la ripetizione del segnale dei telefoni cellulari in numerosi punti della città, può essere archiviato come un successo da parte di chi protesta. I genitori avevano chiesto anche l'aiuto e la collaborazione della terza

Circoscrizione, competente per territorio. Aveva risposto Walter Bastiani, consigliere dei Ds, che ha preparato un documento sul tema in discussione e che sarà comunque discusso oggi, nel corso della seduta del parlamentino rionale.

Accanto ai genitori, sono preoccupati per l'eventuale sorgere dell'ennesima antenna in città anche i residenti di Scorcola. La zona è infatti densamente popolata e l'allarme per l'inquinamento elettromagnetico che può essere provocato da impianti di questa natura è diffuso fra la gente. Dopo la sospensione decisa dal Comune, la situazione si sta rasserenando, ma i residenti hanno comunicato di essere comunque pronti a organizzare una raccolta di firme, pur di ottenere un no definitivo all'installazione della stazione radio base, se la situazione non dovesse definirsi nelle modalità sperate. Oggi si svolgerà un sopralluogo nell'area di via Ovidio, alla quale parteciperanno i componenti della quarta Commissione consiliare comunale, guidata da Roberto Sasso, esponente dell'Udc, un esperto in materia di inquinamento elettromagnetico.

Ugo Salvini

TELEFONIA Usi civici, Milic replica alle accuse del Comitato

Opicina, l'impianto di via dei Salici non rispettava i requisiti di legge



Una protesta in via dei Salici

gli Usi civici opera in regime di prorogatio, pertanto non è scaduto».

Più articolato il ragionamento sul merito: «La richiesta di revoca della concessione edilizia per l'antenna della Vodafone – scrive il presidente degli Usi civici – è stata motivata dal fatto che il Comune ha stranamente rilasciato la stessa, senza possedere il ne-

cessario titolo di occupazione, dato che il terreno in questione risulta in propria pertinenza amministrativa degli Usi civici e la compagnia telefonica non ha formalizzato alcuna richiesta, né tanto meno ottenuto alcun titolo occupatorio, indispensabile, a norma di legge, per l'ottenimento della concessione edilizia e per la realizzazione dell'opera. Siamo stati perciò obbligati – continua Milic - a procedere in merito alle nostre competenze».

Milic spiega poi che «l'amministrazione separata dei Beni civici di Opicina non obietta l'installazione delle antenne telefoniche nelle zone già segnalate al sindaco del Comune di Trieste con una lettera del settembre del 2006, ma non ritiene opportuna tale installazione – prosegue – nei pressi del cimitero monumentale di Opicina, perché si andrebbe in netto contrasto con una legge regionale del 2004 che disciplina la materia».

u. s.

Corsa contro il tempo per i dettagli. Ci sarà un consiglio straordinario

Duino Aurisina: slitta ancora l'accordo sulle «Comunelle»

DUINO AURISINA Ancora un rinvio per l'accordo tra l'amministrazione comunale di Duino Aurisina e le Comunelle. La seduta del consiglio di ieri, che doveva portare al voto di una delibera in grado di indirizzare verso un accordo le parti - Comune e Jus Comunelle - che da anni litigano su proprietà e gestione di numerosi terreni nel comune di Duino Aurisina è stata rinviata, ed è stato immediatamente convocato dal sindaco un consiglio comunale nell'ultimo giorno utile (le imminenti elezioni, infatti, limitano l'attività dei consigli comunali nell'ultimo mese di mandato) per risolvere il problema.

Una soluzione che, se tutti si impegneranno, si prospetta «bypartisan»: nel corso degli ultimi mesi, infatti, il centrosinistra è riuscito a trovare un accordo con le comunelle che è stato trasformato in un documento di indirizzo; parallelamente, la commissione comunale competente in materia ha aggiunto ulteriori quattro punti, che in questa settimana andranno discussi per giungere a una soluzione definitiva, che vada bene alle comunelle da un lato e venga votata dai consiglieri comunali dall'altro. L'obiettivo, per dare forza all'accordo che dovrebbe giungere in extremis, ovvero praticamente a fine mandato, sarebbe quello di un voto all'unanimità, che in qualche modo garantirebbe la tenuta dell'accordo da parte della futura amministrazione, indipendentemente da chi vincerà le prossime

elezioni, in calendario l'ultima fine settimana di maggio.

Venerdì è in programma una riunione tecnica per giungere a un testo concordato, partendo dai documenti già esistenti; si tratta praticamente dell'ultimo giorno utile, con la possibilità di una ulteriore proroga lunedì; mercoledì, infatti, si torna in consiglio comunale per l'ultima volta (salvo che i consiglieri, all'unanimità, non decidano nuovamente di riunirsi e su argomentazioni - come ha spiegato la Regione in una nota inviata alle amministrazioni comunali nei giorni scorsi - di interesse generale).

Tra i temi all'ordine del giorno nel consiglio dell'11 aprile, oltre alle comunelle, anche la questione del piano di sviluppo delle Falesie (e del sentiero Rilke): per l'approvazione finale il documento aveva bisogno della traduzione in sloveno, che è stata completata proprio ieri, non in tempo per essere inserita nel consiglio. Verrà introdotta nel prossimo ordine del giorno.

Tornando invece al consiglio comunale di ieri, la maggioranza ha approvato da sola due variazioni di bilancio, una delle quali alloca nelle poste in entrata 30mila euro giunti dalla Regione per acquistare alla Protezione civile locale le tute da indossare in caso di incendio.

E' stata rinnovata anche la convenzione con la Regione per i sistemi informativi (gestiti dall'Insiel) e, soprattutto, è stato votato all'unanimità il provvedimento di cessione di una parte di terreno della piazza di Sistiana per la realizzazione della nuova chiesa. Il documento firmato è il primo passo, ora il comune dovrà realizzare (e votare) una convenzione con la diocesi. Il tema ha scatenato qualche polemica: il centrosinistra ha sottolineato che «il provvedimento è in contraddizione con quanto votato nella variante al piano regolatore dalla maggioranza, che prevede nuova edificabilità nella piazza di Sistiana», per il centrodestra ha parlato Andrea Humar (An) che ha invece dichiarato che «niente case o grattacieli come venduto dal centrosinistra ma attorno alla Chiesa tutti quei servizi e spazi necessari per far diventare Sistina Centro una vera piazza. Questo atto rappresenta una risposta importante a tutta la comunità». Sempre all'unanimità, è stata votata anche la delibera relativa alla costituzione della Consulta giovani dell'Anci.

fr.c.



Alcuni componenti della giunta comunale

L'Azienda sanitaria avvierà a maggio l'iniziativa a favore della sana alimentazione e contro l'obesità infantile

Muggia, contratto per proporre ai bimbi la merenda giusta

MUGGIA L'Azienda sanitaria avvierà a fine maggio a Muggia l'iniziativa «Contratto della merenda», per insegnare la sana alimentazione e combattere l'obesità infantile. È un progetto non nuovo in regione (e attivo, ad esempio, dal 2003 nelle scuole primarie di Udine), ma unico in provincia che coinvolgerà i ragazzi delle scuole primarie di Muggia e si svolgerà le ultime due settimane di maggio, in via sperimentale, con l'auspicio di riprendere con l'inizio del nuovo anno scolastico.

Il progetto ha l'appoggio del Comune, che, tra l'al-

tro, ha di recente aderito alla rete delle «Città sane», sia regionale, sia dell'Organizzazione mondiale della sanità, che prevede l'attuazione di vari progetti a favore della salute pubblica, tra i quali è stato già inserito il «Contratto della merenda». L'obiettivo è ambizioso ma importante: educare ragazzi e famiglie ad una sana alimentazione, e prevenire così l'obesità che si manifesta già nei primi anni di vita.

Secondo alcune statistiche ed alcuni studi condotti nella nostra regione, tra i bambini ed adolescenti circa il 20 per cento sono

obesi, con una certa familiarità alla problematica. Dato non molto diverso da quello nazionale. Il maggior peso deriva da una scarsa attività fisica, ma anche da un apporto di energia eccessivo rispetto alla spesa energetica, e che proviene da cibi gustosi ma ipercalorici e al contempo poco nutrienti.

Tramite un accordo di collaborazione tra il Distretto sanitario e alcuni supermercati, negozi di alimentari e panificatori di Muggia, ai ragazzi sarà offerta gratuitamente (per alcuni giorni la settimana) una merenda sana da por-

tare a scuola. Merenda costituita principalmente da pane, yogurt e frutta. Poi spetterà alle famiglie proseguire, negli altri giorni della settimana, a dare ai bambini del cibo sano per la scuola.

Da qui la firma del «Contratto della merenda», che impegnerà quindi i genitori ad instaurare un'abitudine e uno stile di vita all'insegna della salute.

Come detto, si partirà a fine maggio, per due settimane, e il Distretto pubblicherà ampiamente l'iniziativa. Sono già partiti i primi contatti con le classi delle scuole primarie e i ge-

nitori, per addivenire, appunto, alla stipula dei vari «Contratti». Per il momento, saranno genitori o ragazzi a rivolgersi ai rivenditori, ma non è escluso che siano gli stessi operatori, in futuro, a distribuire queste merende sane ai ragazzi direttamente a scuola. Deriva da questo l'appoggio del Comune che non ha ancora un ruolo in questa prima fase di sperimentazione, ma sarà coinvolto in futuro, tra l'altro, nel proseguire l'iniziativa, e anche nella gestione e distribuzione delle merende alle scuole.

s.re.

COMUNELLE DI DUINO AURISINA: IL CAMMINO VERSO L'ACCORDO

- **Da oltre una decina d'anni** si discute, anche per via legale, sulla proprietà dei terreni affidati allo Jus Comunelle
- **L'amministrazione Ret** si era impegnata in questo mandato a risolvere la questione e trovare una soluzione
- **Nell'ultimo anno** la commissione comunale speciale per le Comunelle presieduta dal consigliere Svava ha lavorato per trovare una soluzione di compromesso
- **Lo scorso febbraio**, a sorpresa, il centrosinistra presentò un documento, accettato dalle Comunelle, per giungere a una transazione: la proprietà resta alle Comunelle, la gestione degli edifici pubblici costruiti sui terreni delle Comunelle all'amministrazione
- **A marzo** il sindaco e la commissione hanno presentato una bozza di accordo simile a quella del centrosinistra ma con quattro punti in più, non ancora riconosciuti dalle Comunelle
- **Ieri** in Consiglio comunale i documenti non sono stati discussi: si cerca un accordo complessivo, che parta da quei testi, ed è convocata una assemblea per venerdì 11 aprile: è l'ultimo Consiglio comunale utile per giungere a un accordo che sia votato all'unanimità e approvato dalle Comunelle. In ballo l'aspetto relativo a cosa sia di proprietà del comune, e cosa delle Comunelle e a chi spetti la gestione



PROSECCO

Nuove piante messe a dimora

Alberi danneggiati dalle auto sui viali: operazione recupero

Con l'arrivo della primavera il settore del Verde pubblico comunale incrementa gli interventi di manutenzione e potatura alle alberature e alle aree verdi di proprietà. Da pochi giorni dieci nuovi alberi sono stati messi a dimora in via s. Nazario, la strada che dal centro di Prosecco porta, attraverso lo stesso Borgo S. Nazario, sino all'imbocco della Strada Vicentina/Napoleonica.

Sono interventi più importanti di quel che ci si possa immaginare - dicono dalla sede del parlamentino di Altipiano Ovest - anche perché ripristinano dei viali alberati che, in questi ultimi anni, sono stati messi a dura prova da una continua corsa al parcheggio selvaggio. «La questione non riguarda solo le alberature comunali di Prosecco e dintorni - afferma il presidente della prima circoscrizione Bruno Rupel - ma pone in evidenza una problematica ormai nota ai più. Succede purtroppo che molte persone cercano di infilare il proprio mezzo nelle posizioni più impensate. E gli alberi di viali e strade sono tra i primi a farne le spese».

A forza di appoggiarsi ai tronchi, urtando le piante a più riprese, gli alberi si indeboliscono e sviluppano malattie. E' per tale ragione che qualche settimana fa il settore del Verde pubblico ha dovuto provvedere a abbattere diverse piante di noce ornamentale proprio lungo via San Nazario, provate dalla violenza di chi per parcheggiare l'automobile non guarda in faccia a nessuno.

E' importante che la sostituzione degli alberi sia stata eseguita con rapidità - riprende Rupel - anche perché sarebbe davvero grave se anche sull'altopiano prendessero piede quelle cattive abitudini che sfortunatamente rovinano la vita di chi risiede nel centro. Ora che i nuovi alberi sono stati piantumati, invito i nostri residenti a rispettarli e a considerare come sia importante mantenere in ordine e salute i nostri esigui spazi verdi».

Sempre su segnalazione della prima circoscrizione, il settore Verde pubblico comunale ha provveduto a eliminare alcune parti secche e a mettere in sicurezza i due grandi ippocastani che si trovano nelle immediate vicinanze della chiesa parrocchiale di S. Croce.

m.l.

Improvvisa recrudescenza del fenomeno. Del Negro (Biologia marina): «Mangiano tutto, possono far danni all'ecosistema»

Meduse a migliaia, è invasione nel golfo

Le «Alghe quadrifoglio» non sono urticanti ma distruggono l'habitat marino

TRIESTE Allarme meduse nel golfo di Trieste. In migliaia, sono state osservate ieri non solo al largo, come succede di solito in questo periodo, ma anche sul lungomare triestino. «Denominate Aurelia aurita, queste meduse di tardo inverno non sono tossiche, sono di un tipo innocuo per l'uomo - spiega Paola Del Negro, primo ricercatore del Dipartimento Oceanografia Biologica Ogs di Trieste - ma comunque vista la loro presenza più numerosa che mai, ci fanno preoccupare per quello che ci aspetta in estate e nel resto dell'anno». Insomma, se ci sono tante meduse di questo tipo, comunemente chiamate «alghe quadrifoglio» per il disegno simile ad un qua-

drifoglio presente sul cappello, vuol dire che c'è qualcosa che non funziona bene nel nostro mare e gli scienziati non escludono che nei torridi mesi estivi arrivino a Trieste anche altre specie dermo-tossiche. In più, i ricercatori dell'Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale Ogs si dichiarano preoccupati degli effetti a lungo termine dell'invasione delle meduse sul lungomare triestino.

«Il fatto preoccupante è che, se arrivano in tante, queste meduse mangiano tutto, sottraggono energia e non lasciano più niente agli altri nel habitat marino» aggiunge Paola del Negro. In altre parole, anche se non sono pericolose per

l'uomo, gli effetti della loro presenza si faranno sentire nel tempo sull'intero ecosistema. «In grandi numeri, le meduse possono incidere sulle larve, sulle uova di pe-

Ricercatori in difficoltà per studiare il fenomeno anche a causa dei tagli ai vari progetti

sce e forse anche sui mitili» nota la ricercatrice. Non ci dobbiamo stupire quindi se a fine estate, avremo poco pesce oppure se gli allevamenti di molluschi avranno qualche difficoltà per le

«raccolte».

Ma a che cosa si deve e che cosa dobbiamo aspettarci esattamente da questo allarme meduse? «Non conosciamo con esattezza ne il perché ne quali saranno gli scenari futuri» rispondono gli scienziati del Dipartimento oceanografia biologica Ogs, secondo i quali il clima o il caldo non influisce più di tanto, poiché le meduse seguono le correnti marine. In questo contesto, gli scienziati lanciano un nuovo segnale d'allarme e chiedono fondi per studiare al meglio il nostro mare «Bisogna monitorarlo sistematicamente per poter prevenire con cognizione di causa i cambiamenti evidenti dell'ecosistema, non agire all'ultimo momento» dice

ancora afferma Paola Del Negro.

La ricercatrice non nasconde le difficoltà del suo team di fare anche «uscite» periodiche in mare per poter osservare, campionare, studiare ed infine dare un giudizio il più accurato possibile. «Mancano i soldi e i progetti di ricerca mirati non ci sono - spiega - L'unica cosa che possiamo fare al momento per capire che cosa sta succedendo è controllare il mare».

Le meduse osservate ieri dai triestini sono tipiche per questo periodo dell'anno, molto diffuse specialmente nell'Adriatico centrale, e possono raggiungere anche notevoli dimensioni, fino a 30-40 centimetri.

Gabriela Preda

CONSIGLIO COMUNALE

Prosegue a San Dorligo l'iter per definire la gestione del Parco naturale

Val Rosandra, piano in aula il 16

L'assessore Stravisi: «Dalla bozza prenderà l'avvio un tavolo di lavoro tecnico che elaborerà il progetto di conservazione e sviluppo dell'area»

SAN DORLIGO Il consiglio comunale di San Dorligo sarà chiamato, già nella prossima seduta, il 16 aprile, ad esprimersi sull'avvio della stesura del Piano di conservazione e sviluppo della Val Rosandra, di cui il Comune è ente gestore. Una stesura che seguirà il metodo di Agenda 21, per una condivisione collettiva delle scelte. A piccoli passi, prosegue l'iter che renderà il Comune di San Dorligo pienamente in potere di gestire la Val Rosandra, da quando questa è stata definita Parco naturale. Un iter lungo, durante il quale sono anche cambia-

te alcune leggi. Come ad esempio la norma che stabilisce a chi spetta la preparazione del Piano di conservazione e sviluppo, tappa fondamentale per stabilire le regole sul futuro del parco.

Tale incarico, un tempo, era affidato alla Regione, ma poi invece è passato all'ente gestore, quindi il Comune. Da qui la necessità di reperire altri fondi, che ha comportato una modifica dell'accordo di programma già avviato con la Regione. Il Comune ha quindi ottenuto un finanziamento di ulteriori 58 mila euro, che serviranno ad attivare tutte le procedu-

re per la redazione del piano. L'assessore Laura Stravisi spiega: «Nella prossima seduta consiliare approveremo la bozza dell'accordo di programma per regolare la nascita di un tavolo di lavoro tecnico e misto per elaborare il Piano di conservazione e sviluppo. Ma illustreremo anche il metodo di Agenda 21 scelto per raccogliere le idee della popolazione, che saranno poi unite a quelle del tavolo di lavoro, per mettere sulla carta il Piano vero e proprio».

Il Piano di conservazione e sviluppo detta, in sintesi, le regole su ciò che si può fare e ciò che non è concesso su tutto il territorio della riserva. Si guardano i vincoli e gli habitat, basandosi sulla normativa comunitaria in



Scorcio della Val Rosandra

materia (la valle infatti è inserita nelle zone tutelate dall'Ue). In merito allo sviluppo, invece, dà indicazioni su che cosa fare per valorizzare la zona, in vari ambiti, come l'agricoltura, la didattica, il turismo. «Proprio per questo abbiamo deciso di avvalorci dei metodi di Agenda 21 - dice Stravisi -. Coinvolgendo associazioni, circoli,

operatori, e rappresentanti dei singoli abitati, dunque, possiamo avere un quadro preciso di ciò che vuole la gente per tutelare il suo territorio». Ma intanto il Comune si attiva anche per altre vie nella valorizzazione della Val Rosandra. Sta infatti concludendo un accordo con l'Università per acquistare una guida interattiva sulla fauna locale: «È un catalogo di migliaia di piante della valle - dice Stravisi -. È stato già pubblicato un libro, ma ora la versione interattiva sarà più snella, ottima per attività didattiche. Sarà in italiano, sloveno e inglese, su cd-rom, su Internet e scaricabile su un palmare, per poter analizzare direttamente sul posto le piante presenti».

s.re.

Saranno passate al setaccio le regole Ue sui vincoli, sentendo anche la gente

Stamane la presentazione del regolamento. Varianti su orari e iscrizioni

Muggia, novità sui nidi d'infanzia

MUGGIA Sarà illustrato oggi alle 11.30 al centro «Millo» di piazza della Repubblica il nuovo regolamento del Nido d'Infanzia, approvato dal Consiglio comunale del 28 marzo scorso.

Tra le novità c'è l'istituzione di un ulteriore orario di frequenza che prevede l'uscita anticipata entro la fascia compresa tra 12.20 e le 12.50, con una conseguente riduzione del 10% della retta.

Sono previste inoltre alcune variazioni nel criterio valutazione dei punteggi al fine della graduatoria ed è prevista un'unica graduatoria, stilata in settembre. In caso di posti vacanti i bambini potranno essere accolti fino al 31 gennaio dell'anno successivo.

Vi è poi la possibilità di iscrivere i bambini che nasceranno entro il 31 maggio.

La scadenza di presentazione delle domande, per l'anno educativo 2007/2008 scadrà, in via transitoria, il 31 maggio 2007. Ai fini della graduatoria le famiglie avranno la possibilità di presentare il mod. Isee.

Infine, sono stati predisposti dei nuovi modelli di iscrizione, disponibili anche sul sito del comune, per cui chi

ha già presentato la domanda di iscrizione per l'anno 2007/2008 è invitato a ritirare i nuovi moduli presso l'ufficio scuole.

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI

Bernardi & Borghesi

Via San Nicolò 36 - 1° piano

dal Martedì al Venerdì

09.30-12.30 e 16.00-19.00

Il tuo computer ti crea problemi?

040 986 9876

Contattaci, un nostro tecnico ti raggiungerà, 7 giorni su 7 su appuntamento, quando ti è più comodo.

TECNO-BUSTER www.tecno-buster.it

PRENDINE UNA BELLA E RICCA. CONVIENE.

Consumi: 5,7 l/100 km (ciclo combinato). Emissioni: CO₂ 136 g/km. Offerta valida fino al 30/04/07.



€ 7.500
CON USATO CHE VALE ZERO

PUNTO CLASSIC 1.2 3 PORTE

ABS
SERVOSTERZO ELETTRICO
DOPPIO AIRBAG
SPECCHIETTI ELETTRICI
NUOVI INTERNI IN TESSUTO INOX
3 ANNI DI BOLLO GRATIS



www.fiat.it

Fiat Punto Classic 3p 1.2 bz. Prezzo di listino euro 10.900, prezzo promozionale di vendita euro 7.500 (chiavi in mano IPT esclusa) al netto dello sconto previsto in caso di rottamazione e dell'incentivo Statale di euro 800 per rottamazione di vetture Euro 0/1 e dell'esenzione dal pagamento del bollo per 3 anni secondo legge Finanziaria 2007.

OFFERTA VALIDA PER LE VETTURE PRESENTI IN STOCK PRESSO LE CONCESSIONARIE CHE ADERISCONO ALL'INIZIATIVA.

Continua dalla 17.a pagina

GALLERY centrale mansarda ottime condizioni, luminosa, soggiorno, cucina, bica-
mere, termoautonomo. Euro
169.000. Cod. 688/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
(A00)
GALLERY Chiarbola autori-
messa con box auto euro
26.250. Cod. 348/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
(A00)
GALLERY Commerciale ap-
partamento ca. 100 mq vista
mare, secondo piano con
giardino, soggiorno, cucina
arredata, bicamere, doppi
servizi, p. auto. Euro
328.000. Cod. 711/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
(A00)
GALLERY p.zza Garibaldi ot-
timo locale con soppalco pic-
cola metratura-vetrina. Adat-
to varie attività. Cod. 593/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
(A00)
GALLERY Pese nel verde, in-
gresso indipendente, sog-
giorno, angolo cottura, ma-
trimoniale, bagno, terrazzo,
p. auto euro 180.000 arreda-
to. Cod. 364/P 0407600250
www.gallery-immobiliare.com
(A00)

GALLERY piazza Sansovino
appartamento restaurato
nel 2000, soggiorno, cucina
abitabile, bicamere, bagno.
Cod. 685/P 0407600250
www.gallery-immobiliare.com
GALLERY Ponterosso ca.
300 mq adatto uso ufficio, 6
stanze, cucina, stanzino, bal-
cone. Informazioni previo ap-
puntamento. Cod. 480/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
GALLERY 5. Giusto apparta-
mento ottime condizioni, sa-
lone, due stanze, cucina, ba-
gno, termoautonomo, euro
270.000. Possibilità p. auto.
Cod. 263/P 0402700250
www.gallery-immobiliare.com
GALLERY via Vigneti apparta-
mento soggiorno con cucini-
no, due camere, due ter-
razze, bagno. Euro 178.000.
Cod. 751/P 0407600250
www.gallery-immobiliare.com
GALLERY zona Rive, apparta-
mento ca. 130 mq da rimod-
ernare soggiorno, cucina,
tricamere, doppi servizi. Eu-
ro 235.000 cod. 765/P
0407600250
www.gallery-immobiliare.com
GIARDINO Pubblico apparta-
mento ristrutturato pari pri-
mingresso 120 mq, cucina,
soggiorno, tre camere, ba-
gno, cantina. Pirelli RE Fran-
chising, tel. 0403498398.
(A00)

GIARDINO Pubblico e adia-
cenze tribunale stabili epoca
totalmente ristrutturati
ascensore diverse tipologie
primingressi a partire da eu-
ro 100.000 Tirabora
040414213. (A00)
GORIZIA appartamenti pri-
mo ingresso in piccolo conte-
sto condominiale ottime rifi-
nitriche mini e bicamere con
mansarda. Cod. 12/P Gallery
0481969508.
GRADISCA d'Isonzo apparta-
menti bicamere pari primo
ingresso con giardino box e
cantina di proprietà. Ottime
condizioni. Cod. 34/P Gallery
0481969508.
GRADISCA d'Isonzo apparta-
mento tricamere da rimod-
ernare con cantina e posto
auto di proprietà euro
95.000. Cod. 30/P. Gallery
0481969508.
GRETTA quadrilocale pano-
ramico terrazza abitabile di
36 mq vista aperta sul golfo.
Posto auto di proprietà. Tec-
nocasa Studio San Vito
040308754.
GRETTA recente con ascen-
sore alloggio completa-
mente ristrutturato soggiorno
con angolo cottura due ca-
mere bagno stanza lavoro.
Termoautonomo euro
155.000 possibilità acquisto
box auto. Tirabora
040414213. (A00)

LA Chiave 040272725 Mug-
gia euro 262.200 apparta-
mento con giardino nuova co-
struzione cucina soggiorno,
matrimoniale singola, doppi
servizi, poggiole e cantina.
LA Chiave 040272725 Trieste-
centro adatto a coppia, sog-
giorno con angolo cottura
matrimoniale bagno con idro-
massaggio. Climatizzatore.
LA Chiave 040272725 Trieste-
Mioni euro 190.000 eventua-
le box, cucina soggiorno,
due stanze, doppi servizi, ve-
randa, poggiole.
LA Chiave 040272725 Trieste-
Soncini euro 238.000 casetta
totalmente ristrutturata su
due livelli di 90 mq con corti-
le e box.
MOSSA appartamento bica-
mere pari primo ingresso su
due livelli. Termoautonomo.
Doppio posto auto. Cod.
187/P Gallery 0481969508.
MUGGIA in villa apparta-
mento di circa 160 mq su due
livelli da rimodernare splen-
da vista mare posto auto giar-
dinetto di proprietà. Casama-
nia tel. 040330400.
MUGGIA villa indipendente
con ottime rifiniture 9 anni
di vita «recente» particolari
abitativi scelta dell'attuale
proprietà giardino curato di
circa 500 mq vista mare; per
ulteriori informazioni Casa-
mania tel. 040330400.

NEGRELLI 1.o piano 90 mq
restaurato termoautonomo
in piccolo condominio otti-
me condizioni euro 160.000.
Atastudio 3474798126
040391672. (A00)
NOVITÀ via De Jenner nono
e ultimo piano apparta-
mento in ottime condizioni com-
posto da cucina soggiorno
doppio con poggiole matri-
moniale singola due bagni ri-
postiglio. Posto auto di pro-
prietà. Euro 195.000. Cod.
160/P Gallery Trieste Est tel.
040380261
www.gallery-immobiliare.com
PIAZZA Goldoni nel resta-
rato palazzo Tonello apparta-
menti prestigiosi varie tipolo-
gie, termoautonomi, finitu-
re di pregio. Pirelli RE Fran-
chising, tel. 0403498398.
POZZECCO Immobiliare
adiac. Torri Europa panorami-
co luminoso zona notte tran-
quilla nel verde 100 mq + ter-
razzo e cantina autometano
da rimodernare euro 155.000
0403400543 3343538739.
POZZECCO Immobiliare L.go
Barriera palazzo epoca deco-
roso 4.o piano ascensore lu-
minoso perfette condizioni
luminoso atrio soggiorno cu-
cina abitabile stanza stanzet-
ta bagno completo+wc sepa-
rato grande soffitta autome-
tano euro 158.000
0403400543 - 3343538739.

POZZECCO Immobiliare Opi-
cina porzione villa bifamiliare
tipicamente carsica recente
edificazione 220 mq con taver-
na e mansardina indipenden-
te giardino 250 mq portico ga-
rage posto auto termoautono-
mo 0403400543-3343538739.
POZZECCO Immobiliare Ro-
iano stabile signorile 3.o
piano ascensore luminoso
atrio salone cucina abitabile
2 camere servizi 2 terrazzi
cantina euro 159.000
0403400543 3343538739.
POZZECCO Immobiliare via
F. Severo 3.o piano ascen-
sore vista aperta atrio soggio-
rno cucina abitabile 3 camere
bagno ripostiglio terrazzo
ad angolo soffitta box auto
indipendente euro 170.000
0403400543 3343538739.
POZZECCO Immobiliare via
Navali decoroso stabile
d'epoca 4.o piano 62 mq po-
sizione molto tranquilla vi-
sta aperta atrio cucina abita-
bile stanza matrimoniale
stanzetta piccolo bagnetto
con doccia euro 69.000
0403400543 3343538739.
POZZECCO Immobiliare zona
Carpinetto recente vista aperta
tranquillo totalmente ristrut-
turato soggiorno cucina 3
stanze terrazzo doppi servizi
autometano cantina posto au-
to a parte euro 150.000
0403400543 - 3343538739.

POZZECCO Immobiliare zo-
na Rossetti alta 3.o piano au-
tometano condizioni buone
atrio cucina soggiorno cama-
ra cameretta servizi poggio-
le cantina euro 105.000
0403400543 3343538739.
POZZECCO Immobiliare zo-
na Settefontane mansarda
totalmente ristrutturata pa-
lazzo epoca ingresso zona
giorno disimpegno stanza
bagno terrazzino risc. auto-
nomo euro 86.000
0403400543-3343538739.
RABINO 040368566 Baia-
monti vista mare miniattico
con terrazza 80 mq soffitta
euro 129.000 rif. 1407.
RABINO 040368566 Chiam-
pore casetta indipendente di
nuova costruzione due livelli
con giardino. Euro 365.000
rif. 1307.
RABINO 040368566 Cimaro-
sa ultimo piano tinello cucini-
notto due camere bagno
cantina posto auto condomini-
ale euro 119.000. Rif.
14106.
RABINO 040368566 Foscolo
soggiorno camera cucina ba-
gno ripostiglio da ristruttura-
re euro 90.000 rif. 2407.
RABINO 040368566 Laghi vi-
sta mare soggiorno tre came-
re camerino cucina doppi ser-
vizi due balconi euro
285.000 rif. 14606.
(A00)

RABINO 040368566 Monfal-
cone villa singola immersa
nel verde ampia metratura
dependance giardino 1300
mq euro 680.000 rif. 2607.
(A00)
RABINO 040368566 Santa
Croce recentissima costruzio-
ne villetta ampia metratura
tre livelli garage giardino
400 mq euro 570.000 rif.
1907.
RABINO 040368566 San Gio-
vanni mansarda ottime con-
dizioni soggiorno camera cu-
cina bagno euro 120.000 rif.
2507.
RABINO 040368566 zona Ri-
ve appartamento ampia me-
tratura cucina salone tre ca-
mere doppi servizi cantina
euro 375.000 rif. 2207.
(A00)
ROZZOL alta attico trilocale
con terrazzone panoramico
di 180 mq, lastrico, cantina,
doppio posto auto in gara-
ge. Termoautonomo, ottime
condizioni. Tecnocasa Roz-
zol, tel. 0409380538.
(A00)
ROZZOL alta bifamiliare pri-
mingresso con due alloggi in-
dipendenti, termoautonomi,
ottime rifiniture, vendibili se-
paratamente. Pirelli RE Fran-
chising, tel. 0403498398.
(A00)

Continua in 36.a pagina



GENERALI
per la cultura

RADICI DEL PRESENTE

Attualità e valore delle tracce di Roma antica

175 years

27 gennaio - 30 maggio 2007

Mostra didattica di una selezione dei reperti provenienti dalla collezione
archeologica delle Assicurazioni Generali.

Trieste
Palazzo della Direzione Centrale
piazza Duca degli Abruzzi, 2

Visite scolastiche dal lunedì al venerdì, su appuntamento:
[n° verde] 800 13 60 12

LA MOSTRA RIMARRÀ CHIUSA NEL WEEKEND DI PASQUA



Le nostre e-mail:
segnalazioni@ilpiccolo.it
agenda@ilpiccolo.it
sononato@ilpiccolo.it
gliaddii@ilpiccolo.it
fax: 0403733209
0403733290

AGENDA

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

a cura
di Pierluigi Sabatti

Il liceo triestino andrà a Siracusa con le Baccanti di Euripide

L'Oberdan in scena alla finale europea del Teatro Antico

Dodici studenti del Liceo Oberdan sono stati selezionati a livello europeo per partecipare al Festival Internazionale del Teatro Antico, che si terrà a maggio a Siracusa, dove si esibiranno davanti ad un folto pubblico, in uno degli appuntamenti dedicati al teatro giovane più attesi dell'anno. Grande soddisfazione da parte dei ragazzi e delle insegnanti, che hanno raggiunto l'ambito traguardo presentando una rielaborazione delle «Baccanti» di Euripide. Alla kermesse sono ammesse ogni anno 42 scuole, metà provenienti dalla Sicilia e le restanti selezionate tra le tante domande che giungono da tutta Europa, sia dalle scuole superiori che dagli atenei universitari. Il festival, giunto alla sua tredicesima edizione, prevede l'esibizione del gruppo di studenti nell'antico teatro di Siracusa dove, da quest'anno, sono previsti anche alcuni riconoscimenti in palio per le scuole migliori.

Negli anni passati invece, in seguito alle selezioni, erano previsti solamente gli spettacoli allestiti davanti al pubblico. I ragazzi triestini ammessi sono David Meden, Giulio Caparra, Dezzo Vajtho, Matteo Bari, Martina Schuster, Gabriele Bauci, Luca Maurich, Ali-

ce Bronzi, Matteo Pinamonti, Elisa Rosati, Federica Flistum e Luca Fragiaco, seguiti dalle insegnanti Marina Ogrin e Elisabetta Zammitto. I giovani hanno scoperto una forte passione per la recitazione e per il teatro classico, scegliendo di portare in scena la tragedia «Baccanti: Euripide e la ricerca del divino», per la quale la preparazione è partita ad ottobre. Non potendo contare su spazi ad hoc, dove esercitarsi, i ragazzi recitano all'interno di alcune aule a scuola o nel giardino, in attesa di recarsi a Siracusa, dopo la telefonata, giunta qualche giorno fa, dell'avvenuto selezione.

«L'idea di tentare le selezioni è nata lo scorso anno – racconta la professoressa Zammitto – quando abbiamo assistito ad alcune rappresentazioni a Siracusa. Poi l'entusiasmo è cresciuto nell'antico teatro di Siracusa dove, da quest'anno, sono previsti anche alcuni riconoscimenti in palio per le scuole migliori. Negli anni passati invece, in seguito alle selezioni, erano previsti solamente gli spettacoli allestiti davanti al pubblico. I ragazzi triestini ammessi sono David Meden, Giulio Caparra, Dezzo Vajtho, Matteo Bari, Martina Schuster, Gabriele Bauci, Luca Maurich, Ali-

dicando, tutti i lunedì pomeriggio della settimana, alcune ore alla recitazione, ripassando e perfezionando in continuazione il copione. «Abbiamo scoperto un enorme interesse verso questa tragedia – racconta Giulio Caparra – ci sta appassionando sempre più, tratta temi vicini a noi ed è vicino alla nostra capacità. Sarà una grande emozione recitare nel teatro dove, probabilmente, lo stesso Euripide è passato. Ci sentiremo trasportati indietro nel tempo, sarà sicuramente un'esperienza indimenticabile, con un pizzico di tensione forse soltanto all'inizio, quando saliremo sul palco». «Sono tutti ragazzi dai 16 ai 19 anni, che ci stanno mettendo davvero tanto passione – sottolinea la professoressa Ogrin – per questo vorremmo chiedere al Comune e alla Provincia di valutare la possibilità di inserire al Teatro Romano una rassegna di teatro classico per i giovani, di tutte le scuole cittadine, con rappresentazioni al mattino e al pomeriggio, per dare spazio a tanti gruppi, che coltivano questo interesse, non solo nella nostra scuola». Ragazzi e insegnanti del Liceo Galilei parteciperanno al festival internazionale il 18 maggio.

m.b.



I ragazzi dell'Oberdan esultano alla notizia di essere arrivati alla finale del festival del Teatro Antico (Sterle)

Singolare iniziativa all'interno del giardino gestito dai civici musei scientifici

Orto Botanico, la geometria si impara dai fiori

Imparare la geometria e la matematica guardando i fiori. E insieme, ovviamente, imparare i segreti della botanica e delle scienze naturali. È questo l'originale percorso didattico offerto a partire da questo mese dal Civico Orto Botanico, dove vengono organizzate visite guidate di scolaresche per apprendere, in modo piacevole e intuitivo, alcune delle principali proprietà delle figure geometriche attraverso l'osservazione delle forme dei fiori. Oltre al personale dell'Istituto e alle volontarie dell'associazione Cittaviva, tra gli accompagnatori delle visite guidate, ci sono anche studenti dei corsi di laurea in matematica, scienze biologiche, e in tecniche erboristiche dell'Ateneo triestino.

L'attività non è destinata a concludersi col presente anno scolastico, ma proseguirà nel pe-



Sergio Dolce

riodo estivo, con i ragazzi dei Ricreatori e di altri gruppi giovanili, e in autunno continuerà con la riapertura delle scuole.

Nella visita gli alunni si portano aavalere di un libretto, della collana didattica, edito dall'Orto Botanico, «Una passeggiata matematica», scritto dal

naturalista, Carlo Genzo, e dalla docente di didattica della matematica dell'Università di Trieste, Luciana Zuccheri. Seguendo le indicazioni della seconda parte del quaderno didattico gli alunni hanno la possibilità, tramite costruzioni con riga e compasso, di approfondire temi riguardanti le figure geometriche già considerate, e le loro proprietà in relazione alle simmetrie.

«Un'occasione per apprendere sia la matematica sia le scienze naturali in modo piacevole e nuovo – spiega il direttore del Servizio dei civici musei scientifici, Sergio Dolce –, cominciando da un luogo, l'Orto Botanico, che bene si presta a queste sinergie educative. Una passeggiata che possa stimolare la curiosità per le piante e i loro usi, stimolando, forse, il desiderio di tornarci ancora, magari con le proprie famiglie».

La manifestazione organizzata dall'Istituto comprensivo Campi Elisi. Il repertorio ha spaziato dalle canzoni di De André alla triestina «Marinaresca»



L'esibizione finale con tutti i cori riuniti insieme

La serata introdotta da Alice Bugatto e Paolo Altin si è fatta a poco a poco incandescente per l'entusiasmo dei tanti studenti presenti. Nove le scuole, con più di 300 coristi, che hanno sfilato in passerella comin-

ciando dalle medie. In apertura il coro della Tomizza (diretto da Eliana Pogorari) ha proposto una versione fresca e originale del classico valzer di Strauss «Il bel Danubio blu». Gli alunni della Stok (diretti

Dedicata all'acqua la quinta edizione della rassegna di cori scolastici

Trecento voci per cantare il mare

Al Politeama Rossetti si sono esibite nove scuole

da Rosanna Posarelli) sono salpati sul filo di antiche melodie popolari: dalla triestina «In mezzo al mar» e dall'istrianica «Compara me nego» fino agli accessi ritmi greci e turchi. Il complesso della scuola Santi Cirillo e Metodij (diretto da Rosanda Kralj) ha intonato vivaci motivi popolari triestini e sloveni tra cui «Guarda la luna» in doppia versione. Il gruppo corale della scuola Roli, sezione di Alture (diretto da Paolo Simsig) ha affrontato il tema dell'ac-

qua come elemento ispiratore di celebri cantautori come De André con «La canzone di Marinella», Dalla con «Caruso» ecc. E dopo le medie si sono esibiti gli istituti superiori con programmi ancor più impegnativi: il Dante svolgendo il tema dell'acqua come distacco e rinuncia nei canti di Teodorakis e in alcuni spirituali (elaborati da Fabio Nesbeda), il coro dell'Oberdan (diretto da Stefano Klamert) con le suggestioni de «L'isola che non c'è». Il Galilei

(diretto da Roberta Ghietti) ha rievocato il celebre «Yellow submarine» dei Beatles, le bravissime coriste del liceo Slomsek (dirette da Irena Pahor) hanno compiuto incursioni sul popolare dal Nordamerica a Napoli e il complesso del Petrarca (diretto da Francesco Calandra) ha navigato felicemente sul mare di Trenet. Ma la sorpresa più bella è stato il canto finale con tutti i cori riuniti a cantare «Marinaresca».

Liliana Bamboschek

Presentato il catalogo della mostra allestita all'Aquario con la collezione di oggetti dell'Ottocento

In volume l'arte di Rossoyich: trasformava i pesci in gioielli

Un uomo dotato di grande curiosità scientifica e capace di utilizzare, nelle sue ricerche, la galvanoplastica, processo all'epoca del tutto nuovo e tecnologicamente avanzato. Questo fu Andrea Rossoyich, maestro calafato triestino, che visse nella seconda metà dell'Ottocento, al quale è dedicata la mostra, ospitata all'Aquario marino, intitolata «Gioielli del mare» e della quale ieri è stato presentato il catalogo. Di professione, Rossoyich calafatava le imbarcazioni in legno del porto, inseriva cioè a forza stoppa incatramata negli interstizi delle tavole di cui erano formate le barche. Un lavoro difficile e di precisione, tanto che ci volevano otto anni di apprendistato prima di poterlo esercitare appieno. La vicinanza col mare e ciò che lo popolava scatenarono in lui una passione incredibile il livello di realizzazione dei calchi, eseguiti

con grande finezza di particolari, pesci che sembrano vivi, addirittura in movimento». Della collezione fanno parte circa 200 esemplari che comprendono la riproduzione di 83 specie, delle quali 36 sono di pesci, nove di crostacei, tre echinodermi, due coralli, una spugna, un'alga e 31 molluschi, fra gasteropodi e bivalvi. La grande maggioranza degli organismi riprodotti da Rossoyich erano di interesse commerciale e culinario e probabilmente facevano bella mostra sui banchi delle peschierie dell'epoca; la loro esposizione permette di ricostruire un interessante quadro del pescato dell'alto Adriatico di due secoli fa.

Appare così evidente che alla fine dell'Ottocento a Trieste c'era grande ricchezza di specie oggi rare o estinte. Nel corso della presentazione del catalogo – appare ancor più incredibile il livello di realizzazione dei calchi, eseguiti

con grande finezza di particolari, pesci che sembrano vivi, addirittura in movimento». Della collezione fanno parte circa 200 esemplari che comprendono la riproduzione di 83 specie, delle quali 36 sono di pesci, nove di crostacei, tre echinodermi, due coralli, una spugna, un'alga e 31 molluschi, fra gasteropodi e bivalvi. La grande maggioranza degli organismi riprodotti da Rossoyich erano di interesse commerciale e culinario e probabilmente facevano bella mostra sui banchi delle peschierie dell'epoca; la loro esposizione permette di ricostruire un interessante quadro del pescato dell'alto Adriatico di due secoli fa.

Appare così evidente che alla fine dell'Ottocento a Trieste c'era grande ricchezza di specie oggi rare o estinte. Nel corso della presentazione del catalogo – appare ancor più incredibile il livello di realizzazione dei calchi, eseguiti

grande precisione con la quale gli organismi furono riprodotti – ha affermato – e che depone a merito della fantasia e della sensibilità scientifica di Rossoyich». Greco ha voluto anche ricordare che «l'Aquario è uno dei punti di riferimento del circuito museale della città, frequentato ogni anno da circa 50mila visitatori – ha proseguito – e che in futuro speriamo possa rappresentare, proprio per il suo crescente valore, un elemento di grande richiamo per tutti i turisti».

Nel corso della mattinata è stata scoperta, sempre all'interno dell'Aquario, una targa intitolata «Il kitsch nel collezionismo», fissata vicino alle vetrine della mostra permanente che raccoglie le piccole costruzioni di conchiglie, che riproducono figure e oggetti, raccolte, ordinate ed esposte da Fulvia Costantinides in memoria del marito Giorgio.

u.s.



L'Aquario, dove è allestita la mostra su Rossoyich

■ CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	6.39
	tramonta alle	19.38
LA LUNA:	si leva alle	22.54
	cala alle	7.20

14.a settimana dell'anno, 95 giorni trascorsi, ne rimangono 270.

IL SANTO

San Vincenzo Ferrer

IL PROVERBIO

La pietà è l'opera del cuore.

■ FARMACIE

Dal 2 al 7 aprile 2007

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza Ospedale 8 tel. 767391

via Commerciale 21 tel. 421121

lungomare Venezia 3, Muggia tel. 274998

via di Prosecco 3, Opicina tel. 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

piazza Ospedale 8

via Commerciale 21

capo di piazza mons. Santin 2

lungomare Venezia 3, Muggia tel. 422478

via di Prosecco 3, Opicina tel. 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

capo di piazza mons. Santin 2 tel. 365840

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacitrieste.it

■ EMERGENZE

AcegasAps.: quasti 800.152.152

Acì soccorso stradale 803.116

Capitaneria di porto 040/6766.1

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardiufuochi 040/425234

Cri.Servizi sanitari 040/3186.118

Emergenza sanitaria 118

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Polizia 113

Protezione civile 800.500.300

Sanità Numero verde 800.99.11.70

Telefono amico 0432/562572-562582

Vigili del fuoco 115

Vigili urbani 040/366.111

Vigili urbani servizio rimozioni 040/393.780

■ TAXI

Radiotaxi 040307730

Taxi Alabarda 040390039

■ L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³

Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria

(da non superare più di 18 volte nell'anno)

Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria

(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà µg/m³ 158

Via Carpineto µg/m³ 96

Via Svevo µg/m³ 148

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³

(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà µg/m³ 58

Via Carpineto µg/m³ 58

Via Svevo µg/m³ 38

Valori di OZONO (O₃) µg/m³

(concentrazioni orarie)

Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³

Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà µg/m³ —

Monte San Pantaleone µg/m³ 120

■ MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 5, AEGEAN MYTH da Sidi Kerir a rada; ore 6,

NORTH EXPRESS da Venezia a Molo VII; ore 6,

WOTAN da Capodistria a Ars. S. Marco; ore 9 UN

PENDIK da Istanbul a orm. 31; ore 18.30, STROFA-

DES III da Alessandria a orm. 33; ore 18.30,

LEFTALLAH 2 da Alessandria Eg. a orm. 36; ore

20, DESTRIERO PRIMO da Citanova a orm. 05;

ore 20, ULISSE PRIMO da Citanova a orm. 33.

PARTENZE

Ore 10, ADRIATICO per ordini da orm. 65 (Scalo le-

gnami); ore 12, DESTRIERO PRIMO per Citanova

da orm. 05; ore 12, ULISSE PRIMO per Citanova

da orm. 34; ore 12, ALLEGRO per Ravenna da Mo-

lo VII; ore 12, MSC GIOVANNA per Ravenna da

Molo VII; ore 13.30, VENEZIA per Durazzo da orm.

22; ore 14, AMUR 2529 per ordini da orm. 45; ore

19, DUBAI LEGEND per ordini da Siot 1; ore 19.30,

SAFFET BEY per Cesme da orm. 31; ore 20, AYL-

MAR per ordini da orm. 36; ore 21, UN PENDIK

per Istanbul da orm. 31.

MOVIMENTI

Ore 8, OSAMA da orm. 33 a orm. 34; ore 8, OGS

EXPLORA da Arsenale S. Marco a rada; ore 14,

ADVES da orm. 44 a orm. 45; ore 18, OGS EXPLORA

da rada a Ars. S. Marco.

Iniziata la selezione per la gara felina che si svolgerà il 14 e il 15 aprile nel comprensorio di Montebello

Torna alla Fiera il concorso per i gatti più belli

All'esposizione internazionale saranno presenti anche il Gattile e l'Astad

Un raro Bengal, dal carattere indomito che rileva le sue origini di gatto selvatico e un esemplare della versione russa del Bobtail ovvero un curioso gatto con la coda a forma di pompon. Per gli amanti del gatto è infatti iniziato il conto alla rovescia dell'atteso via a due prestigiose Esposizioni Internazionali che metteranno in passerella, sabato 14 e domenica 15 aprile all'Ippodromo di Montebello, gatti rari e di razze pregiate, talvolta mai viste a Trieste.

La selezione è iniziata, e «sfileranno» nell'importante kermesse felina, con la

loro naturale grazia ed eleganza, gatti a Pelo lungo, come i persiani e gli esotici. Per la categoria dei Peli semilunghi non mancheranno i Sacri di Birmania, i Norvegesi, i Siberiani e gli Angora. Tra i Peli corti brilleranno per l'intensità dello sguardo gli Abissini, i Devon Rex e gli Egyptian Mau ossia i gatti che si possono os-

servare nelle incisioni delle tombe dei faraoni. Un quarto gruppo in esposizione riguarderà i Siamesi e gli Orientali: gatti quest'ultimi celebri per il loro prover-

biale attaccamento al proprio amico, ma mai «padrone». Non mancheranno inoltre i gatti di casa che correranno in una categoria speciale. Ma il momento clou dell'esposizione sarà certamente quello dei due «Best in show», che avranno luogo sia nel pomeriggio di sabato che di domenica. Sfileranno in passerella i gatti

più belli, ossia i campioni di ogni categoria selezionati dai giudici del concorso. Tra di essi verrà scelto il «Bello tra i belli», insomma il campionesimo.

Naturalmente tutte le fasi del concorso non mancheranno di interesse per comprendere le caratteristiche delle diverse razze e per osservare i giudici intenti nelle selezioni. Alla manifestazione saranno presenti come sempre l'Associazione Il Gattile di Giorgio Cociani e l'Astad, che forniranno anche l'occasione per adottare qualche animale bisognoso di affetto. Per informazioni rivolgersi al 3473654097.



In concorso i gatti più pregiati

Una passata edizione dell'esposizione felina

MATTINA

Alcolisti anonimi

Oggi al gruppo Alcolisti anonimi di via Sant'Anastasio 14/a si terrà una riunione alle 9, al gruppo di P. Scoglietto 6 alle 19.30. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040 577 388, 333 3665 862; 040 398 700, 333 9636 852. Incontri giornalieri.

Comitato Unicef

Il Comitato provinciale Unicef sarà presente oggi, domani e sabato 7 al centro commerciale «Torri d'Europa» per la vendita dei biglietti augurali e degli altri prodotti Unicef, giochi, giocattoli, magliette, zaini, libri e dvd per bambini.

Attività

Pro Senectute

Il centro diurno «Comandante M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. Sono aperte le iscrizioni per l'attività di miglioramento della memoria nelle persone anziane, per il corso di yoga e per i massaggi shiatsu.

Ascolto

mobbing

Il Punto di ascolto mobbing è aperto oggi dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle 16.

I bambini

di Trieste

Dalle 9 alle 20 tutti i giorni fino a lunedì 9 aprile in piazza Sant'Antonio, mostra mercato dell'artigianato e di prodotti alimentari tipici nell'ambito della manifestazione «Festival di Pasqua felice» organizzata dall'associazione di volontariato «I bambini di Trieste», il cui scopo è quello di sostenere nelle loro necessità quotidiane famiglie e bambini bisognosi di Trieste.

La «Commedia» anastatica

Oggi alle 11, nella sala Mosaico della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, in via Carducci 6, avrà luogo la presentazione della ristampa anastatica della «Divina Commedia» con i commenti di Niccolò Tommaseo. La presentazione sarà tenuta da Elvio Guagnini.

GLI AUGURI



Damiano, sono 50

Damiano compie 50 anni. Auguri dagli amici Felice, Adriana, Fulvio, Ornella, Sandro e Barbara.



Donatella compie 50 anni

Donatella ha 50 anni. Tanti auguri di buon compleanno dalla mamma, Denise, Daniela e dal cognato.



I 90 anni di Antonio

Antonio compie 90 anni. Tanti auguri dalla famiglia e dagli amici che lo festeggiano con affetto.



Mirella festeggia 60 anni

Mirella festeggia 60 anni. Tanti auguri dal marito, dai figli, dai nipoti Simone e Sophie, dai cognati e da tutta la famiglia.

Unione degli istriani

Oggi, nella sala Chersi dell'Unione degli istriani in via Pellico 2, alle 16.30 e alle 18, Claudio Biagi presenterà una videoconferenza dal titolo «I boschi della Serenissima». Ingresso libero. Per ogni ulteriore informazione è possibile contattare la segreteria dell'Unione degli istriani, allo 040/636098.

Sepolcro a Montuzza

Oggi nella chiesa di Montuzza, alle 18.30, la Cappella corale dei frati cappuccini accompagnerà la messa in Coena Domini. Al termine tradizionale reposizione del Santissimo al sepolcro con il canto del «Pange lingua».

Parliamo in tedesco

Oggi, alle 18, al 2.o piano di via del Coroneo 15, appuntamento tradizionale per praticare la lingua tedesca e mantenere viva la sua cultura, organizzato dall'Associazione culturale «Friedrich Schiller», sotto la guida del dottor Julius Franzot. Soci e interessati sono invitati. Ingresso libero. Per informazioni: 040/639938, nored@tiscalinet.it.

Circolo Generali

Oggi, alle 18, al Circolo aziendale Generali (piazza Duca degli Abruzzi 1, VI p.) si terrà la conferenza «Le icone: tra l'arte e il sacro».

Club Amicizia

Questa sera, alle 17, nella sede di via Foschiatti 1, si riunisce il Club Amicizia. Alle 18, nella sala parrocchiale della Beata Vergine Addolorata di Valmaura, si riunisce il Club Avvenire. Alla stessa ora, il Club Felicità si riunisce nella sala parrocchiale di San Marco Evangelista, via Modiano 1. Le famiglie dei club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati (tel. 040/370690, cell. 331/6445079).

SERA

Casa del popolo

Oggi, alle 20.30, «Deliri di cartone»: «Možnosti dialogu» (Le dimensioni del dialogo) di J. Svankmajer; «La planète sauvage» (Il pianeta selvaggio) di R. Laloux e R. Topor.

Papà separati

Gruppo auto-mutuo-aiuto nelle separazioni e nei problemi di genitorialità negata. Questa sera, alle 21, in via Gallina 1, all'Associazione papà separati (Centro Arena), inizio delle attività condotte dal dottor Paolo Falconer, psicologo. Info: telefonare 334/8821155; aps.trieste@yahoo.it.

Circo di Vienna

Torna, dopo 10 anni di assenza da Trieste, il Circo di Vienna con un nuovo programma, tutto rinnovato, con l'unica presenza in Europa di un numero con un orso bianco polare. A partire da oggi (alle 21 spettacolo di debutto) e fino al 16 aprile ogni giorno 2 spettacoli (uno alle 17 e uno alle 21), parcheggio Stadio Nereo Rocco.

DOMANI

Poesie al San Marco

Domani, alle 18, nello storico Caffè San Marco «Poesie del cuore», libro di pensieri e poesie di Enrico Fanni.

Pasqua ortodossa

Domani alle 20, in occasione della Santa Pasqua ortodossa, che quest'anno si celebra l'8 aprile, nella chiesa di San Nicolò, riva III Novembre 7, verrà celebrata la sacra funzione dell'Epitafio, alle fine della quale (circa alle 21) seguirà la processione dell'Epitafio all'esterno della chiesa nella zona compresa tra la riva, via Einaudi, Cassa di Risparmio, via Mazzini, accompagnata dalla Banda Refolo e dai vigili urbani.

Yogie culture

«La sacra energia del ventre», incontro con Angioletta Scioli, studiosa e praticante di danza orientale, domani alle 20.30, all'Institute of yogic culture, in via San Francesco 34 (ingresso libero).

Associazione Shanti

Domani alle 20.30, all'Associazione culturale Shanti di via Carducci 12, conferenza con Josi Prebeg su «Le risposte dell'ambiente al nostro modo di essere». Ingresso libero.

Assemblea radioamatori

Domani alle 20.30, assemblea dei radioamatori dell'Ari nella locale sede di via Pasteur 16/1 (Rozzoli-Melara). Ulteriori informazioni sul sito www.aritrieste.it.

Risiera

di San Sabba

Domani alle 11, nella Risiera di San Sabba, monumento nazionale, via Giovanni Palatucci 5, avrà luogo lo scoprimento di una lapide commemorativa dedicata a Giuseppe «Pino» Robusti, in occasione del 62° anniversario della sua eliminazione nella Risiera di San Sabba.

CORSI

DISEGNO. Lo Studio Terapia organizza un laboratorio espressivo. L'iniziativa è rivolta a bambini nella fascia d'età compresa tra i 5 e gli 11 anni. Per informazioni chiamare allo 040-639122 o al 349-8700078 e chiedere della dott.ssa Conte o al 347-4842768 e chiedere della dott.ssa Mozenich.

ELARGIZIONI

● In memoria di Severino Serafin nel VII anniv. (1/4) dalla cognata Dina 25 pro Astad, 25 pro Enpa.
● In memoria di Licia Cuccagna nel XV anniv. (3/4) dal marito e dalla figlia 30 pro Ass. amici del cuore.
● In memoria di Lina Comici da Nives, Marisa, Adriana 50 pro Uildm.
● In memoria di Pierina Mengaziol ved. Radi dalle famiglie Mengaziol-Zabbia 65 pro frati di Montuzza.
● In memoria di Donata Triggianese Ungaro per il 100° compleanno (5/4) dai figli Gianni, Anna, Teresa, Lina 60 pro Centro tumori Lovenati.
● In memoria di Marisa Inverni da Adriana, Giorgio, Piero 100 pro Centro tumori Lovenati.
● In memoria della mamma da Annamaria Salera e marito 20 pro Andos.
● In memoria di mamma Renata da Luciano e Milena 50 pro Casa di riposo Ieralla.
● In memoria di Ida Terrazzani dalla fam. Florit e Mosetti 50 pro Frati cappuccini (pane per i poveri), 50 pro Comunità San Martino in Campo (don Vatta).
● In memoria di Tullio Ticini dagli insegnanti del Liceo Petrarca 140 pro Ant.

In memoria di Ettore Vianello da Adriana Vascotto 20 pro Conferenza San Vincenzo (parrocchia omonima).

● Da N.N. 50 pro Parrocchia S. Teresa del Bambin Gesù.

● In memoria di Laura Amodeo da Luciano e Mari 100 pro Circolo amici del dialetto.

● In memoria di Anita Bandeu ved. Pelizzon da Zdenka Tedesco 10 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

● In memoria di Elsa Benedetti ved. Bellemo da Mario Biasiol 50 pro Azzurra associazione malattie rare.

● In memoria di Giorgio Bergamini da Gabrio e Licia Szombathely 100 pro Ass. Goffredo de Banfield.

● In memoria di Giuseppe Bilucchia dai parenti di Padova e Trieste 150 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

● In memoria di Sonia Bogatec da Mary Bogatec 50 pro Centro tumori Lovenati.

● In memoria di Silvana Cechetti Fedrigo dai colleghi della figlia Susanna: Cavalieri, Cescutti, Ciaravino, Damiani, Del Piero, Godina, Lo Presti, Moschioni, Pavanello, Romeo, Scarpa, Stok 85 pro Agmen.

● In memoria di Romano Cimerlait dalla famiglia Cuccoli Movia 20 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

● In memoria di Lina Chmet da Antonia Giacaz, e Marini, Marisa e Silvia Chmet 150 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

● In memoria di Laura Comin da Antonio Comin 25 pro Cardiologia, 25 pro Azzurra Burlo Garofolo, 25 pro Sclerosi multipla, 25 pro Centro tumori Lovenati.

Per evitare spiacevoli errori nei nomi pubblicati nelle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello maiuscolo.

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10, ingr. aule: via Corti 1/1. Tel. 040/311312 040/305274 fax 040/3226624.

Le lezioni di oggi.

Aula A, 10-10.30, riunione assistenti; aula B, 9.30-10.50, Valli, Lingua inglese: corso avanzato; aula B, 11-11.50, Earle, Lingua inglese: III corso; aula C, 9-11.30, Hemala, Patchwork; aula D, 9-11.30, Renco, Acquelloni in allegria; aula professori, 9-11, La Porta, Maglia; aula «16», 9-11, Lenardon, Maglia; aula A, 15.30-16.25, Jurcev, Laboratorio teorico-pratico di galateo (conclusione corso); aula A, 17.40-18.30, Verzier, Canto corale; aula B, 16.35-17.20, Meriggi, Trieste cento anni fa (conclusione corso); 17.40-18.30, Badina, Le previsioni del tempo al giorno d'oggi; aula C, 16.35-17.40, Mocavero, Scrittura creativa; aula Razore, 16-17.50, Leonzini, Lingua inglese; aula 16, 16-18, Sisto, Lingua francese corso intensivo - per i prenotati (sospeso).

Sede staccata di Muggia.

Sala Millo, 16-16.50, Sfrégola, La fauna del Carso (inizio corso); sala Millo, 17-17.50, Mannino, I cambiamenti della nostra società giorno dopo giorno.

L'Università della III Età augura a tutti i corsisti Buona Pasqua. Le lezioni riprenderanno regolarmente il 10 aprile.

UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSSER

Sede: largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail unilibertetausser@libero.it.

Oggi. Liceo scientifico «Oberdan», via P. Veronese 1.

Vacanza. Itct «Da Vinci» e Ip «Sandrinelli».

Vacanza. Sede buddista Sakya, via Marconi 34.

Ore 19, Filosofia buddista e meditazione.

Palestra scuola media «Campi Elisi», via Carli 1/3.

Ore 19.30-20.30, Ruiz Diaz, Ginnastica.

LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono
- testi anonimi, troppo lunghi o scritti a mano in maniera non comprensibile non saranno presi in considerazione

Pronto soccorso: lunga attesa

● Il giorno 27 marzo ho portato d'urgenza mia moglie al pronto soccorso per forti dolori addominali. L'infermiera di turno ci ha accolto facendole esclusivamente la prova della pressione. Nel frattempo mia moglie continuava ad avere fitte sempre più forti all'addome, ciononostante la nostra attesa si è protratta per quattro ore solo per la visita (dalle 22.20 alle 2.20). La diagnosi è stata appendicite acuta, e quindi è stato disposto il ricovero d'urgenza. Arrivati in reparto alle 3.30 ci hanno rimandati al Pronto soccorso per fare i raggi, malgrado che lì ci fossimo già stati per quattro lunghe ore. L'infermiera ha aggiunto che nel male eravamo stati ancora fortunati, perché mia moglie era riuscita a trovare un letto per il ricovero, poiché l'ospedale, come posti letto, è ormai al collasso. Mi sono reso conto che la Sanità non è come la dipingono; purtroppo, non ci sono strutture adeguate e bisogna ogni giorno sperare di star bene, perché l'assistenza sanitaria, anche a Trieste, lascia molto a desiderare.

Fortunatamente mia moglie aveva solo «un'appendicite acuta»!

Maurizio Romanello
Abbazia onora gli Asburgo

● Alla fine di aprile le autorità di Abbazia della cittadina croata conferiranno la cittadinanza onoraria a s.a.i. Otto d'Asburgo. Finalmente gli eredi di Jelacic, Sarkotic e Borojevic hanno capito che gli Asburgo avevano fatto cose molto buone per quanto riguarda Abbazia, prima del 1918 veniva spesso scelta dalla famiglia imperiale per le vacanze estive e le belle ville e gli alberghi presenti sono una vera testimonianza in quella che viene definita la «perla del Quarnero».

Mi rivolgo ora al sindaco Dipiazza perché prenda in considerazione la possibilità che il Comune di Trieste segua l'esempio non solo di Abbazia, ma anche di città dell'Isontino, del Veneto e del Sud Tirolo, dando la cittadinanza onoraria all'erede del trono d'Austria.

Spero di non aver offeso il signor sindaco con questa mia proposta, ricordandogli però che Otto d'Asburgo quest'anno compirà 95 anni e sarebbe un vero peccato perdere un'occasione per riconciliarsi con il nostro passato consegnando all'anziano arciduca il sigillo trecentesco. Abbazia l'ha capito, Trieste no.

Adriano Tremuli
Parcheggi per disabili

● Si parla molto dei parcheggi per i disabili e tutti esprimono le proprie opinioni non conoscendo bene la legge che regola la disciplina di questi, ecco al riguardo la legge citata da fonte autorevole quale la rivista Tempi Nuovi edita dall'Anmic (Associazione nazionale mutilati invalidi civili).

(...) L'art. 381 del Regolamento di circolazione stradale n. 495 stabilisce che, per la circolazione e la sosta dei veicoli a servizio delle persone disabili, è consentito di circolare e sostare in zone vietate per ogni altro veicolo.

(...) A cosa ha diritto il titolare del contrassegno: può circolare in qualunque via o zona dove non è consentito il traffico e la sosta per la generalità dei veicoli, nelle zone a traffico limitato, nelle aree pedonali urbane, qualora sia prevista l'autorizzazione per l'accesso anche a una sola cate-

ria di veicoli per pubblica utilità. Occorre prestare particolare attenzione affinché non si posteggi laddove viene prevista la rimozione per qualsiasi veicolo e quindi anche per quelli muniti di contrassegno. In quest'ultima ipotesi il veicolo del disabile non può essere rimosso, fermo restando l'applicazione della sanzione pecuniaria.

(...) Quanti posti sono riservati dal Comune: la norma prevede che le amministrazioni comunali debbano predisporre la riserva di un posto gratuito per disabili ogni 50 o frazione di 50 disponibili, distribuiti sul territorio in maniera razionale. Qualora il posto riservato risulti occupato, l'inválido può posteggiare gratuitamente in altra area riservata a tariffe.

I disabili sono avvertiti.

Giuseppe Valle

La Regione col trattino

● Una volta si scriveva Friuli-Venezia Giulia, poi è stato tolto il trattino. Ora, perché stiamo leggendo Fvg, anziché FVG? Della Venezia Giulia, purtroppo, è rimasto ben poco, ma quel poco è VG e non vg!

Ringrazio chi vorrà darmi una risposta.

Silva Lepore

Marciaipiedi in viale Sanzio

● I marciaipiedi di viale Sanzio, S. Giovanni, sono da più di quattro anni privi di segnaletica orizzontale e questo fa sì che vetture, camper e a volte una motrice, invadono lo spazio per i pedoni.

C'è poi l'ultimo tratto del marciaipiede lato destro salendo, che versa in condizioni di grande degrado e si è trasformato in un percorso ad ostacoli con avvallamenti, ghiaia, pietre, rete, plinti di cemento, radici affioranti, tondini di ferro ed escrementi animali. Con più di una lettera, dal 2003 ad oggi, ho fatto presente la situazione al sindaco, Roberto Dipiazza. Il riscontro scritto, anche se parziale, è giunto, ma i fatti attendono ancora ed i pedoni – anziani, bambini, diversamente abili anche in carrozzelle –, devono scendere in strada per camminare. Colpa il poco senso civico delle persone, ma anche la mancanza di attenzione degli amministratori per la soluzione di piccoli problemi.

Annamaria Gregoretti

Il valore della vista mare

● Ancora – se non stoppia – sul Magazzino vini; per una non rassegnata riflessione fra passato, presente e futuro. Quando fu impiantato, lì dov'è non disturbava più di tanto. Nel fervore dei traffici di allora, passava ben altro per le teste per vaneggiare su impatti ambientali: l'azzurro Adriatico doveva servire più per le ta-

IL CASO

A proposito dell'atteggiamento della Cei nei confronti degli omosessuali

«Il diritto dei gay alla famiglia»

Lettera aperta alla presidenza della Conferenza episcopale. Egregi signori, mi chiedo come si possano fare certe affermazioni che offendono la dignità delle persone omosessuali che cercano di far vivere questa condizione naturale, e non per scelta, e tra mille difficoltà, in un percorso di amore e di solidarietà. Con il mio compagno convivio dal 1980: ci amiamo e ci rispettiamo e speriamo di continuare a farlo anche nei prossimi decenni.

La Cei considera questo nostro rapporto un «peccato», analogo a quella della pedofilia o dell'incesto, e non un rapporto d'amore, e quindi un rapporto che crea una famiglia. Non posso credere che degli uomini di Chiesa possano dire delle affermazioni così offensive e lesive della dignità umana.

sche che per gli occhi. Ben diverso se, per ipotesi, si volesse rifarlo oggi. Sarebbe una balordaggine, un sopruso, un colpo di mano. Come per il grattacielo a Campo Marzio e per l'albergo a Grignano, che si sentono ancora come un pugno sullo stomaco: ricordi d'una stagione politico-amministrativa da mani sulla città.

In un secolo cambiano le cose, i dati di fatto; e anche gli uomini e le donne maturano nuove sensibilità. Ne hanno data pubblica testimonianza: politici-amministratori da mani sulla città.

Da un secolo cambiano le cose, i dati di fatto; e anche gli uomini e le donne maturano nuove sensibilità. Ne hanno data pubblica testimonianza: politici-amministratori da mani sulla città.

Daniilo Ceccone
Virus Fiv in due gatti

● A seguito della lettera apparsa sulla rubrica «Segnalazioni» del Piccolo è giunta anche alla nostra associazione, firmata da 80 persone, e dei certificati veterinari consegnati dalla signora Ida Minetto, che attesta la presenza di virus Fiv in due gatti (uno dei quali deceduto) chiediamo l'immediata sospensione delle sterilizzazioni dei gatti dimoranti nel comprensorio dell'ospedale Maggiore. Tale sospensione va, a nostro avviso, attuata a titolo precauzionale finché non sia esclusa la possibilità di contagio da virus Fiv nella struttura in cui i gatti vengono sterilizzati. Chiediamo inoltre ai sensi della legge 241/1990 di essere informati su quale sia tale struttura e di poter di accedere al registro degli interventi ivi compiuti sui felini della comunità dimorante nel comprensorio del Maggiore. Chiediamo infine quale sia l'associazione che si occupa del prelievo dei gatti, copia dell'autorizzazione fornita e se le sterilizzazioni siano finanziate con fondi pubblici.

Chiara Bernardoni
Amici della Terra

innaturale, dannosa, e non giusta.

Con questo atteggiamento, anche con l'aiuto di certi partiti politici che stanno strumentalizzando la situazione, si stanno alimentando un odio e una discriminazione ingiusta e pericolosa.

Bisogna ricordare che molte persone a causa di questi atteggiamenti ostili corrono seri rischi anche per la loro stessa incolumità fisica. Si pensi alla vera carità cristiana ed al messaggio di amore che Gesù ci ha lasciato immolandosi sulla croce per noi. Persino nel nostro condominio subiamo atteggiamenti ostili o perlomeno molto diffidenti nonostante conduciamo da anni una vita assolutamente normale. Un caro saluto nella speranza di una maggiore saggezza e carità cristiana.

Lettera firmata

Stragi del sabato sera

● Come apparso recentemente su tutta la stampa, occorre prendere delle iniziative concrete per ridurre le cosiddette «stragi del sabato sera». Il ministro Bianchi ha presentato un pacchetto di misure, alcune delle quali molto pesanti, proprio per cercare di arginare il fenomeno. Si è anche affermato che non è possibile eseguire gli accertamenti all'uscita delle discoteche a causa della cronica mancanza di organici della Polizia Stradale, che conta una forza inferiore a quella di vent'anni fa, con un traffico più che triplicato.

Ebbene, signori ministri, una soluzione c'è, ed è anche molto semplice da attuare a costo vicino allo zero per la collettività.

Risulta che, nell'Esercito, ci siano circa 130 mila quadri fra ufficiali e sottufficiali. Esiste un piano per ridurre tale forza di circa 40 mila unità, portandola a circa 90 mila quadri. Esiste (o almeno esisteva) una norma, inapplicata da anni, che permetterebbe di passare direttamente dai quadri militari ai quadri civili, quindi dall'Esercito, ad esempio, alla Polizia oppure alle Guardie Forestali o alla Polizia Urbana.

Quindi, siccome questi circa 40 mila esuberanti delle Forze Armate sono già pagati da noi contribuenti, basterebbe passarli dalle competenze del Ministero della Difesa armi, bagagli e stipendi alle dipendenze del Ministero degli interni, dove potrebbero essere inquadrati nei ruoli spettanti dopo un adeguato corso di aggiornamento. Potremmo così prendere due piccioni

con una fava, ridurre gli organici delle Forze Armate e, nel contempo, potenziare gli organici delle Forze dell'Ordine, senza alcuna variazione di spesa a carico del bilancio dello Stato.

Umberto Dari

Le monete in Slovenia

● Da poco la Slovenia ha introdotto l'uso della moneta europea, l'euro, ed in tale occasione molti articolisti hanno scritto sui numerosi cambiamenti monetari avvenuti durante l'ultimo secolo nel vicino paese, indipendente dal 1991, che è passato dalla corona austro-ungarica e dal regio dinaro del Regno di Jugoslavia al più proletario dinaro della Rep. Federativa Popolare per transitare, dopo l'indipendenza, al breve periodo della banconota «senza nome» (quella con l'onnipresente Triglav), al tallero nazionale ed infine all'euro.

Ci si è però dimenticati che dal 1941 al 1945 un'altra monetazione ebbe corso legale in Slovenia, quando la stessa fu occupata dalle truppe italo-germaniche e, almeno per la zona di Lubiana, annessa al Regno d'Italia quale provincia italiana (!). Mi riferisco, infatti, all'Italia lirista, quella con l'effigie del re Vittorio Emanuele III e dei fasci.

Anche dopo l'8 settembre 1943 in tale provincia, benché occupata dalle truppe tedesche e totalmente staccata da Roma, continuò a circolare la lira, solo che mancandone l'approvvigionamento cartaceo si dovette pensare di stamparla in loco.

Fu così che nel 1944 la Cassa di Risparmio di Lubiana, autorizzata dal governo germanico, emise cartamoneta bilingue (sloveno/tedesco) sempre però con il valore in lire.

Per concludere possiamo così ben dire che nel marasma monetario vissuto nella vicina Slovenia, anche la nostra lira ha avuto la sua presenza e ciò va storicamente ricordato.

Fabio Ferluga

Ricordo di Giorgieri

● Egregio direttore, sull'edizione del 28 marzo nella pagina dell'Università trovo, ricordate l'una accanto all'altra, due persone di cui ero amico: Licio Giorgieri che conobbi nel 1944 alla Scuola Allievi Ufficiali di Modena e Irene Galante, l'impareggiabile segretaria del prof. Marussi all'Istituto di Geodesia in via dell'Università. Di Licio voglio ricordare la serietà in ogni cosa che faceva e l'impegno poi come docente universitario quando era già generale dell'Aeronautica. Di Irene mi è rimasto in mente l'urlo che Marussi lanciava «Ireneee!» per chiamarla e lei che correva dal capo rispondendo: «Son qua professor». Marussi, un uomo che all'estero, specie a Washington dov'era di casa, godeva di una grande e meritata fama, non avrebbe fatto nulla senza l'aiuto della «sua» Irene. Da Marussi mi recavo quando, lui presidente e io direttore del Centro di Calcolo, avevo bisogno di firme e autorizzazioni e ad accogliermi c'era sempre lei, Irene, bella, bionda, sorridente, infinitamente paziente. Adesso sapere che qualcuno ha voluto intestare a questa donna un premio di laurea mi fa un immenso piacere. Perché trovo giusto che i premi portino il nome di tutti coloro che all'università hanno dato tanto e non solo fra i docenti, ma anche fra i devoti, preziosissimi collaboratori.

Claudio de Ferra

Emissioni della Ferriera

● Chiedo di essere tutelato dalle continue emissioni di polveri, fumi e odori nauseabondi provenienti dalla vicina Ferriera. Il giorno 18 marzo 2007, alle ore 15.50, ho telefonato alla polizia municipale perché i miei balconi sono stati imbrattati da una polvere nera grassa. In seguito alle ore 20.30 interveniva l'Arpa rilevando all'interno dell'abitazione la concentrazione di PM 10 68 µg/mc, balcone sulla via Pitacco PM 10 58 µg/mc, balcone sul cortile PM 10 52 µg/mc.

Nevio Tul

QUATTRO ZAMPE

Il cioccolato è veleno per cani e gatti

di Fulvia Ada Rossi

Con l'avvento della Pasqua i nostri animali possono incorrere in una pericolosa indigestione, quella da ingestione di cioccolata.

La cioccolata contiene una sostanza sostanza chiamata teobromina: i primi sintomi si manifestano con un'ingestione di 100 mg per chilo di peso corporeo. Il cioccolato al latte contiene 1,6 mg di teobromina per ogni grammo, quindi un comune uovo di cioccolata che pesa 250 grammi contiene 400 grammi di teobromina sufficienti a causare sintomi clinici in un cane di 4 chilogrammi di peso. Il cioccolato fondente contiene ben 14 mg di teobromina per ogni grammo e di conseguenza è sufficiente l'ingestione di soli 30 grammi per causare la sintomatologia nello stesso cane di 4 chilogrammi. I segni clinici del malessere comprendono il vomito, (che riduce la gravità della sintomatologia perché limitano l'assunzione della teobromina che viene espulsa) e la diarrea oltre che segni neurologici quali agitazione, difficoltà nella deambulazione, tremori fino ad arrivare a crisi convulsive seguite dal coma e dalla morte per arresto cardiaco. La prognosi dipende oltre che dalla quantità di cioccolata ingerita, dal tempo intercorso tra l'assunzione della cioccolata e il ricovero del gatto o del cane. Con una terapia rapida e decisa la guarigione è completa. La terapia è volta a limitare l'assunzione della teobromina quindi prevede innanzitutto l'induzione del vomito quando possibile: a casa nel cane si può somministrare acqua ossigenata al 3% nella misura di 2,5 ml per ogni chilo di peso corporeo - equivalenti al massimo a due cucchiaini da the -, mentre nel gatto bisogna rivolgersi direttamente al veterinario che potrà somministrare un farmaco specifico per via iniettiva. Successivamente andrà somministrato del carbone attivo e una terapia volta a prevenire la disidratazione e favorire l'eliminazione delle tossine, sedare l'animale in presenza di segni neurologici gravi e sostenere la funzionalità cardiocircolatoria.



Se quindi vogliamo proprio fare contento il nostro beniamino diamogli la cioccolata per animali che si può trovare nei negozi specializzati (ma che comunque non è parte di una corretta alimentazione animale).

A titolo informativo la dose tossica della caffeina è pari a 140 mg per chilo di peso corporeo, e una tazzina di caffè fatto con la "moka" casalinga ne contiene 120 mg.

IL RICORDO

Capo Matapan, tragedia di 66 anni fa

Matapan. Una beffa si è verificata e ha distrutto un sogno di dominio e di grandezza. Un castello di millantata potenza è crollato una sera di marzo distruggendo un grande miraggio di gloria.

La piccola sagoma del «Sunderland» era apparsa all'orizzonte alle prime luci del 28 marzo di 66 anni fa e ci avrebbe spiato da lontano durante tutto quel giorno segnalando la situazione alla base.

La nostra flotta navigò tranquilla fino al tardo pomeriggio in appoggio alla corazzata, che essendo stata colpita da navi o aerei inglesi, era diretta dal mare greco verso il porto nazionale più vicino, quello di Taranto.

L'incrociatore «Pola» chiudeva il gruppo ed era quindi esposto ai primi eventuali tentativi di attacco da parte del nemico, una grossa squadra navale inglese.

Era da poco passato il tramonto quando il «Pola» subì un forte sobbalzo. Un siluro era esploso sul suo lato destro poco sotto la corazza d'acciaio interessando le caldaie e la centrale elettrica di bordo.

L'aereo che aveva lanciato il siluro, centrato dai cannoncini di bordo era scomparso nelle acque ormai buie e senza che il pilota potesse comunicare al suo comando l'avvenuto siluramento.

L'incrociatore, colpito, era rimasto immobilizzato ma non in pericolo di affondare mentre la nostra flotta aveva proseguito verso nord.

Il Comando di bordo informò il Ministero dell'accaduto. Il «Pola» era fermo. Che fare? Da Roma giunse alla flotta in navigazione l'ordine di distaccare due incrociatori e tre caccia-torpediniere di scorta e di ritornare nelle acque greche per rimorchiare l'incrociatore colpito. Nel frattempo una flotta inglese, forse alla ricerca dell'aereo silurante, si era inoltrata nelle stesse acque e tramite il Radar (un prototipo da collaudare) aveva avvistato un natante fermo. Poco dopo sempre sul Radar apparvero le presenze di navi nemiche (le nostre) che inconsapevoli e nella notte buia sfilarono a distanza di tiro dalla flotta inglese. Dalle navi inglesi partirono le bordate dai cannoni delle torrette. Un nostro incrociatore fu colpito nei depositi delle munizioni. Esplose ed affondò con tutto l'equipaggio. Si salvarono alcuni addetti alle operazioni di coperta, forse una cinquantina di uomini. Il secondo incrociatore venne colpito dalle bordate nemiche e affondò in modo da permettere a un terzo dell'equipaggio di salvarsi buttandosi in mare. Lo stesso destino subirono due dei tre caccia-torpediniere di scorta mentre il terzo riuscì ad allontanarsi. Durante i cannoneggiamenti fu dato l'ordine di abbandonare il «Pola», forse in previsione di un auto-affondamento. La maggior parte dei marinai lasciò la nave che non disponeva di scialuppe o motorbarche per mancanza di corrente elettrica. Restavano soltanto e furono gettati a mare i canotti di tubi muniti di pagliolo interno e all'esterno di maniglie di corda alle quali aggrapparsi per non fare sforzi o affondare. Le navi inglesi si avvicinarono al «Pola» e una anzi vi si attaccò. Seguirono delle trattative. Poi a mezzo scialuppa dal «Pola» passarono sulla nave nemica il comandante, gli ufficiali e il resto dell'equipaggio che non aveva ancora abbandonato l'incrociatore. Subito dopo essersene distaccata la nave inglese affondò il «Pola» lanciando un siluro. La flotta inglese si allontanò. Circa millecinquecento uomini rimasero in acqua ad attendere un destino che si sarebbe rivelato tragico. In totale perirono circa 2.400 uomini.

Bruno Fantin

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITÀ DI IMPIEGO ATTRAVERSO LE RICHIESTE DI PERSONALE

Carpentieri, baristi, installatori e grafici

Disponibili anche posti di fattorino, ragioniere, serigrafo, fisioterapista e saldatore

■ IMPIEGATO CONTABILE

Per studio professionale tributario, ricerchiamo un impiegato addetto alla contabilità con maturata esperienza precedente, iscritto alle liste di mobilità, buona conoscenza Sispac o altri programmi di contabilità e capacità di gestione autonoma della contabilità ordinaria con i sistemi informatici. Offresi inserimento a tempo determinato full time per un anno con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 18281

■ CARPENTIERI IN FERRO

Per azienda nel settore edile ricerchiamo carpentieri in ferro tra i 18 e i 40 anni, in possesso di esperienza precedente, disponibili a lavorare in cantieri all'estero.
Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma e copertura spese per vitto e alloggio.
Rif. Prot. 18265

■ FATTORINO

Per consegne di giornali presso attività commerciali ricerchiamo un fattorino, tra i 18 e i 20 anni, in possesso di patente di guida di tipo B e autotreno. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento con part time verticale. Rif. Prot. 18111

■ BARISTA/BANCONIERE

Per esercizio pubblico ricerchiamo un barista/banconiere di bar, tra i 18 e i 50 anni, con esperienza nel settore. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time.
Rif. Prot. 17778

■ INSTALLATORI TUBISTI

Per azienda che si occupa dell'installazione impianti ricerchiamo:
● un apprendista installatore tubista, tra i 18 e i 27 anni, che si occuperà in particolare della posa tubazioni e filettatura. Richiesta la patente di guida di tipo B. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore. Offresi contratto di apprendistato a tempo determinato, settore metalmeccanico, con prospettiva di riconferma.
● un installatore tubista e manutentore, tra i 30 e i 40 anni, che si occuperà dell'installazione e posa tubazioni, manutenzione su caldaie e impianti ventilazione. E' richiesta la patente di guida di tipo B. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore. Offresi contratto a tempo determinato, come operaio metalmeccanico, con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 17776

■ MURATORE ESPERTO

Per azienda operante nel settore edile ricerchiamo un muratore con esperienza nel settore e patente di guida di tipo B. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 14080

■ OPERATORE SOCIALE

Per cooperativa sociale ricerchiamo un operatore ADEST/OSS, tra i 30 e i 50 anni. Offresi contratto, full time con turni diurni, notturni e festivi, a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 16085



■ IMPIEGATO

Per azienda che si occupa della vendita all'ingrosso e al dettaglio di prodotti per l'agricoltura ricerchiamo un impiegato che si occuperà della gestione contabilità, paghe e amministrazione, di età non superiore ai 30 anni. Sono richiesti: diploma di ragioneria o laurea in materie economiche, una precedente esperienza lavorativa, una buona conoscenza di Office e dei programmi per la gestione paghe. Costituirà titolo preferenziale la conoscenza dello sloveno o del croato. Offresi contratto a tempo indeterminato settore commercio.
Rif. Prot. 17743

■ FISIOTERAPISTA

Per cooperativa sociale ricerchiamo un fisioterapista, in possesso di laurea, di età superiore ai 25 anni. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore. Offresi contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 15609

■ ADDETTA ALLE VENDITE

Per negozio di abbigliamento femminile ricerchiamo un'addetta alle vendite con esperienza nel settore, tra i 25 e i 40 anni. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 15539

■ TUBISTA SALDATORE

Per officina meccanica ricerchiamo un tubista saldatore, esperto in saldature a filo e tig, tra i 25 e i 55 anni. E' richiesta l'iscrizione alle liste di mobilità. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 14970

■ RAGIONIERE CONTABILE

Per studio professionale ricerchiamo un ragioniere/contabile di età compresa tra i 20 e i 40 anni, in possesso del diploma di istituto tecnico. E' richiesta una buona conoscenza del pacchetto Office (Word ed Excel). Costituiranno titolo preferenziale la precedente esperienza nel settore (predisposizione buste paga, cud, 770, dichiarazione retribuzioni inail) e l'appartenenza alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma o con contratto di apprendistato professionalizzante (36 mesi).
Rif. Prot. 13884

■ IMPIEGATO

Per società di servizi ricerchiamo un impiegato addetto alla segreteria e all'archivio, tra i 30 e i 45 anni, in possesso del diploma di ragioneria. E' richiesta la conoscenza degli applicativi Word ed Excel, il possesso della patente di guida di tipo B e l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 14636

Nuove norme contenute nella Finanziaria in materia di servizi per l'impiego

Assunzioni, la comunicazione è anticipata Va fatta al più tardi il giorno precedente

La Finanziaria 2007 interviene in materia di adempimenti nei confronti dei servizi per l'impiego. Tra le principali novità, l'obbligo per tutti i datori di lavoro privati, gli enti pubblici economici e le pubbliche amministrazioni di procedere alla comunicazione di assunzione, per ogni tipologia contrattuale, anticipata almeno al giorno antecedente l'inizio del rapporto di lavoro.

L'obbligo riguarda i rapporti di lavoro subordinato, di collaborazione coordinata e continuativa anche a progetto, compresi gli agenti e i rappresentanti di commercio, i soci lavoratori delle società cooperative, gli associati in partecipazione con apporto lavorativo e le esperienze di tirocinio o forme assimilate che non costituiscono rapporto di lavoro subordinato.

Il nuovo adempimento si applica anche a settori finora definiti speciali (gente di mare, spettacolo, ecc.). Le agenzie di somministrazione possono posticipare al 20 del mese successivo le comunicazioni concernenti le assunzioni, le proroghe e le cessazioni.

E' stata poi abrogata la parte dell'articolo 7, comma 1, del T.U. 286/98 che imponeva al datore di lavoro di comunicare alla Questura entro 48 ore l'assunzione di un lavoratore extracomunitario. Appena sarà disponibile il modello unificato, potrà dirsi attuato il completamento dell'intero sistema: la comunicazione preventiva sarà indirizzata solo al Centro per l'impiego, ma avrà valore anche nei confronti del Ministero del Lavoro, delle prefetture, di Inps, Inail e altri enti.

■ OPERAIO SERIGRAFO E MAGAZZINIERE

Per azienda operante nel settore della grafica/editoria ricerchiamo:

● un operaio serigrafo. Costituiranno titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore, il possesso della patente di guida di tipo B, l'essere autotreno e l'iscrizione alle liste di mobilità.
● un magazzinoiere che si occuperà della gestione di magazzino e della spedizione merci, in possesso della patente di tipo B e autotreno. Costituiranno titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore e l'iscrizione alle liste di mobilità.
In entrambi i casi offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 14060

■ TUBISTA, CARPENTIERE E SALDATORE

Per ditta operante nei settori dell'edilizia e della meccanica ricerchiamo un tubista, un carpentiere e un saldatore che lavoreranno presso cantieri. E' richiesta la patente di tipo C. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 13879

■ IMPIEGATO AMMINISTRATIVO

Per azienda operante nel settore metalmeccanico navale ricerchiamo un impiegato amministrativo contabile. Sono richiesti: una buona conoscenza del programma Team System, il possesso della patente di guida di tipo B e l'essere autotreno. Offresi inserimento a tempo determinato di sei mesi con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 13373

■ GRAFICI MODELLATORI

Per società operante nel settore computer grafica ricerchiamo grafici modellatori 3D di età inferiore ai 35 anni, in possesso del diploma di scuola superiore. E' richiesta un'ottima conoscenza dei programmi 3D Studio Max e AutoCAD ed una buona conoscenza della lingua inglese. Offresi inserimento full time con contratto di collaborazione a progetto.
Rif. Prot. 12919

■ CARPENTIERE E SERRAMENTISTA

Per officina meccanica ricerchiamo un addetto alla carpenteria leggera e pesante e un serramentista. E' richiesta la patente di guida, l'appartenenza alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 12405

■ AGENTI DI ASSICURAZIONE

Per società operante nel settore assicurativo finanziario ricerchiamo personale da formare per la professione di agente di assicurazione. Offresi formazione gratuita mirata all'iscrizione all'albo degli agenti di assicurazione - sez. E. E' richiesta l'apertura di partita IVA.
Rif. Prot. 12271

■ TIROCINANTE CONTABILE

Per studio commercialista ricerchiamo un tirocinante/assistente contabile, in possesso della laurea in economia e commercio, che si occuperà della tenuta contabilità, delle dichiarazioni fiscali e della gestione bilanci. Offresi inserimento per un periodo di tirocinio di tre mesi, con orario part time orizzontale la mattina.
Rif. Prot. 12264

■ SERIGRAFO

Per tipografia ricerchiamo un serigrafo, per la stampa di oggettistica, con più di 30 anni. E' richiesta una formazione professionale attinente. Offresi inserimento part time verticale con contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma.
Rif. Prot. 11525

■ OPERATORE ASSISTENZA ANZIANI

Per casa di riposo ricerchiamo un operatore assistenza anziani, tra i 18 e i 50 anni. Costituirà titolo preferenziale una precedente esperienza nel settore, l'iscrizione alle liste di mobilità o l'essere in età di apprendistato. Offresi inserimento full time, con turni diurni e festivi, a tempo indeterminato.
Rif. Prot. 17775

■ TIROCINANTE CONTABILE

Per studio professionale commercialista ricerchiamo un tirocinante addetto alla contabilità ordinaria che si occuperà della gestione della contabilità, delle dichiarazioni fiscali e dei bilanci. E' richiesto il diploma di ragioneria.
Rif. Prot. 10156

■ PROGRAMMATTORE

Per azienda operante nella realizzazione e consulenza software ricerchiamo programmatore che si occuperà dello sviluppo software con esperienza nel settore. E' richiesta una conoscenza buona della lingua inglese e preferibilmente dei linguaggi di programmazione Visual Basic, C++, .NET e C#. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato.
Rif. Prot. 4136



Impiegati, contabili e commessi

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

Presso lo Sportello del Lavoro hanno dato la disponibilità al lavoro persone con esperienza nella mansione di:

● ESPERTI CONTABILI

con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità aziendale, buona conoscenza dei principali applicativi informatici

● IMPIEGATI IMPORT EXPORT

con esperienza nella gestione amministrativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici.

● ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestione contributi.

● ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO

con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

● TECNICI DI LABORATORIO

con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di laboratorio.

● MAGAZZINIERI

addetti alle operazioni di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti.

● SALDOCARPENTIERI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccanico, iscritti alle liste di mobilità.

● OPERAI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni

● ADDETTI AI SERVIZI DI RECEPTION E FRONT OFFICE

in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle liste di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part time.

● IMPIEGATI AMMINISTRATIVI

con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica, conoscenza lingua inglese, buona conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica.

● ADDETTI ALLA MANUTENZIONE

ordinaria con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mobilità.

● ADDETTI ALLE PULIZIE, ADDETTI MENSE E INTERNISTI DI CUCINA

dai 20 ai 50 anni, con esperienza nel-

la mansione disponibili a turni anche festivi.

● ADDETTI ALLE VENDITE

dai 20 ai 55 anni, con esperienza nella mansione, disponibili al full time e part time

CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE

Personale appartenente alle liste della L. 68/99

● ADDETTI AL FRONT OFFICE E BACK OFFICE

iscritti alle liste della L. 68/99, con buone competenze informatiche, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita.

● ADDETTI ALLE VENDITE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche su turni festivi

● MAGAZZINIERI

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoccaggio merci, nell'utilizzo carrelli elevatori.

● ADDETTI ALLE PULIZIE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time.

● OPERAI DI PRODUZIONE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili a lavorare su turni.

CANDIDATURE DISPONIBILI A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO E FORMATIVO

● DIPLOMATI IN RAGIONERIA E TECNICI DELLA GESTIONE AZIENDALE

con buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrativa - contabile.

● DIPLOMATI IN MATERIE SCIENTIFICHE E CLASSICHE

con discrete competenze informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back office.

Altre candidature

● LAUREATI IN SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE

● LAUREATI IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E INTERPRETI E TRADUTTORI

Per ulteriori approfondimenti rispetto a questi profili è possibile consultare il sito della Provincia di Trieste www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

PROVINCIA DI TRIESTE: SERVIZIO SPORTELLO DEL LAVORO



www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

SERVIZIO INCROCIO DOMANDA OFFERTA:

Sportello del lavoro della Provincia di Trieste
Funzione Politiche Attive del Lavoro
Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(quando parte la voce registrata digitare l' interno 49)
Orario dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30
Per informazioni telefoniche:
dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 10.30

Sportello del lavoro presso il centro commerciale "Torri d'Europa" (secondo piano)
Orario: dal lunedì al venerdì dalle 14.00 alle 20.00
Tel. 040.362334 - Fax 040.3728019

Per ulteriori informazioni:

Direzione Amministrativa Via S. Anastasio, 3 - Trieste
Tel. 040.3798421/547/398 - Fax 040.3798527

Per informazioni telefoniche:

dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 12.30,
lunedì e giovedì dalle 15.00 alle 16.00
sportellolavoro@provincia.trieste.it

Sede di Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
Fax 040.369577
Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30
lunedì e mercoledì dalle 15.00 alle 16.30
azienda@provincia.trieste.it
graduatoria@provincia.trieste.it
mobilita@provincia.trieste.it
Servizio collocamento obbligatorio
Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30
Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 10.30
colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it

Funzione Conflitti del Lavoro
Sportello Immigrazione
Sede di Piazza duca degli Abruzzi, 3 - Trieste
(terzo piano)
Tel. 040.639636/040.660861/040.630546/040.767418
Fax 040.639636
Orario: dal lunedì al venerdì dalle 10.30 alle 13.00
conflittilavoro@provincia.trieste.it



PROVINCIA DI TRIESTE

SPORT

Ambiente unito e sereno: è la ricetta del direttore sportivo alabardato per raggiungere l'obiettivo fissato

De Falco: «Triestina, 10 punti e restiamo in B. Ma abbiamo bisogno del calore dei tifosi»

di Matteo Contessa

TRIESTE Dopo la partenza sprint (7 punti in 3 partite) la Triestina targata Varrella ha avuto un rallentamento in classifica. Passi per la partita con la Juventus, nella quale ci può stare di essere messi sotto. Ma quella vista contro il Verona sembrava la squadra d'inizio stagione, con pregi e difetti: predominio territoriale, grande mole di gioco, ma immensa difficoltà ad andare in gol. Tanto sudore per un pareggio, per giunta grazie a un rigore e in rimonta mentre i veneti, con l'unico tiro in porta, hanno fatto gol. Rispetto all'autunno, però, in fondo alla classifica il passo è più spedito. E l'Unione non è ancora salva. Il direttore sportivo alabardato Franco De Falco invita a tenere i nervi saldi.

De Falco, il gol per questa Triestina sembra un male incurabile, indipendentemente da chi c'è in panchina...
A dire la verità la squadra, da Mantova (l'esordio di Varrella, ndr) in poi, ha sempre fatto gol. Ha ripreso a creare occasioni, la mentalità è quella giusta, sabato scorso nel secondo tempo il Verona non ha mai passato la me-

tà campo. Se poi una squadra si presenta per 4 volte con un uomo da solo davanti al portiere avversario e non segna, un allenatore cosa può fare? Mica può farli lui, i gol...

La salvezza sembra sempre lì, dietro l'angolo. Ma i punti per arrivarci sembrano sempre tanti.

Mi siete testimoni del fatto che ho sempre sostenuto che dobbiamo salvarci il prima possibile, perché secondo me dall'AlbinoLefte in giù tutte le squadre hanno uguale valore, comprese Arezzo e Pescara. L'obiettivo dichiarato è una salvezza tranquilla, oggi siamo in linea con queste aspettative. Ma non bisogna abbassare la guardia, perché abbiamo da giocare 8 partite in trasferta e 5 sole in casa. Spero di non tribolare.

Anche i tifosi lo sperano. Sabato hanno fischio: un segnale?

L'ambiente deve restare sereno e unito. Il pubblico ha tutto il diritto di fischio, quando una squadra non si impegna o non ci mette l'anima. Ma non credo che sabato la Triestina avesse meritato i fischi, ha dato tutto quello che aveva. Noi abbiamo bisogno

del nostro pubblico, nel nostro stadio. Ma non bisogna dare per scontata la salvezza, sarà dunque una battaglia.

Domani a Pescara troverete una squadra che forse ha già mollato. Se viene messa sotto, magari non ha più voglia di sputare l'anima per recuperare. Più facile per voi?

Nient'affatto. Temo il Pescara, presi singolarmente i suoi giocatori sono buoni. Il fatto è che è partita tardi, ha plasmato la squadra strada facendo e nel frattempo è rimasta in fondo. Per prendere punti lì, necessita giocare bene. Perché se rendi la vita dura, magari il Pescara cede. Ma se hai un atteggiamento troppo accondiscendente, quelli ti mettono sotto.

Ma insomma, quanti punti ci vorranno quest'anno per salvarsi?

Dai 45 punti in su. Secondo me bastano quelli dell'anno scorso (47, ndr), perché da ora in poi tutte le partite saranno spareggi per tutti. Il livellamento di valori, dall'AlbinoLefte in giù, agevola chi è più avanti. La Triestina è in grado di salvarsi tranquillamente. Se ne è stata capace l'anno scorso, a maggior ragione lo è quest'anno.



Piovaccari nella partita d'andata, quando segnò il gol della vittoria triestina

JUVENTUS

TORINO «La Juventus mi vuole a tutti i costi per affidarmi il ruolo di regista. Io ci sto pensando molto». La Juve punta dritta sul centrocampista del Werder Brema e della nazionale tedesca Torsten Frings, 30 anni.

Immediata la presa di posizione del Werder: «Se Torsten non vuole più giocare per noi non lo forzeremo a restare - ha affermato il direttore sportivo Klaus Allofs -. Non dipendiamo da nessuno: il Werder conta di più di un singolo giocatore».

Domani in campo in Abruzzo Allegretti ci sarà A centrocampo spazio a Cossu

TRIESTE Riccardo Allegretti sta bene e a Pescara giocherà. Dopo due giorni di parziale riposo, il gonfiore al ginocchio destro è sparito e ieri, sul campo di Opicina, il capitano della Triestina ha ricominciato a lavorare con il pallone. Nelle simulazioni tattiche predisposte da Franco Varrella, il numero 17 rossoalabardato è stato impiegato in coppia con Rossetti in qualità di mediano. Un particolare che potrebbe lasciar presagire qualche lieve modifica nell'undici titolare, che domani sfiderà la compagine biancazzurra allo stadio Adriatico. Il tecnico dell'Unione, in effetti, ha ancora dubbi sulla formazione da schierare: qualora effettivamente Allegretti dovesse arretrare il proprio raggio d'azione, prendendo il posto occupato da Brian nel match interno con il Verona, come rifinitore verrà utilizzato Cossu.

Il modulo, a meno di sorprese, sarà ancora una volta il 4-2-3-1. Dall'infermeria, poi, è giunta per Varrella un'altra notizia confortante: Emiliano Testini ha recuperato a tempo di record dal problema muscolare al polpaccio destro, infortunio rivelatosi meno grave di quanto era parso martedì. La sua presenza dal primo minuto, però, non è certa. Il giocatore è stato convocato, ma dovrà superare il provino generale di oggi, durante l'allenamento previsto a Sant'Arcangelo di Romagna in una pausa del viaggio verso Pescara.

L'alternativa a sinistra è Graffiedi. Sulla destra, nel terzetto a supporto dell'unica punta Piovaccari, troverà spazio Kalamabay, considerata l'assenza dello squalificato Marchesetti. In Abruzzo mancherà per lo stesso motivo Kyriazis. Pure gli infortunati Mignani, Gorgone e Della Rocca dovranno seguire la partita in televisione.

Matteo Unterverger



Graffiedi spera in una salvezza rapida per la Triestina e di poter dimostrare ai tifosi il suo potenziale finora poco espresso

L'attaccante è consapevole di non aver reso secondo le aspettative sue e dell'ambiente. Ma non demorde

Graffiedi: «Vi dimostrerò che ho qualità»

che tre-quattro settimane fa non ero al meglio ed ero piuttosto indietro come condizione, ma poi con Varrella si è lavorato tanto e ora le cose vanno decisamente meglio. Ora dipenderà solo da me cercare di dimostrare le mie qualità.

Magari ci vorrebbe un gol per sbloccarci?
Anche quello, il gol non

fa mai male. Ma credo che basterebbe anche una buona prestazione, come del resto ho dimostrato di saper fare. E poi ovviamente trovare una certa continuità di rendimento.

Possono aver pesato sul tuo morale anche i due rigori sbagliati?

Forse possono aver influito per un piccolo periodo,

una settimana, ma non di più. Poi ho messo l'episodio alle spalle perché un giocatore non può star lì a pensare a due rigori sbagliati e farsi influenzare da questo. Di certo non sono la causa di qualche prestazione sottotono e poi non è da quello che si giudicano le prove di un giocatore.

Possiamo dire che

quella di domani a Pescara è un'occasione da non perdere?

In effetti abbiamo una grande possibilità, sia per affondare del tutto il Pescara e togliergli le residue speranze, sia per tirarci fuori da una situazione non ancora tranquilla. Di certo si va a Pescara per vincere. E poi, lasciando perdere la Ju-

ve che è un discorso a parte, credo che fuori casa abbiamo quasi sempre fatto bene e trovandoci di fronte un'avversaria abbordabile dobbiamo provarci.

Il finale di partita con il Verona?

Entrando a quel punto e in quella situazione non ho potuto dare di più, le due squadre erano davvero stanche, ma questo non significa che ci si è accontentati del pareggio, come invece si è detto.

Cosa ti auguri per questi ultimi mesi di campionato?

Per la squadra l'augurio è di approdare il prima possibile a una classifica più tranquilla e alla salvezza, per quanto mi riguarda spero di dimostrare tutto quello che non sono riuscito a dimostrare finora: spero che con la bella stagione arrivi anche il mio momento.

Antonello Rodio

QUI PESCARA Formazione da decidere Guariti Mora e Olivieri Papini resta in forse

TRIESTE Ultima rifinitura stamane allo stadio Adriatico per il Pescara, durante la quale i due allenatori Vivarini e De Rosa scioglieranno alcuni dubbi. Ancora tutta da decidere la formazione, il modulo invece sarà il solito 4-4-2. Nella seduta di ieri pomeriggio al centro sportivo Vestina i biancazzurri hanno eseguito un lavoro tecnico e tattico e provato alcuni schemi per la gara di domani. Solo in giornata saranno valutate le condizioni del centrocampista Papini la cui presenza in campo contro la Triestina è ancora un grosso punto interrogativo. La distorsione alla caviglia sinistra rimediata nella gara con il Frosinone al momento preoccupa lo staff medico che teme non riesca a recuperare.

Completamente ristabilito invece da un attacco febbrile il difensore Mora, assente nella gara con la Juventus, che dovrebbe quindi giocare fin dall'inizio. Un giocatore di qualità, considerato molto importante per il Pescara che ritroverà il suo posto da esterno sinistro. Si spera pure di poter recuperare il difensore Olivieri fermato nei giorni scorsi da un'influenza. Rientra il difensore Aquilanti che ha scontato il turno di stop, ma non ci sarà l'attaccante Paponetti, a sua volta squalificato per una giornata dal giudice sportivo. Nella lista dei diffidati si è aggiunto anche l'attaccante Vantaggiato, oltre a Papini e al difensore Gonnella.

s.d.

LA RIAPERTURA DEL ROCCO



Bruno Furlani



Luigi Celli

giocare con il sostegno di un bel pubblico carica i giocatori.

Soddisfatto **Luigi Celli**: «Era ora che aprissero di nuovo i cancelli del Rocco. Tutti i tifosi attaccati ai co-

Soddisfazione generale per la notizia attesa da tempo: nel finale di stagione l'Unione avrà un sostegno ancora maggiore

I tifosi: «Dagli spalti verrà la spinta decisiva per la salvezza»



Tifosi soddisfatti per la riapertura dello stadio Nereo Rocco: Fabio Petroni, Bruno Businelli, Alfredo Rabusin, Boris Galiussi e Fabio Rupini (Fotoservizio Bruni)



lori alabardati aspettavano da tempo questo giorno. Non è giusto che il pubblico triestino sia stato penalizzato per colpa addebitata ad altre tifoserie. Ora la Triestina in casa potrà essere più forte perché avrà l'appoggio del suo pubblico, che ci si augura possa tornare ancor più numeroso. Così la salvezza si raggiungerà ancor prima».

A detta di **Fabio Petroni** il Rocco è da sempre ri-

conosciuto come una delle strutture migliori in Italia e non era mai da chiudere. «Bisognava riaprire quanto prima perché dopo i drammatici fatti verificatisi a Catania non mi è sembrato giusto chiudere tutti gli stadi. In Italia ci sono tanti impianti più vecchi e più piccoli del Rocco che sono rimasti aperti e il nostro bello, grande, sicuro, invece non ha avuto le autorizzazioni. Non so però

quanto potranno servire i tornelli, il problema non è certo questo. Sono contento anche per la squadra, il pubblico è fondamentale». La pensa in maniera simile pure **Bruno Businelli**. «Finalmente riapre, non capisco perché il Rocco era stato chiuso, a Trieste non succede quasi mai niente. Sono quindi soddisfatto da un lato ma dall'altro ancora perplesso per questa chiusura così lunga. Mi au-

guro solo che questo tempo sia stato utile alle società per adeguare gli impianti. Per i giocatori il pubblico è fondamentale perché li incita sempre. I triestini sono sempre stati vicini alla squadra anche quando giocava in categorie inferiori».

«Meno male che riapre - prosegue **Tiziana Antoniazzi** - così finalmente tutti potranno tornare allo stadio. Ultimamente ci so-

no state molte ingiustizie. Nell'ultima gara interna i triestini senza abbonamento sono rimasti a casa perché i biglietti non erano in vendita, però in tribuna molti tifosi veronesi sono entrati grazie agli accreditati. Ora si torna alla normalità».

«Più pubblico c'è, meglio è per la squadra - precisa anche **Alfredo Rabusin**. I tifosi sono il dodicesimo uomo in campo. I triestini poi

sono strepitosi e aiuteranno la squadra a raggiungere prima il traguardo salvezza. Non è stato giusto chiudere, non è servito a nulla. Che colpa abbiamo noi se altrove si verificano incidenti? Ci ha rimesso la società alabardata».

Per **Boris Galiussi** chiudere gli stadi è servito solo ad adeguare gli impianti. «È stato un segnale, ma non so quanto possa esser stato utile, il tempo è servito ad adeguare gli stadi. Finalmente tutti potranno tornare al Rocco e la squadra ne trarrà vantaggio perché c'è sempre bisogno di tifo che a Trieste è molto passionale e non violento».

Uno stop necessario invece per **Fabio Rupini**. «Personalmente, in relazione a quanto è accaduto, sono contento delle misure che sono state adottate, sono giuste. Il pubblico però è fondamentale e ora potrà tornare al Rocco».

Silvia Domanini

TRIESTE La notizia che lo stadio Rocco, quasi certamente, riaprirà i cancelli nella prossima gara con il Bari, sabato 14 aprile, è stata accolta con entusiasmo dai tifosi alabardati. Finalmente, hanno sottolineato, si torna alla normalità, dopo un periodo quasi di penitenza. Il pubblico sarà per la squadra il dodicesimo uomo in campo, quell'arma in più necessaria a chiudere in tranquillità il campionato.

«Credo sia una notizia molto positiva per la società - spiega **Bruno Furlani** - i tifosi fanno bene al calcio. Non bisogna guardare solo il lato negativo, la maggior parte delle persone che va allo stadio è amante dello sport, gente che si gode la partita e tifa per la propria squadra. A Trieste si ama veramente la Triestina, lo stadio è un passatempo, un sano sfogo e la tifoseria è una delle più belle in Italia. La squadra ne beneficerà perché

Ferguson aveva preparato la gara puntando sul contenimento per poi cercare il risultato pieno nella partita di ritorno all'Old Trafford

ROMA Per la Roma, una bella Roma, il sogno di battere il Manchester United si è avverato, ma la squadra di Spalletti ha subito un gol che le renderà la vita difficile all'Old Trafford. I giallorossi, in superiorità numerica per l'espulsione di Scholes, hanno giocato una bella partita, hanno segnato con Taddei, ma il pareggio di Rooney li ha costretti a inseguire il gol della vittoria, arrivato con Vucinic, appena entrato.

Si è visto che gli inglesi hanno puntato tutto sulla partita di ritorno: a Manchester, se Ronaldo giocherà come all'Olimpico, sarà dura. La squalifica di Pizarro e l'indisponibilità di Tonetto hanno costretto Spalletti a ridisegnare la squadra giallorossa che ha schierato Wilhelmsen e Cassetti. A Ferguson all'ultimo momento è venuto a mancare anche Park; inoltre il tecnico inglese ha preferito inizialmente Solskjear a Saha.



Taddei ha appena realizzato il primo gol dei giallorossi

La Roma è partita forte, ma stringi stringi ha effettuato due conclusioni: al 5' su punizione di Chivu ha sfiorato l'incrocio, poi al 32' con Totti che ha cercato la porta con un fendente basso da destra parato da Van der Sar.

Il Manchester, facendo leva sulla prestanza fisica e le doti di palleggio dei suoi giocatori, ha quasi raggiunto lo scopo di ipnotizzare la squadra di Spalletti. Ma gli è riusci-

to sino al 34' quando Scholes, già ammonito, ha fermato duramente Totti a centrocampo ed è scattato il secondo giallo e quindi il rosso. Il Manchester, in dieci, ha perso campo e in chiusura di primo tempo Taddei su un assist di

CHELSEA-VALENCIA

Allo Stamford Bridge finisce 1-1 tra Chelsea e Valencia. Kalou ha colpito la traversa al 10'; gli spagnoli passano in vantaggio alla mezz'ora con un siluro di David Silva da fuori. Il pari del Chelsea arriva all'8' della ripresa con Drogba.

Mancini dalla sinistra ha tirato rasoterra da posizione centrale e, grazie alla deviazione di Brown, ha insaccato centralmente. Un vantaggio meritato.

Gli inglesi hanno avuto solo uno spunto, al 21',

quando Rooney ha ricevuto da Carrick, ha bruciato in velocità Mexes costringendo Doni a una efficace uscita. Per il resto, gran girandola di passaggi, qualche spunto di Ronaldo, ma nulla di pericoloso.

Purtroppo una serie di scontri, con parecchi tifosi inglesi feriti, ha caratterizzato l'intervallo, dopo che già ce n'erano stati sulla strada verso l'Olimpico: 18 i feriti e uno è grave all'ospedale.

CHAMPIONS LEAGUE Nell'Olimpico strapieno, i tifosi inglesi creano disordini sugli spalti

Vucinic porta la Roma alla vittoria

Al vantaggio di Taddei il Manchester risponde con un gol di Rooney

Roma	2
Manchester	1
MARCATORI: pt 44' Taddei, st 15' Rooney, 21' Vucinic	
ROMA: Doni, Cassetti, Mexes, Chivu, Panucci, De Rossi, Wilhelmsen (17' st Vucinic), Taddei (37' st Rosi), Perrotta, Mancini, Totti. All. Spalletti	
MANCHESTER UTD: Van der Sar, Brown, O'Shea, Ferdinand, Heinze, C.Ronaldo, Carrick, Scholes, Giggs (32' st Saha), Rooney, Solskjear (27' st Fletcher). All. Ferguson	
ARBITRO: Fandel (Germania)	
NOTE: Espulso Scholes. Ammoniti Perrotta, Solskjear, Heinze.	

La Roma ha ripreso ad attaccare nella ripresa e Ferguson in dieci ha conservato lo stesso assetto, favorendo l'assalto dei giallorossi.

In realtà Ronaldo ha dato filo da torcere alla difesa romanista, ma gli inglesi hanno tirato poco e male.

Fino a quando, al 15', un micidiale contropiede inglese ha sorpreso la difesa giallorossa. Partenza veloce di Ronaldo, palla a Solskjear che da destra ha trovato Rooney solo sulla sinistra: stop di petto e destro a colpo sicuro. Peccato.

Spalletti ha sostituito Wilhelmsen con Vucinic che ha subito impegnato Van der Sar. Poi la Roma è passata ancora al 21' con lo stesso Vucinic che ha raccolto in scivolata una respinta di Van der Sar su tiro di Mancini. Una conclusione difficile, ma efficace.

Il Manchester ha sfiorato il pareggio con Heinze in mischia, ma anche la Roma ha avuto delle occasioni (Totti due volte, Perrotta): il successo giallorosso è sembrato comunque ben meritato.

SERIE A

L'Udinese torna al tridente Malesani verifica il modulo

UDINE Il ritorno al tridente? Per Malesani è qualcosa in più di una tentazione. Dopo aver provato le tre punte come arma della disperazione nel finale di gara con la Lazio, il tecnico bianconero sta pensando di riproporre dal primo minuto sabato a Siena. Di Natale, Iaquin- ta e Barreto: per Galeone era un'abitudine, spesso e volentieri con Asamoah al posto del brasiliano, per Malesani l'ennesimo esperimento e anche il tentativo di dare una scrollata a uno spogliatoio sempre più privo di motivazioni.

Certo non basta cambiare modulo per regalare stimoli a una squadra in attesa di rifondazione, ma tutto può aiutare. Specialmente se il nuovo modulo, il 3-4-3, è in realtà un ritorno all'antico, a quella formula magica che accompagnò i successi dell'Udinese di Zaccaroni. Malesani l'ha proposto ieri pomeriggio nell'amichevole contro la Primavera e c'è la sensazione forte che sia stata una prova generale per Siena. Se Iaquin- ta deve tornare titolare a fianco di Di Natale, del resto, non è altrettanto scontato che a fargli posto debba essere per forza Barreto. Più facile rinunciare a un centrocampista, visto che Motta finora ha convinto poco. De Agostino è squalificato per tre turni e Sivok deve ancora farsi le ossa in Italia.

Tutto nasce dall'assenza di Zenoni: da quando l'esterno destro titolare è fuori, Malesani ha perso l'unico interprete affidabile di quel ruolo. Motta ci ha provato più volte senza successo, Pinzi e Obodo hanno convinto di più, anche se nessuno dei due è un esterno naturale. Ripiego per ripiego, meglio sacrificare Motta e rischiare la terza punta, esattamente la for-

mazione schierata ieri pomeriggio contro la Primavera, con Coda, Natali e Zapata in difesa, Pinzi, Obodo, Muntari e Dossena a centrocampo. Di Natale, Iaquin- ta e Barreto in attacco.

Messa in conto l'assenza di Zenoni, è un'Udinese molto simile a quella di Galeone. L'unica differenza sta nella posizione di Dossena, esterno di centrocampo per Malesani, quarto di sinistra per Galeone, che in quel ruolo lo alternava a Felipe. Certo, non è ancora detto che l'esperimento di ieri pomeriggio venga confermato in campionato. Gli

indizi in tal senso però sono molti e univoci: la già citata assenza di D'Agostino, il costante utilizzo di Motta tra le riserve in allenamento, il probabile recupero di Asamoah, che ieri si è allenato a parte ma dovrebbe recuperare in tempo per andare tra le

riserve a Siena. Difficile partire con tre punte quando in panchina non si può contare sulla quarta, ma con il ghanese nuovamente a disposizione Malesani avrebbe un motivo in più per provare il tridente. Per ora, comunque, si tratta soltanto di ipotesi. Le uniche certezze sono il pieno recupero di Natali, che torna al centro della difesa, e di Iaquin- ta, che dopo gli spiccioli di partita (con rete) di domenica sera è prontissimo al rientro da titolare.

Torna titolare anche Obodo, in castigo contro la Lazio per il ritardato rientro dalla convocazione in nazionale. A farne le spese Zapotocny e Sivok, ma la loro carriera italiana è solo ai primi passi. Nell'Udinese 2007-2008 i due cechi avranno sicuramente più spazio.

Riccardo De Toma



Gyan Asamoah



Sempre più affiatato l'equipaggio di Mascalzone Latino

COPPA AMERICA Due regate di flotta ieri a Valencia nel corso di Act 13 della Vuitton Cup

Mascalzone Latino a ridosso dei più forti Alinghi mostra le qualità dell'equipaggio

TRIESTE E' situazione critica per +39 challenge, il sindacato italiano del lago di Garda, che vede a bordo il velista friulano Stefano Rizzi.

Ieri, nel corso della seconda regata il team gardesano ha drammaticamente disalterato, mettendo fuori uso l'albero nuovo che aveva iniziato a testare nei giorni scorsi, anche in uscite in notturna.

Le condizioni meteo particolarmente difficili hanno fermato anche United team Germany, che nella stessa prova ha rotto la drizza della randa e si è ri-

tirato. Per +39 un brutto colpo, posto che le difficoltà nelle ultime settimane non sono mancate, soprattutto sul fronte economico, tanto che il consorzio si presenta con una sola barca all'evento.

La seconda giornata di regate ha portato nuovamente in primo piano Alinghi, che dopo l'esordio opaco di martedì ha inanellato due vittorie secche ed evidenti. Nella prima prova il team svizzero ha preceduto i neozelandesi e li spagnoli, lasciando gli italiani in fila: quinta Luna Rossa, sesta Mascalzone Latino e settima +39 challenge.

Nella prima regata Mascalzone Latino era partito davvero bene mure a dritta, ma è stata penalizzata dalla giuria. Girando settima la prima boa, Vascotto è riuscito poi a far recuperare ai propri velisti una posizione, fino al sesto posto.

La seconda regata, caratterizzata dal disalberamento di +39 challenge, ha visto il secondo posto di Luna Rossa e la quinta posizione di Mascalzone Latino, che ha eseguito un'altra ottima partenza, tenendo il terzo posto fino all'ultimo lato, quando il vento è

girato (gli scafi sono praticamente arrivati di bolina) penalizzando il team che vede Vascotto protagonista (triestini a bordo ieri Nicola Pilastro e Michele Paoletti).

La classifica generale è ancora corta: vede Alinghi in testa, Luna Rossa al quinto posto e Mascalzone Latino sesto, entrambi però con 25 punti in classifica.

Viene confermato quanto aveva dichiarato ieri l'altro Vasco Vascotto: «Siamo carichi e pronti a scontrarci alla pari con i team considerati più forti».

SCHUBERT. UNA MUSICA CHE È POESIA.



Il Piccolo presenta "La Grande Storia della Musica Classica".

Da Bach a Gershwin, da Wagner a Berio, 50 ore di musica sublime e 480 pagine di storia e critica in 20 doppi Cd da collezione.

Il sesto cofanetto è dedicato a Franz Schubert, un grande compositore conosciuto per la sua amabilità e leggerezza. Il cuore pulsante dell'arte schubertiana è il *Lied*, un genere musicale che egli riesce a pervadere di calda e intensa poeticità. In questa raccolta ne sono contenuti alcuni splendidi esempi, fra cui "La serenata" e "Il re degli elfi", accostati all'opera in assoluto più celebre di Schubert, la Sinfonia "Incompiuta". Chiudono la selezione i brillanti e melodici Hummel e Dussek.

DA SABATO 7 APRILE IL 6° COFANETTO "SCHUBERT" A SOLI € 9,90 IN PIÙ CON **IL PICCOLO**

BASKET SERIE B1 Si scaldano i motori per la partita del 15 al PalaBigot che deciderà subito una retrocessione nella categoria inferiore

Il derbissimo: papà e figlio su barricate opposte

Ricky responsabile giovanile biancorosso tifa Trieste, al contrario di Michele che gioca a Gorizia

TRIESTE La strana vigilia della famiglia Oeser a dieci giorni dalla sfida che vale una stagione. Trieste e Gorizia aspettano il derby per conoscere i rispettivi destini, Riccardo e Michele, padre e figlio rispettivamente responsabile del settore giovanile dell'Acegas e giocatore della Nuova cresciuto nel vivaio biancorosso, si ritrovano l'un contro l'altro in una partita dalle emozioni forti.

«Sarà una sfida dal sapore particolare - conferma Ricky, un passato da giocatore prima nel Lloyd Adriatico quindi nell'Hurlingham - nella quale da una parte ci sarà l'orgoglio di un padre che vede suo figlio in campo, dall'altra l'attaccamento a una maglia e a una società nella quale, prima da giocatore e poi da dirigente, vivo praticamente da sempre. Spero che Michele faccia bene e confermi l'ottima partita che ha giocato al PalaTrieste quando, assieme all'altro triestino doc Daniel Batich, contribuì in maniera decisiva al successo di Gorizia. D'altra parte non posso reprimere cuore e istinto che mi fanno tifare Trieste: l'Acegas cerca i due punti per evitare di sprofondare nell'inferno della B2, farò un tifo sfegatato per la mia squadra e per una società che rappresenta la mia città».

Dalla speranza di un successo alla triste constatazione che, in ogni caso, una delle due regionali sarà costretta a retrocedere il passo è breve. «C'è grande amarezza nel constatare quanto que-



Riccardo Oeser

ste due realtà dalla tradizione così importante siano cadute in basso. Dispiace ma è il segnale di un malessere che non coinvolge solamente le società di questa regione. Il basket italiano è in crisi, sta vivendo un momento difficile non soltanto da un punto di vista economico ma anche tecnico».

Dall'altra parte della barricata, il giovane Michele aspetta con trepidazione una gara che per lui non può essere come le altre. Affrontare Trieste, la squadra nella quale è cresciuto in una gara che mette in palio due punti tanto pesanti è un banco di prova importante per la sua crescita. «Dispiace che questa partita metta in palio due punti de-

cisivi, fa parte dello sport e dobbiamo accettarlo. Stiamo cercando di vivere con serenità questa vigilia, provando ad allenarci senza pensare troppo al clima che si respirerà in campo il prossimo 15 aprile. Martedì abbiamo ripreso gli allenamenti in maniera normale, senza lasciarci condizionare troppo».

Il giovane Oeser non si sbilancia in pronostici in una vigilia nella quale i due tecnici, Beretta e Steffe, stanno cercando di affibbiare all'avversaria il ruolo di favorita. «Credo che in una partita secca, una sorta di spareggio sia difficile considerare una squadra davvero favorita. Noi giochiamo in casa, con l'appoggio del nostro pubblico, Trieste può contare forse su una panchina leggermente più lunga della nostra. Ma sono aspetti secondari, dal mio punto di vista conterà chi dimostrerà di avere più attributi, più voglia di portare a casa la vittoria. Sotto questo punto di vista credo che Gorizia non stia male. Siamo un gruppo che in più di un'occasione, non ultima la gara in casa contro Ozzano, siamo riusciti a imporci proprio nei secondi finali dimostrando lucidità e freddezza».

Un'ultima battuta sul rapporto con papà Riccardo in questa vigilia. «Tra noi nessuna scommessa e nessun discorso particolare. Come già prima della gara d'andata mi ha soltanto detto di concentrarmi sulla partita e di provare a dare il meglio di me stesso».

Lorenzo Gatto



Michele Oeser con la maglia biancoceleste della Nuova (Foto Bumbaca)

PATTINAGGIO

Al Torneo internazionale di Noain dove ogni anno vengono invitati i migliori del singolo seniores

Tanja Romano comincia il 2007 con un oro Quinta un'altra triestina, Francesca Roncelli

TRIESTE Si è svolta la IX edizione del Torneo Internazionale di Noain, cittadina spagnola della Navarra, dove ogni anno vengono invitati i migliori atleti del Singolo seniores per contendersi il trofeo e i premi in denaro che vengono messi in palio. Ben due le atlete triestine che hanno vestito la maglia azzurra: la pluri-campionessa mondiale Tanja Romano (Ss Polet), che si è nuovamente aggiudicata la medaglia d'oro, e Francesca Roncelli (Sc Gioni), quarta agli europei '06 e quinta alla prima esperienza in questa competizione.

Tanja, dopo la terza posizione nel programma corto, è risalita con determinazione al primo posto nel lungo, dove ha eseguito anche una combinazione di triplo lutz e triplo rittberger, meritando punteggi superiori al 9. Dietro a lei si sono classificate le iberiche Laura Sanchez, autrice del miglior programma breve, e Monica Gimeno, campionessa europea lo scorso anno. «È stata durissima - racconta Tanja - ho patito fisicamente perché essendo la prima gara della stagione



non mi trovavo ancora in forma, ma anche stavolta è stato bello perché c'è stata tanta fatica ma infine ce l'ho fatta. Nello short ho commesso degli errori gravi per cui la terza posizione è stata assolutamente giusta: la Sanchez, invece, ha fatto molto bene e ha meritato il primo posto. Certo, quando vedi che sei lontano dall'oro vieni colto da un po' di rabbia e infatti ho trovato la grinta per

reagire: è stato proprio quello che mi serviva per recuperare. In generale la gara non è stata bellissima, proprio perché siamo solo a inizio aprile e il clou della stagione è lontano. Comunque il livello nella categoria femminile era molto alto grazie ad atlete come la Sanchez e la Gimeno e mi ha fatto piacere vedere che, almeno in prova, hanno eseguito elementi nuovi. Ciò renderà sicuramente interessanti i

prossimi campionati europeo e mondiale. In definitiva come inizio di stagione sono veramente felice, sono stata in grado di tirare fuori quello che ci voleva e ho ragionato, soprattutto nel lungo dove ho reagito molto bene».

Francesca Roncelli, invece, dopo la decima posizione del programma breve è risalita fino al quinto posto. «È stata un'esperienza bellissima - dice Francesca - ma la



La campionessa di pattinaggio Tanja Romano a sinistra con il suo allenatore Mojmir Kokorovec, qui sopra in una esibizione

gara è stata molto dura, noi azzurri non eravamo preparati dato il periodo ma abbiamo reagito bene, mentre gli spagnoli avevano già disputato molte gare, tra cui i loro nazionali. Ho presentato due programmi nuovi e perciò è stato ancora più difficile, ma sono contenta e ho anche vinto il premio speciale come rivelazione dell'anno a questo trofeo. Lavorerò avanti sui programmi di gara, ci sono in vista i Campionati regionali e poi attendere l'eventuale convocazione alla Coppa di Germania. Prima dei nazionali, spero di partecipare ancora ad un

trofeo internazionale, come il Filippini».

Frattanto si sono conclusi con la terza prova a Opicina e con la quarta e ultima prova sul parquet del Gioni i Campionati provinciali 2007. Il Gioni è risultato vincente con 81 punti, davanti a Jolly (69), all'Opicina (48), al Polet (31), al Pat (13) e all'Edera (7). Dopo un lungo periodo in cui il Jolly ha dominato i provinciali, questa è la quarta stagione che a imporsi è un'altra società: nel '97 fu Opicina, nel '98 il Pat e nel 2003 ancora Opicina, mentre quest'anno per la prima volta è stato il Gioni.

r.f.

NUOTO

Alle finali regionali invernali per assoluti

La giuliana Andreini due volte prima Record regionale juniores di Codia 50 delfino: la Ragau si aggiudica l'oro

TRIESTE Le finali regionali invernali per assoluti incoronano il Gymnasium Pordenone della triestina Jessica Andreini quale leader della classifica per società con 657 punti. Una Andreini che stabilisce la miglior prestazione femminile della manifestazione nei 50 stile libero, da lei vinti in 27" netti. La Andreini è inoltre prima nei 200 delfino, seconda nei 100 stile e 50 delfino e terza nei 50 dorso. Prima delle triestine la Rari Nantes Trieste, quinta a quota 265; sesta la Triestina Nuoto con 223 punti, dodicesima e ultima l'Edera con 3 punti.

RARI NANTES Debora Ragau vince l'oro nei 50 delfino (29"2), l'argento nei 200 delfino (2'25"2) e il bronzo sia nei 200 stile (2'09"9) sia nei 100 delfino (1'04"4). Neva Medos giunge terza nei 200 delfino in 2'27"3, Davide Squadrani è 3° nei 400 sl e Matteo Urban si classifica 3° nei 1500 stile in 16'59"5. A Monfalcone si registrano il rientro di Denis Radin e le assenze

dell'infortunata Elena Castagna e di Auro Francheschini, impegnato a Roma in un test per la nazionale italiana di pentathlon.

TRIESTINA Piero Codia è 1° sia nei 200 dorso con tanto di record regionale juniores (2'02"4) sia nei 100 dorso (57"4), oltre a terminare 2° nei 50 dorso (26"9). Ivan Bozic è 2° nei 50 e nei 100 rana con i due nuovi personali di 29"7 e 1'05"1, mentre Andrea Matelich è 3° nei 200 delfino in 2'09"5. I tre, assieme a Giulio Frangini, intascano il bronzo nella staffetta mista 4x100 in 3'54"5. Codia e Bozic, tra l'altro, si qualificano per le semifinali della Coppa Olimpica (dal 19 al 21 maggio a Ravenna).

EDERA I tre punti in saccoccia portano la firma di Paola Germani, prima nella finale B dei 200 rana in 2'47"6. Giulio Bartoli è 13° nei 200 misti in 2'20"9, mentre i 200 delfino registrano il 13° posto di Luka Zidaric (2'27"9) e il 15° di Michael Ghezzi (2'36"3).

m.la.

TRIS

Folgore Cn e Graffio Op favoriti a Taranto e Napoli

TRIESTE A Taranto miglio con gli anziani di Categoria F. Marcello Mangiapane sarà alle redini di Folgore Cn che potrebbe dominare gli avversari capeggiati da Fantasia La Sol. Pronostico base: **9) Folgore Cn. 1) Fantasia La Sol. 10) Felisia di Lilli. Aggiunte: 12) Fancy Lover Lf. 2) Etabetta Sm Spin. 15) Fanjo Im.** Sempre sul miglio la prova serale napoletana. In pista 4 anni per una gara che ha in Graffio Op il cavallo da battere. Pronostico base **10) Gaffio Op. 3) Gill di Jesolo. 16) Gondola Luis.** Aggiunte: **11) Granituss. 14) Geisha Grif. 4) Glendast.**

TRIS DI MERCOLEDÌ 4

1ª corsa	vincitori	euro
7 5 16	1040	528,70
Quartè 7-5-16-6	131	1.534,83
Quintè 7-5-16-6-9	12	14.287,44
2ª corsa	vincitori	euro
8 10 9	5098	86,90

CALCIO DILETTANTI

PRIMA CATEGORIA Da 3-0 a 3-3, ai padroni di casa non basta la superiorità numerica

Primorec sciupone, Ronchi ringrazia

OPICINA Il Ronchi riscatta il brutto risultato della gara di andata e gioca un brutto sgambetto alla formazione allenata da Sorrentino. Gli ospiti esordiscono già al 2' con una traversa piena centrata dall'ottimo Donda. Ancora il Ronchi prova a ferire la difesa avversaria: ci prova Sarr con insidiose incursioni in area e Porselli, che si libera della marcatura, ma spreca sparando alto a pochi passi dalla porta. Al 18' il Primorec passa in vantaggio: Mustacchi ci prova dalla distanza, il tiro non troppo insidioso rimbalza davanti a Baldan che non para, sulla ribattuta si fa trovare pronto Emili a metterla dentro.

Dieci minuti più tardi è già tempo del raddoppio, Steffe serve a dovere Mustacchi libero sulla destra, il centrocampista da dentro area insacca con un potente tiro. Il primo tempo è ricco di emozioni, gli undici allenati da mister Sorrentino trovano nuovamente la via del gol: Mi-

cor, lanciato da 40 metri, insacca con un pallonetto morbido sopra la testa del portiere. Pochi istanti più tardi gli ospiti accorciano con Porselli che sfrutta un traversone di Sarr e di testa schiaccia in porta il pallone del 3-1.

Nella ripresa la formazione di casa crea poche concrete azioni offensive, ma perde molti palloni e sbaglia numerosi passaggi. Il Primorec è schiacciato nella propria metà campo. Dopo il secondo legno della serata trovato da Principe, al 20' il Ronchi accorcia nuovamente con Porselli, che scaglia in porta un potente destro da distanza ravvicinata. Al 38' gli ospiti rimangono in dieci per l'espulsione di Anzolin, il Primorec non sfrutta la superiorità numerica e anzi si fa raggiungere dagli ospiti sul finire: Ricupero ci prova da fuori area, Pestel sbaglia l'uscita e fa scivolare la sfera sotto il braccio per il 3-3 finale.

Massimiliano Muner

Primorec	3
Ronchi	3

MARCATORI: pt 18' Emili, 28' Mustacchi, 41' Micor, 42' Porselli; st 20' Porselli, 42' Ricupero. **PRIMOREC:** Pestel, Urisic, Braini, Santi, Emili, Steffe (st 10' Franceschini), Laghezza, Mustacchi (st 27' Zidarich), Biagini, Palmisano, Micor. **All.** Sorrentino. **RONCHI:** Baldan, Blaserina (st 36' Marusil), Tel, Dominuti, Riondato, Anzolin, Donda (st 6' Ricupero), Principe, Porselli (st 42' Fedel), Degrassi, Sarr. **All.** Caiffa. **ARBITRO:** Giordano di Udine.

PROMOZIONE I biancorossi passano a Pertegada (2-0) e avvicinano la vetta

Staranzano corsaro

PERTEGADA Lo Staranzano continua la marcia verso i play-off conquistando 3 punti d'oro ai danni di un Pertegada che ha comunque mostrato buon gioco e ottime triangolazioni. La più bella azione del primo tempo si registra al 42' quando un triangolo Casasola, Panfili, Casasola porta quest'ultimo a calciare in diagonale dall'area piccola, Tortolo ci mette la punta delle dita e devia, Redzepi accorre sulla respinta, ma Zonta è lesto a mettere in angolo.

Il secondo tempo inizia con Luxich che batte alla perfezione un corner sul secondo palo, Faggiani indisturbato insacca. Il Pertegada si allunga alla ricerca del pareggio, ma i veloci contropiedi degli ospiti mettono in crisi la retroguardia giallonera. Proprio su un rovesciamento di fronte, al 29' Piccolo atterra Faggiani al limite. Luxich batte la punizione e conferma la sua abilità e trasforma con palla che passa sotto la barriera, nulla può Calligher.

Pertegada	0
Staranzano	2

MARCATORI: st 6' Faggiani, 29' Luxich. **PERTEGADA:** Calligher, Stefanutto, Fantin, Trevisan (st 19' Bincioletto), Livon, (st 33' Cordani), Cinello, Jasimi (st 15' Piccolo), Del Negro, Panfili, Casasola, Redzepi. **All.** Bortolusso J. **STARANZANO:** Tortolo, Zonta, Folla (pt 32' Udina), Magnani, Pirusel, Faggiani, Bianco, Fogar, Picco (st 41' Rodica), Luxich, Orolano (st 9' Mbaye). **All.** Corona. **ARBITRO:** Iseppi. **NOTE:** ammoniti Fantin, Del Negro, Faggiani, Bianco.

Continua dalla 28.a pagina

S. GIACOMO mansarda di 50 mq tot. abitabili primo ingresso con impianti a norma e porta blindata. Ottimo prezzo! Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

S. VIGILIO di Marebbe occasione unica appartamento in villa in fase di costruzione di circa 60 mq con due balconi garage e cantina riscaldamento autonomo; trattative riservate. Casamania tel. 040330400.

SAN DORLIGO casa bifamiliare tre livelli con terrazzi, mansarda, taverna, box auto. Giardino 1.100 mq. Luminosissima! Info e foto in ufficio. Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

SARA Davis secondo e ultimo piano di un'ottima palazzina d'epoca 56 mq in condizioni più che buone termoa autonomo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

SCORCOLA palazzo d'epoca ristrutturato appartamenti 1.0 ingresso pronta consegna con ottime finiture. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

SOLITRO luminoso e tranquillo alloggio di 80 mq con ampio poggolo in buone condizioni ottimo rapporto qualità/prezzo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

STRADA per Basovizza villa ampia metratura giardino garage. Condizioni perfette, vista città e mare. Euro 650.000. Luisa Serra Immobiliare 040638310 - 3334577536.

STUDIO 4 04051283 Diaz appartamento all'ultimo piano con mansarda al piano inferiore salone cucina matrimoniale bagno servizio ospiti guardaroba al piano superiore due stanze due bagni autometano ascensore perfette condizioni. (A00)

STUDIO 4 04051283 Grotta alta appartamento su due piani in perfette condizioni, complessivi 200 mq. Ampie terrazze box auto posto macchina cantina vista mare.

STUDIO 4 04051283 via dei Porta villa su tre piani indipendente ottime condizioni giardino vista città e mare prezzo impegnativo. (A00)

VIA Bartoli appartamento in bifamiliare con giardino cucina abitabile soggiorno con ampia terrazza due matrimoniali camera singola doppi servizi posto auto. Taverna con bagno. Cod. 161/P Gallery Trieste Est tel. 040380261

VIA Belpoggio luminoso mini appartamento ultimo piano stabile d'epoca con ascensore vista mare. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

VIA Bonomea strepitosa vista mare appartamento con ingresso indipendente su tre livelli soggiorno cucina abitabile due camere due bagni ripostiglio terrazzino taverna posto macchina porticato giardino euro 395.000 Tiraborsa 040414213.

VIA Carli bilocale di 65 mq posto auto assegnato a rotazione zona estremamente servita. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

VIA Costalunga come primo ingresso spazioso piacevole di: ingresso ampio soggiorno con cucina balcone due bagni ripostiglio tre camere riscaldamento autonomo in uso gratuito per 1 anno posto auto. Casamania tel. 040768222.

VIA dell'Istria piano alto con ascensore luminoso composto da: ampio atrio d'ingresso soggiorno cucinotto poggolo bagno due camere ripostiglio. Casamania tel. 040768222.

VIA Navali tranquillissima e luminoso trilocale immerso nel verde ambienti molto spaziosi e ben disposti. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

VIA Negrelli in zona residenziale tranquilla con grande facilità di parcheggio arioso e luminoso bilocale restaurato. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

VIA SVEVO in villa storica restaurata ultime disponibilità appartamenti, finiture personalizzate. Consegna prevista estate 2007. Pirelli RE Franchising, tel. 0403498398.

VILLESSE appartamento bicamera e biservizi su due livelli con box auto. Termoa autonomo. Ottime condizioni. Cod. 5/P Gallery 0481969508.

ZONA Giardino pubblico primingresso in stabile d'epoca ascensore soggiorno con angolo cucina due camere doppi servizi euro 152.000. Possibilità acquisto posti macchina e cantine. Tiraborsa 040414213.

ZONA Rive (via Belpoggio) stabile d'epoca ristrutturato mansarda da ristrutturare con possibilità di scelta di diverse soluzioni abitative euro 180.000. Tiraborsa 040414213. (A00)

ZONA Valmaura stabile trentennale con ascensore luminoso appartamento perfette condizioni soggiorno cucina abitabile due camere doppi servizi poggolo. Termoa autonomo climatizzato. Posto macchina euro 180.000. Tiraborsa 040414213.

IMMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **2**

BERGAMINO - San Pasquale dopo numerose vendite con ottimi realizza ricerchiamo 90-100 mq per soddisfare molteplici richieste in attesa. Valutazione gratuita! Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538.

CERCASI urgentemente appartamento in zona S. Vito/Città Vecchia, ampia metratura possibilmente con poggolo e cantina. Disponibilità acquirente euro 240.000. Equipe Immobiliare 040660081.

CERCHIAMO urgentemente casetta in zona Grotta/S. Vito o comunque in zona panoramica, soggiorno, due camere, cucina, bagno, giardino. Nessuna spesa. Elledi 040635222.

IMPRESA di costruzioni acquista direttamente da privati appartamenti e casette da restaurare nella zona altipiana definizione rapida. 0403476357. (A00)

NUMEROSE richieste per piccolo appartamento in zona S. Giovanni/Guardiella anche da sistemare disponibilità adeguata. Equipe Immobiliare 040660081 (A00)

REVOLTELLA - Sinico - Eremo ricerchiamo urgentemente appartamenti 70-80 mq con balcone. Numerose richieste mirate. Stima gratuita! Tecnocasa Rozzol, tel. 0409380538. (A00)

IMMOBILI AFFITTO
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **3**

BATTISTI luminoso ingresso, quattro stanze, cucinino, servizi. Terzo piano ascensore. Abitazione e/o ufficio. Euro 600. Luisa Serra Immobiliare 040638310 - 3334577536. (A00)

GALLERY novità Strada per Longera adiacenze appartamento arredato soggiorno cucinino camera veranda balcone, euro 550. Cod. 750/P 0407600250

GALLERY Università nuova appartamento ristrutturato, arredato, soggiorno-cottura, due camere, bagno, balcone. Euro 500 più spese. Cod.307/P 0407600250

GALLERY zona stazione appartamento ca. 85 mq soggiorno cucina due camere servizi separati cantina euro 600. Cod. 752/P 0407600250

www.gallery-immobiliare.com

AVORO OFFERTE
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A. TRIESTE centro di distribuzione ricerca per ampliamento organico 8 giovani 18/35 anni per lavoro di consegna e gestione utenze, 2 per magazzino, disponibilità immediata. Per colloquio tel. 040774768. (A00)

MANPOWER Gorizia ricerca addetti cnc, periti elettronici/meccanici, magazzinieri, meccanici, saldatori, impiegato ufficio tecnico. Telefonare 0481538823

www.panpower.it

MBPRODUCTION ricerca telefonisti per ufficio in Trieste. Offresi fisso più incentivi. 0403498643.

SOCIETÀ italiana ricerca personale per la sede di Trieste 30 posizioni scoperte. Offresi euro 1600 mensili dalla 1.a qualifica carriera concreta e reale inquadramento di legge disponibilità immediata. Prenota colloquio allo 0403226957.

UTOMEZZI
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **6**

ALFA 166 2.0 Ts 16v, Klima, Abs, A.Bag, Anno 2001, Blu Met, Garanzia 12 Mesi, Finanziabile Euro 8.600,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

AUTOCASIONI Turbodiesel: Scenic Privilege 10/2003, Getz Klima/Abs 2006. Uniproprietario, Accessoriatissime, Rate Ottobre Da euro 99. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

AUTOMAXIMA Monfalcone 048145503 pomeriggio. Chevrolet Kalos 1200 clima/abs, garanzia casa, 106 clima, disponibilità! Hyundai kmzero. Rate da ottobre senza anticipo.

DAEWOO Matiz 5 Porte, Grigio Metallizzato, Anno 2001, Klima, A. Bag, Servosterzo, 30.000 Chilometri, Perfetta Con Garanzia, Euro 4.400,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FIAT Panda Hobby 900 le, 1999, Blu Met. Vetri Elettrici. Chiusura Centralizzata, 58.000 Chilometri, Garanzia 12 Mesi, Euro 2.600,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FIAT Punto 1.2 Active 3p, Anno 2004, Verde Metallizzato, Klima, Abs, A.Bag, Servosterzo, Garanzia 12 Mesi, Euro 6.900,00 Finanziabile, Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FIAT Seicento Van, Immatricolato Autocarro, Colore Bianco Anno 1999, Iva Detraibile, Euro 2.500,00 Con Iva, Buone Condizioni, Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FORD Ka 1.3, Anno 2001, Rosso Met. Klima, A.Bag, Servosterzo, Chilometri 48.000, Garanzia, Euro 4.500,00 Finanziabile, Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FORD Ka Euro4 uniproprietario clima, radio cd, km 20.000 rate da euro 79, oppure senza anticipo. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

GARANZIA 6 anni: Hyundai Tucson 4x4 Turbodiesel, pelle, accessoriatissimo, garanzia casa, rate ottobre da euro 149, oppure senza anticipo. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

GARANZIA 6 anni Hyundai Santafé turbodiesel 2007, pelle, cerchi 18, superaccessoriata, trattative riservate. Rate ottobre da euro 159. Automaxima Monfalcone 048145503 pomeriggio.

GARANZIA 7 Anni Classica Hyundai Sonica turbodiesel fap, tiptronic, ultraccessoriata, pelle, rate ottobre da euro 129, permuta/rottamazione. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040231905.

GARANZIA 7 anni: Hyundai Nuova Accent 1400 benzina/turbodiesel accessoriatissime. rottamazione. senza anticipo rate ottobre da euro 69. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

HYUNDAI Coupé clima/abs, 500 climatizzatore, Panda, Brava, Megane clima, Vectra clima/abs, rate da euro 69, oppure senza anticipo. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

MERCEDES Clk 200 Kompressor, accessoriatissima, pelle, poca percorrenza, trattative riservate, rate ottobre da euro 149. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai - 040231905.

NISSAN Terrano li 2.7 Tdi 3 Porte, 10/2000, Verde Metallizzato, Klima, A.Bag, Abs, ottimo stato d'uso, Garanzia, Euro 11.800,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

OPEL Corsa 1.2 5 Porte, Serie Edition 2000, Grigio Metallizzato, Anno 2000, Klima, A.Bag, Servosterzo, Chilometri 58.000, Garanzia, Euro 4.500,00 Finanziabile, Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

PEUGEOT 206 1.1 5 Porte, Anno 2001, Verde Metallizzato, Klima, A.Bag, Autoradio, Ottime Condizioni, Garanzia, Finanziabile Euro 5.500,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

PORSCHE Cayenne S 4,5 Tiptronic, 2005, full optional, km 12.000, argento, navigatore, tetto, euro 55.000 trattabili. 3477188214. (A2093)

SMART Pulse Cdi, Anno 2003, Bicolore Grigio E Nero, 20.500 Chilometri, Klima, Abs, A.Bag, Radio Cd, Garanzia, Euro 7.600,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

VOLVO V70 Turbodiesel, 11/2003 uniproprietario, da vetrina, accessoriatissima, poca percorrenza, rate ottobre da euro 109, oppure parte tasozero. Automaxima Monfalcone 048145503 pomeriggio.

VW Golf 1.9 Tdi Highline Variant 5p, Grigio Met. Anno 2000, Klima, Abs, A.Bag, Garanzia 12 Mesi, Euro 7.000,00 Aerre Car Tel. 040637484. (A00)

FINANZIAMENTI
Feriali 2,80
Festivi 4,00 **9**

CERCHI un prestito? Chiama subito, potrai ricevere fino a 31.000 euro facilmente e senza complicazioni. Nessuna spesa. Messaggio promozionale. Fogli informativi in sede. Albo Mediatori Creditizi Uic 6940. Giotto Srl 040772633. (Fil46)

Prestiti per dipendenti e pensionati
Novità 2007
Premia, il prestito personale con 11 rate l'anno
Punto Credito Fidelity di Trieste
Piazza Unità d'Italia, 7
Tel. 040 - 671735
UIC.A169

EURO FIN 040636677 finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 685 Uic. (A00)

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,15
Festivi 4,20 **10**

A.A.A.A.A.A. GRADO dolce ragazza massaggi. 3388919802. (C00)

A.A.A.A.A.A. SPETTACOLARE bomba sexy indimenticabile. Trieste 3385440757. (A2142)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE fragolina tutta da gustare 3349334635. (A2094)

A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE, sexy mediterranea lunghissimi preliminari. Chiamami 3337701827.

A.A.A.A.A.A. NOVITÀ bellissima ragazza per farti impazzire 3338369793.

A.A.A.A. CHIAMAMI 3204608950 faccio tutto indimenticabile 22enne esperta Trieste. (C.F. 2047)

A.A.A.A. GORIZIA novità bellissima venezuelana sensuale ti aspetta. 3334198760. (B00)

A.A.A.A. MONFALCONE giapponese giovane molto bella esegue massaggi 3343782795.

A.A.A.A. RAGAZZA orientale giovane massaggi tel. 3349654429. (A00)

A.A.A.A. TRIESTE 23enne spagnola 7 naturale disponibile completissima 3293961845. (A00)

A.A.A.A. TRIESTE giapponese giovane 22 anni molto bella. 3342535913. (A1952)

A.A.A.A. TRIESTE novità bella bionda calda 6 reggise- no 3335052576. (A2043)

A.A.A.A. VICINANZE Monfalcone 8.a compiacente bella calda. Riservata. 3335041689. (C00)

A.A.A. TRIESTE bella ragazza giapponese per massaggio anche piedi. 3345959117. (A1974)

A.A.A. TRIESTE mulatta dolcissima 6m molto affascinante anche domenica 3409116222. (A00)

A.A.A. TRIESTE novità 6 m grossa sorpresa travolgente. Senza limiti. 3389140867. (A2192)

A.A. ALTA 1,70, bel seno, fondoschiene da sballo anche domenica 3337076610. (A00)

A.A. BELLISSIMA bionda sexy giovane tel. 3338356433. (A00)

A.A. GORIZIA nuova giovanissima mulatta chiara alta 5 molto attraente 3351732840. (A00)

A.A. MONFALCONE venire nera splendida, dolcissima, senza fretta, padrona, dominatrice 347353553. (A00)

A.A. TRIESTE novità Paola, bella, femminile, dotatissima con grossa sorpresa. 3406527352. (A00)

A. GRADO appena arrivata bellissima bionda polacca ti aspetta tutti giorni 3460649317. (A00)

AFFASCINANTE signora conoscerebbe distinti 3805023280. (A00)

AFFASCINANTE signora incontrerebbe a Trieste solo uomini distinti tel. 3381703779. (A00)

ANKARANO solarium, massaggi 0038631551279. (A00)

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste 3287851391. (A2143)

BOCCA di fuoco padrona dominante 5 m completissima 3466281422. (A00)

CASALINGHE vogliose 899544571 padrona 008819398082 Mediaservice Srl via Gobetti Arezzo 1,80/minuto, vietato minorenni. (Fil63)

MASSAGGIATRICE: sei stressato? Prenditi una pausa relax in ambiente tranquillo, pulito. Telefono 320-9484437. (A00)

MONFALCONE GILARI bella spagnola 6.a mis. prima volta piccantissima anche coccolona 3484819405. (A00)

MONFALCONE GIOVANNA novità bella femminile con grossa sorpresa 3471313172. (A2014)

MONFALCONE Ronchi Oriente ragazza giovane bella massaggi 3296928410. (A00)

NATALIJA promette a naturali-e studio massaggi. Chiamama 0038651840195, 0038641527377 e 0038653006196. (B00)

TRIESTE EVA bellissima italiana biondissima 24enne con super sorpresa. Guardami Internet. 3404762838. (A00)

TRIESTE ITALIANISSIMA coniglietta simpaticissima nascosta dietro la siepe aspetta leprotto birbante. 3460248742. (A00)

TRIESTE novità coreana 20 anni molto bella senza limiti per massaggi. 3897871498. (A00)

MATRIMONIALI
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **11**

BEATRICE 49.enne affascinante capelli biondi snella economicamente indipendente sentimentale romantica e non fumatrice conoscerebbe un lui interessante dinamico giovanile simpatico e sportivo per seria amicizia ed eventuali sviluppi. Felice incontro 0404528457. (A1860)

VALENTINA 58.enne vedova da 4 anni posizionata amante del ballo ma anche di un buon libro in tranquillità certa un gentilsignore non pantofolaio e simpatico per una seria relazione. Felice incontro 0404528457. (A1860)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **12**

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

PARRUCCHIERE UOMO-DONNA offresi in gestione salone presso Ospedale Cattinara di Trieste. Telefono 0444971639 o fax 0444973600. (A00)

MERCATINO
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **13**

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline acquista la libreria «Achille Misan». Tel. 040638525. (A2012)

ANTIQUARIATO di Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226 - 040305343. (A1903)

ESCURSIONI E PASSEGGIATE SUL CARSO

Gli itinerari più suggestivi del Carso, da percorrere con la famiglia, per riscoprire lo splendore della natura e un territorio ricco di storia.

**In esclusiva per i lettori del Piccolo
8 imperdibili volumi**

Il Piccolo presenta "Escursioni e passeggiate sul Carso". Da Muggia al lago di Doberdò, una collana di itinerari alla riscoperta del Carso.

In ogni volume due itinerari con la descrizione delle escursioni, note storico-naturalistiche, indicazioni sullo sviluppo altimetrico e un ampio corredo fotografico.

Le più recenti modifiche dei sentieri, la nuova viabilità, i nuovi segnavie Cai, le note per l'escursionismo equestre e in mountain bike: una guida con descrizioni semplici e dettagliate per escursionisti senza fretta e di tutte le età.

**IN EDICOLA
IL QUINTO LIBRO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON
IL PICCOLO**

Realizzato
in collaborazione con:



Cartografia: Carta escursionistica
"Carso triestino e isontino"

©Editrice Tabacco



OGNI LIBRO:

**112 PAGINE, 2 ITINERARI CON
LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE
E UN RICCO CORREDO
FOTOGRAFICO ORIGINALE**

OGGI IN ITALIA



NORD: cielo poco nuvoloso salvo residui addensamenti a ridosso dei rilievi in attenuazione dal pomeriggio. Dalla serata foschie dense o nebbie in pianura. **CENTRO E SARDEGNA:** da parzialmente a molto nuvoloso con precipitazioni sparse in attenuazione. **SUD E SICILIA:** irregolarmente nuvoloso con precipitazioni sparse, localmente a carattere di rovescio, in attenuazione.

DOMANI IN ITALIA



NORD: cielo sereno o poco nuvoloso. Dopo il tramonto foschie dense sulle pianure piemontesi e lombarde. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso sulle regioni peninsulari in dissolvimento dal pomeriggio. Sulla Sardegna precipitazioni sparse in miglioramento dal pomeriggio. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso con precipitazioni sparse e rovesci. Dalla serata generale miglioramento.

TEMPERATURE

REGIONE

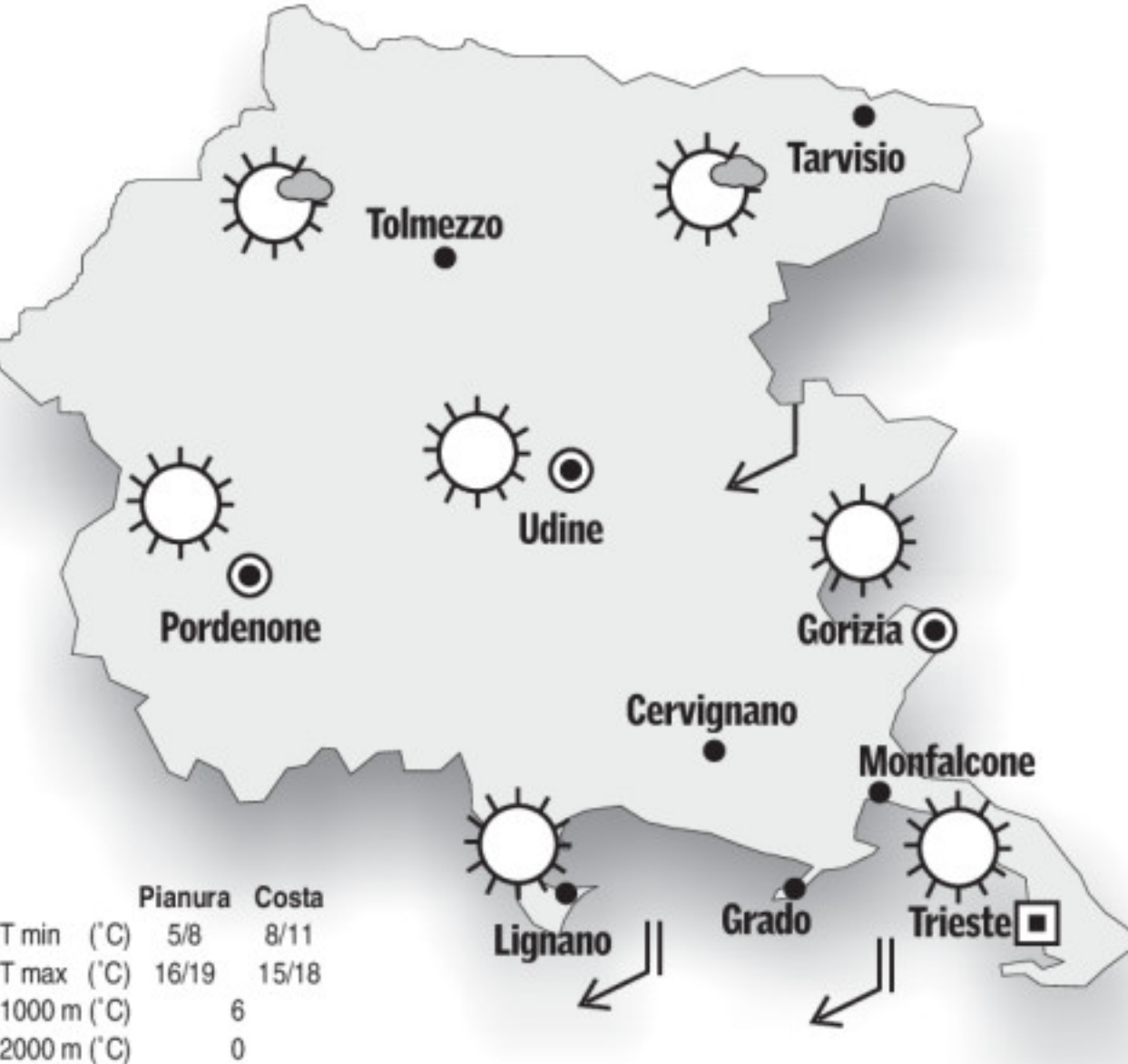
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	46%	
Vento	48 km/h da E-NE	
Pressione	stazionaria	1004,8
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	50%	
Vento	20,1 km/h da E-NE	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	46%	
Vento	17 km/h da E-NE	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	52%	
Vento	18,3 km/h da E-NE	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	51%	
Vento	9,7 km/h da E-NE	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	44%	
Vento	17 km/h da E-NE	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	41%	
Vento	18 km/h da E-NE	

ITALIA

BOLZANO	8	16
VERONA	8	16
AOSTA	6	7
VENEZIA	10	17
MILANO	9	14
TORINO	8	9
CUNEO	7	8
MONDOVI	6	7
GENOVA	11	15
BOLOGNA	8	14
IMPERIA	10	np
FIRENZE	6	15
PISA	7	14
ANCONA	12	13
PERUGIA	8	12
L'AQUILA	8	8
PESCARA	10	15
ROMA	10	15
CAMPOBASSO	6	9
BARI	11	11
NAPOLI	11	16
POTENZA	np	np
S. MARIA DI L.	12	13
R. CALABRIA	9	15
PALERMO	np	13
MESSINA	9	16
CATANIA	9	18
CAGLIARI	10	14
ALGHERO	10	15

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



OGGI. Su tutta la regione ci sarà cielo in prevalenza sereno, tranne che nella zona di Tarvisio, dove specie al mattino sarà probabile la formazione di temporanea nuvolosità. Al mattino soffierà Bora anche forte sulla costa, in progressiva attenuazione nel corso della giornata.

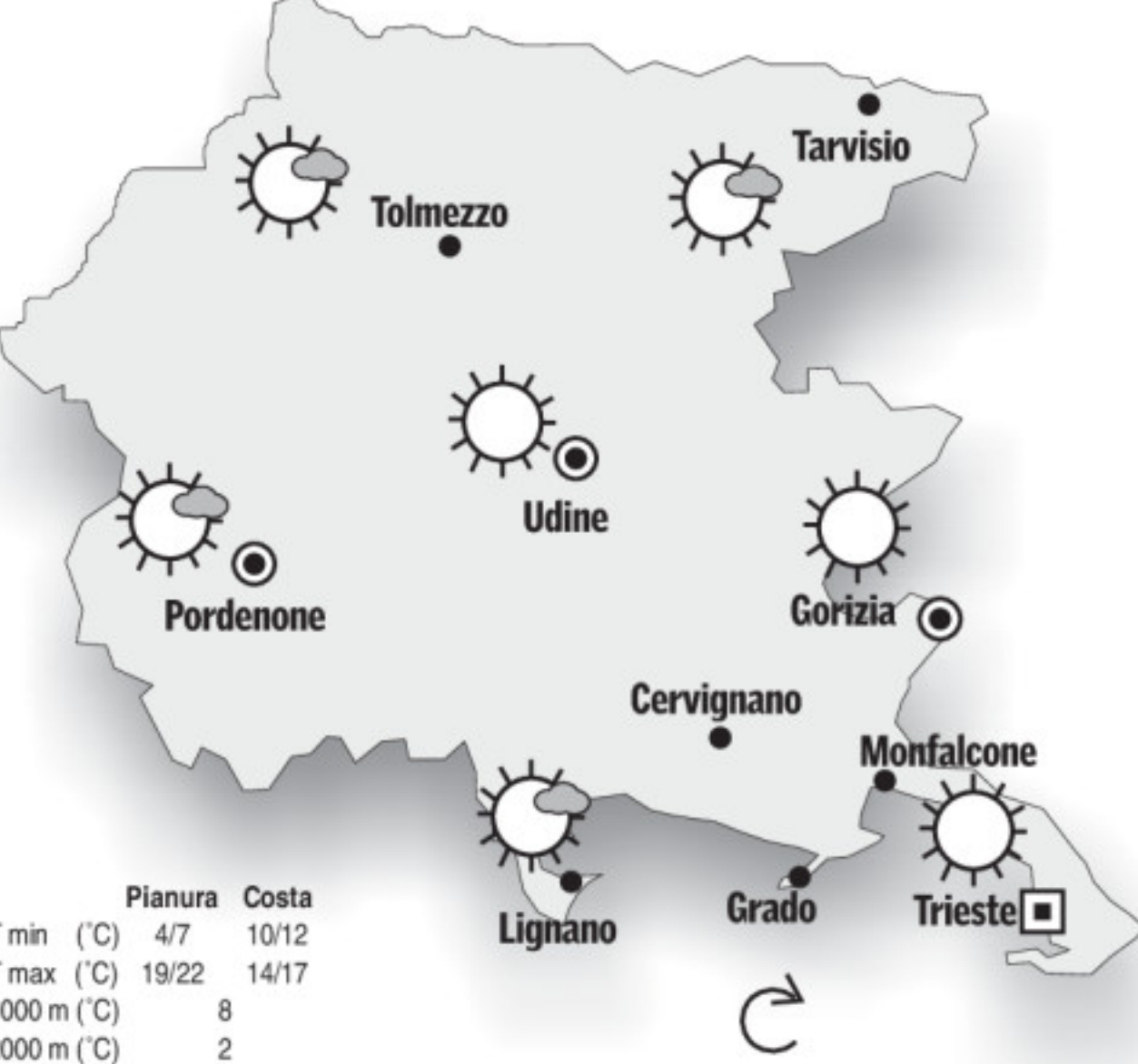
OGGI IN EUROPA



Spinti da intense correnti settentrionali alcuni nuclei di aria fredda provenienti dalle alte latitudini si muoveranno lungo i margini orientali dell'alta pressione atlantica, e attraverseranno buona parte dell'Europa centrale e orientale. Nel frattempo i fronti freddi collegati ai due vortici di bassa pressione sulla penisola iberica e sui mari che bagnano l'Italia porteranno nubi e piogge.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



DOMANI. Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso con venti a regime di brezza. Le temperature massime saranno in aumento. **TENDENZA.** Cielo da poco nuvoloso a variabile con la possibilità di qualche rovescio pomeridiano anche in pianura. Temperature in lieve calo rispetto a venerdì.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	mosso	12,6	18 nodi E-NE	23,10 +48	5,29 -52
MONFALCONE	mosso	12,0	15 nodi E-NE	23,15 +48	5,34 -52
GRADO	molto mosso	12,2	15 nodi E-NE	23,35 +43	5,54 -47
CAPODISTRIA	molto mosso	12,4	20 nodi E-NE	23,05 +48	5,24 -52

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

ESTERO

MIN. MAX.		MIN. MAX.	
ZAGABRIA	3 12	ZURIGO	4 16
LUBIANA	2 14	BELGRADO	9 19
SALISBURGO	0 12	NIZZA	14 19
KLAGENFURT	-2 11	BARCELLONA	9 12
HELSINKI	0 7	ISTANBUL	7 14
OSLO	1 8	MADRID	3 15
STOCOLMA	-3 6	LISBONA	8 16
COPENHAGEN	7 10	ATENE	np 17
MOSCA	7 14	TUNISI	10 20
BERLINO	6 10	ALGERI	8 18
VARSAVIA	11 15	MALTA	11 np
LONDRA	np np	GERUSALEMME	7 15
BRUXELLES	9	IL CAIRO	12 23
BONN	8 9	BUCAREST	-1 16
FRANCOFORTE	8 16	AMSTERDAM	4 11
PARIGI	9 14	PRAGA	2 15
VIENNA	7 17	SOFIA	3 15
MONACO	np 16	NEW YORK	3 7

L'OROSCOPO



ARIETE
21/3 - 20/4

Avete degli ottimi influssi. Potete avviare discorsi nuovi nel lavoro. La vostra attività subirà una lieve trasformazione. Un affetto diventerà sempre più importante.



LEONE
23/7 - 22/8

Sappiate rimandare il meno possibile, in modo da essere poi più liberi per i vostri progetti personali. Fate programmi anche per domani. Serata molto piacevole. Non lasciatevi condizionare.



SAGITTARIO
22/11 - 21/12

Difficoltà di vario genere rallenteranno il ritmo del vostro lavoro, per cui difficilmente potrete condurre in porto il programma prestabilito. Domani potrete ricominciare.



TORO
21/4 - 20/5

Non perdetevi tempo prezioso inseguendo progetti irrealizzabili. La situazione è favorevole e vale la pena di darsi da fare concretamente. Accettate un invito per la sera.



VERGINE
23/8 - 22/9

Con l'odierna posizione degli astri non fate azzardi. Valutate bene ogni proposta prima di decidere. Cercate di terminare alcuni lavori prima di iniziarne altri. La vita familiare vi assorbe.



CAPRICORNO
22/12 - 19/1

State vivendo un momento di intensa soddisfazione e benessere. L'equilibrio interiore che avete raggiunto diffonderà armonia e fiducia nell'amicizia e nel lavoro.



GEMELLI
21/5 - 20/6

Gli astri vi spingeranno verso l'approfondimento delle vostre conoscenze, che potranno essere indirizzate in diversi campi culturali. Concedetevi un po' di riposo extra.



BILANCIA
23/9 - 22/10

Sarete colti dall'indecisione di fronte ad una scelta da prendere in campo professionale. Con la persona amata farete progetti per il vostro futuro sentimentale. Seguite l'intuito.



AQUARIO
20/1 - 18/2

Non sottovalutate le esigenze della persona amata e cercate di assecondare i suoi desideri anche a costo di fare qualche sacrificio. Accettate i consigli di chi vi vuole bene.



CANCRO
21/6 - 22/7

Contatti imprevisti con persone influenti. Riuscirete a fare colpo su una persona che vi interessa da tempo. Non perdetevi di vista i vostri veri obiettivi. Riposate di più.



SCORPIONE
23/10 - 21/11

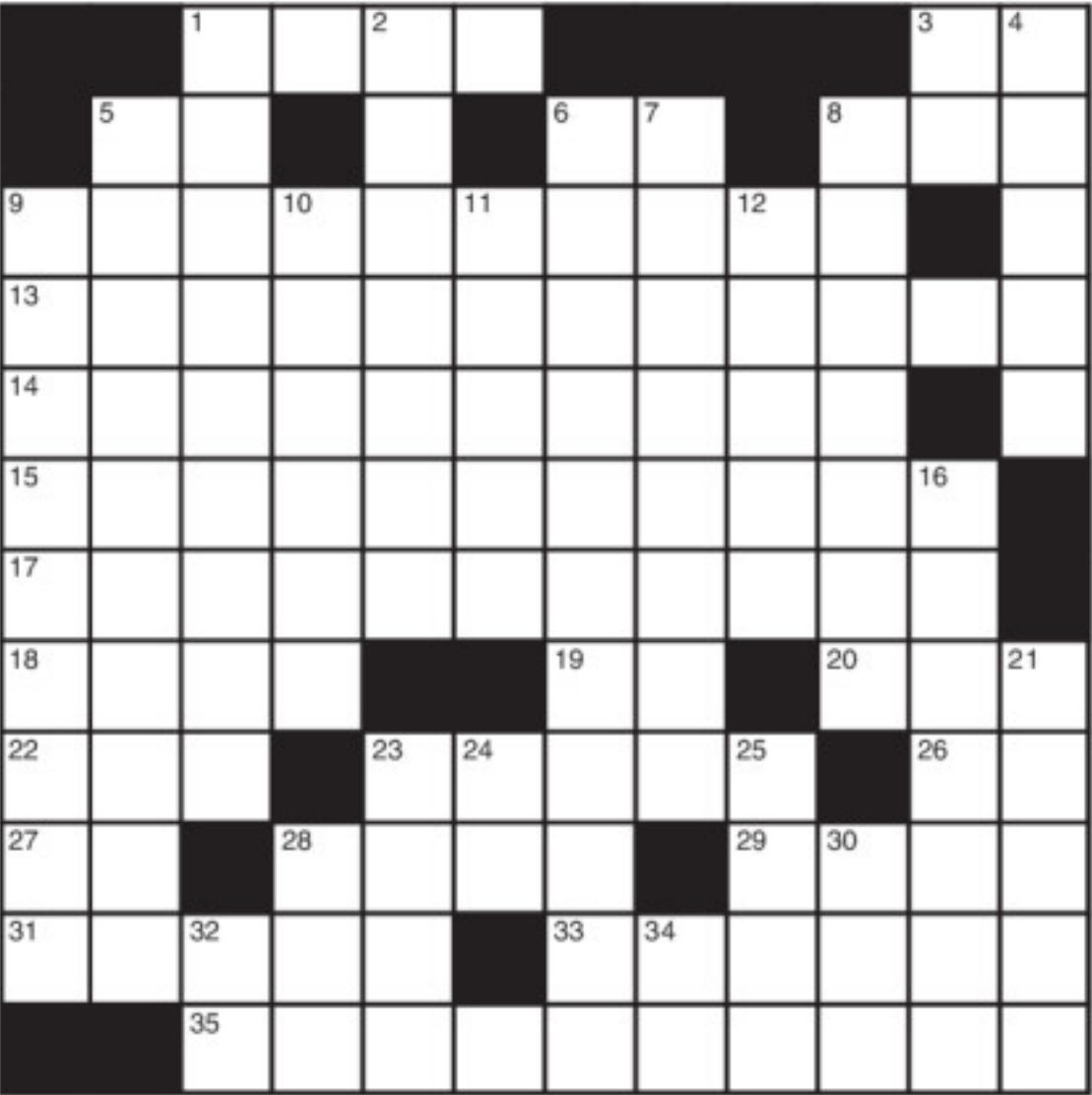
Sarete costretti a rinunciare ad un progetto inedito, a causa dei grandi costi e dell'impegno che potrebbe comportare. Chiarite al più presto certe questioni in famiglia o con chi amate.



PESCI
19/2 - 20/3

Dovrete dedicarvi alla soluzione di un problema familiare. Siate molto comprensivi, in particolare con i più giovani. La vostra attività richiede un cambiamento.

IL CRUCIVERBA



INCASTRO (5/4=5,4)
Un bullo che mi spaventa
La bocca sempre aperta e accalorato una certa paura mette su, perché con i suoi scherzi da villano quando ti stringe non ti lascia più.
Nucci

ZEPPA (6/7)
Ho speso per essere eletto
Pur se rimasto al verde, non sono certamente uno spiantato, in quanto adesso ho letto che alla Camera sono sistemato.
Cerasello

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
in edicola
pagine di giochi e rubriche
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 1 Gli attori di un film - 3 Secret Service - 5 Poco casta - 6 Il teatro tradizionale giapponese - 8 Soccorre con autoambulanza (sigla) - 9 La cittadina di un noto Principato - 13 Prestare attenzione - 14 Si usano per auscultare - 15 Comuni lucertole - 17 Donne che scrivono editoriali - 18 Si dà presentandosi - 19 Alterne in dono - 20 Onda da stadio - 22 Scorre nelle Marche - 23 Il Julien autore di «Moirà» - 26 Si ripetono nel balletto - 27 Cuore d'orso - 28 Fu un arbitro della moda - 29 Città israeliana - 31 Vetta delle Alpi Bernesi - 33 Formano le rocce sedimentarie - 35 La Novella tra i campioni di nuoto.

VERTICALI: 1 Che si compiace delle proprie virtù canore - 2 Sugli stivali del cavaliere - 3 La città con la fonte Aretusa (sigla) - 4 Una stella molto luminosa - 5 Pedometro - 6 Sottrarsi alla vista - 7 Religiose d'una congregazione - 8 Città e porto della Grecia - 9 Pietanza a base di pesce - 10 Si previene con un vaccino - 11 Attrezzo della pelota - 12 Ha una mina dentro - 16 Sfortunati al massimo - 21 Il dio amato da Cibebe - 23 Fa coppia con il boy - 24 Roboante all'inizio - 25 La cronaca con i fattacci - 28 Donna dell'Olimpo - 30 Centro dell'Iran a sud-est di Shiraz - 32 Iniziali di Clemenceau, politico francese - 34 La sigla dei notiziari televisivi.

SOLUZIONI DI IERI

Scambio di consonanti:
LA COSCIA, CALOSCIA.

Anagramma:
CENTIMETRI, MENTITRICE.



A. Manzoni & C.

Filiale di Trieste Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311
Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)
Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432
Agenzia di Gorizia Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291
Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

Questi gli indirizzi
dei nostri uffici
in Friuli Venezia Giulia

A. Manzoni & C.
Un mezzo
d'informazione
indispensabile

**GIOVEDÌ 5, VENERDÌ 6
E SABATO 7 APRILE***

**-50%
DI SCONTO**

**SU TUTTE LE COLOMBE
CLASSICHE, FARCITE, DOLCI
E TORTE PASQUALI***

**fino ad esaurimento scorte.*



EUROSPAR

INTERSPAR

